



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة عباس لغرور خنشلة



ISSN 2830-8034
EISSN 2830-9510

المجلة الدولية للدراسات الإنسانية

مجلة دولية محكمة تصدر عن جامعة عباس لغرور خنشلة
متخصصة في الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية

العدد
2

المجلد
3

سبتمبر
2024

المجلة الدولية للدراسات الإنسانية – جامعة عباس لغرور خنشلة - الجزائر
ISSN 2830 - 8034

The International Journal of Human Studies

An International Peer-Reviewed Periodical issued by the
University of Abbas Laghrour – Khenchela Specialized in
Literature, Human and Social Sciences

Sep
2024

VOL
3

Issue
2



المجلة الدولية للدراسات الإنسانية

The International Journal of Human Studies

المجلة الدولية للدراسات الإنسانية

مجلة فصلية دولية محكمة

تصدر عن جامعة عباس لغور خنشلة

مجالات النشر

تنشر المجلة الدولية للدراسات الإنسانية في

مواضيع الآداب واللغات والعلوم القانونية

والعلوم السياسية والعلوم الإنسانية

والاجتماعية والعلوم الاقتصادية

والخصصات ذات الصلة

ISSN: 2830-8034

EISSN: 2830-9510

مدير المجلة

أ.د/ عبدالواحد شالة

رئيس التحرير

أ.د/ عبدالجيد خذاري

هيئة التحرير

▷ د/ نعيمة شلغوم

▷ د/ عبد الحفيظ معوضة

▷ د/ وليد كفالي

▷ د/ ريمه عايدة حساني

▷ د/ طارق سعدي

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/881>

المجلد الثالث العدد الثاني

سبتمبر 2024



Information

🌐 Website : international journal of human studies

✉ Email : revue@univ-khenchela.dz

📞 Phone : 032.73.12.59

FACEBOOK PAGE: [المجلة الدولية للدراسات الإنسانية](#)

📍 Address: BP 1252 Route de Batna Khenchela, Algeria



اللجنة العلمية للمجلة الدولية للدراسات الإنسانية

خارج الوطن

الرقم	الاسم واللقب	الجامعة	الدولة
1	رحاب يوسف	بني سويف	مصر
2	خالد اليعبودي	الشارقة	الإمارات المتحدة
3	عبدالرحمن محمد طعمة	القاهرة	مصر
4	كريستين عماد سامي داود	عين شمس	مصر
5	علي عبدالناصر عباس الخميس	بابل	العراق
6	حسن محمد النعوي	جدة	ال سعودية
7	LEGROS Denis	باريس 8	فرنسا
8	مروان سالم نوري	ديالي	العراق
9	ناجية سليمان	الزاوية	ليبيا
10	خيري عبدالنبي جمانة سلامه	صبراته	ليبيا
11	نشأت ادوارد	القاهرة	مصر
12	بلال الشوبكي	الخليل	فلسطين
13	قبس حسن عواد عبد الله البدراني	الموصل	العراق
14	ضحي محمد سعيد النعمان	البحرين	البحرين
15	مدحت خليل حمد	جامعة العربية الأمريكية	فلسطين
16	احمد اوبيصال	اسطنبول	تركيا
17	نعيمة بن عشي زيانى	اليكاني	اسبانيا
18	فرحات عايدة	لورين	فرنسا
19	محمد مواق	قادش	اسبانيا
20	زهرة غربي	منوبة	تونس
21	حنان المليطي	منوبة	تونس
22	أروى الحكلي	منوبة	تونس
23	رشا عبد الكريم فالح حسن البوطيه	البصرة	العراق

اللجنة العلمية داخل الوطن

الجامعة	الاسم واللقب	الجامعة	الاسم واللقب	الجامعة	الاسم واللقب	الجامعة	الاسم واللقب
خنشلة	أ/عبدالغني بوحوراف	وهران 2	د/امينة حشوف	خنشلة	د/ابتسام بولقواس	بسكرة	د/أحمد شوقي حوالجي
الاغواط	د/ توفيق برغوثي	بسكرة	د/الخامسة رمضان	باتنة 1	د/رمزي جاب الله	باتنة 1	د/ اسماعيل شرقى
خنشلة	أ/نبيل مالكية	خنشلة	د/طارق سعدي	خنشلة	د/عواطف مومن	بسكرة	د/احمد فورار
خنشلة	أ/ ياسين قوتال	وهران 2	الزهراء بلعربي	خنشلة	أ/سميرة سلام	ورقلة	أ/جمال قوي
خنشلة	د/عبدالقادر نبوة	خنشلة	د/خالد منصر	خنشلة	أ/الطاهرزو اقرى	خنشلة	د/جمعة مصاوص
خنشلة	د/نصرة صالحى	خنشلة	د/خديجة عمراوى	خنشلة	د/سمية جلال	خنشلة	د/حنينة طبش
خنشلة	د/فاتح مزنى	خنشلة	د/عليمة حمزاوي	خنشلة	أ/ اسماعيل بوقرة	خنشلة	د/خميسة مزنى
خنشلة	د/شرف باديس	خنشلة	د/سعاد عون	خنشلة	أ/رفيقة قصوري	خنشلة	د/راج بوشعشوعة
خنشلة	د/زينه جدعون	خنشلة	د/بن عمران سهيلة	بسكرة	أ/صالح مفقودة	خنشلة	د/رامي سيدى محمد
خنشلة	د/عبدالعالى باللة	عنابة	د/ساندرا صبرينة تربى	الجزائر	د/سهيلا مزياني	بسكرة	د/سليم كريوحة
خميس مليانة	د/سعد الدين بوطبال	ورقلة	مصطفى ثابت	أم البواقي	د/السعدي ساكري	باتنة 1	د/سمير رحماني
خنشلة	د/سورية زرقين	خنشلة	د/ محمود بوقطف	خنشلة	د/مجيد قري	خنشلة	د/سهيلا لعور
خنشلة	د/فالق سمية	خنشلة	أ/مزاهمية رفيق	خنشلة	د/عبداللطيف تيقان	خنشلة	أ/ صباح بلقيسوم
خنشلة	د/فيصل سعودي	باتنة 1	أ/عبدالغاني بواسكل	خنشلة	أ/عبدالمجيد لخداري	خنشلة	أ/صورية جبوب
باتنة 1	أ/عادل زقاغ	خنشلة	د/مریم وفاء مرداسي	قسنطينة	د/علاوة عمارة	خنشلة	د/عبدالحليم ظاهري
باتنة 1	د/علي عشي	سطيف	د/أحمد عمامد خوانى	باتنة 1	د/زينب بن الطيب	باتنة 1	د/عبدالرزاق تومي
بسكرة	د/شوقى قاسى	سطيف	د/أنور مقرانى	قسنطينة	د/براهيم بن مهية	خنشلة	د/عبدالجليل جبارى
خنشلة	د/عبدالرشيد معمرى	بسكرة	أ/عبدالرحمن ترماسين	خنشلة	د/نسيمة شمام	خنشلة	د/عبدالحميد ختالة
خنشلة	د/عيسى ليتيم	خنشلة	أ/ محمود قرزيز	بسكرة	د/أمال بوعيشة	خنشلة	د/عبدالمالك عثمانة
باتنة 1	أ/سليمان جار الله	أم البواقي	د/عادل الصيد	باتنة 1	د/مليود مراد	خنشلة	أ/عماد دمان ذبيح
خنشلة	أ/حبيبة عبدى	خنشلة	د/ريمة حسانى	خنشلة	أ/سميرة ناصري	خنشلة	أ/عمرو عبلان



د/فاتح حنبلي	أم البواقي	أد/ عمran	أدنى انصاف بن	خنشلة	د/أمينة علاق	أم البواقي	خنشلة
د/فريدة لبعل	بانتة 2	د/نزار عبدلي	الطارف	د/سامي بخوش	وهران 2	أم البواقي	بانتة 1
أد/قروي سميرة	خنشلة	أد/خان محمد	بسكورة	د/سلامي نادية	خنشلة	د/سيفي عز الدين	خنشلة
د/كريمة حجازي	خنشلة	أد/محمد بوكماش	خنشلة	د/سليم أونيس	خنشلة	د/فوزي نجار	خنشلة
د/لحسن عقون	بسكورة	أد/صلاح الدين	بانتة 1	د/سامي شايب	قسنتينية	د/معاذ ميلى	ورقلة
د/مريم بوشيربي	خنشلة	أد/كوسير عثمانية	خنشلة	أد/حنان اوشن	خنشلة	أد/سناء بولقواس	خنشلة
د/نعمية شلغوم	خنشلة	أد/عطاء الله	خنشلة	أد/مایة بن مبارك	خنشلة	د/عبدالحفيظ	خنشلة
أد/النوی بن مبروك	خنشلة	أد/سمير مسی	خنشلة	د/عمارة عبدالحليم	خنشلة	د/بدرالدين	خنشلة
د/هاشی قشیش	خنشلة	أد/السايح	تبسة	أد/عمار بالله	خنشلة	د/مریم عثمانی	خنشلة
د/هشام تومی	خنشلة	أد/هادیة يحاوی	خنشلة	د/لخمیسی آدمی	بانتة 1	د/محمد شروف	خنشلة
د/هشام سوهای	بانتة 1	أد/رؤوف	سطیف 2	أد/نجاة بن مکی	خنشلة	أد/رشید بالعینة	خنشلة
د/ولید کفالی	خنشلة	أد/سفیان	خنشلة	د/سمیحة مناصریة	بوسعادة	د/سمیر مفتاح	خنشلة
د/نبیل قواس	خنشلة	أد/زکیة بهول	سٹیف	أد/رشید سہبیلی	تبسة	د/سعاد احمدیة	تبسة
أد/ سہی حمزاوی	خنشلة	د/قویدر صیکوک	البیض	د/کلیل صالح	خنشلة	د/عبدالقادر رحمون	خنشلة
د/فوزیة بن کمشی	خنشلة	د/شهرزاد سوفی	خنشلة	د/حسینی عبادی	خنشلة	د/فیصل مامن	خنشلة
د/بوبکرین عمران	خنشلة	أد/دلل عظیمی	خنشلة	د/عصام سلیمانی	خنشلة	د/احسن العابد	خنشلة
د/حسین بوخیرة	خنشلة	د/وردة خلیفی	خنشلة	د/وافية عوايجیة	خنشلة	د/لبی حشو甫	خنشلة





كلمة السيد مدير الجامعة

أ.د/ عبد الواحد شالة



تعود المجلة الدولية للدراسات الإنسانية إلى قرائها الكرام في عامها الثاني مع اصدارها للعدد السادس، الذي يتواافق مع الدخول الاجتماعي وبداية الموسم الجامعي 2025/2024، متمنين التوفيق والنجاح لكل طالب علم وكل باحث جاد. ونحن إذ نصدر هذا العدد من المجلة الدولية للدراسات الإنسانية، نؤكد أن العلم أمانة

وأن الكلمة شرف صاحبها، فالأمر يقتضي الصدق والأمانة والإخلاص والصواب وسلامة النوايا.

يسر أسرة المجلة الدولية للدراسات الإنسانية أن تقدم لقارئها من الباحثين وطلبة الدراسات العليا خصوصاً، هذه الباقة الجديدة من المقالات في مختلف التخصصات الإنسانية لباحثين من داخل وخارج الوطن، كما تسعد المجلة للاستماع إلى آرائكم البناءة حول مسار المجلة وموضوعاتها من خلال موقعها في الجامعة أو من خلال البريد الإلكتروني.

إننا نعمل الجهد والواسع لإصدار أعداد المجلة رغم الصعوبات، وإن نواصل السعي إلى تحسين محتوى المجلة شكلاً ومضموناً، ونسعى دوماً نحو العالمية من خلال تصنيفها في قواعد البيانات والمعلومات؛ وأملنا أن تكون المواضيع المختارة مفيدة وإضافة نوعية لمختلف شرائح القراء.

وفي الأخير نسأل الله السداد والتوفيق

مدير الجامعة

أ.د/ عبد الواحد شالة

كلمة رئيس التحرير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي بنعمته تم الصالحات:

بتوفيق من الله عز وجل، وبجهود هيئة التحرير تصدر المجلة الدولية للدراسات الإنسانية هذا العدد ليضاف إلى رصيد المجلة؛ هو العدد السادس وفاء للباحثين من الأساتذة وطلبة العلم والأكاديميين في داخل الوطن وخارجها، محافظة على استمراريتها وديمومتها مع الحرص على انتقاء المواضيع الجادة والهادفة في مختلف الميادين التي تنشر فيها المجلة.

تقدّم المجلة في هذا العدد مجموعة من البحوث والدراسات المتميزة والمتخصصة؛ في حقل العلوم الإنسانية والاجتماعية، حيث استقبلت المجلة في العدد مجموعة من المواضيع لباحثين من الجزائر وخارجها، وهي تتيح لأكبر عدد من الباحثين وأساتذة الجامعات فرصة النشر والمساهمة في إثراء المعرفة العلمية.

كما نتقدم بجميل العرفان والتقدير لخبراء المجلة من داخل الوطن وخارجها، الذين ساهموا في تحكيم المقالات، شاكرين لهم جميل صبرهم على تفحص المادة العلمية المنشورة في مجلتنا، وحرصهم على قيمة المادة العلمية وجودتها زيادة عن إصرارهم للسعى في إخراج أعداد المجلة في وقتها المحدد، وقد جاءت مقالات هذا العدد متضمنة مواضيع متنوعة، فكان المقال الأول من دولة العراق بعنوان مدينة مراغة ودورها في الحركة العلمية في العصر الإسلامي (القرن السابع الهجري أنموذجاً)، والمقال الثاني من جامعة قسطنطينة متضمناً تعليم المهارات الحياتية تجارب تعليمية تحويلية لضمان تحقيق تعليم نوعي.

أما الثالث من جامعة الأغواط، بلغة المجاز والإعجاز ضمن النظرية البلاغية العربية؛ ومن جمهورية مصر العربية جاء المقال الرابع يوضح الدور المحوري للإنابة القضائية الدولية كإحدى آليات الحد من الجريمة المنظمة (دراسة حالة جمهورية مصر العربية)؛ ومن جامعة باتنة، المقال الخامس بين الرمزية الجنائزية للحيوانات الخرافية في العالم القديم، وتضمن المقال السادس تشكيلات الصورة الرحيلية في رواية (شاهد من إشبيلية) لدى التميمي، وختام الباقية من جامعة تبسة جاء المقال السابع بعنوان الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في السينما الجزائرية دراسة وصفية تحليلية لفيلم "مصطفى بن بولعيد"، نأمل الاستمرارية والمواصلة في إصدار الأعداد القادمة باعتماد الجدية والجودة في المواضيع المنتقاة، ونسعد بمشاركة الباحثين والمهتمين بمجال النشر من داخل الوطن وخارجها.

رئيس تحرير المجلة
الأستاذ الدكتور:
لخداوي عبد المجيد



The International Journal of Human Studies

1. المجلة الدولية للدراسات الإنسانية ذات منظور متعدد التخصصات تقبل مساهمات الأساتذة والباحثين في المجالات التالية: (الآداب واللغات الأجنبية العلوم الاقتصادية والتسيير والعلوم التجارية، الحقوق والعلوم السياسية، اللغة والأدب العربي، العلوم الإنسانية والاجتماعية علوم وتقنيات النشاطات البدنية والرياضية، اللغة والثقافة الأمازيغية، الفنون)
2. تستقبل المجلة الأبحاث العلمية الأصلية باللغة العربية أو أي لغة أخرى في شتى التخصصات المرتبطة ب مجالات المجلة.
3. ينبغي أن لا تقل الأعمال المقدمة للمجلة عن 10 صفحات، وأن لا تزيد عن 30 صفحة (5000 إلى 9000 كلمة).
4. يشرط أن يكون البحث المقدم أصيلا ولم يسبق نشره وأن لا يكون مستلا، وأن لا يكون قيد التحكيم لدى مجلة أخرى.
5. تقدم البحث على هيئة ملفات Word، على أن تكون المقالات المكتوبة باللغة العربية محررة بخط من نوع Sakkal Majalla بحجم 14، بمسافة 1.15 بين الأسطر، العنوان الرئيسي للمقال بحجم 16 عريض، العنوان الفرعية بحجم 14، وفي الهاشم يكتب بخط من نوع Sakkal Majalla بحجم 12 بمسافة 1 بين الأسطر أما المقالات المكتوبة باللغة الأجنبية فتكتب بخط Times New Roman بحجم 14، العنوان الرئيسي عريض، والعنوان الفرعية بحجم 12، ويحدد الفاصل ما بين الأسطر بمسافة 1.5.

حقوق التأليف وأخلاقيات النشر

1. من أجل الحفاظ على سمعة المجلة وحماية حقوق مؤلفها يتوجب الامتثال للقواعد الأخلاقية المتعلقة بالأمانة العلمية.
2. يلتزم المؤلف بنقل حقوق التأليف والنشر والطبع. للمجلة 3 المقالات والبحوث المنشورة لا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة أو الجامعة ولا عن رأي هيئة التحرير، وإنما تعبر فقط عن رأي مؤلفها.

المؤلف وبيانات المؤلف:

1. تتضمن الصفحة الأولى العنوان الكامل للمقال بلغتين، الاسم الكامل للباحث أو مجموعة الباحثين، المخبر إن وجد، مؤسسة الانتماء، البلد، وعنوان البريد الإلكتروني المهني، وملخصين للبحث في حدود 150 كلمة بما في ذلك الكلمات المفتاحية.
2. يحرر الملخص الأول باللغة التي كتب بها المقال، فيما يحرر الملخص الثاني بلغة مغایرة، ويفضل أن تكون الملخصات الثانية باللغة الإنجليزية (إذا كانت البحث المقدمة محررة بغير اللغة الإنجليزية).
- 3- يلتزم الباحث بطريقة التوثيق المعتمدة من طرف الجمعية الأمريكية لعلم النفس (APA)، وينبغي عليه إثبات المراجع والهوماش بالشكل الآلي الذي يوفره برنامج Word .



إعداد الجداول ، الأشكال، الخرائط والصور:

1. ترقم وترتبت الجداول والأشكال ترتيبا تصاعديا وتوضع في مكانها المناسب في المقال، ويجب أن تقدم هذه الجداول في حدود مقاس الورقة وبالنمط العمودي (portrait) .
2. ترقم وترتبت الخرائط والصور والأشكال ترتقىما تصاعديا وتوضع داخل النص، ويشار إلى مصدرها كمائي: اسم الخريطة أو الصورة أو الشكل رقم () .
3. ترسل الخرائط والصور في ملفات مستقلة عن النص، أي ملف لكل خريطة أو صورة وهذا من نوع png ، أو jpeg .
4. يجب أن يكون عدد الخرائط والصور محدودا، وتحصى فقط تلك التي تقدم معلومات هامة لا يمكن الاستغناء عنها .

إجراءات التحكيم والنشر:

1. تخضع كل البحوث والدراسات إلى الإغفال والتقييم السري من طرف محكمين مختصين، وتعتبر تقاريرهم أساس القبول أو الرفض أو التعديل.
2. المقالات المرسلة إلى المجلة لا ترد إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر.
3. كل مقال لا توفر فيه هذه الشروط لا ينشر.
4. ترسل البحوث والدراسات على موقع المجلة في المنصة الوطنية للمجلات:
<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/881>
5. وجميع المراسلات المتعلقة بالمجلة إلى البريد الإلكتروني:
revue@univ-khenchela.dz





المجلة الدولية للدراسات الإنسانية

The International Journal of Human Studies



رقم	عنوان المقال	الصفحة
01	مدينة مراغة ودورها في الحركة العلمية في العصر الإسلامي (القرن السابع الهجري انمودجا) رشا عبد الكريم فالح-مركز دراسات البصرة والخليج العربي-. جامعة البصرة-العراق	39-10
	تعليم المهارات الحياتية: تجارب تعليمية تحويلية لضمان تحقيق تعليم نوعي بودردابن أمينة، جامعة قسنطينة2- الجزائر	67-40
02	بلاغة المجاز والإعجاز ضمن النظرية البلاغية العربية فضلي لعجال، جامعة عمار ثليجي، الأغواط - الجزائر	77-68
	الدور المحوري للإنابة القضائية الدولية كإحدى آليات الحد من الجريمة المنظمة (دراسة حالة جمهورية مصر العربية) السيد أحمد فهيمي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس- القاهرة - مصر	97-78
03	الرمزيّة الجنائزيّة للحيوانات الخرافية في العالم القديم سليم سعدي، جامعة باتنة 1، الجزائر	113-98
	تشكلات الصورة الرحلية في رواية (شاهد من إشبيلية) لمنى التميمي محمد بن ظافر القحطاني - قسم اللغة العربية وأدابها - جامعة الملك خالد بأبها- المملكة العربية السعودية	152-114
04	عبد القوي علي صالح العفيري - قسم اللغة العربية وأدابها - جامعة الملك خالد بأبها- المملكة العربية السعودية، جامعة ذمار- الجمهورية اليمنية	
	الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في السينما الجزائرية دراسة وصفية تحليلية لفيلم "مصطفى بن بولعيد"	176-153
	منير طي، جامعة العربي التبسي، الجزائر	

مدينة مراغة ودورها في الحركة العلمية في العصر الإسلامي (القرن السابع الهجري) (أنموذجاً)

The city of Maragheh and its role in the scientific movement in the Islamic era

روشا عبد الكريم فالح جامعة البصرة-مركز دراسات البصرة والخليج العربي-
rasha.faleh@uobasrah.edu.iq العراق

تاریخ الارسال: 2024-02-19 تاریخ القبول: 2024-07-28 تاریخ النشر: 2024-09-26

Abstract

The city of Maragheh is considered one of the Islamic cities of great importance, which had a major role in scientific life and its prosperity in the region, especially after the fall of Baghdad at the hands of the Mongols, which prompted scholars to find a safe place, so Maragheh was that place, and thus the migration of scholars to it helped to flourish scientifically there, as it is located In Azerbaijan, it was famous for its many farms and orchards, and it continued its scientific prosperity, as it flourished in all types of religious, intellectual, and mental sciences. Mosques were one of the places of scientific and intellectual prosperity until the Tatars entered them and destroyed the city.

Keys: Baghdad, Mongols, Azerbaijan, Abbasid Caliphate, mosques

ملخص

تعتبر مدينة مراغة من المدن الإسلامية ذات الأهمية الكبيرة والتي كان لها دور كبير في الحياة العلمية وازدهارها في المنطقة، وخاصة بعد سقوط بغداد على يد المغول، مما دفع العلماء إلى ايجاد مكان آمن، فكانت مراغة هي ذلك المكان، وبالتالي ساعدت هجرة العلماء إليها في الازدهار العلمي هناك، فهي تقع في اذربيجان وقد اشتهرت بكثرة المزارع والبساتين فيها، واستمرت بالازدهار العلمي، إذ أزهرت بكلفة أنواع العلوم الدينية والفكرية والعلقانية، وكانت المساجد أحد أماكن الازدهار العلمي والفكري إلى أن دخلها التتار فخربوها.

المفاتيح: بغداد، المغول، اذربيجان، الخليفة العباسي، المساجد.

مقدمة:

أثرت حضارة العرب في الكثير من البلدان العالم الإسلامي وبidan أخرى، لما لهم من حضارة عريقة وخاصة للكثير من البلدان التي تم فتحها، بالإضافة إلى أن العرب قاموا بإنشاء الكثير من المدن في تلك البلدان المحررة والتي حملت أسمائهم ومنها مدن وأقاليم المشرق الإسلامي ومن أهم آثارهم نشر الدين الإسلامي، وانتشار مختلف العلوم والمعارف في تلك البلدان والتي كانت فيما بعد لها الدور الكبير في المساهمة في مختلف تلك العلوم والمعارف، وخاصة أن للدين الإسلامي الأثر الكبير في انتشار تلك العلوم والمعارف، فقد حدث على التزود بمختلف أنواع العلم والمعرفة.

ومن هذه المدن مدينة مراغة التي أنشأها مروان بن محمد الأموي، ثم خزيمة بن خازم والتي أصبح لها دور فيما بعد في الحياة الفكرية والعلمية في القرون اللاحقة.

إذ أن من جملة الأمور التي ساعدت على التقدم العلمي في مدينة مراغة، وبالخصوص في القرون المتقدمة بسبب التأخر في النشاط العلمي الذي شهدته مدينة بغداد بعد الغزو المغولي لها سنة (656هـ/1258م)، وما لحق المدينة من خراب وفقدان الأمان، مما تسبب في هجرة علمائها إلى مراغة، بالإضافة لقيام العلماء في المدن الأخرى بالهجرة لمكان آمن، فكانت مراغة هي ذلك المكان الملائم. كما أنه من أبرز الأسباب التي ساعدت على التقدم العلمي في مدينة مراغة اهتمام المغول الواضح بها، واعتبارها مقرًا إدارياً وعاصمة لإقليم أذربيجان؛ فتنوعت العلوم التي انتشرت في مدينة مراغة، كالعلوم الإسلامية والعلوم العقلية المختلفة، والنقلية التي اشتهرت بها المنطقة، فضلاً عن الحركة الأدبية التي نشطت هناك.

اشكالية البحث:

يعتمد البحث العلمي على إمام الباحث بأهم بالأسس والمحاور النظرية التي تستند عليها مشكلة البحث ومقدراته في تحديد البحث بشكل يمتاز بالشمولية؛ وبناء على هذا أن مشكلة البحث تم تحديدها كما يأتي:



ما هو الدور الذي لعبه العلماء العرب المسلمين في مختلف العلوم في البلدان التي انتقلوا فيها؟.

فرضية البحث:

حددت فرضية البحث بأن للعرب المسلمين دور كبير في تطور مختلف العلوم في البلدان التي دخلوها بمختلف المجالات.

أما أهم المصادر التي اعتمدت في البحث منها الكتب الجغرافية والبلدانين مثل كتاب الاصطخري، أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي (المتوفى: 346هـ)، المسالك والممالك، وكتاب ابن حوقل، أبو القاسم (ت 367هـ)، صورة الأرض، أما من أهم الكتب التاريخية كتاب تاريخ اليعقوبي، أحمد بن يعقوب، ت 291هـ وكتاب البداية والنهاية لابن كثير، إسماعيل بن عمر، بالإضافة للعديد من كتب الترجم أهمها كتاب الذهي. شمس الدين أبو عبد الله محمد بن احمد بن عثمان (ت 748هـ/1347م): ميزان الاعتدال في نقد الرجال. بالإضافة إلى كتب اللغة والمصادر الأخرى مدينة مراغة ودورها في الحركة العلمية في العصر الإسلامي وقد تم تقسيم البحث إلى مبحثين كالتالي:

المبحث الأول:

1. نبذة تاريخية

2. إسم المدينة وموقعها:

المبحث الثاني:

الحياة العلمية وانتشار العلوم النقلية والعقلية

1. انتشار أماكن التعليم في مدينة مراغة
2. ازدهار الحركة الأدبية في مراغة
3. انتشار مجالس الوعظ
4. ازدهارها بالعلوم النقلية
5. انتشار العلوم العقلية



1- نبذة تاريخية عن مدينة مراغة:

لقد كان للعرب المسلمون حضارة أصيلة امتدت إلى العديد من البلدان بحيث أثرت حضارتهم على البلدان التي افتتحوها والتي خضعت لنفوذهم، فلقد كان لهم دور في إنشاء العديد من المدن داخل البلدان المحررة والتي تحمل أسماء غير عربية، فلقد نتج عن حركة الفتوحات الإسلامية لأقاليم ومدن المشرق الإسلامي آثاراً مهمة، وفي مقدمة هذه الآثار نشر الإسلام في تلك المناطق وتنظيم الجوانب الحياتية لها، بما يتوافق مع مبادئ الإسلام حيث أصبحت تلك المدن بمثابة القواعد العسكرية لهم، الأمر الذي كان سبباً مباشرًا في بناء مثل تلك المدن في المنطقة لتكون أشبه بمقراط للجنود العسكرية هناك ونقطة لانطلاقهم لتحرير بقية المناطق وأخضاع المتمردين من السكان في حالة قيامهم بالثورات ضد الوجود العربي هناك.

كما أن الفتوحات التي قام بها العرب المسلمون لم تلحق أضراراً على المدن ولم يتم تدميرها أو حرقها أو تخريب معالمها العمرانية أو لضواحيها ومزارعها وحقولها الزراعية المنتجة أو تدمير قلاعها أو أسواقها ومحاصونها، بل على العكس فإن العرب المسلمين عندما دخلوا تلك المدن وأقاموا فيها معسكرات وأضافوا إلى تلك المدن ووحداتها العمرانية وحدات أخرى تتفق وتفكيرهم في تأسيس المدن وتطورها قدراتها الإنتاجية والزراعية وأصبحت هذه المدن فيما بعد تلعب دوراً متميزة في التاريخ العربي الإسلامي مثلما يذكر بعض المستشرقين (عبدالجبار ناجي، 2018، صفحة 392)

ومن هذه المدن مدينة مراغة التي انشأها مروان بن محمد الاموي ثم خزيمة بن خازم والتي أصبح لها دور فيما بعد في الحياة الفكرية والعلمية في القرون اللاحقة.

لعل من أهم الأسباب التي أدت إلى ذلك التقدم العلمي الكبير لمدينة مراغة وخصوصاً في القرون المتقدمة هو ذلك التراجع في النشاط العلمي الذي شهدته مدينة بغداد بسبب الغزو المغولي له سنة (1258هـ/1258م)، وما لحق المدينة من خراب وفقدان الأمان، مما تسبب بهجرة علمائها إلى مراغة، فضلاً عن تغير وجهة العلماء في المدن الأخرى الباحثين عن مكان آمن تتواافق



فيه فرص النشاط العلمي ومؤهلاته، فكانت مراغة هي ذلك المكان الملائم. ومن الأسباب الأخرى للتقدم العلمي في مدينة مراغة اهتمام المغول الواضح بها، واتخاذها مقراً إدارياً وعاصمة لإقليم أذربيجان؛ لقد تنوّعت العلوم التي انتشرت في مدينة مراغة، كالعلوم الإسلامية والعلوم العقلية المختلفة، فضلاً عن الحركة الأدبية التي نشطت هي الأخرى في تلك المدينة، كما تعددت مجالس الوعظ في مدينة مراغة من دلائل القبول الاجتماعي له والاهتمام بالجانب الديني والأخلاقي في تلك المدينة، كذلك كانت أماكن التعليم في مدينة مراغة مختلفة ومتنوعة، كالمدارس والجواامع والرباط والزوايا ومنازل العلماء الخاصة وغيرها، بالإضافة لذلك وجود المراصد ومن بينها مرصد مراغة الذي يعد من أهم المنجزات العلمية والثقافية في القرن السابع الهجري، لأهميته الكبرى في الجانب الفلكي، فضلاً عن كونه أصبح مقصداً للعلماء الوفادين على مراغة للعمل به أو الاطلاع عليه؛ كما تعد مكتبة مراغة أحد أشهر المكتبات في العالم الإسلامي في العصور الإسلامية كافة، لكثره الكتب القيمة بها ولدورها في نشاط الحركة العلمية.

1-1. اسم المدينة وموقعها:

مراغة لغوياً: م رغ، مرغة في التراب فترمغ اي معك فترمعك والموضع متربع (الرازي، اسماعيل بن حماد ، ، صفحه 293)، أما الصحاح في اللغة يمرغ: مرغته في التراب ومراغه ومراغه ومرت السائحة العشب تمرغه مرغاً (الجوهري، اسماعيل بن حماد، ، الجوهرى، اسماع، 1956 ، ، صفحه 1325). وهي بلدة مشهورة وهي من اعظم بلاد اذربيجان تقع على مسافة سبعين ميلاً جنوب تبريز (ياقوت الحموي، صفحه 13) (بكسر أولها وسكون ثانية وكسر الراء وباء ساكنة من اشهر مدن اذربيجان فهي مدينة عاملة ذات خضراء واسعة واسوار محصنة اشتهر بها العديد من العلماء احتلها التتر وخربوا معالمها سنه 618 هجرياً) (ياقوت الحموي، صفحه 93) ، وهي مدينة ومحصنة وذات قلاع (الموصلي، 1992 ، الصفحات 324-325) ، كانت مراغة تدعى افراز هروذ ف العسكرية بالقرب منها مروان بن محمد بن الحكم عندما كان والياً على ارمينية واذربيجان عند منصرفه من احدى الغزوات (ت65هـ/689م) ابن أبي العاص بن امية وهو



صحابي وكان من سادات قريش وفضلاً عنها كان والياً على أرمينيا وأذربيجان، عينه عبد الملك بن مروان (ياقوت الحموي، الصفحتان 56-57) بعد زواجه (الموقان وجilan) وموكان: ويسمونها (موغان) وهي ولاية فيها الكثير من القرى ومروج تستغلها التركمان للرعى في طبرستان (ياقوت الحموي) (ياقوت الحموي، صفحة 225) وأما جilan في بلاد طبرستان، وهي قرى في مروج بين الجبال (ياقوت الحموي، صفحة 201). وكانت دوابه ودواه اصحابه تتمنغ فيها فظلوا يقولون اذا قرية المراحة، وهذه قرية المراحة، فسميت بذلك (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، صفحة 325) (ياقوت الحموي، صفحة 93) (احمد، 2001، صفحة 488). وكان أهلها قد الجاؤها إلى مروان فابتناها وكثير الناس فيها وعمرها وبعد انتهاء حكم الدولة الأموية أصبحت تابعة للخلافة العباسية (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، صفحة 337) وذكر ابن حوقل في كتابه عن مراجنه هي مدينة نزهة كثيرة البساتين والاهوار والحياة والفواكه الحسنة والخيرات والغالات من جميع الجهات إلى كثرة الرساتيق والزروع....) (الموصلي، 1992، صفحة 93).

وهي مدينة من مدن إقليم اذربيجان وتقع على (أقصى الجنوب الغربي في بحر قزوين ويتصل من جهة الجنوب ببلاد الديلم ومن الغرب والشمال بأرمينيا ومدنهما اردبيل ارميه، مرند، خوى، مراجة، تبريز) (اليعقوبي، 1860، صفحة 47).

فكانت مدينة تبريز هي قاعدة الإقليم ثم بعد ذلك مدينة مراجنه في أواخر عهد العصر العباسى وبداية الايلخانى، أخذت مدينة مراجنه لإحدى بنات الرشيد (ياقوت الحموي، صفحة 93) (786م_808م)، وكان أميرها (الوالى) الوجناء بن رواد الاذدى (ياقوت الحموي، صفحة 93)، أما المصادر الأخرى وما ذكرته عن هذه المدينة هي (مدينة كبيرة ونزة ذات نعم ومياه جارية وبساتين نضرة وكان عليها سور حصين خربه ابن أبي الساج) (مجهول، 1423، صفحة 155)؛ وهذا مما يدل على أن هذه المدينة تحت سيطرة الإمارة الساجية.

بالإضافة للأهمية الاقتصادية لمدينة مراجنه الاقتصادية فهي لا تقل عن أهميتها العسكرية إذ أصبحت مدينة زراعية تنتج أراضيها الخصبة مختلف أنواع الغلات الزراعية حتى وصفت بكثرة بساتينها ورساتيقها وتتنوع فواكهها (الموصلي، 1992، صفحة 288) (المسالك والممالك،



1961، صفحة 208) وتشتهر قرية (اردهر) وهي احدي قرى مراغة بزراعه نوع من البطيخ الذي كان يسمى بالـ(الاردهري) وهو بطيخ مستطيل الشكل داخله احمر اللون وخرجه اخضر. ووصف بطبيب طعمه وشدة حلاوته وقيل انه كان يضاهي بطيخ خراسان (الموصلي، 1992، الصفحات 289-288) (الحميري، 2000، صفحة 288) (أبو الفداء اسماعيل بن علي، 1963، صفحة 399)؛ أما العمري، فذكر عن هذه المدينة (هي مدينة حسنة كبيرة نزهه الاقطار كثيرة البساتين والزرع والثمار) بأنها من قواعد اذربيجان وتقع غرب تبريز واعطيت إلى جنكير خان بعد وفاة والده (مسالك الابصار في ممالك الامصار، تحقيق كامل سلمان الجبوري، 2010، صفحة 38).

1-فتح المدينة:

عندما فتح اقليم اذربيجان اصبحت اذربيجان من ضمن هذه الدولة العربية الإسلامية في خلافة عمر بن الخطاب (13_641هـ/ 631م)، وترجم الروايات المتعلقة بتاريخ الفتح (21_640هـ/ 639م) من هراوند إلى اذربيجان وصالح حاكهما المزربان حذيفة عن جميع اهل اذربيجان على 800 ألف درهم على ان لا يقتل احد او يسبيه (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، الصفحات 335-336) (الذهبي، 1984، الصفحات 362-363)، وعين والياً عليها عتبة ابن فرقد السلمي (- عتبة بن فرقد بن يربوع بن حبيب بن رفاعة السلمي، أسلم قبل غزوة خيبر، شهد هذه المعركة مع رسول الله (ص) وشهد معركتين معه، وفتح في عهد عمر بن الخطاب (رض) في سنة 81هـ) (العسقلاني، 2008، الصفحات 77-97)، وكتب لأهله الخليفة عمر أماناً وفرض عليهم جزية (فتوح البلدان، 1956، الصفحات 337-336).

أخذ الإسلام ينتشر بمدينة مراغة في عهد الخليفة عثمان بن عفان (23_653هـ/ 35_641م) خاصة بعد أن قام الوالي الاشعث بن قيس (يلقب بالكندي ويكتن باين محمد وكان اسمه معدي كرم على اسم جده وفدى على رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) على رأس قبيلة كندة وأسلم كان موالياً لأمير المؤمنين علي (عليه السلام) لكنه قلب عليه في أواخر حياة علي (عليه



السلام) حيث كان معه في صفين وتوفي بعد الامام علي (عليه السلام) وقيل في في عام 42هـ (العسقلاني، 2008، الصفحات 181-182) (ت 42هـ / 662م) بتوطين عدد من العرب من أهل العطاء والديوان في أذربيجان وأخذ هؤلاء بالدعوة للدين الإسلامي بأمر منه (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، الصفحات 336-339)، استمرت ولاية الأشعث واليًا لأذربيجان في عهد الامام علي بن أبي طالب (عليه السلام)، إذ أسلم الكثير من سكانهم وأصبح عدد ليس بالقليل منهم حافظ للقرآن واستوطن في هذه المنطقة عدد كبير من أهالي البصرة والشام والكوفة مع بنورواز وهم من قبائل الأزد العربية ، وأذربيجان من فتوح الكوفة فبقيت تابعة لولي الكوفة لها أدارياً (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، صفحة 339) ، وفي سنة (83هـ / 701م) قام عبد الملك بن مروان (65هـ / 683هـ / 704هـ) بجعلها تابعة لولي الجزيرة ادارياً (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، صفحة 332)، كما أضيفت أذربيجان لولاية ارمينا بزمن الخليفة هشام بن عبد الملك (105هـ / 723هـ / 742هـ) (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، صفحة 93)، أما في زمن الامير مروان بن محمد عام (732هـ / 1114م) أصبحت ولاية أذربيجان وأرمانيا والجزيرة تحت إمارته، كما قام ببناء داراً للأماررة وجعل منها مسكنراً له.

وفي رواية أوردها ابن حوقل يذكر أن أهم المجمعات والابنية قد تم بنائها في المدينة (الموصلي، 1992، صفحة 288)، بالإضافة لبناء المساكن الخاصة بسكان المدينة خاصة العرب منهم وخاصة بعد استقرار الوضع الأمني هناك (اليعقوبي، 1860، صفحة 272). وازدهرت عملية البناء في المنطقة وخاصة في عهد الدولة العباسية وخاصة بعد أن أصبحت مراغة تابعة للدولة العباسية واعطيت لبعض بنات هارون الرشيد وقد أعد الرشيد أمراً إلى والي ارمانيا وأذربيجان في عهده وهو أبو خزيمة خازم بن خزيمة بن عبد الله النهشلي الدارمي التميمي (90-153هـ / 708-770م) من قادة الدولة العباسية المشاركون في الحرب العباسية الأموية، والذي دعاه بالقيام لتحصين المدينة من خلال بناء الأسوار بها نتيجة لظهور العديد من المخاطر منهم (الرواد الأزدي وأبناؤه وصدقة بن علي مولى الأزد) فقام الأمير خزيمة



مما جعله لبناء الأسوار وتحصين المدينة وإنزال الجيش بأعداد كبيرة هناك (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، صفحة 225) (ياقوت الحموي، صفحة 93).

فأمر عدد من عماله بترميم سور المدينة وتحصينه في خلافة الخليفة المأمون علي بن هشام والأمير أحمد بن محمد بن الجنيد (شاكر، 1997، صفحة 253) (البلاذري يحيى بن أحمد، 1956، صفحة 225) (ياقوت الحموي، صفحة 93)، مما يعني الأهمية العسكرية والإدارية لمدينة مراغة ومن أهم المدن في أذربيجان واخذت شهرتها في كل أنحاء البلاد (ياقوت الحموي، صفحة 93)

كما قام المغول بالهجوم على المدينة شأنها شأن المدن الإسلامية الأخرى في المشرق الإسلامي آنذاك، إذ قتل العديد من سكان المدينة وخررت بيوتهم. ففي عام "1221هـ/1816م" وبعد أن تخلص التتر من السلطان الخوارزمي علاء الدين محمد (هو علاء الدين محمد بن علاء الدين تكش، كانت مدة ملكه احدى وعشرين سنة وشهر). اتسع ملكه حتى تملك من العراق إلى تركستان وببلاد غزنة وبعض الهند وملك سجستان وكرمان وطبرستان وجرجان وببلاد الجبال وخراسان وبعض فارس، قبل ان توفي سنة (1220هـ/1761م) (ابن الاثير، 2002، صفحة 407)، توجهوا لمدينة مراغة فحاصروها ولم تكن تحت امرة أحد (رجب محمود إبراهيم بخيت، 2010، الصفحات 383-384)، وهذا ما أشار اليه ابن الاثير (ابن الاثير، 2002، صفحة 411) (ت 1233هـ/630م)، فحاصروها وليس بها صاحب يمنعها، لأن صاحبها امرأة، تقيم بقلعة رويندز (قلعة رويندز: وهي قلعة من اعمال اذربيجان قرب تبريز) (ياقوت الحموي، صفحة 105)، فقاتلهم أهلها، ونصبوا علىها المجانيق وزحفوا إليها بالمجانيق وأقاموا عليها عدة أيام ثم ملكوا المدينة عنوة في نفس السنة، إذ نهبوا المدينة بعد أن قاموا بقتل العديد من سكانها وسفك دمائهم (ابن الاثير، 2002، صفحة 411) (الاشراف الغساني، 1975، صفحة 384) (حسن كريم الجاف، 2007، صفحة 264).

وقد وصف ابن الاثير تلك الفاجعة بقوله (ابن الاثير، 2002، صفحة 412) (وبلغني ان امرأة من التتر دخلت داراً فقتلت فيه جماعة وهم يظنونها رجلاً من التتر ثم وضعبت السلاح



فيإذا هي امرأة، فقتلها رجل أخذته أسيراً وسمعت من بعض أهلها أن رجلاً من التتر دخل درباً فيه مائة رجل، فما زال يقتلهم واحداً واحداً حتى أفنناهم ولم يمد أحد يده إليه بسوء". إذ أصبحت المدينة في عهد المغول مدمرة بشكل كامل لكن السلطان جلال الدين بن خوارزمشاھ (هو جلال الدين بن علاء الدين خوارزم شاه محمد بن تكش الخوارزمي، كان التتر قد قهروا اباھ حتى شردوا في البلاد فمات ثم حاربوا جلال الدين فقاومهم بشدة حتى وصفه البعض قائلاً هو سد ما بيننا وبين التتر كما ان السد بيننا وبين يأجوج ومأجوج، الا ان التتر تمكنا من هزيمة عسکرها فتفرقوا عنه ثم قتلها احد الفلاحين بأرض ميافارقين سنة 1225هـ/628م ((ابن كثير، 1988، صفحة 132) عند دخوله إليها سنة 622هـ/1231م) قام بإعادة إعمار المدينة وإزالة جميع مخلفات الدمار بها (ابن الاثير، 2002، صفحة 499) (الاشراف الغساني، 1975، صفحة 403).

احتلها التتر سنة (1228هـ/628م) وملكوها وأصبح أهلها تحت امرتهم بعد أن وعدوهم بالأمان فأشار ابن الاثير لذلك (ابن الاثير، 2002، صفحة 491): (... فبذلوا لهم الأمان وتسليموا البلد وقتلوا فيه الا انهم لم يكثروا القتل وجعلوا في البلد شحنة وعظم حينئذ شأن التتر واشتد خوف الناس منهم)، وخلال سنة (1258هـ/656م)، أصبحت مراغة مركز مهم للتجارة وعاصمة لأذربيجان خاصة بعد سقوط الخلافة العباسية على إثر الغزو المغولي لبغداد (الرفاعي عبدالقادر، 2002، الصفحتان 139-140).

2- الحياة العلمية في مراغة:

تعتبر مدينة مراغة من المدن الإسلامية التي ذاع صيتها في فترات لاحقة ونشاطها العالمي بشكل كبير، فتوجهت إليها انتظار العديد من العلماء الذين كانوا قاصدين مكاناً آمناً وخاصة بعد سقوط بغداد على يد المغول، فشد العديد من العلماء والمفكرين إليها الرحال باحثين عن مكان آمن وبذلك بدأت مرحلة جديدة لمراغة، إذ شهدت ازدهاراً علمياً وحضارياً كبيراً وخصوصاً تطورها بمجال العديد من العلوم النقلية والعلقنية في وقت لاحق.



كان للدور الكبير الذي لعبته مدينة مراغة في دفع حركة العلم للأمام من خلال تشجيع الحركة العلمية ان ظهر اهتمام ملحوظ من خلال وجود العديد من المدارس فيها ومن أهم تلك المدارس مدرسة (إحمدك) التي تم بنائها قبل سنة (529هـ/1134م) إذ تعد من المدارس التي كان لها شهرة واسعة في تلك الفترة (ناجي معروف، 1973، صفحة 111)، ومن المدارس المهمة الأخرى في تلك المرحلة مدرسة القاضي التي نسبت للقاضي كمال الدين محمد بن عبد الحميد القزويني الفقيه المدرس فهي مدرسة قام بأنشائها صاحب مراغة عز الدين ابو العارث أرسلان الشافعية قبل سنة (605هـ/1208م) (ناجي معروف، 1973، صفحة 124)، كما وجدت العديد من المدارس الأخرى في تلك الفترة التاريخية ولقد وصف ذلك ياقوت الحموي إذ قال: "و بها آثار وعمائر ومدارس وخانكاهات حسنة" (ياقوت البغدادي، 2006، صفحة 93).

إذ يعتبر سقوط الخلافة العباسية "1258هـ/656م" بعد الغزو المغولي لبغداد، من العوامل المهمة التي كان لها أثرها الواضح في التطور والازدهار العلمي الذي شهدته مدينة مراغة والمكانة العلمية المهمة نتيجة الهجرة الكبيرة للعلماء من بغداد باحثين عن الامن والاستقرار لمزاولة أعمالهم وكذلك اهتمام الايلخانيين المغول بها وجعلها عاصمة لإقليم أذربيجان كان لها أثره الكبير في هذا الازدهار والتقدم بالمنطقة آنذاك.

وهذا ظهر واضحاً من خلال الشهرة التي اشتهرت به مدينة مراغة في القرن السابع الهجري في مجال العلوم كافة اذ اخذ العلماء والمفكرين بالتوجه إليها ولقد وصف ياقوت الحموي ذلك (626هـ/1229م) (ياقوت البغدادي، 2006، صفحة 93) بوصفه للمدينة أيامه: (... ولم تزل قصبتها وبها آثار وعمائر ومدارس وخانكاهات حسنة وقد كان فيها أدباء وشعراء ومحدثون وفقهاء).

ومن المذاهب التي كانت منتشرة في مدينة مراغة بين سكانها هو المذهب الحنفي، فقد شهدت في القرن السابع الهجري توجه العلماء إليها من كل المذاهب الإسلامية الذين قدموا إليها من كل مكان لنشر علومهم وافكارهم فضلاً عن قدوم الأدباء وعلماء العلوم العقلية إليها خاصة بعد تأسيس المرصد فيها خلال سنة (657هـ/1259م) (الصفدي، 1999، صفحة 147)



ولا ننسى ما للحوادث السياسية أثراً كبيراً في المنطقة وخاصة حادثة سقوط بغداد بعد الاحتلال المغولي سنة (656هـ/1258م) إذ توجهت أنظار العديد من العلماء إلى مراجعة فجذبت العلماء إليها إذ ظهر ذلك جلياً من العدد الكبير من العلماء الذين توجهوا لها، وأيضاً علماء المدن الإسلامية الأخرى، وهذا ما ظهر واضحاً من خلال العلماء الذين تواجدوا بها ، منهم كمال الدين أبو الفرج اسماعيل بن أبي بكر الایعی (ت: 698هـ/1299م) إذ يعتبر من أبرز الأدباء والحكماء الذين جاءوا مراجعة واستوطنها واشتغل على أئمتها واعجب بنشاط الحركة العلمية بها لا سيما خزائن كتها ف قال: (لولا اتصالٍ بمراجعة لأقمت ببغداد) (ابن الفوطي، 2006، الصفحات 129-128).

وهذا يبين لنا الأهمية العلمية والشهرة الواسعة التي وصلت إليها مدينة مراجعة إذ شهدت ازدهاراً ملحوظاً بمختلف النواحي العلمية والثقافية آنذاك، فتميزت عن بقية المدن الإسلامية بهذا التطور الكبير.

2- انتشار أماكن التعليم في مدينة مراجعة:

إذ تعددت أماكن التعليم في مدينة مراجعة حال العديد من المدن الإسلامية، فإلى جانب الجوامع والمدارس كان هناك الزوايا والمكاتب ودور العلماء الخاصة وغيرها، كان جامع مراجعة من أماكن التعليم في مراجعة، إذ كان تعقد به بعض حلقات التعليم فضلاً عن كونه مكاناً تلقى به الخطب والمواعظ بصورة مستمرة؛ ومن خطب بجامع مراجعة عز الدين ابو الفضل يحيى بن فضل الله الساجوساني (ت: 384هـ/994م)، ويعتقد بأنه أول من خطب بجامع مراجعة لما تمصرت في أيام نصير الدين الطوسي (اليافي، 1998، صفحة 366)

وتعد المدارس أهم أماكن التعليم في مدينة مراجعة، فهي الأكثر نظاماً لتعلم مختلف العلوم. ومن تلك المدارس المدرسة الصدرية التي درس بها فخر الدين ابو مسعود منصور بن محمد الكازروني بعد قدومه إلى مراجعة سنة (664هـ/1266م) (اليافي، 1998، صفحة 212) وربما تنسب تلك المدرسة إلى مجد الدين محمد بن خليفة بن ألب ارسلان الرومي، الملقب بالصدر المعظم إذ ذكر ابن الفوطي (اليافي، 1998، صفحة 512) في ترجمته: (...سكن



مراغة وله بها مدرسة مجاورة للجامع). فيتحمل انه قصد بالمدرسة التي له المدرسة الصدرية الانفة الذكر، مدرسة الخليفة (ابن العديم، 2008، صفحة 4341)، وأشار إليها ابن الفوطي عند ترجمته لآحد العلماء وهو مظہر الدين ابو المعالی مطہر بن سیف البخاری (ت 681هـ/1282م)، قائلاً: (...ورد مراغة فتوی عمل ثالثة في مدرسة الخليفة، وتکلم فأحسن وخلع عليه من ملابسه) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 314).

كذلك كانت هناك بمراغة مدرسة المحبية، انشأها محيي الدين ابو محمد الحسن بن صدر الدين محمد المراغي قاضي مراغة. وهي من المدارس الجميلة، وقد وقف عليها مؤسسها الوقوف الجليلة، وكانت وفقاً على الأشاعرة من فقهاء الشافعية (ابن الفوطي، 2006، صفحة 55) وبنفس الاسم (المدرسة المحبية) كانت هناك مدرسة اخرى بسوق مراغة تنسب لأبنه محيي الدين أبي حامد يحيى بن صدر الدين محمد بن عبد الله المراغي القاضي (ابن الفوطي، 2006، صفحة 118). ولا نعرف هل هي المدرسة نفسها التي أسسها أبوه والتي ذكرناها قبل هذه المدرسة، أم هي مدرسة أخرى بالاسم نفسه.

إلى نصیر الدين محمد بن محمد الطوسي (ت 672هـ/1273م) تنسب أهم المدارس التي أنشأت في مدينة مراغة وذلك بعد بنائه المرصد سنة (657هـ/1259م)، فقد وصفت بأنها أول أكاديمية علمية وأول جامعة حقيقية (الريفي عبد القادر، 2002، صفحة 146)، إذ عمد نصیر الدين الطوسي على إنشاء مدارس تدرس بها مختلف العلوم كالفلسفة والفقه والحديث والطب وغيرها، وخصص مبالغ مالية تصرف يومياً لمن يقوم بالتدريس بها، ففي دار الحكمة يصرف للفلاسفة لكل واحد في اليوم ثلاثة دراهم، وفي دار الطب للحكيم درهمان في اليوم ومدرسة للفقه لكل فقيه بها في اليوم درهم، ودار حديث لكل محدث نصف درهم في اليوم (ابن كثير، 1988، صفحة 224)، إذ فسر أحد الباحثين ذلك التفاوت في المخصصات إلى رغبة الطوسي بتشجيع بعض العلوم لتعويض النقص في اختصاصاتها بعد ان كان التدريس مقتضاً على بعض العلوم الدينية دون غيرها من العلوم ذات العلاقة بتطور المجتمع (الجابري، صفحة 201).



بالإضافة لقيام بعض العلماء في مراغة بجعل مكتبيتهم الخاصة مكاناً لإلقاء المحاضرات والدروس في ترجمة له لأحد العلماء وهو كمال الدين ابو الفرج إسماعيل بن ابي بكر بن ابي اسماعيل (ت 698هـ/1299م)، قال ابن الفوطي (ابن الفوطي، 2006، الصفحات 127-128): (... قدم مراغة واستوطنه، واشتغل على ائتها، وكان له بها مكتب يعلم فيه اولاده الاكابر الأدب، وكان جميل الاخلاق ظاهر البشر كريم الصحابة).

بالإضافة إلى أن بعض العلماء جعل من بعض الحوانيت مكاناً يجتمع به العلماء ومن هؤلاء كمال الدين أبو الفضل عمر بن علي بن سالم البلغى (ت 666هـ/1268م)، قال عنه ابن الفوطي (ابن الفوطي، 2006، صفحة 212): (... كان شيخاً عاقلاً قد سافر بلاد العرب والعم واستوطن مراغة إلى أن توفي بها، وكان له حانوت يجتمع عنده الأكابر والعلماء وكان حلو المحاضرة طيب المفاكرة، رأيته وكتب عنه بمراغة سنة أربع وستين)، بالإضافة لاستخدام الزوايا مكاناً للتعلم في مراغة، فهي فضلاً عن كونها مركزاً لتعبد الصوفية (المقرizi، 2019، صفحة 292)، فإنها أيضاً كانت مكاناً للتعليم والوعظ الديني (مجهول، 1423، صفحة 254). ومن الزوايا التي كان يرتادها بعض العلماء في مراغة، زاوية تعود لكمال الدين أبي عبد الله أحمد بن عمر المراغي (ت 685هـ/1286م)، وهو من أعيان الصوفية، ومن ذوي العلم والمعرفة أشار ابن الفوطي إلى تلك الزاوية بالقول: (ان زاويته كانت محطة الرحالة من فضلاء الزمان، يأوي إليه الحكماء ويلتجي اليه وفي زاويته اشتغل محبي الدين محمد بن يحيى بن المحامي العباسي بالجلوس في الخلوة سنة خمس وسبعين...) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 109) كذلك كانت زاوية الشيخ صواب في مراغة من الاماكن التي أقام بها الصوفية لتلقي العلوم الدينية ومهم علم الدين ابو يعقوب إسحاق بن محمد بن موسى العراقي الذي قدم مراغة سنة (656هـ/1267م) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 506).

كما كانت هناك زاوية بمراغة أقام بها موفق الدين أحمد بن موسى المعروف بابن النقيب الحلبي الصوفي، وهذه الزاوية بغير أباز من نواحي مراغة وقد وصف ابن الفوطي ابن النقيب



الحلي بالقول: (كان عنده تحصيل وأدب ومعرفة، كتبت عنه وكان يكتب مليحاً، أنسدني بمراغة سنة احدى وسبعين وستمائة..) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 593).

ومن أماكن التعليم في مراغة أيضاً، مجلس نصير الدين الطوسي، إذ كان مركزاً لحضور العلماء والتقاهم والبحث والمناظرة والتعلم فيه مختلف العلوم (ابن الفوطي، 2006، صفحة 411)، ووجد بعض المؤسسات الثقافية في مراغة كان لها الدور الكبير في ازدهار الحركة العلمية بها ومنها:

أ- مرصد مراغة: تكمن أهمية المرصد بمراقبة تحركات النجوم والكواكب وابعادها، فضلاً عن معرفة عرض البلد ودائرة الميل والتحول الاعتدالي وغير ذلك من الظواهر الفلكية (سعيد عبد الفتاح عشور، 2018، صفحة 112)، إذ كان له من الأهمية الكبير في حياة البشر التي من خلاله يستطيع التنبؤ بالأحوال المناخية والظواهر الطبيعية؛ ويرجع اهتمام المسلمين العرب بالمرصد لزمن الخلافة العباسية في زمن الخليفة العباسي المأمون (818-813هـ)، فقد أشارت العديد من الروايات التاريخية إلى أن من أولى المراصد رصد وضع في الاسلام كان بدمشق سنة (214هـ/828م) (ابن شاكر الكتبى، 1974، صفحة 255) (الصفدي، 1999، صفحة 905) ثم كانت مراصد أخرى وهي المرصد الباتاني في الشام والرصد الحاكمي بمصر ومرصد بنى الأعلم ببغداد (ابن شاكر الكتبى، 1974، صفحة 255)

وعند هجوم المغول على بغداد وسقوط الخلافة العباسية سنة (1256هـ/1258م)، والخراب الذي خلفه الغزو المغولي على المدن الاسلامية، اقترح نصير الدين الطوسي على هولاكو إنشاء مرصد عظيم على تل شمالي مراغة، مستغلًا مكانته لديه، فاقتنع هولاكو بعد أن أكد له الطوسي أن القائد المنتصر يجب أن لا يقنع بالتخريب فقط (عبد الله نعمة، 2011، صفحة 542). لذلك أمر ببناء المرصد وزوده بالآلات المهمة ونقل إلى مكتبه آلاف الكتب الفلكلية، وقرر بالرصد المنجمين والفلاسفة والفضلاء (الصفدي، 1999، صفحة 147) (العربي، 2007، صفحة 506) (إبراهيم السامرائي، 1961، صفحة 371)



ففقد بدأ العمل ببناء المرصد سنة (1259هـ/657م)، واستمر البناء خمسة عشر عاماً، إذ تم بناء المرصد في السنة نفسها التي توفي بها نصير الدين الطوسي (1273هـ/672م) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 489) (الصفدي، 1999، صفحة 967) (عبد الله نعمة، 2011، صفحة 545) وأصبحت مراحة موقعاً إدارياً وحضارياً مهماً وازدادت شهرتها أكثر بذلك الرصد (محمد، صفحة 247).

ولبيان كيفية إقناع نصير الدين الطوسي لهولاكو بأهمية المرصد نذكر هذه الرواية التي تشير إلى براعة وذكاء نصير الدين الطوسي، تقول الرواية: (لما أراد نصير الدين الطوسي العمل بالرصد، رأى هولاكو ما ينصرف عليه فقال له هذا العلم المتعلق بالترجمة ما فائدته أيرفع ما قدر أن يكون؟ فقال أنا أضرب لمنفعته مثلاً، القان يأمر من يطلع إلى أعلى هذا المكان ويدعه يرمي من أعلى طست نحاس كبيراً من غير أن يعلم به أحد ففعل ذلك فلما وقعت الطست كانت له وقعة عظيمة هائلة روعت كل من هناك وكاد بعضهم أن يصعق، وأما هولاكو فإنهما ما تغير عليهما شيء لعلمهما بأن ذلك يقع، فقال له هذا العلم النجومي له هذه الفائدة يعلم المتحدث فيه ما يحصل للغافل الذاهل منه، فقال هولاكو لا باس بهذا، وأمر بالشروع فيه) (الصفدي، 1999، الصفحات 147-148).

بعدها استدعى نصير الطوسي العديد من العلماء من المدن الإسلامية للعمل بالمرصد ومن ضمن هؤلاء العلماء كانوا من مدينة مراحة الذين هاجروا منها فشهدت مراحة نشاطاً علمياً واضحاً، وتدفق للعلماء من كل بلد للعمل بها كل ذلك بفضل المرصد الذي بناه نصير الدين الطوسي.

ولعل من أبرز العلماء الذين اعتمد عليهم الطوسي بشكل مباشر في بناء المرصد، فخر الدين أبو الفضل عبد العزيز عبد الجبار الخلاطي، الذي كان حاذقاً بعلم الطب، قرأ على الشيخ مهذب الدين علي، وتوفي بمدينة مراحة سنة (1281هـ/680م) (ابن الفوطي، 2006، الصفحات 44-45).



ومن العلماء الذين عملوا بالرصد، نذكر أيضاً مؤيد الدين برمك بن المبارك الدمشقي العرض الذي قيل أنه برع في الهندسة وألات الرصد، وتوفي سنة (6664هـ/1265م) (الصفدي، 1999، صفحة 967) (الخوانساري، صفحة 293)؛ كما كان نجم الدين القزويني من علماء الرصد، وهو أبو الحسن علي بن عمر بن الكاتبي، الذي وصف بأنه من فضلاء العصر وأعلمهم بالمنطق والهندسة وألات الرصد. توفي سنة (657هـ/1276م) (الصفدي، 1999، صفحة 170).

بـ- مكتبة مراغة: والتي تعتبر من المؤسسات العلمية والثقافية والفكيرية المهمة في مدينة مراغة اذ تضمنت أعداداً كبيرة وأنواعاً مختلفة من الكتب وبمختلف أنواع العلم والمعرفة. وتولى خزانة الكتب بها عبد الرزاق بن احمد بن محمد بن أحمد البغدادي المعروف بابن الفوطي (ت723هـ/1323م). الذي يعد من مؤرخي وعلماء بغداد، أسسه المغول بعد احتلالهم بغداد سنة (656هـ/1258م)، وخلصه نصير الدين الطوسي، فأخذ عنه علوم الأوائل كما برع في الفلسفة والتاريخ وغيرها. واشتغل على غيره في اللغة والأدب، ولقد أشارت المصادر التاريخية (شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أهتمان الذهبي، 1998، صفحة 1493) (عبد الرحمن بن أهتمان رجب، 2005، صفحة 347) (ابن عماد الحنبلي، 2006، صفحة 60) أنه باشر كتب خزانة الرصد بمراغة أكثر من عشرة أعوام، وذلك بإشراف مباشر من نصير الدين الطوسي (ابن كثير، 1988، صفحة 313)، وقد ضمنت المكتبة ما يزيد على أربعين ألف مجلد، وهي مما نهب من بغداد والشام والجزيرة (ابن شاكر الكتبى، 1974، صفحة 252)

إذ أشار العديد من الباحثين بالجهود المميزة التي بذلته ابن الفوطي لإنشاء هذه المكتبة، بعد أن قام بجولات شخصية للمدن التي تعرضت للدمار بسبب الغزو المغولي قام من خلالها بشراء الكتب التي سرقت من المكتبات بسبب حالة الفوضى وانعدام الأمن فقال: (... ومن المحتمل جداً أن نصير الدين الطوسي قام سواء بجولاته الشخصية في بعض المدن والبلدان، أم من خلال وكلائه بشراء الكثير من تلك الكتب ونقلها إلى مكتبة التي انشأها في مراغة بالإشارة إلى ما ذكره بعض المؤرخين في هذا الصدد من أنه ملا خزانته العظيمة الواسعة من الكتب التي



نُهبت من بغداد والشام والجزيرة حتى تجمع فيها زيادة على أربعين ألف مجلد، وبذلك يكون الطوسي قد أسدى خدمة عظيمة للعلم والعلماء بجمعه ذلك التراث الإسلامي من الضياع وصيروته في مكان خاص ينفع به أهل العلم، فضلاً عما قام به من دور كبير في حفاظه على الكثير من مكتبات بغداد من عبث الغزاة والسراف وتعينه من تولي إدارتها والإشراف عليها ومن ثم هيأ الأرضية الملائمة لاستمرار الحركة في بغداد بعد الغزو المغولي) (الجابري، 2009، صفحة 211).

2-2- ازدهار الحركة الأدبية في مراغة:

كما نشطت الحركة الأدبية في مراغة وعلوم اللغة العربية بكافة فروعها كالشعر والنثر والخطابة والكتابة وغيرها في مدينة مراغة، إذ حضر الكثير من اللغويين والعلماء والأدباء لمدينة مراغة فقد قصدتها العلماء من مختلف المدن الإسلامية ناقلين معهم الكثير من مؤلفاتهم، فلقد كانت اللغة العربية منتشرة بشكل كبير هناك، ويصاغ بها كثير من الأدب والثقافة (برانون، 2022، صفحة 591).

ومن العلماء المشهورين والبارزين في مراغة والذي يعتبر بأنه تميز بحسن خطه وسهوله العبارة، وأنه اكتب أهل زمانه بالعربية والفارسية منهم عز الدين أبو محمد عبد الصمد بن عبد الله بن الحسين المراغي المنشأ (ت 1222هـ/ 619م) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 224)

ومن الشعراء البارزين الذين قصدوا مدينة مراغة قادمين إليها من بغداد مجد الدين أبو المظفر بهزاد بن بدل بن إسماعيل البسوبي (ت 1268هـ/ 666م)، الذي كان شاعراً فاضلاً إذ سكن بغداد ومن ثم توجه لمراغة فانتقل هناك نتاجه الأدبي، فذكر عنه بأنه كان مليح النظم بالفارسية وكثير الحفظ (ابن الفوطي، 2006، صفحة 411) (الطهراني، 1986، صفحة 961).

ومن الأدباء الآخرين الذين حضروا لمراغة من الأدباء معين الدين محمد بن علي بن عبد الله الشيرازي، وذلك سنة (1272هـ/ 670م)، إذ مدح نصير الدين الطوسي، وله ديوان باللغة الفارسية (الطهراني، 1986، صفحة 1078)، ومن علماء اللغة العربية في مراغة، قطب الدين أبو المظفر أحمد بن محمود البنكاري الناسخ (كان حياً سنة 1273هـ/ 671م)، إذ اشتهر بجمال



الخط وصحة الضبط كتب العديد لنفسه ولغيره من تصانيف نصير الدين الطوسي في مراغة لما قدمها سنة (1273هـ/671م)، كما اشتهر بحفظه وإنشاده الأشعار (ابن الفوطي، 2006، صفحة 418). ومن الشعراء الذين قدموا لمدينة مراغة اسماعيل بن علي بن أبي عبد الله الاقصاسي الحسيني (كان حياً سنة 1275هـ/675م)، وهو أحد فقهاء الشيعة، فضلاً عن كونه ناظماً للشعر، وقد زار مراغة سنة (1275هـ/675م)، ولقيه ابن الفوطي هناك وروى عنه شعراً (السبحاني، 1993، الصفحات 47-48).

3-2-انتشار مجالس الوعظ:

كما امتازت مراغة بوجود مجالس الوعظ إذ انتشرت الكثير من مجالس الوعظ في العديد من المدن الإسلامية، ومن ضمنها مدينة مراغة، إذ حث الدين الإسلامي على الوعظ قال تعالى: {ولو انهم فعلوا ما يوعظون به لكان خيراً لهم} (سورة النساء، الآية 66)، كما كان النبي ﷺ (صلى الله عليه واله وسلم) يعظ أصحابه مowaظ وصفت بأنها تخشع لها القلوب وتذرف منها العيون (الخالدي، 2015، صفحة 201).

إذ حث العلماء على عقد مجالس الوعظ لما فيها من فوائد عظيمة، قال القرطبي (القرطبي، 2003، صفحة 12) (ت1392هـ/671م): _ (على الناس ان يعالجوها قسوة قلوبهم بحضور مجالس العلم والتذكر والتخييف والتغريب وأخبار الصالحين، فإن ذلك مما يلين القلوب وينفع فيها).

إذ تعتبر مجالس الوعظ من أوجه النشاط العلمي، فهي بالإضافة عن أهميتها الدينية والاجتماعية لتقويم سلوك الإنسان وتشجيعه على الالتزام الديني والأخلاقي، فهي من جانب آخر تدفع بعجلة التقدم العلمي إلى الإمام، فالوعظ لابد أن تتوفر بهم معرفة بالعلوم الإسلامية، فهم يستدللون بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية. إذ قال ابن الجوزي (ت597هـ/1200م): (لا ينبغي أن يقصـ يعظـ على الناس إلا العالم المتقن فنون العلوم، لأنـ يسأل عن كلـ فـنـ، فإنـ الفـقـيهـ إذا تـصـدرـ لمـ يـكـدـ يـسـأـلـ عنـ الحـدـيـثـ، وـالـمـحـدـثـ لاـ يـكـادـ يـسـأـلـ عنـ الـفـقـهـ، وـالـوـاعـظـ يـسـأـلـ عنـ كـلـ عـلـمـ، فـيـنـبـغـيـ أنـ يـكـوـنـ كـامـلاـ).



إذ أصبحت مدينة مراغة من أهم المدن الإسلامية التي تميزت بظهور واضح لنشاط مجالس الوعظ، فمن أبرز الوعاظ الذين زاروا مراغة وواعظوا بها، فخر الدين الرازي ابو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين القرشي التميمي الشافعي (ت606هـ/1209م)، الذي حضر لمدينة مراغة اذ درس لمدة طويلة بها فدرس علم الكلام والحكمة، فضلاً عن الوعظ. قيل عنه في ذلك: _ (وله في الوعظ اليد البيضاء، ويعظ باللسانين العربي والأعجمي، وكان يلتحقه الوجود حال الوعظ، ويكثر البكاء) (اليافعي، 1998، صفحه 7) (السبكي، 1988، صفحه 86)

4-2-ازدهارها بالعلوم النقلية:

أما شهرتها بالعلوم النقلية ويقصد بالعلوم الإسلامية علوم القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف والفقه وعلم الكلام، ويقدم علوم القرآن الكريم على باقي العلوم الإسلامية لأهميتها ولكون القرآن الكريم المصدر الأول للتشريع الإسلامي، وعليه تعتمد بقية العلوم الإسلامية فالفقيق مثلاً يستنبط منه الأحكام الشرعية وهكذا بقية العلوم وأهم علوم القرآن علم القراءات وعلم التفسير (ابن جماعة، 2017، صفحه 38) (جلال الدين السيوطي، 1989، صفحه 2)

أما الحديث النبوي أو السنة النبوية فهو كل آثر عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) من قول أو فعل أو تقرير، وعلومه متعددة منها معرفة رجال الحديث وعلم غريب الحديث وعلم علل الحديث وغيرها، كذلك يعد الفقه من العلوم الشرعية وهو العلم بالأحكام الشرعية العلمية المكتسبة من أدلة التفصيلية بالاستدلال، أما علم الكلام والذي يسمى أيضاً بعلم أصول الدين، فهو العلم الذي يهدف إلى إثبات العقائد الدينية والمذهبية بإيراد الحجج عليها ودفع الشبه عنها. وقد اختلف علماء المسلمين حول عدة العلوم الإسلامية أم لا، كما اختلفوا حول شرعية العمل به (الذهبي، 1984، صفحه 286)

إن الازدهار الواضح في تلك العلوم قد ألقى بظلاله من خلال العديد من العلماء المسلمين الذين قصدوا مدينة مراغة في القرون اللاحقة، منهم العالم فخر الدين أبو عبدالله محمد بن



عمر بن الحسين التيمي البكري الذي كان شافعي المذهب، والذي عرف بفخر الدين الرازي (ت 606هـ/1209م) الذي يعتبر واحداً من أحد العلماء البارزين في عصره في ذلك الوقت، إذ قام بالتصنيف في مختلف مجالات العلوم الإسلامية منها تفسير القرآن الكريم، والمطالب العالمية في علم الكلام وشرح الوجيز في الفقه للغزالي وغيرها من العلوم الكثير التي كان لها أثراً كبيراً (الياافي، 1998، الصفحات 6-7) (السيكي، 1988، صفحة 87)

وهذا ما وأشار إليه الياافي (الياافي، 1998، الصفحات 7-8) (ت 766هـ/1366م) إذ قال عنه: "كان صاحب وقار وحشمة ومماليك وثروة وبزة حسنة وهيئة جميلة، إذا ركب مشي معه نحو ثلاثة مائة مشتغل على اختلاف مطالبهم في التفسير والفقه والكلام والأصول والطبع وغير ذلك..).

إذ اتجه فخر الدين الرازي لمراجعة في طلب علم الخلاف، وعقد بها م (ابن الفوطي، 2006) جالس هناك، قبل أن يغادرها متوجهاً إلى خوارزم وما وراء النهر ومن ثم هراة، حيث توفى هناك سنة 606هـ/1209م (الياافي، 1998، صفحة 8) (برانون، 2022، صفحة 615)، كما أن هناك الكثير من العلماء البارزين الذين شدوا رحالهم لمراجعة في هذا القرن، منهم عبد الرحمن بن إبراهيم بن أحمد بهاء الدين الحنبلي (ت 624هـ/1227م)، الذي اشتهر عنه الاهتمام الشديد بالكثير من بالعلوم الإسلامية، وقد ذكر هو عن نفسه فقال: (كنت أحبت كتاب الحديث، فلو كتبت النهار كله لم أضجر، وربما سهرت من أول الليل بما أشعر إلا بالصباح) (الذهبي، 1984، صفحة 195).

ومن العلماء المشهورين في تلك الفترة والذين قصدوا مدينة مراجعة أيضاً من العلماء المسلمين والمفكرين غياث الدين أبو الفضل محمد بن محمد الأرموي (كان حياً سنة 666هـ/1268م)، إذ يعتبر من أهم القراء والحافظ والمحدثين من أهل أرمينية، إذ كانت فترة مجيئه لمراجعة سنة 666هـ/1268م. وقد قال عنه ابن الفوطي بمدحه (ابن الفوطي، 2006، صفحة 459) (723هـ/1323م): (كان شيخاً حسن الهيئة دائم الصمت، حسن السمت، ذكر لي أنه أقام ببغداد مدة وسمع بها الحديث سنة خمسين وستمائة).



ومن أشهر العلماء المسلمين الذين كان أثراً لهم الواضح في التقدم العلمي والثقافي وازدهار الحركة العلمية في مراغة خلال القرن السابع الهجري، والذين كانت لهم بصماتهم الواضحة في الحياة العلمية منهم، نصير الدين الطوسي، وأسمه محمد بن الحسن (ت 672هـ/1273م) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 319)، إذ يعتبر من العلماء البارزين ولقد قيل عنه أنه اذ وصف بأنها من أكثر علماء عصره براءة بالعلوم العقلية والنقلية (الخوانساري، صفحة 280)، فكانت بدايته الاشتغال في علم الأوائل وصنف في علم الكلام (ابن كثير، 1988، صفحة 268)، فقد برع نصير الدين الطوسي في العديد من العلوم منها علم الحديث والفقه والكلام والفلسفة بالإضافة إلى العلوم العقلية، إذ ذكر عنه أنه منح إجازة في الحديث في مدينة مراغة للكثير من العلماء منهم كمال الدين الحسيني الآبي (ابن الفوطي، 2006، صفحة 155).

كما أن هناك المزيد من العلماء الذين قصدوا مدينة مراغة خلال تلك الفترة من القرن الهجري الذين قاموا بعقد العديد من المجالس العلمية آنذاك، منهم الأمير المبارك أبو المناقب ابن الخليفة العباسي المستعصم بالله (ت 677هـ/1278م) الذي حدث عن أبيه بمراغة (الذهبي، 1984، صفحة 175). وخصوصاً بعد المكوث بها قادماً من بغداد بعد الغزو المغولي لها سنة (656هـ/1258م)، فقد كان شديداً الاهتمام بعلم الحديث، وقد سمع منه ابن الفوطي بمراجعة سنة (666هـ/1268م) (مجهول، 1423، صفحة 328). وكذلك حدث ولده أبو نصر محمد بن المبارك عن أبيه المبارك بمراجعة سنة (679هـ/1280م) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 255).

كما زار مراغة من المحدثين والفقهاء عماد الدين محمد بن الأشرف المرندي الشافعي (ت 680هـ/1281م)، الذي كان مدرساً بالمستنصرية سمع صحيح البخاري على محمد بن القطبي شيخ دار المستنصرية، ثم توجه إلى مراغة وهناك كتب بإجازة لأبن الفوطي (علي الميلاني، 1997، الصفحات 369-370).

كما أن هناك العديد من العلماء الذين قدموا لمدينة مراغة وأقاموا العديد من المجالس العلمية بها، منهم شرف الدين ابراهيم بن اسماعيل بن ابراهيم أبو اسحاق الزنجاني الشافعي



(ت683هـ/1284م)، إذ حدث بمراغة وتبين بكتاب الأنوار واللمعة في الجمع بين الصاحب مؤلفه تاج الدين الساوي، وسمع منه الصاحب شمس الدين محمد الجويي وأولاده (البغدادي، 2002، الصفحات 7-8).

أما من العلماء والفقهاء من أهل مراغة منهم قطب الدين أبا الخير أحمد بن نجم الدين أبي المظفر فضل الله بن عماد الدين القزويني نزيل مراغة وقاضيها (ت683هـ/1284م)، إذ كان من بيت الحكم والقضاء والعدالة تولى قضاة مراغة ونواحها سنة (648هـ/1250م)، قال عنه ابن الفوطي:_(كان حسن السمت، جميل الأخلاق، سديد الفتوى، مشغولاً بما يعنيه وهو ما يصدده من تنفيذ الأمور والنظر في قضايا الجمهور ومطالعة التفاسير والأخبار والمسائل الفقهية رايته في حضرة مولانا السعيد نصير الدين وحضر مجلسه غير مرة بمراغة..) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 360)

وأيضاً من القراء البارزين من قراء مراغة منهم، صفي الدين خليل بن أبي بكر بن محمد بن صديق أبو الصفاء المراغي المقرئ الحنبلي (ت685هـ/1286م)، الذيقرأ على التقي بن باسويه وسمع من القاضي أبي القاسم عبد الصمد ابن الحرستاني، وتفقه على الشيخ موفق الدين المقدسي، وكان عارفاً بالقراءات، عالماً بمسائل الخلاف (عبد الرحمن بن أحمد بن رجب، 2005، الصفحات 316-317) (ابن عماد الحنبلي، 2006، الصفحات 390-391).

ولا ننسى أيضاً أن مراغة اشتهرت بالعديد من المؤرخين البارزين بها والذين انتقلوا من مراغة لبلدان كثيرة والذين لهم العديد المؤلفات المهمة ومنهم من قصدها، منهم أبو الفرج غريغوريس بن اهرون بن توما الملطي، المعروف بابن العري، وهو مؤرخ سرياني مستعرب الذي عمل بالطبع والفلسفة والمنطق بالإضافة لكتابته التاريخ اتجه إلى مراغة وتوفي بها سنة 685هـ/1286م، ونقلت جثته إلى الموصل.

إذ ترك لنا العديد من المؤلفات أشهرها تاريخ مختصر الدول ذكر فيه شرح للغزو المغولي لبغداد سنة (656هـ/1258م)، مستفيداً من معلومات لنصير الدين الطوسي الذي كتب عن تلك الحادثة وكان أيضاً موجوداً في مراغة كما هو معلوم (الجابري، 2009، صفحة 217).



بالإضافة إلى أنه كتب رسالة في النفس الإنسانية وخصائصها، وشرح قانون الطب لابن سينا عدد كبير؛ وقصد مraigة الكثير من المؤرخين غير ابن العربي منهم محمد بن علي بن محمد بن طباطبا المعروف بابن الطقطقي (ت 709هـ/1309م)، فقد قصدتها آخر القرن السابع الهجري أي سنة (696هـ/1297م) وألف كتاب الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية ويعتبر مصنفه من المصنفات المهمة في التاريخ الإسلامي.

كذلك من المؤرخين الذين قصدوا مدينة مراغة في تلك الفترة بقوا فيها مدة طويلة، منهم المؤرخ عبد الرزاق بن أحمد بن محمد بن الصابوني كمال الدين بن الفوطي البغدادي (ت 723هـ/1323م)، فيالرغم من أنه توفي في القرن الثامن الهجري، لكنه كان له الأثر الكبير في الجانب العلمي لمraigة خلال القرن السابع الهجري فقد التحق بأستاذه نصير الدين الطوسي في مراغة سنة (660هـ/1262م)، إذ كانت مدة إقامته حوالي ثلاثة عشر سنة تقريباً، ولقد عمل في مكتبة خزانة الرصد (الصفدي، 1999، الصفحات 62-63). سمع ابن الفوطي عن محى الدين الجوزي ومبارك بن المستعصم (الذهبي، 1984، صفحة 1494)، اذ برع في العديد من العلوم منها علوم الفلسفة والنجوم واللغة والأدب والشعر فضلاً عن علم التاريخ عبد الرحمن بن أحمد بن رجب، 2005، صفحة 374 (ابن عماد الحنبلي، 2006، صفحة 30)، كما عمل خازناً في كتب مكتبة المستنصرية سنة 679هـ.

أما من أهم مصنفات ابن الفوطي (مجمع الآداب في معجم الأسماء والألقاب) وكتاب (درر الأصادف في غرر الأوصاف) وكتاب (الدرر الناصعة في شعر المائة السابعة) وكتاب (التاريخ على الحوادث إلى خراب بغداد) (الصفدي، 1999، صفحة 63). توفي ابن الفوطي سنة 723هـ/1323م في بغداد.

5- انتشار العلوم العقلية:

تعتبر مدينة مراغة من المدن الإسلامية التي اشتهرت بالكثير من العلوم، ومن أهم تلك العلوم العقلية إذ شهدت مدينة مراغة نشاطاً كبيراً في العلوم العقلية، كالهندسة والطب والفالك والرياضيات وغيرها من العلوم الأخرى.



إذ ظهر الكثير من العلماء الذين برعوا في العلوم العقلية منهم، فخر الدين محمد بن عمر بن الحسن الرازي (ت 606هـ/1209م)، فقد درس العلوم العقلية على يد مجد الدولة الجيلي بمدينة مراغة (اليافعي، 1998، الصفحات 7-6) (السبكي، 1988، صفحة 8)، قبل أن يصبح من العلماء البارزين هناك في مختلف العلوم، كما قام بعقد العديد من المجالس العلمية في الكثير من مدن بلاد فارس، كما وتتلمذ على يديه الكثير من العلماء منهم زين الدين الكشي وشهاب الدين النيسابوري والقطب المصري، و Ashton العالم فخر الدين الرازي بعمره بعلوم الفيزياء والفلك بالإضافة للطب، إذ يعتبر من أوائل العلماء الذين قالوا بنظرية الورود في الضوء من المبصرات إلى العين وفي كيفية الإبصار، أما من أهم الآثار التي خلفها لنا كتبه في المباحث الشرقية، وفي الرياضيات مصادرات أقليدس، وفي الفلك رسالة في علم الهيئة والعديد من المؤلفات الأخرى العديدة (السبكي، 1988، صفحة 87)

ومن العلماء البارزين الذين حضروا لمدينة مراغة منهم، مؤيد الدين برمك بن المبارك الدمشقي العرضي (ت 664هـ/1265م)، الذي اشتهر بعلم الهندسة وألات الرصد، وقد استعمله نصير الدين الطوسي عند بنائه الرصد في مراغة سنة (657هـ/1259م) (الخوانساري، صفحة 293).

ومن العلماء المهمين والبارزين في مدينة مراغة ومن ضمن الذين اختارهم نصر الدين الطوسي بمرصده، فخر الدين أبو الفضل عبد العزيز بن عبد الجبار بن عمر الخلاطي (ت 680هـ/1281م). الذي اشتهر ببراعته في الطب ولقد توفي بمراغة سنة (680هـ/1281م) (ابن الفوطى، 2006، صفحة 55).

ومن العلماء البارزين الذين حضروا لمدينة مراغة في علم الهندسة والحساب وبالإرصاد والأبعاد وتقويم الكواكب منهم محي الدين أبو الشكر يحيى بن محمد بن أبي الشكر التونسي المغربي (ت 682هـ/1283م) (ابن الفوطى، 2006، صفحة 117) اذ قال ابن الفوطى: (اتصل بخدمة مولانا السعيد نصير الدين أبي جعفر وصار من حكماء الرصد، وصنف وقدم بغداد إلى خدمة الصاحب شرف الدين هارون بن الصاحب شمس الدين ثم عاد إلى مراغة واشتغل



عليه الاصحاب والغرباء، ولم يزل مقيناً بمراغة وله بها الحرمة الوافرة والادرار السلطاني إلى أن مات شهر ربيع الاول سنة اثنين وثمانين وستمائة).

كما برع فخر الدين ابو الحسن علي بن تاج الدين الحسين بن علي الدامغاني (ت686هـ/1287م)، فقد سكن مدينة مراغة وبرز بعلم النجوم بالإضافة لكونه شاعرًا باللغتين العربية والفارسية توفي فيها سنة (686هـ/1287م) (ابن الفوطي، 2006، صفحة 80)

خاتمة:

يتضح لنا من خلال البحث المتقدم للدور الكبير الذي لعبته مدينة مراغة في تقدم الحركة العلمية فالفتواهات التي قام بها العرب المسلمين لم تؤثر على المدن أو تدميرها أو تخريب معالمها العمرانية أو لضواحيها أو تدمير قلاعها أو أسواقها وحصونها بل على العكس فإن العرب المسلمين عندما دخلوا تلك المدن واتخذوا فيها معسكرات أضافوا إلى تلك المدن ووحداتها العمرانية وحدات أخرى تتفق وتفكيرهم في تأسيس المدن وتطوروا قدراتها الانتاجية والزراعية وأصبحت هذه المدن فيما بعد تلعب دوراً متميزة في التاريخ العربي الإسلامي والتي أصبح لها دور فيما بعد في الحياة الفكرية والعلمية في القرون اللاحقة.

ومما ساعد على لعب مدينة مراغة على الدور الكبير في الحياة العلمية التأخر العلمي مدينة بغداد بسبب الغزو المغولي له سنة (656هـ/1258م)، وما لحق المدينة من خراب وفقدان الآمن، مما تسبب بهجرة علمائها إلى مراغة، فضلاً عن تغير وجهة العلماء في المدن الأخرى الباحثين عن مكان آمن تتوافر فيه فرص النشاط العلمي.

يتبيّن لنا وجود مكتبة مراغة إحدى أشهر المكتبات في العالم الإسلامي في العصور الإسلامية كافة، لكثرة الكتب القيمة بها، ولا يخفى الدور الكبير الذي لعبته المدارس والمراسد التي أشرف عليها نصير الدين الطوسي (ت672هـ-1273م) وأثرها في إنعاش الحياة العلمية فيها، وبالتالي نشاط الحركة الأدبية وازدهار العديد من العلوم في مدينة مراغة، منها العلوم النقلية والعلوم العقلية المختلفة.



قائمة المصادر والمراجع:

- حسن كريم الجاف. (2007). تاريخ ايران. السعودية: الدار العربية للموسوعات.
- عبد الله نعمة. (2011). فلاسفة الشيعة. بيروت: دار الفكر اللبناني.
- ابراهيم السامرائي. (1961). دراسات في اللغة. بغداد: مطبعة العاني.
- ابن الاثير. (2002). الكامل في التاريخ. لبنان: دار الكتب العلمية.
- ابن العربي. (2007). مختصر الدول. لبنان: دار المشرق.
- ابن العديم. (2008). بغية الطلب في تاريخ حلب. سوريا: دار الفكر.
- ابن الفوطي. (2006). تلخيص مجمع الاداب في مجمع الالقاب. دمشق: وزارة الثقافة والإرشاد القومي.
- ابن جماعة. (2017). تذكرة السامع والمتكلم في أدب العالم والمتعلم. السعودية: دار البشائر العربية.
- ابن حجر العسقلاني. (2008). الاصادبة في تمييز الصحابة. القاهرة:/.
- ابن حوقل البغدادي الموصلي. (1992). صورة الأرض. لبنان: دار مكتبة الحياة للطباعة والنشر.
- ابن شاكر الكتبى. (1974). فوات الوفيات. بيروت: دار صادر.
- ابن عماد الحنبلي. (2006). شذرات الذهب في أخبار من ذهب. لبنان: دار ابن كثير.
- ابن كثير. (1988). البداية والهداية.:/.
- أبو الفداء اسماعيل بن علي. (1963). تقويم البلدان. بغداد: مكتبة المثنى.
- أبو عبد الله القرطبي. (2003). التذكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة. مكتبة دار المهاج للنشر والتوزيع: السعودية.
- أبوبكر البغدادي. (2002). تاريخ مدينة السلام تاريخ بغداد وذيله والمستفاد. بيروت: دار العرب.
- الاشراف الغساني. (1975). المسجد المسبيك. بغداد: دار البيان.
- الاصطخري. (//). المسالك والممالك. .:/.
- البلاذري يحيى بن أحمد. (1956). فتوح البلدان. القاهرة:/.
- الجابري. (2009). ناصر الدين الطوسي. العراق: المركز العربي للدراسات الاستراتيجية.
- الجوهري، اسماعيل بن حماد، (الجوهري، اسماعيل، 1956،). ، الصاحب، تحقيق احمد عبد الغفور عطار،. لبنان: دار العلم للملائين، لبنان، 1956، .
- الجميري،. (2000). الروض المعطار في خبر الأقطار. مصر: المكتبة الشاملة.
- الخالدي. (2015). سنن أبي داود.



- الخوانساري. (بلا تاريخ). روضات الجنات.
- الذهبي. (1984). سير الأعلام. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- الذهبي، محمد بن احمد. (2001). سير أعلام النبلاء، تحقيق، شعيب الارناؤوط، . لبنان: مؤسسة الرسالة.
- الرازي، اسماعيل بن حماد. (، 1986). مختار الصحاح، . لبنان: طبع دائرة المعارج في مكتب النيل، مكتبة لبنان.
- الرفيعي عبد القادر. (2002). العراق بين سقوط الدولة العباسية وسقوط الدولة العثمانية. بيروت: مطبعة الفرات.
- السبكي. (1988). طبقات الشافعية الكبرى. السعودية: هجر للطباعة والنشر والتوزيع.
- الصفدي. (1999). كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون. لبنان: دار إحياء التراث العربي.
- الطهراني. (1986). الذريعة إلى تصانيف الشيعة. ايران: اب طهراني.
- العمري، ابو الفضل الله شهاب الدين. (2010). مسالك الابصار في ممالك الامصار، تحقيق كامل سلمان الججوري. بيروت: دار الكتب العلمية.
- المقريзи. (2019). الخطط. القاهرة: مطبعة النيل.
- اليافعي. (1998). مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان. بغداد: كتب تراث.
- اليعقوبي، يعقوب احمد بن اليعقوبي. (1860). اليعقوبي، احمد بن يعقوب، ت291هـ، تاريخ، مطبعة بربل، ليدن، 1860م، ص 47. لبنان: ، مطبعة بربل، ليدن..
- برانون. (2022). تاريخ الأدب في إيران. مصر: مطبعة السعادة.
- بيلي برايسون، و اسامه محمد اسبر. (2017). موجز تاريخ كل شيء تقريباً (الإصدار الثانية). القاهرة: العبيكان للنشر.
- جعفر السبحاني. (1993). موسوعة طبقات الفقهاء. لبنان: دار الاصول.
- جلال الدين السيوطي. (1989). الإتقان في علوم القرآن. مصر: الهيئة العامة المصرية للكتب.
- رجب محمود إبراهيم بخيت. (2010). تاريخ المغول وسقوط بغداد. بغداد: دار مكتبة عدنان.
- سعید عبد الفتاح عاشور. (2018). دراسات في تاريخ الحضارة الإسلامية. مصر: دار المعرفة الجامعية.
- شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي. (1998). تذكرة الحفاظ. لبنان: دار الكتب العلمية..
- عبد الرحمن بن أحمد بن رجب. (2005). الذيل على طبقات الجنابلة. الرياض: مكتبة العبيكان.
- عبدالجبار ناجي. (2018). دراسات في تاريخ المدن الإسلامية. بيروت: شركة المطبوعات للنشر والتوزيع.

- علي الميلاني. (1997). شرح منهاج الكرامة للرد على ابن تيمية.
- محمد. (بلا تاريخ). المدن العربية.
- مصطفى شاكر. (1997). المدن في الإسلام. سوريا: دار طлас للدراسات والنشر والترجمة.
- مؤلف مجهول. (1423). حدود العالم من المشرق إلى المغرب، تحقيق وترجمة عن الفارسية يوسف الهادي،.
- القاهرة: دار الثقافة والنشر.
- ناجي معروف. (1973). علماء النظاميات ومدارس الشرق الإسلامي. بغداد: مطبعة الارشاد.
- ياقوت البغدادي. (2006). معجم البلدان. لبنان: دار صادر.
- ياقوت الحموي. (بلا تاريخ). ، معجم البلدان. لبنان: ، معجم البلدان،.



تعليم المهارات الحياتية: تجرب تعليمية تحويلية لضمان تحقيق تعليم نوعي

Towards serious thinking in education: Teaching skills as a basis for achieving the holistic curriculum.

بودرabin آمنة، جامعة عبد الحميد مهري، قسنطينة 2-الجزائر

aminabouderdaben@gmail.com



تاريخ الارسال: 2024-01-14 تاريخ القبول: 2024-05-26 تاريخ النشر: 2024-09-26

Abstract

Many educational efforts are directed towards empowering learners with a group of Cognitive, digital, and life skills. In fact, they become a basic requirement since university degree alone raising enough to achieve personal and professional success. However, this concept is still ambiguous and sometimes absent in the educational field.

This article discusses and analyzes the concept of skill as one of the frequently used terms in both educational and scientific fields. It also tries to clarify its conceptual boundaries with converging terms and concepts, highlighting the most important theories and explaining its importance in the educational context. The article concludes the need to improve certain skills would lead to quality holistic education in all its various dimensions.

Keywords: skill, learner, learning dimensions, holistic approach,

ملخص

تجه الكثير من الجهد التربوية نحو العمل على تمكين المتعلمين مجموعة من المهارات المعرفية الرقمية، والحياتية التي أصبحت مطلباً أساسياً في هذا العصر الذي أصبحت فيه الشهادة الجامعية وحدها لا تكفي لتحقيق نجاح الفرد في حياته الشخصية والمهنية، غير أن هذا المفهوم لا يزال غامضاً وأحياناً غائباً في الحقن التربوي؛ يتناول هذا المقال بالمناقشة والتحليل مفهوم المهارة كأحد المصطلحات الكثيرة التداول في الحقن التربوي، وفي حقول علمية أخرى، كما يحاول أن يوضح حدود المفاهيمية مع مصطلحات ومفاهيم متقاربة، مبرزاً في ذلك أهم النظريات المفسرة له، وهدف بذلك إبراز أهميته في السياق التربوي التعليمي، وقد توصل المقال إلى أن ضرورة تعزيز بعض المهارات لدى المتعلمين من شأنه أن يحقق تعليم نوعي جيد وشامل ل مختلف الأبعاد التعليمية.

الكلمات المفتاحية: المهارة، المتعلم، أبعاد التعلم، النهج الشمولي.

يعد مفهوم المهارات الحياتية من المفاهيم التي أثارت اهتمام العديد من الدول منذ أن نادى العالم جوناتن كوهين (1999)، بأهمية تعليم الطلبة مهارات اجتماعية انفعالية، بالإضافة إلى التعليم الأكاديمي ، وأشار إلى أن تعليم المهارات مهم في تحسين نوعية الحياة ، وایجاد مناخ صفي مدرسي يتتصف بالأمان و الرعاية؛ و بربزت تبعاً لذلك جهود مستمرة في تعزيز هذا المفهوم خاصة من قبل المنظمات العالمية والدولية مثل منظمة اليونسكو (UNESCO) منظمة اليونيسيف(UNICEF) ، ومنظمة العمل الدولية(ILO) ، منظمة التنمية والتعاون الاقتصادي (OCDE)، ورسمت تصنيفات معينة لمجموعة من السلوكيات ، واتفقت على اعتبارها مهارات حياتية ضرورية للتمكن الشخصي في الحياة وفي العمل، فمتطلبات القرن الحالي الاقتصادية والاجتماعية والانفجار المعرفي، وتطور الحياة الإنسانية أظهرت ضرورة أن يشمل التعليم في القرن الحادي والعشرين المعرفة التقليدية الخاصة بالموضوعات الدراسية الرئيسية مثل القراءة والكتابة والحساب، ولكن عليه بالمقابل أن يركز أيضاً على الأفكار المعاصرة مثل الوعي العالمي والثقافة المالية والاقتصادية والصحية والبيئية.

تبعاً لذلك تناولت الحاجة إلى تنمية هذه المهارات لدى الشباب في وقت أصبح فيه اتفاق على أن المؤهل الأكاديمي وحده لا يكفي، في ظل النظم الاقتصادية القائمة على الاستغلال المعرفي والمتطلبة لقوى عاملة ماهرة، والتحول في الوظائف التي استحدثها العصر الرقمي والخدماتي. ولعل من أبرز المساعي المبذولة في هذا الاتجاه ما قدمه بيرني تريلينغ (Berni Trelling) و تشارلز فادل (Charles Fadel) من نموذج حول التعلم الذي يجب أن يكون في القرن الحادي والعشرين وهو نموذج يجمع بين التعليم التقليدي و التعليم الرقمي و تعليم المهارات الحياتية، وكذلك ما قدمته منظمة اليونيسيكو في مبادرتها لتعليم المهارات الحياتية والمواطنة في شمال إفريقيا والشرق الأوسط التي سعت من خلالها إلى مواجهة تحديات المجتمع العربي في تحقيق مجتمع المعرفة يفضي إلى تحسن التنمية الاقتصادية والتماسك الاجتماعي قائمة على نظرية التغيير

مستنداً في إطار المفاهيمي والبرامجي على دعائم التعلم الأربع التي قدمها ديلورز في تقريره في منظمة اليونسكو سنة 1996.

ورغم المساعي الداعمة لتمكين الأفراد بهذه المهارات، لا تزال هناك رؤية ضبابية حول هذا المصطلح، وذلك لولوجه حديثاً للحقل التربوي ولتقاطعه مع مصطلحات تربوية تجعل البعض يلتجأ إلى استعمالها بطريقة ترادفية، ولعل المتبع لأدبيات التربية يتفق على أن أولى استعمالات هذا المصطلح كان في مجال التدريب سواء في التدريب الرياضي أو المهني ليستدل به عن مستوى معين من أداء متميز لدى الفرد في قيامه لنشاط ما، فهو في هذه الحالات أوضح لأن الأداء فيه حركي عضلي يسعى المدرب أو المكون للوصول به إلى أعلى مستوى من الفعالية.

يحاول هذا المقال المساهمة في تحديد الإطار المفاهيمي لهذا المصطلح، ويهدف بذلك إلى التمييز بينه وبين مصطلحات تربوية متقاربة وأحياناً متداخلة، كما يحاول أن يطرح أهم النظريات المفسرة للمهارة ويقدم صورة عما يكون عليه التعليم المبني على المهارات الحياتية وكيف يمكن أن يساهم في تحقيق تعليم نوعي جيد قائماً على مقاربة تربوية شاملة للتعليم. وذلك من خلال الإجابة على الأسئلة التالية:

1- ما هو الموقف المفاهيمي لمصطلح المهارة، وما هي حدوده مع المصطلحات المتداولة في السياق التربوي؟

2- ما هي أهم النظريات المفسرة لهذا المفهوم؟

3- ما هي أبعاد التعليم الداعمة لهذه المقاربة التربوية؟

4- كيف يساهم التعليم المبني على المهارات على ضمان تعليم نوعي جيد؟

وسيتم الإجابة عن هذه التساؤلات من خلال تحديد مفهوم المهارة وخصائصها وتمييزها عن المفاهيم المشابهة لها، ثم تبيان النظريات التي تؤسس لها وفقاً لما يلي:

1-نظرة في مفهوم المهارة :

1-1-لغويا : يرجع مصطلح المهارة إلى الفعل مهر وهو الحدق في الشيء، والماهر الحاذق بكل عمل ، وأكثر ما يوصف به السابح الجيد (ابن منظور ، 1416هـ، ص 207 ، ج 13). يقال فلان مهر في العلم أي كان حاذقا عالما به متقدنا له . كما ورد في الحديث الشريف قول الرسول _ صل الله عليه وسلم _ مثل الماهر بالقرآن مثل السفرة (اللفظ للترمذى) .

1-2-اصطلاحا :

يعرف المعجم التربوي الصادر من المركز الوطني للوثائق التربوية التابع لوزارة التربية الوطنية المهارة على أنها " قدرة عالية الأداء لفعل حركي معقد في مجال معين بسهولة وسرعة ودقة مع القدرة على تكييف الأداء مع الظروف المتغيرة ". كما ويترجم مصطلح المهارة إلى اللغة الفرنسية إلى كلمة *habileté*.

نفس المصدر يعرف مهارات التعلم : *habilité a l'apprentissage* على أنها " مجموعة المهارات التي تتطلبها عملية التعلم، يكتسبها المعلم وتنمو بنموج ب بصورة تدريجية و منتظمة تشمل مهارة التفكير و حل المشكلات و المهارات الرياضية و العملية "

أما معجم المصطلحات النفسية والتربوية للأستاذ شحاته فهو يعرف المهارة على أن " المهارة هي أي شيء تعلمه الفرد ليؤديه بسهولة ودقة" ، و تعرف المهارة الرياضية على أنها القدرة على استخدام الرياضيات الإجرائية مثل إجراء العمليات الحسابية، والاستقراء والاستدلال و التجريد، والمهارة بوجه عام هي السهولة والدقة في إجراء عمل من الأعمال، وهي تنمو نتيجة لعملية التعليم، ومن تعريفاتها القيام بعملية معينة بدرجة من السرعة والإتقان، مع اقتصاد في الجهد المبذول.

كما أورد طارق عبد الرءوف عدة تعاريف لمفهوم المهارة منها تعريف دريفر (Driver) للمهارة على أنها السهولة و السرعة و الدقة عادة في عمل حركي ، و يبدو أن هذا التعريف قد حصر المهارة في المجال الحركي.

- ويعرف جانييه و فليشمان (Gagné et Fleishman) بأنها نتاج لاستجابات تعودها الإنسان، ويتم ترتيب هذه الاستجابات جزئياً أو كلياً في ضوء التغذية الراجعة عن الاستجابات السابقة.
- ويعرفها جود (Good) بأنها الشيء الذي يتعلم الفرد ويقوم بأدائه بسهولة ودقة سواء كان هذا الأداء جسمياً أو عقلياً، وتعني البراعة في التنسيق بين حركات اليد والأصابع والعين.
- ويقر كرونباخ (Cronbach) بأن المهارة سهل وصفها، صعب تعريفها، و يعرف الحركة الماهرة بأنها عملية معقدة جداً تشتمل على قرائن معينة و تصحيح مستمر للأخطاء.
- يعرف كامبل (Cambel 2002) المهارة بأنها القدرة المتعلقة بأداءات مهمة سواء كانت حركية أو معرفية.
- تعرف كوثر كوجك المهارة بأنها القدرة على تنفيذ نمط معين من السلوك بطريقة تتناسب والظروف الواقعية، ولها أربعة أبعاد هي السرعة والدقة والشكل والمرونة ولا ترتبط المهارة بالعمل اليدوي فقط، بل توجد أيضاً مهارات عقلية.
- أما طارق عبد الرؤوف عامر (2015) فهو يعتبر "المهارة بأنها الكفاءات التي يمتلكها الناس والتي تمكّنها من أدائها بطريق معينة فهي ببساطة أنماط من السلوك معقدة ومنظمة تنظيمياً عالياً" ، وبهذا فهو يرى أن المهارة يكتسبها الفرد من أجل تحسين أداءه، وهي في نظره إنمائية يتم اكتسابها عبر الزمن إلا أن عامل الممارسة أساساً في عملية الاكتساب، وهو ما يميزها عن المعرفة على اعتبارها الطريقة التي ندرك بها المعلومات و نفهمها و نتذكرها، غير أن هذا القدر من العمل بكفاءة يجعلها تتعدى كونها عادات تم تعلمها عن طريق التدريب و المراقبة .

- والمهارة كما ترى (paula villasenor) تشير إلى الطريقة التي اختار بها المعرفة في مختلف الظروف ونستخدمها ونطبقها، مع مواجهة تحديات متنوعة و غالباً ما لا يمكن التنبؤ بها.
- وعلى ضوء هذه التعريفات تعرف الباحثة المهارة على أنها عملية تعلمية تهدف إلى التحكم في الأداء (سواء كان عقلي أو حركي) ليصبح سهلاً، وعلى درجة من الجودة مع اقتصاد في الجهد والوقت وهي لا تكتسب إلا بالممارسة.

2- خصائص المهارة :

من التعريف السابقة للمهارة، نجد أن كلها وغیرها تتفق على ما يلي:

- يركز مفهوم المهارة على الأداء القائم على الفهم.
- المهارة تتطلب درجة من الدقة والإتقان.
- النشاط المنظم والممارسة والمران المستمر أسس لتكوين المهارة.
- ينتج عن المهارة السرعة في الأداء والاقتصاد في الوقت والجهد.
- وترى PaulaVillasenor أن من مميزات المهارة أنها :
- متعددة الأبعاد ومتراصةة : إذ أنها تمثل جميع أبعاد شخصية الفرد معرفية، عاطفية اجتماعية، أو تقنية وظيفية، وكثيراً ما تتفاعل فيما بينها فتصبح أكثر تعقيداً وتشابكاً مما يصعب تحديد المؤثر منها من المتأثر بها . فهي بعيدة على أن تكون ذات تنظيم هرمي متناسق يمكننا من خلاله تصنيف مهارات معينة في فئة واحدة فقط ، هذا يفسر كيف يمكن أن تكون المهارات الاجتماعية والعاطفية أساسية في العملية التعليمية التعليمية وفي تنمية القدرات المعرفية، ولكن في الوقت نفسه تنمية القدرات المعرفية يسهم في تنمية المهارات الاجتماعية العاطفية.
- متعددة التخصصات : يمكن استدعاء مهارة معينة وتوظيفها في عدة اختصاصات ضمن أهداف متشاركة أو متنوعة على غرار مهارة التحليل و النقد أو حل المشكلات.

- مستعرضة: يمكن أن تشارك مهن معينة في استدعاء نفس المهارات وهذا ما يجعل بعض المهارات لينة تحويلية يمكن توظيفها في عدة قطاعات تشغيلية فمهارة الاتصال تكون مهارة أساسية لدى المحامين والمدرسين والخطباء والسياسيين.
- قابلة للانتقال: يمكن لبعض المهارات أن توظف على نحو مختلف وضمن تطبيقاً متنوعة من مهنة إلى أخرى مثل مهارة المثابرة، بل وقد تظهر على نحو متفاوت الأهمية على مختلف المستويات الوظيفية مثل مهارة المسؤولية.
- تكتسب خلال فترات تنمية مختلفة: عامل النمو والنضج الفيزيولوجي والاستعداد النفسي يؤثر تأثيراً إيجابياً وطرياً على تنمية واكتساب مهارة معينة، وهي بذلك تأخذ منحى تدريجي في عملية النمو؛ هذا يفسر ما تتطلبه مهارة معينة من فترة زمنية مناسبة لبلوغ مستوى من الدقة والإتقان. هذا يوضح ضرورة احترام كل المناهج التربوية في تطبيقاتها انسجاماً مع فترات النمو العقلي المعرفي للفرد المتعلم، كما يوضح كيف لبعض المهارات التشغيلية يبدأ نموها خلال المراحلة المتأخرة والبلوغ أي حينما يبدأ الفرد ينفتح نحو العالم الاجتماعي وتحقيقه مشروعه المستقبلي.
- في نهاية المطاف يجري تقييمها في مكان العمل وفي الحياة: على الرغم من أنه من المفترض أن يكتسب الفرد بعض أهم المهارات في المدرسة، وبعد سنوات عديدة، في مكان العمل أو في الحياة يتمكن من تقييم ما إذا كان قد اكتسبها أم لا. (Paula Villasenor).
- وتضيف الباحثة إلى أن المهارة إنمائية متدرجة في تكوينها؛ إذ لها القدرة على التطور والتشكل بالتدرج. وبالتالي، كلما مورست المهارة في زمن متواصل ومستمر كلما ازدادت كفاءتها، واختزلت بذلك الوقت والجهد.
- كما تضيف الباحثة على أن المهارة تتفاوت من فرد إلى آخر؛ إذ ترتبط بالاستعداد الفطري للفرد في علاقته ببيولاته ورغباته، وفي هذه الحالة، تكون متميزة منفردة بشخصها، وفي هذه الحالة فقط تكتسي درجة أعلى من الدقة، والإتقان، والإبداع.

- كما ترى الباحثة أن المهارة لا يمكن أن تكون إلا مرئية ملموسة؛ أي أنه يمكن من خلال ملاحظة أداء فرداً ما، سواء كان عمل يدوي حرفياً، أو أداء حركات رياضية، أو أداء أنشطة معرفية ما، أن نحكم باتفاق على أن فرداً ما لديه مهارة ما، أو أنه أمهر من فرد آخر.

3-المهارة والمصطلحات المشابهة لها:

- المتطلع على أدبيات البحث، يجد نفسه أمام مصطلحات ومفاهيم تتداخل مع مفهوم المهارة وجب تحديدها وتمييزها.

الأداء : ويقصد به إنجاز مهام في شكل أنشطة أو سلوكيات آنية و محددة و قابلة للملاحظة والقياس. استعمل تشومسكي (shomsky) هذا المفهوم في إطار نظريته اللسانية للإشارة إلى مجموعة من الآليات الموظفة في عملية الكلام. أما سيلامي (sillamy) 1980 فيقدم مفهوم الأداء كنتيجة لنشاط أو عمل ما، و يضيف De Landsheer أن المؤلفين يميزون بين الأداء كنشاط موجه نحو هدف ما ، والأداء كإنهاء accomplishment بمعنى درجة نجاح نشاط ما . بهذا، تظهر المهارة كأداء لكنه أداء لمهمة محددة بشكل دقيق يتسم بالتناسق و النجاعة والثبات النسبي، وبالتالي فالأداء ركن أساسي في المهارة.

- القدرة : هي كل ما يستطيع الفرد أداءه في اللحظة الحاضرة من أعمال عقلية أو حركية سواء كان ذلك نتيجة الممارسة أو بدونها . ويفيد لفظ القدرة عدة معان منها التمكّن، الاستعداد، ويتم الحديث عن القدرة في الحالة التي يكون فيها الفرد متقدماً من النجاح في إنجاز معين، ولذلك يعتبر لفظ الاستعداد قريباً من لفظ القدرة.

أما من حيث العلاقة مع المهارة، فالمهارة أكثر تخصيصاً من القدرة؛ وذلك لأن المهارة تتحمّل فعل محدد، أي أداء تسهل ملاحظته لأنها ترتبط بالممارسة والتطبيق، أما القدرة فترتبط بامتداد المعارف والمهارات. وتميز القدرة بكونها عامة ولا ترتبط بموضوع معين كالقدرة على الحفظ التي تشمل كل ما يمكن حفظه، و لا تقتصر على حفظ الشعر والأمثال، أو

القواعد والصيغ، و يتطلب تملكها وقتا طويلا، و ترتبط القدرة بعضها ببعض لتفصيلى إلى قدرات أخرى (محمد بن فاطمة، ص 7)

كما ينظر إلى القدرة على أنها قاعدة أساسية وضرورية لحدوث تعلمات أعقد توضيحاً لذلك لا يمكن للمتعلم أن يقوم بعمل ما، ما لم تكن له قدرات أخرى كالتحليل والتركيب والنقد.

• الكفاءة: إن مفهوم الكفاءة معقد جداً إذ نجد أكثر من مئة تعريف له، ويرجع سبب هذا الغموض إلى السياق الذي يستعمل فيه، فالكفاءة مفهوم عام يشمل القدرة على استعمال المهارات والمعرف الشخصية في وضعيات جديدة، داخل إطار حقله المهني، كما تحوي أيضاً تنظيم العمل وتخطيشه، وكذا الابتكار و القدرة على التكيف مع النشاطات غير العادية.

في حين يعرف المعجم التربوي الكفاءة والتي ترجمها إلى اللغة الفرنسية إلى كلمة compétence على أنها "نشاط معرفي أو مهاري يمارس على وضعيات، أو هي إمكانية بالنسبة للللمزيد لتوظيف جملة من المعرف الفعلية منها والسلوكية لحل وضعية - مشكل، للتأكد من أن التلميذ اكتسب كفاءة، فإن المعلم يطلب منه أن يحل وضعية - مشكل.

وعموماً، أغلب التعريفات تتفق على أن العناصر الأساسية التي تحدد الكفاءة هي:

- على الكفاءة أن تدمج عدة مهارات.
- تترجم الكفاءة بتحقيق نشاط قابل للملاحظة.
- تطبق الكفاءة في سياقات مختلفة سواء كان السياق شخصياً أو اجتماعياً أو مهنياً فالكفاءة مفهوم أكثر شمولية، إذا ما قارناه بمفهوم القدرة أو المهارة أو الاستعداد لأن هذه المفاهيم الأخيرة وسائل لتحقيق الكفاءة، فمفهوم الكفاءة يعني نهاية الغاية وتكون قابلة للتقويم.

- الكفاية : ظهر مفهوم الكفاية في التربية في الثمانينات من القرن الماضي في ظروف تحول فيه الاهتمام بالمضامين التعليمية و المحتويات المعرفية إلى الاهتمام بالذات المتعلمة وإلى طرح جملة من الإشكالات تتعلق بتنمية الإبداع لدى المتعلمين، و بتربية الناشئة على التكيف في عالم سريع التغير. وقد ظهر مفهوم الكفاية في إطار هذه التداعيات و توصل البعض إلى تعريف الكفاية في التعليم المدرسي على كونها خبرة داخلية في شكل مندمج يتكون من معارف و مهارات و اتجاهات تتفاعل فيما بينها ، وتستنفر لإنجاز مشروع ، أو حل وضعية مشكلية مركبة.(محمد بن فاطمة ، ص 8)

هناك من يستخدم الكفاية بمعنى واحد، غير أن المهارة لا تعني في مفهومها الكفاية؛ فالكفاية في شكلها الكامن تعني القدرة، أو إمكانية القيام بالعمل، أما في شكلها الظاهري فتعني الأداء الفعلي له القابل لللحظة والقياس . أما المهارة فتتضمن كما قلنا سابقا الدقة، والسرعة، والإتقان، واحتزال الوقت، والاقتصاد في الجهد أثناء تأدية العمل، وعليه فالماهر من قام بتأدية الكفاية مضاف إليها الدقة، والسرعة، والإتقان، واحتزال الوقت، والاقتصاد في الجهد.

مما سبق نقول أنه إذا توافرت المهارة في أداء الفرد، فإن ذلك يدل حتما على توافر الكفاية فيه، لكن توافر الكفاية في شخص ما، لا يعني بالضرورة تحقق المهارة لديه؛ فليست كل قادر على أداء شيء يعتبر ماهرا، في حين أن كل ماهر في أداء شيء قادر على أدائه، فالكفاية أشمل من المهارة، و المهارة لا تحصل عن الكفاية.

- الكفاءة الاجتماعية: لم يكن مفهوم الكفاءة الاجتماعية محل اجماع المتخصصين بل قد عج التراث البحثي بالعديد من التعريفات التي تختلف باختلاف وجهات النظر السلوكية والمعرفية والتربوية، ومن بين تلك التعريفات تعريف كومبس وسلابي(Combs) (Slaby.1977) & الذين يريان أنها" القدرة على التفاعل مع الآخرين في سياق اجتماعي

معين بطريق مقبولة أو مقدرة اجتماعية و يترتب عليها في نفس الوقت فائدة شخصية أو متبادلة أو مفيدة للآخرين"

و يعرفها أوبنهايم (Oppenheim, 1989) على أنها "القدرة على الاشتراك النشط الإيجابي في أنشطة العلاقات الاجتماعية المتبادلة مع الآخرين ،إضافة إلى فهم الآخرين و التعامل معهم بفعالية.

أما روبن و روس كرازner (1992) فيعرفها على أنها قدرة الفرد على إحداث نوع من التوازن بين رغباته الشخصية و طبيعة السياق الاجتماعي الذي يعيش فيه و يسمح بالتمييز بين الأطفال الناجحين اجتماعيا والأطفال غير الناجحين اجتماعيا .

وعليه يمكن أن نستنتج أن الكفاءة الاجتماعية هي القدرة التي يظهرها الفرد لتفاعل الاجتماعي مع الغير.

• المهارات الاجتماعية :أما المهارات الاجتماعية فيجب هي الأخرى تمييزها عن المهارات الحياتية من التعريف التي قدمت لهذا المفهوم ما قدمه مايكلسون وزملاؤه في مقدمة كتاب قياس المهارات الاجتماعية على أنها مجموعة معقدة من سلوكيات العلاقات الاجتماعية المتبادلة مع الآخرين.

كما عرفت كذلك على أنها جملة السلوكيات اللفظية وغير اللفظية التي يترتب عليها زيادة مستوى تقبل الأقران للطفل وتحسن علاقات الصداقة وغيرها من نواتج أو مخرجات العلاقات الاجتماعية الإيجابية.

أما شيرдан وآخرون عرفتها على أنها سلوكيات متعلمة موجهة لتحقيق هدف معين تمكّن المرء من التفاعل والأداء السلوكي الوظيفي الفعال في مختلف السياقات الاجتماعية.

أما المهارات الحياتية فهي مجموعة من المهارات الشخصية والاجتماعية والعقلية المعرفية والوظيفية التي يحتاجها الفرد ليصبح فاعلاً ومنتجاً في مجتمعه (تعريف الباحثة).

ومع هذا التعريف تظهر المهارات الاجتماعية حسب رأي الباحثة كجزء من المهارات الحياتية؛ إذ أن المهارات الحياتية أوسع منها لاشتمالها على مهارات فردية شخصية، وبيئية، ومهارات إدراكية.

- المهارة والمؤهلات: يقصد بالمؤهلات (Aptitude) مجموعة الصفات الداخلية التي تجعل الفرد قابلاً للاستجابة بطريقة معينة وقصدية ، أي أن المؤهل هو تأهيل الفرد لأداء معين بناء على مكتسبات سابقة منها القدرة على الانجاز و المهارة في الأداء و تعتبر الأهلية دافعاً للإنجاز (محمد بن فاطمة ، ص9).

يوضح دوران و فاموس(M.Durand,JPFamose; 1998) هذا الفرق بقولهما " ما يفرق المهارات عن المؤهلات هو تخصصها بنشاط معين و أنها في كثير من الأحيان منتوج تعليمي " في القدرة على القيام و انجاز استجابة فعالة و اقتصادية لتحقيق هدف معين . إنها عملية ذاتية، مكتسبة بالتعلم و ثابتة نسبياً.

ما يمكن استنتاجه هو أن المهارات:

غائية: أي أنها منظمة لغاية معينة و هدف معين لتحقيقه.
منظمة: أي أنها لتحقيق هذا الهدف يجب أن تكون متناسقة و منتظمة . و يشبه سنكلاتن (Singleton 1978) المهارات مثل أجر البناء الذي يتموضع في مجمله لإنتاج مهارات أكثر تعقيد.

مكتسبة: أي أنها موضوع لعملية تعلميه تؤدي إلى تحول في نشاط أو أداء الفرد، فينجز أداءه بطريقة مختلفة.

4-نظريات المهارة: هي مجموعة من النظريات توضح كيف يكتسب الفرد ويطور اتجاهاته وسلوكه ، وهي معظمها مرتبطة بنظريات التعلم و من بين هذه النظريات:

4-نظريّة فيشر المدرسة البنائية:

اعتبر فيشر (Fisher) (التعلم هو عملية نمو لها لم يفصل بينهما في نظرته على عكس بياجي وآخرون ممن ميز بينهما وجعلهما عمليتين متمايزتين مؤكدين أن عملية النمو تسبق فعل التعلم؛ فلكي يتم التعلم لابد من أن تكون آليات التعلم الفيزيولوجية على درجة من النضج الذي يسمح بتحقيق فعل التعلم؛ ولقد وجه نقد لبياجي وجماعته في هذه النظرة على اعتبار أن التفاعل الاجتماعي والتعلم من خلال اللعب يؤثر دون شك في عملية النمو . وكان فيشر و مجتمعه من المؤيدن لهذه الفكرة الأخيرة ، و جاءوا بنظرية أطلقوا عليها اسم نظرية المهارات (skill theory) ، جمعوا فيها بين النمو والتعلم . وقد بين فيشر Fisher وزميله "بيب Pipp" عن نظرتهما بقولهما " إننا نؤكد في عرضنا لنظرتنا على أن التعلم لا يتعارض مع النمو ، كما أن عوامل المحيط لا تتعارض فيها مع العوامل المتصلة بالوحدة العضوية (الفرد) لأننا لا نضع التعلم في مقابل النمو، ولكننا نتعامل معهما على أنهما مترابطان بصورة لا انفصام فيها ."

وهما بذلك يقران أن التعلم والنمو هما وجهان لنفس العملة يكون فيها التفاعل بين الفرد والمحيط بما المسيرين لهذه العملية، وأوردا مفهومين أساسيين في تفسيرهما للنمو، وهما: المستوى الأمثل optimal level ومفهوم اكتساب المهارات skill acquisition.

ويشير مفهوم المستوى الأمثل إلى أقصى درجة لمستوى تعقد المهارات التي يمكن التحكم فيها، ولا يمكن بلوغ هذا المستوى إلا بتوفير الشروط التي تؤدي إلى استثمار أقصى لطاقة الفرد وقد تكون هذه الشروط بيئية أو مادية

كما يشير مفهوم اكتساب المهارة إلى القواعد أو التقنيات التي ينبغي استخدامها لجعل مهارة معينة أكثر تعقيدا وفعالية، وقد يكون ذلك من خلال توظيف مهارة أو مجموعة من المهارات ضمن بنية ديناميكية متغيرة ومتقابلة فيما بينها تحكمها مبادئ محددة.

ولقد بين فيشر وزملاءه أن ديناميكية بنية المهارات تتم ضمن مبادئ معينة هي:

- substitution.
- التركيز . focalisation
- التأليف. counpounding
- التمييز. differentiation
- التناسق المتبادل. intercoordination

ويرى فيشر وزملاؤه أن مبدأ التناسق المتبادل أهم هذه المبادئ لكونه المسئول عن نقل بنية المهارات من مستوى معين إلى مستوى أكثر تعقيدا. كما أنه هو الذي يحدد كيفية التأليف بين المهارات المكتسبة للحصول على بنية جديدة أكثر تعقيدا وفعالية، بينما تشير المبادئ المتبقية إلى المراحل الفرعية التي تمر بها بنية المهارات خلال كل مرحلة من المراحل النمائية الكبرى، وهي تقوم مقام اللامتغير الوظيفي function invariant في نظرتهم.

ومن الملاحظ أن لا تتوفر عند الأفراد الأقران نفس المهارات أو نفس مستوى التعقيد من المهارات. إذ أنها تأخذ اتجاه غير متشابه أثناء سيرورتهم النمائية مما يعني أن لا يكون النمو بالضرورة ذو منحى تصاعدي في سيرورته على عكس ما كان يعتقد بياجي، ويرجعه فيشر في نظره إلى تباين مظاهر مراحل النمو الفرعية المندرجة خلال المراحل النمائية الكبرى لنفس الفئة العمرية؛ فقد لاحظ وجود فروق جوهيرية في كيفية تفاعل الأفراد من نفس الفئة العمرية مع موضوع معين، وخلص إلى أن طريقة معالجة المعلومات تختلف في تفاصيلها من فرد إلى آخر في سياق كل مرحلة من المراحل النمائية الفرعية

وهذا ما يشكل في الحقيقة جوهر مظاهر الفروق الفردية التي تميز الأفراد فيما بينها ويرجع فيشر مرد ذلك إلى اختلاف الخصائص الفردية ومعطيات البيئة الاجتماعية التي تحيط بالفرد، والذي يؤدي التفاعل فيما بينهما إلى اختلاف تشعب مسالك النمو. تعكس كل مرحلة نمائية في نظره مستوى معين من التحكم في المهارات المستخدمة في معالجة المهام

المربطة بمختلف الحقول المعرفية . كما لاحظ أن تقاطعها مع غيرها من الحقول الأخرى لا يمنعها من احتفاظها نسبياً باستقلاليتها . هذا يفسر لنا اختلاف مستوى المهارة التي يوظفها التلميذ في معالجة مختلف القضايا المربطة بمادة دراسية معينة في مجالات دراسية مختلفة، فيبدو التلميذ كأنه ينتقل من مرحلة عمرية إلى مرحلة عمرية أخرى . هذا يدل على أن وثيرة النمو تختلف باختلاف الوضعيّات المعرفيّة ، كما يدل على أن بنية المهارات تتأثر بشكل مباشر مع طبيعة الموضوع، وأن المشكلة لا تكمن فقط في القدرة على نقل المهارة من حقل إلى آخر، ولكن العقل لا يعمل كوحدة كلية ، وإنما كأجزاء مستقلة فيما بينها و متعاونة، بحيث يمكن لها التأليف في كل وضعية متميزة بعناصرها أو أجزاءها لتشكيل بنية جديدة أكثر تعقيداً من المهارات. يشبه فيشر و كينيدي مسالك النمو بشبكة منسوجة من الجبال، يتكون كل جبل منها من مجموعة من الخيوط المجدولة ، تمثل الخيوط فيها المهارات ، و تمثل الجديلة بنيتها ، و ترتبط كل جديلة من جدائل الشبكة بمجال معين من مجالات النشاط المعرفي. تدل كل جديلة على مجموعة من المهارات التي تنمو كل واحدة منها عبر سلسلة من المراحل ، وفي كل مرحلة جديدة من المراحل التمائيّة يعاد تركيب العناصر، و تدمج البنية السابقة في البنية الجديدة بطريقة متراقبة و كذلك يمكن الحصول على بنية أكثر تعقيداً من خلال الجمع بين جديلين مما يؤدي إلى ازدياد فعالية الفرد في معالجة المهام المتصلة بحقل معين من الحقول المعرفية .

4-2-نظريّة النمو المعرفي لفيكتوسكي WIGOTZKI

أكّد فيكتوسكي على أهمية تفاعل الطفل مع الآخرين في تفسيره للنمو المعرفي ، و خاصة الراشدين منهم ، و تشكّل هذه الثنائيّة لديه حجز الزاوية في تأسيس البنية العقلية للفرد التي ستتحدد كيفية اشتغالها . فهو يرى أن التفاعلات الاجتماعيّة هي التي تعمل بشكل تدريجي تسلسلي على بناء الوظائف العقلية العليا . مؤكداً على أن شروط النمو العقلي وألياته توجد خارج الفرد، في محیطه الاجتماعي - الثقافي . و النمو في نظره لا يتحقق إلا من خلال تفاعل

الفرد في بيئته الاجتماعية - الثقافية من خلال استغلاله مختلف الوسائل والأدوات المتاحة في محيطه الثقافي. وقد جعل فيكتوسكي من النشاط الاجتماعي الوحدة الأساسية في تحليله وتفسيره لنظريته.

يلح فيكتوسكي على ضرورة تأطير الراشدين للأطفال في العملية التعليمية أو العملية التربوية. وأن التوجهات التي يقدمونها لهم تمكّنهم من تسهيل أداء مهامهم وتنمية مهاراتهم المعرفية. ويرى أن ما يقوم به الأطفال بمساعدة الآخرين هو الذي يمكنهم من استدخال نماذج معرفية والتحكم بها، وعليه تكون المهارات التي يوظفها الطفل بطريقة مستقلة أي دون مساعدة الآخرين هي المهارات التي تشكلت بالفعل. ويرى أن هذه المهارة ليست آنية في نموها فالمهارة التي ظهر التحكم بها تكون استدخلت من قبل وقد أخذت فترة زمنية لتصبح ناضجة، إنها ثمرة النمو السابق. يسعى فيكتوسكي هذه المرحلة أو المنقطة بمستوى النمو الفعلي. Developmental level actual. إلا أنه لا ينبعوا بما يمكن أن تكون عليه المهارة في المستقبل. وأما المهارات التي لا تتحقق إلا بمساعدة الراشدين أو الزملاء المتفوقين فهي في نظره لاتزال في طور التشكّل أو في طريق الانتقال من الخارج إلى الداخل، أي انه لم يتحكم بها ولم يستخلها بعد، ولكن من المتوقع أن يستوعبها في المستقبل القريب. إنها "زهرة" النمو التي تبشر بالثمار على حد قوله. فطالما لم يحقق الطفل استقلاليته في التعلم ولا يزال يعتمد على الآخر فإن المهارات لم تتضح عنده بعد. ويشير فيكتوسكي إلى هذا المستوى بمستوى النمو الممكن. Level OF potential development كما بين وجود منطقة سماها منطقة النمو القريب المدى Development zone of proximal الممكن عن مستوى النمو الفعلي. وعليه ، القدرات الحقيقة أو التعلم الفعلي يمر عبر هذه المناطق: منطقة النمو الممكن ، منطقة النمو القريب المدى وأخيراً منطقة النمو الفعلي حيث يحقق الطفل استقلاليته في التعلم ، فهو بذلك ينجح في تأدية المهام أو النشاطات دون مساعدة الآخر. ويعتقد فيكتوسكي أنه من المهم مراعاة القدرات والمهارات الحالية للمتعلم بالإضافة إلى

قدراته و مهاراته المحتملة التي لم تنضج بعد. و ينتقد الاختبارات والتقييمات التقليدية عدم قدرتها على التنبؤ بإمكانية تحسن تعلم الطفل مستقبلا. ولهذا ، مفهوم منطقة النمو القريب المدى جد مهم طلما أهمته المناهج التربوية؛ كما توصل فيكتوسي إلى أن كل فرد يتعلم بوتيرة وسرعة متفردة وأن الذين ينتمون إلى نفس المستوى العقلي لا يزال بإمكانهم التعلم والاستفادة من التدريس بطرق مختلفة . لأن مناطق النمو قريبة المدى متباعدة بينهم وهذا ما لا تستطيع الأساليب التقييمية التقليدية الكشف عنه لافتقارها للميزة التنبؤية التي تستطيع من خلالها التمييز بين مختلف أسباب الصعوبات التي يواجهها الفرد المتعلم والفرقـات الفردية بينهم.

خلاصة القول أن تعلم المـهارات يتطلب توفر شروط النـمو الـازمة، ولكن الفرص البيئـية الاجتماعية الثقـافية التي يـتفاعل معـها الفـرد تـبقى داعـما ضـرورـيا لهـذه العمـلية، لأن النـمو لا يـحصل بطـريقة تـلقـائية كـما يـعتقد بـياجي ، فـكلـما كانـ المـحيـط غـنيـ بالـخـبرـات والمـعـارـف والمـدعـمـ الذي يـقدمـهـ الرـاـشـديـن استـطـاعـ المـعـلـم استـثـمارـ قـدرـاتـه لأـقصـى مـسـتـوىـ لهاـ منـ الأـداءـ . فـعـلـاقـةـ التـأـثـيرـ والتـأـثـيرـ تـبـقـىـ دائـماـ قـائـمةـ بيـنـ هـذـيـنـ العـامـلـيـنـ فـتـشـكـلـ وـحدـةـ مـتـكـالـمـةـ، وهـكـذاـ تـبـنـيـ المـهـارـاتـ ضـمـنـ هـذـاـ التـحـولـ الحـادـثـ فـيـ النـمـوـ عـنـ طـرـيقـ تـفـاعـلـهـماـ. وـتشـكـلـ بـنـيـةـ مـهـارـيـةـ تـؤـدـيـ بـدـورـهـاـ إـلـىـ تـشـكـلـ بـنـيـةـ جـدـيـدةـ مـنـ المـهـارـاتـ أـكـثـرـ تـعـقـيدـاـ وـطـوـرـاـ..

على الرغم من خصوبة هذه النظرية، إلا أن نظرية بياجي حجبتها لمدة طويلة لأسباب أيديولوجية، خاصة وأن فيكتوسي بنى نظريته على بعض المبادئ العامة التي استمدتها من النظرية الماركسية. ولم يشرع الباحثون الغربيون في جني ثمار هذه النظرية من الناحية الأكademية والعملية إلا في العقدين الأخيرين من القرن العشرين. وظهر له أتباع كثيرون في الغرب تحت اسم "الفـيـكتـوـسـكـيـوـنـ الجـدـدـ" هـمـ الـذـيـنـ مـهـدوـاـ لـإـرـسـاءـ عـلـمـ النـفـسـ الـاجـتمـاعـيـ المـعـرـفـيـ الـذـيـ أـخـذـ يـفـرـضـ نـفـسـهـ بـقـوـةـ فـيـ السـاحـةـ الـعـلـمـيـةـ خـالـلـ السـنـيـنـ الـآخـيـرـةـ.

4-نظريّة باندورا (PANDORA) و التعلم الاجتماعي : أكد باندورا في نظرته أن التعلم يحدث من خلال مشاهدة و ملاحظة نماذج سلوكيّة تساعده على اكتساب سلوك جديد أو تعديله . فالتفاعلات التي تحدث بين الفرد والآخرين تتولد من خلالها سلوكيات مسيرة للنماذج السلوكيّة التي يلاحظها الطفل في بيئته الاجتماعيّة . و كنتيجة ، فالتعلم بالنسبة لباندورا لن يتم إلا بتوفّر العامل الاجتماعي أي توفّر البيئة الاجتماعيّة التي تحدث هذا التعلم.

يرى باندورا أن الفرد يعتمد في تعلمه باللحظة على أربع عمليات رئيسية هي العمليات التفاعلية التبادلية، العمليات الإبدالية، العمليات المعرفية، عمليات التنظيم الذاتي، وأن عملية التعلم باللحظة تمر ببعض الخطوات حددها في أربع خطوات هي الانتباه، الحفظ، الانتاج و القدرة على الأداء، وأخيرا الدافعية للأداء أي هل للفرد الرغبة في القيام بالفعل أو لا لكن تركيز باندورا للمظاهر الخارجية و اهماله العامل الذاتي من رغبة الفرد ومظاهر الوعي واللاوعي والفرقـات الفردية بين الأفراد جعلت نظرته تفتقر للنظرة الشمولية لعملية التعلم

4-النظريّة المعرفية لحل المشكلات:

يعتقد رواد هذه النظرية منهم كوهлер (Kohler) و ويلثمر (Weltheimer) أنه ينبغي فهم عملية التعلم، لاسيما تعلم المهارة، ضمن وضعيّة اشكالية يتعرّض لها العقل الإنساني الذي سيحاول تحديد وفهم العلاقات التي تربط بين العناصر و الوحدات وإعادة تنظيمها. وسيستخدم العقل كل آلياته من استبصار وأدراك وتنظيم وإعادة تنظيم لإيجاد الحل المناسب للموقف المشكل الذي يتعرّض له . يحدث هذا للعقل حالة من عدم التوازن في الإدراك تؤدي به إلى العمل على إعادة هذا التوازن من خلال استبصار الموقف لفهم المشكل في كليته والوصول إلى فهم وإدراك العلاقات القائمة بين أجزائه . كما يرى علماء الجشلطة أن الوصول إلى الحل يسبقه محاولات من الخطأ والصواب متفاوتة، ذلك أن إدراك المشكلة ليس بالأمر السهل . وعليه، فمن المهم النظر إلى هذه العملية العقلية كمهارة أساسية ينبغي درجها في المناهج التدريسيّة يتّعلم فيها الأفراد كيف يفكرون وكيف يتعلّمون .

- كخلاصة، ينبغي النظر إلى بناء المهارات كعملية عقلية تتطلب مجموعة من الخطوات ترى الباحثة أنها تمر بما يلي :
- تعريف العقل للموقف المشكل : حيث يحس الفرد أنه يواجه مشكلة أو أنه يتعرض لموقف مشكل وأن العقل في حالة حيرة معرفية للموقف في كليته وجزئياته.
- محاولة ادراك الصور الكلية للمشكل : فهو يحاول أولاً أن يدرك المشكل من خلال بناء صورة للمشكل في كليته إذ لا يستطيع ادراك أجزائه إلا بعد يكون صورة معرفية واضحة له.
- التفكيك : في هذه الخطوة يقوم العقل بتفكك المشكل إلى أجزاء محاولة ضبط عناصره وترتيبها وضبط العلاقات القائمة بينها أجزائها.
- توليد صورة معرفية جديدة : فبعد أن يدرك العقل المشكل ويحدد جزئياته وطبيعة العلاقات القائمة بينها يبني صورة ادراكية له أكثر فهما وأكثر انسجاما معه وقد تكون أكثر تعقيدا للصورة الحالية.
- المحاولة والخطأ : لا تنظر الباحثة لهذا العنصر كخطوة بل كوسيلة يتخذها العقل للانتقال من بين الخطوات إذ تشهدها بالمحاجة التي نستعملها محاولة قيامها بانتاج فكري ما وقد يختلف استخدامها للمحاولة والخطأ باختلاف سرعة ادراكنا أي كلما كان الإدراك سريع قل استخدامها لهذه الخطوة.

5-النظرية المعرفية القصدية : اختلف ادوراد تولمان عن أصحاب النظرية السلوكية في اعتبار أن عملية التعلم ليست ارتباط بسيط بين مثير استجابة و انما هو سلوك قصدي موجه نحو هدف ، و هو خريطة معرفية متكاملة من الخبرات السابقة والمعطيات البيئية و مختلف التفاعلات المعرفية الناتجة . و دائما ما يسعى نحو هدف

معين من خلال اتخاذ سلوكاً معيناً دون غيره، ولذا فهو سيحدد الوسائل التي تساعده على الوصول إلى هدفه أي السلوك المطلوب، ولهذا اعنى تولان بالعمليات العقلية المعرفية من ادراكات وتمثيلات وتوقعات واعتبرها مرحلة وسيطة بين المثيرات والاستجابات. واعتبرها بمثابة متغيرات دخلية وسيطة بين المتغيرات المستقلة (المثيرات) والمتغيرات التابعة (الاستجابات) وعلى عكس السلوكيين ، ينظر للسلوك كوحدة كاملة ناتجة عن عوامل داخلية، و أخرى خارجية . تكون موجهة لتحقيق هدف . و عليه، فالسلوك بالنسبة لتولان سلوك مقصود، مرن ، قابل للتعديل كلما حال حائل لبلوغ الهدف. ولقد بين تولان يتم على عدة أنواع وليس على نوع معين وقدمت أنواع من التعلم وهي :

- النوع الأول: تعليم عن طريق تشكيل تكتبات (CATHEXES) أي الربط بين الدافع والهدف.

- النوع الثاني : العقائد المعادلة (Equivalen cebeliefs) وهي تقابل المعززات الشرطية التي جاء بها سكينر في نظريته.

النوع الثالث: التوقعات في المجال (Field EXPactancies) وهي الخريطة المعرفية التي يكون فيها المتعلم ادراك للعالم تنظيم العلاقات القائمة بين عناصره.

- النوع الرابع : أنماط الإدراك المجمالي (Cognition Field Mode) أو هي الاستراتيجيات التي تستعمل من أجل تعلم ما بطريقة بطيقة أكفاء.

النوع الخامس: تميز الدوافع (Dirve Discrimination) و هي القدرة التمييزية التي تجعل المتعلم يدير تدريبه وفقاً للأهمية الدافع والهدف والوسيلة التي سيستعملها والخبرة المناسبة التي سيوظفها.

- النوع السادس : الأنماط المحركة (Motor Patterns) و هي المحفز الداخلي التي تجعل الفرد يؤدي عملاً ما ، إذ كلما أحسن المتعلم اختيار الطريقة التي تؤدي به إلى

تحقيق هدفه واسباب حاجته ، كلما حفظه هذا على مواصلة عمله (حميدات عبد العالى ، في مجلة الإشعاع ، ص 260)

رغم الانتقادات التي وجهت لنظرية تولمان ، إلا أنها تقدم في نظرنا رؤية أكثر شمولية من النظرية السلوكية الكلاسيكية ، وفي الوقت نفسه مفهوم تطبيقي لكيفية التعلم يمكن من خلاله فهم كيفية بناء المهارات ، إذ أنها تبدأ بوجود هدف معين يستهدفه المتعلم لإشباع حاجة من الحاجات المتعددة التي تثير الفرد . و هو عملية معقدة تتعدى كونها ارتباط بين مثير و استجابة ، فالتمثيلات الإدراكية للعملية التعليمية تشكل في نظرنا مركز عملية التعلم و هي التي تجعل من العملية التعليمية عملية متفردة مختلفة من فرد إلى آخر بحكم اختلاف مستوى ادراكيهم و تمثيلاتهم ، رغم كون القوانين الخارجية للتعلم واحدة.

5-6-نظرية الذكاءات المتعددة:

يدعم الكثير من التربويين هذه النظرية التي ترى أن الإنسان يمتلك أنواع متعددة من الذكاءات تميز بين الأفراد و يجعل هذا التباين في الفروقات الفردية ملاحظاً، وعلى أساسها يتصرف الأفراد على نحو من القدرات المتباعدة والمتمايزة إزاء المواقف المختلفة التي يتعرضون لها و حل مشاكلهم بطرق مختلفة ، فالذكاء بالنسبة لجاردنر (Gardne 1993) ما هو إلا قدرة الفرد على حل مشكلاته من خلال استخدامه مجموعة من القدرات من أجل الانتاج و الابتكار.

من جهته ، يرى هاورد جاردنر في كتابه أطر العقل (1993) أن الفرد يمتلك على أكثر من نوع من أنواع الذكاء بحسب تنوع القدرات التي يمتلكها و هي تنمو على نحو مختلف بين الأفراد و من هذه الأنواع نجد:

الذكاء المنطقي الحسابي: يشمل الحساب والاهتمام بالأنماط والتصنيفات وال العلاقات والمسائل الحسابية...

الذكاء اللغوي: يشمل الكتابة والقراءة وسرد القصص... إلخ.

الذكاء الشخصي الداخلي: يشمل الدافعية الذاتية.

الذكاء التبادلي الشخصي: يشمل مهارة القيادة، الاتصال وفهم مشاعر الآخرين

الذكاء الجسدي/ الحركي: يشمل الخياطة والرياضة والرقص والنجارة.....

على ضوء هذه النظرية، يمكن فهم دور الذكاءات المتعددة في تشكيل أنواع مهارات مختلفة متباعدة بين الأفراد متفاوتة في النوع بل ويمكن تطويرها خلال التدريب في انتاج أنواع متعددة على ضوء هذه النظرية، يمكن فهم دور الذكاءات المتعددة في تشكيل أنواع مهارات مختلفة متباعدة بين الأفراد متفاوتة في النوع بل ويمكن تطويرها خلال التدريب في انتاج أنواع متعددة

الوصف والدقة في الابتكار.

على ضوء ما تقدم ذكره من النظريات السابقة، أمكن لنا استخلاص صورة عامة عن كيفية بناء المهارات حيث تعتقد الباحثة أنها عملية تعلمية تنمو في إطار تفاعلي بين الفرد وبيئة المجتمعية الثقافية، لكنها تتطلب شروطاً فيزيولوجية داخلية لضمان نضجها وتطورها ، كما أنها عملية ذات خطوات عمل محددة. لكن نموها يتطلب جهداً وقتاً كفilan للوصول بها إلى أقصى مستوى لها من الدقة والإتقان .

وعليه، فإن تزويد الشباب بهذه المهارات على مختلف أنواعها و مجالاتها من مهارات حياتية و مهارات تقنية و مهارات عقلية و غيرها من الأهمية الأولوية التي يجب تكريسها في المناهج التربوية و في طرق التدريس الحديثة ستكون داعمة و مساعدة على النجاح في العصر الحالي المتسارع في المعرفة و الابداع التكنولوجي .

6- محددات تنظيم تعليم داعم للمهارات الحياتية في النظام التربوي الجزاير:

تماشياً لمتغيرات القرن الحالي المتسارع، لن يكفي شحن المتعلم بالمعرفة المتلاشية لاحقاً، فمثل هذه المقاربة المثلثة بالمعرفة ستكون غير مناسبة. بالمقابل، فإن إعادة تنظيم التعليم ارتكازاً على دعائم تعلمية سيكون ضرورياً لتقليل هذه الفجوة. اقترح ديلورز في تقريره الذي قدمه سنة 1996 بعنوان التعليم ذلك الكنز المكنون أربعة دعائم تعليمية بمثابة أركان معرفية موجبة التمكين الفردي تتمثل فيما يلي:

- التعلم للمعرفة: وهي تتطلب اكتساب أدوات الفهم لتعلم كيفية التعلم.
- التعلم للعمل: وذلك لاكتساب كفاءات لمواجهة مختلف مواقف الحياة الاجتماعية.
- التعلم للعيش مع الآخرين: في ظل احترام التعددية والتفاهم والسلام.
- تعلم المرأة ليكون: وذلك باستغلال كافة طاقاته و قدراته لتحقيق طموحاته و تحمل مسؤولياته .

لقد كان هذا الاقتراح من الأهمية أن دعم مفهوم الكفاءة والمهارة في المناهج التربوية الحديثة، فكانت المقاربة بالكفاءات أكثر المقاربـات التربوية المنتهـجة في عدد من المنظومـات التربـوية، وهو الحال في منظومـتنا التربـوية الجـزائرـية؛ غير أن دلائل المـهـارـة لا تزال غير واضحة المعالم على الأقل في منظومـتنا التربـوية، ما جعل مـفـهـومـ الكـفاءـةـ على اعتبارـهاـ مـجمـوعـةـ منـ المـهـارـاتـ، لا يـزالـ مشـوشـاـ في عـقـولـ الكـثـيرـ منـ التـريـوـيـنـ وـالـمـعـلـمـينـ. مثلـ هـذـهـ القـفـزةـ المـهـمـلـةـ، جـعـلتـ مـجـمـوعـةـ كـبـيرـةـ منـ المـهـارـاتـ وـالمـهـارـاتـ الـحـيـاتـيـةـ غـائـيـةـ فيـ المـناـجـ وـالـتـطـبـيقـاتـ التـرـبـوـيـةـ، وـفيـ أـذـهـانـ المـرـيـنـ وـالـمـعـلـمـينـ. الـأـمـرـ الذـيـ سـيـؤـثـرـ لـاـ محـالـةـ فيـ فـعـالـيـةـهاـ وـضـعـفـ مـخـرـاجـاتـهاـ.

إن الدعوة إلى التفكير الجدي في هذه المقاربة من شأنه أن يضمن جودة المخرجـاتـ التـرـبـوـيـةـ الجـزـائـرـيـةـ بما يـتـماـشـىـ وـآـفـاقـ الـعـوـلـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ وـالـمـهـنـيـةـ وـمـتـطـلـبـاتـ الـمـواـطـنـةـ وـالـتـنـمـيـةـ الـمـسـدـامـةـ.

7-تجارب عالمية في مجال تعليم المـهـارـاتـ الـحـيـاتـيـةـ:

من بين التجارب والمـبـادرـاتـ الرـائـدةـ فيـ مـجاـلـ تـعـلـيمـ المـهـارـاتـ، سـنـقـصـرـ فيـ هـذـاـ المـقاـلـ عـلـىـ ذـكـرـ مـبـادـرـتـينـ عـالـمـيـتـينـ هـماـ: لـجـنـةـ الشـراـكـةـ لـتـعـلـيمـ مـهـارـاتـ الـقـرنـ الـحـادـيـ وـالـعـشـرـينـ وـمـبـادـرـةـ تـعـلـيمـ المـهـارـاتـ الـحـيـاتـيـةـ وـالـمـواـطـنـةـ فيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ وـشـمـالـ إـفـرـيـقيـاـ.

• لـجـنـةـ الشـراـكـةـ لـتـعـلـيمـ مـهـارـاتـ الـقـرنـ الـحـادـيـ وـالـعـشـرـينـ الـخـاصـةـ بـالـمـعاـيـرـ وـالتـقـيـيمـ وـالـتـطـوـيـرـ الـمـيـيـيـ لـبـيرـنـيـ تـرـيلـينـجـ (Berny Trilling) ، وـتـشارـلـزـ فـادـلـ (Charles Fadel) يـعـتـبرـ بـيرـنـيـ تـرـيلـينـجـ بـمـثـابـةـ المـديـرـ الـعـالـمـيـ لـمـؤـسـسـةـ أـورـاـكـلـ لـلـتـعـلـيمـ وـعـضـوـ فيـ شـرـاكـةـ مـهـارـاتـ الـقـرنـ

الحادي والعشرين ومديراً لمجموعة التقنية في التعليم في إقليم التعليم الغربي. أما تشارلز فادل فهو قائد للتعليم في مؤسسة سيسكو للنظم وعضو في شراكة مهارات القرن الحادي والعشرين الخاصة بالمعايير والتقويم والتطوير المهني.

اقترح هذان القائدان التربويان إطاراً للتعلم في القرن الحادي والعشرين حيث حددتا المهارات المطلوبة للبقاء والازدهار في عالم معقد ومتراصط. فيما يعتقدان أن التعليم في هذا العصر يشتمل على المعرفة التقليدية الخاصة بالموضوعات الدراسية الرئيسية مثل القراءة والكتاب والحساب، ولكنه يركز أيضاً على الأفكار المعاصرة مثل الوعي العالمي والثقافة المالية والاقتصادية والصحية والبيئية، وسيطبق الطلاب في هذه المدارس معرفتهم في فهم وحل مشكلات حقيقة عن طريق استخدام ثلاثة مجالات للمهارات هي:

1-مهارات التعلم والإبداع: و تتضمن الابتكار والإبداع والتفكير الناقد و حل المشكلة والاتصال والتعاون.

2-مهارات الثقافة الرقمية: وتتضمن الثقافة المعلوماتية والإعلامية وثقافة تقنية المعلومات والاتصال.

3-مهارات العمل والحياة: وتتضمن المرونة والقدرة على التكيف والمبادرة والتوجيه الذاتي والإنتاجية والمساءلة والقيادة والمسؤولية

تؤكد هذه المبادرة على ضرورة دمج المهارات الأساسية للمنهج الدراسي مع هذه المهارات الالزمة للقرن الحادي والعشرين ضمن نموذج تحويلي للتعلم، يكون فيه الطالب محور العملية التعليمية، و حيث يكون فيه أسلوب التعلم نشطاً و استكشافياً عن طريق العمل واستخدام الأدوات التقنية.

مبادرة تعليم المهارات الحياتية والمواطنة في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا LSCE: •
هذه المبادرة على تحقيق أثر ملموس على مستوى ثلاثة مجالات متراصطة فيما بينها، من حيث الوصول إلى مجتمع المعرفة من خلال تحسين مخرجات التعلم، تحقيق التنمية المستدامة من

خلال تحسين التوظيف و ريادة الأعمال، و تعزيز التلامح الاجتماعي من خلال تحسين المشاركة. تم إطلاق هذه المبادرة في اجتماع شبكة التعليم لمنطقة الشرق الأوسط و شمال إفريقيا (MEDNET) الذي نظمته اليونيسف في 2015 ، حيث تولت قيادته مع مساهمة الكثير من الشركاء العالميين وأصحاب القرار والمنظمات الدولية.

حددت هذه المبادرة اثنى عشرة مهارة حياتية للشرق الأوسط و شمال إفريقيا باستخدام نموذج التعلم رباعي الأبعاد: التعلم للمعرفة) (البعد المعرفي (، والتعلم للعمل) (البعد الأدواتي (، والتعلم لنكون) (البعد الفردي (و التعلم من أجل العيش المشترك) (البعد الاجتماعي (، و المهارات الرئيسية الاثنتا عشر هذه طويلة الأمد و تستند إلى الأدلة التي تؤكد أهمية اكتساب المهارات في سن مبكرة . فضلا عن ذلك، يمكن اكتساب هذه المهارات الحياتية الرئيسية الاثنتا عشر واستدامتها عبر جميع أشكال التعلم في مقاربة للنظم التي تعترف بتنوع مسارات التعلم الرسمي وغير الرسمي وغير النظامي . وتمثلت هذه المهارات في:

-**البعد المعرفي أو التعلم من أجل المعرفة:** ويضم مجموعة مهارات التعلم التي تشمل مهارة الإبداع، مهارة التفكير النقدي ومهارة حل المشكلات.

-**البعد الفعال أو التعلم من أجل العمل:** ويضم مجموعة مهارات التوظيف والذي يشمل مهارة التعاون، مهارة التفاوض، مهارة صنع القرارات.

-**البعد الفردي أو "تعلم المرء ليكون":** ويضم مجموعة مهارات التمكين الذاتي وهي مهارة إدارة الذات، مهارة الصمود، مهارة التواصل.

-**البعد الاجتماعي أو التعلم للعيش مع الآخرين:** وهي مجموعة مهارات المواطنة الفعالة: وتشمل مهارة احترام التنوع، مهارة التعاطف، مهارة المشاركة

غير أن هذه الأبعاد كثيرة ما تظهر متشابكة ومتراقبة ومعززة لبعضها البعض، مدعاة في ذلك مبدأ التعلم مدى الحياة الذي تم تطويره في تقرير ديلورز لعام 1996 بعنوان التعلم :ذلك الكنز المكنون من أجل تحقيق هدف التنمية المستدامة الرابع المتمثل في ضمان تعليم جيد

و شامل للجميع. لقد قدمت هذه المبادرة، استناداً على نظرية التغيير، رؤية تحويلية للتعليم في هذه المنطقة من أجل تحسين التعلم، وتعزيز إمكانيات الأطفال والشباب، وإعدادهم لمواجهة مختلف المراحل الانتقالية من الطفولة إلى البلوغ، و من التعليم إلى العمل، إلى خلق روح المواطنة والمسؤولية بمعنى آخر الاستثمار الأفضل للتعلم في التنمية الاقتصادية الاجتماعية والفردية.

خاتمة:

بالنظر إلى هاتين المبادرتين يظهر اتفاقهما على مجموعة من المهارات هي في الواقع عالمية ومعززة للتمكين الفردي تهدف كلها إلى تواصل متوافق للنوع الإنساني أيّنما كان في أي منطقة من مناطق العالم وتعزز مفهوم المواطنة العالمية بما يحقق التنمية المستدامة مثل مهارة المسؤولية ومهارة العمل الجماعي ومهارة التواصل.

لقد سمحت هاتين المقاربتين من تطوير مجالات واسعة من المهارات المتكاملة والمتناصقة فيما بينها في مسارات تعليمية مختلفة بما في ذلك التعليم الروسي وغير الروسي، أو حتى في مجال التكوين والتدريب المهنيين بهدف تحقيق تعليم نوعي وجيد. وأوجدت بذلك محاولات متعددة لتعليم المهارات في مختلف المساقات التعليمية. كما أعطت للتعليم مقايرية تعليمية أكثر شمولية موازية بين الجانبين المعرفي مقابل الانفعالي والفردي مقابل الاجتماعي وعلى هذه القطبية الإنسانية ينبغي إعادة التفكير في مناهجنا التربوية الحديثة التي عليها أن تراعي تنمية مختلف جوانب الشخصية الإنسانية تستدعي رؤية تحويلية في مناهجنا التربوية إعادة تمويع مفهوم المهارة في قلب المقاربات التربوية الحديثة لاسيما المقاربة بالكافاءات كأحد دعائم التعليم التي من شأنها تحقيق تعليم نوعي جيد شمولي لمختلف الأبعاد التربوية.

نعتقد أن إهمال هذا البعد الدلالي من جوهر هذه المقاربة على مستوى منظومتنا التربوية قد أحدث استفراخ في ابستمولوجيا هذه المقاربة من شأن هذه الرؤية التعديلية إفراز تصنيفات مهارية هامة وضرورية في مختلف المساقات التربوية. فبعيدة عن المقاربات التربوية التقليدية، توجد حاليا حاجة ملحة على ضرورة تمكين متعلم هذا القرن بأدوات للتعلم

والتفكير والإبداع و حل المشاكل و اتخاذ القرار وريادة الأعمال ، والمقدرة على التوظيف، على قدر حاجته إلى ما يقدمه له العالم الرقمي من خدمات معرفية واجتماعية واقتصادية وترفيهية لا يمكنه الاستغناء عنها، و إلى ما يمليه عليه الواقع الإنساني في بعده الفردي والاجتماعي و العالمي من أجل تحقيق تنمية مستدامة، و مواطنة مسؤولة مع احترام الذات والأخر و البيئة و على مستوى آخر.

وكمخرجات تعليمية ذات جودة وفعالية، يمكن توقيع استغلال أمثل للفرد في قدراته ومواهبه، واستثمار أنجع في هذه الطاقات بما يتماشى مع المتغيرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وبما يجعل البعد القيمي الإنساني في مقدمة الأولويات التربوية.

قائمة المصادر والمراجع:

- أحمد بن فاطمة. (2013). وحدة تدريبية تكوينية (في مجال طفاليات القرن الحادي والعشرين ، البرنامج العربي لتطوير مناهج التدريس و نوظيف تقنيات المعلومات و الاتصال في التعليم و التعلم / المنظمة العربية للتربية و الثقافة و العلوم . الجمهورية التونسية: المركز الوطني للتكنولوجيات في التربية . المنظمة الدولية للطفولة ، اليونيسف. (2017). الدراسة التحليلية لتعليم المهارات الحياتية و المواطنة في الشرق الأوسط و شمال إفريقيا . عمان ، الأردن : مكتب اليونيسف الإقليمي للشرق الأوسط و شمال إفريقيا .
- بولا فيلاسينور. (2018). مدونة البنك الدولي . تاريخ الاسترداد 2020 05 08 ، من البنك الدولي تشارلز فادل ، بيرني تريلنغ. (2013). مهارات القرن الحادي والعشرين ، العولم للحياة في زمننا) . بدرا بن عبد الله صالح، المترجمون (المملكة العربية السعودية : جامعة الملك سعود للنشر العلمي و المطبع .
- تواتي حياة. (2014). دور التكوين في علم النفس في تنمية المهارات الحياتية عند الطالب الجامعي - دراسة على طلبة علم النفس ببعض جامعات الغرب الجزائري . تلمسان ، الجزائر .
- حسن شحاته ، زينب النجار. (2003). معجم المصطلحات النفسية و التربوية . القاهرة : الدار المصرية اللبنانية .
- ديلورز. (1996). التعليم ذلك المكنون . جنيف- سويسرا : اليونيسف .

- سعاد عبد الواحد السالمي). يونيـو/ جوان .(2019) مبادرات تعليم المـهارات الحـياتـية ةـ المـواطـنةـ فيـ إـقـليمـ الشـرقـ الـأـوـسـطـ وـ شـمـالـ إـفـرـيقـيـاـLSCـEـ درـاسـةـ حـالـةـ :ـ الجـمـهـورـيـةـ التـونـسـيـةـ.ـ مجلـةـ الـأـكـسوـ التـريـوـيـةـ ،ـ صـفـحةـ 175ـ .ـ
- شـرقـيـ رـحـيمـةـ ،ـ بـوـسـاحـةـ نـجـاهـ)ـ دونـ سـنـةـ نـشـرـ (ـ بـيـدـلـغـوجـيـةـ الـمـقارـابـةـ بـالـكـفـاءـاتـ فـيـ الـمـارـاسـةـ الـتـعـلـيمـيـةـ .ـ مجلـةـ الـعـلـومـ الـإـنسـانـيـةـ :ـ عـدـ خـاصـ :ـ مـلـقـىـ تـكـوـينـ الـكـفـيـاتـ فـيـ التـرـيـةـ .ـ طـارـقـ عـبـدـ الرـؤـوفـ عـامـرـ (ـ 2015ـ)ـ الـمـهـارـاتـ الـحـيـاتـيـةـ وـ الـاجـتمـاعـيـةـ لـذـوـيـ الـاحتـياـجـاتـ الـخـاصـةـ)ـ الإـصـدارـ طـ(ـ1ـ الـقـاهـرةـ دـارـ الـجـوـهـرـةـ لـلـنـشـرـ وـ التـوزـعـ .ـ عمـورـ عـمـرـ (ـ 2009ـ)ـ إـسـهـامـاتـ بـعـضـ أـسـالـيـبـ تـدـرـيسـ التـرـيـةـ الـبـدنـيـةـ وـ الـرـيـاضـيـةـ الـحـدـيـثـةـ فـيـ تـنـمـيـةـ بـعـضـ الـمـهـارـاتـ الـحـيـاتـيـةـ لـدـىـ طـلـابـ الـمـرـحـلـةـ الـجـامـعـيـةـ .ـ أـطـرـوـحةـ مـقـدـمةـ اـسـتـكـمـالـاـ لـمـتـطلـبـاتـ الـحـصـولـ عـلـىـ شـهـادـةـ دـكـتوـرـاهـ الـعـلـومـ فـيـ نـظـرـيـةـ وـ مـنـهـجـيـةـ التـرـيـةـ الـبـدنـيـةـ وـ الـرـيـاضـيـةـ .ـ سـيـديـ عـبـدـ اللـهـ ،ـ مـعـهـدـ التـرـيـةـ الـبـدنـيـةـ وـ الـرـيـاضـيـةـ ،ـ جـامـعـةـ يـوسـفـ بـنـ خـدـةـ ،ـ سـيـديـ عـبـدـ اللـهـ ،ـ الـجـزاـئـرـ .ـ فـرـيدـةـ شـتـانـ ،ـ مـحمدـ هـجـرـسـيـ (ـ 2009ـ)ـ الـمـعـجمـ الـتـريـوـيـ .ـ الـجـزاـئـرـ :ـ المـرـكـزـ الـوطـنـيـ لـلـوـثـائقـ الـتـريـوـيـةـ .ـ

بلاغة المجاز والإعجاز ضمن النظرية البلاغية العربية

The rhetoric of metaphor and miracle within Arabic rhetorical theory

فضلي لعجال، جامعة عمارثيحي، الأغواط - الجزائر

l.fadli@lagh-univ.dz.

تاریخ الارسال: 2024-03-11 تاریخ القبول: 2024-03-24 تاریخ النشر: 2024-09-26

Abstract

The aim of the research is to explain the development of Arabic rhetoric. On the part of Qur'anic studies, these studies began by defending the Qur'an and justifying metaphors in it, then reached the challenge of the Qur'an and its miracles.

These studies had a philosophical approach, produced explicit laws and theories in Arabic rhetoric, and reached the study of style, words, sentences, wording, and divisions. types of rhetoric.

Keywords: Miracle, metaphor, eloquence

ملخص

تهدف هذه الورقة البحثية إلى بيان جانبٍ من التطور الإبستيمولوجي للبلاغة العربية، من خلال الدراسات القرآنية التي كانت على يد القراء، حيث انطلقت هذه الدراسات من الدفاع عن القرآن وتبرير مجازاته حتى وصلت إلى التحدي به وإبراز إعجازه، وهي مباحثٌ قرآنية ذات منهج كلامي أثمرت تفصيلات علمية، وتدقيقات منهجية، وتنظيرات بلاغية صريحة، بلغت سُبُق بعض الإعجازيين إلى فكرة النظم، وبلوغ الدراسة الموضوعية العميقـة، التي تتناول الأسلوب وتهتم باللفظ والجملة والصياغة وتقسيمات أبواب البلاغة.

الكلمات المفتاحية: الإعجاز، المجاز، البلاغة.

مقدمة:

لم تكن البلاغة العربية متلونة ومتغيرة مع الوقت بسبب مراحل تطورها فقط، بل كان ذلك أيضاً لكونها متعددة الروايد التي تغذيها بالمادة الخاصة، وترسم لها الاتجاه المخالف، وتختار لها الأسئلة الذي تنطلق منها وتنأسس عليها، ومن هذه الروايد نجد رايد الدراسات القرآنية مع القراء الأوائل، ومباحthem في تنزيه القرآن والتحدي به، ورايد النقود التطبيقية للشعر مع أصحاب الموزانات وغيرهم من اهتموا بمسائل البديع، ورايد التنظير للبيان العربي مع الجاحظ، الذي بحث في الخطابة والتواصل والفهم والإفهام وغير ذلك من الروايد.

ولقد كانت المباحث القرآنية ذات اهتمام كبير عند العلماء، ولها امتداد طويل ومساق متتحول، حتى نتج عنها بلاغة ترتكز على فكريتين متعاكبتين هما المجاز والإعجاز، مما طبيعة هذه البلاغة وكيف ساهمت فكرتا المجاز والإعجاز في بناء نسق بلاغي خاص، وكيف شاركت في التنظير البلاغي العربي بأسئلة جوهرية وتفاصيل علمية وتدقيقات منهجية؟

وعلى ما سبق ستكون هذه الورقة البحثية هادفة إلى بيان جانبٍ من التطور الإبستيمولوجي في البلاغة العربية من خلال أحد روافدها الذي هو بلاغة المجاز والإعجاز.

1- الخلفيات والبواعث:

كان اللغويون من أوائل من ناقشوا المسائل البلاغية لكن نشاطهم لم يلبيت أن توقف، في حين أن المتكلمين بقي لهم نشاط في هذا المجال، وظل مُؤتياً ثماره مع كل علم منهم، وذلك لأنهم درسوا مباحث واسعة في إعجاز القرآن من حيث بيانيه وبلاخته. وكان المتكلمون ذوي فضل كبير في توضيح الإعجاز بما لهم من دقة تفكير وعمق قديم في هذه المباحث. (ضيف، 1995، الصفحات 102-103)

في القرن الثالث الهجري طرح المشككون في كلام الله أسئلة لا تجيب عنها المعالجة اللغوية، وزداد إحساس المدافعين عن القرآن بالحاجة إلى علم الكلام والحجج العقلية، ثم مع الوقت أدى علم الكلام إلى البحث في الخصوصية البلاغية لكلام الله "وصار الكشف عن الوجوه

القرآنية يَؤُول في كثير من الأحيان إلى تفسير بياني لبعض آياته" (السيد، دت، صفحة 40) فساهم هذا العلم في تطور السؤال البلاغي، وهو علم مؤسس على إثبات انسجام القرآن وتفوقه على النصوص البشرية، وقد كان اشتغال هذا العلم على مستويين هما:

- تنزيه القرآن عن الخطأ في مواجهة المشككين في الوحي.
- إثبات مزية الإعجاز في القرآن لتثبيت المؤمنين به.

وقد كان لهذين المبحثين أثر في توجيه البلاغة العربية من بعض الجوانب. (العمري، 1999، الصفحات 139-141) ثم اجتهد الإعجازيون في رد هذه الطعون بأمرین هما:

- بيان انسجام النص القرآني، وقد نتج عن هذا المبحث بيان كيفية تحول اجتهادات المجازيين إلى أسئلة كلامية.
- إظهار حكمٍ ما يبدو من اختلاف أو مفارقات في النص القرآني، وفي هذا الإطار تطور مبحث المجاز. (العمري، 1999، صفحة 143)

ألف ابن قتيبة كتاب "تأويل مشكل القرآن" رداً على مطاعن المشككين في القرآن، وتكلم فيه عن المجاز كإطار عام للبلاغة في عصره (مداح، 2011) ص (65)، وكانت هذه المطاعن تنقسم إلى أربعة أنواع هي:

- نوع من جهة اختلاف القراءات.
- نوع من جهة ما ادعى على القرآن من لحن.
- نوع من جهة ما ادعى على القرآن من تناقض.
- نوع من جهة ما ادعى على المتشابه من غموض وإشكال. (العمري، 1999، صفحة 144)

ويمكن تصنيف القضايا التي أثارها ابن قتيبة إلى ثلاثة:

- قضايا متعلقة بضبط النص وانسجامه من حيث اختلاف القراءات والإعراب.
- قضية انسجام النص، أي ما ادعى عليه من التناقض والاختلاف.

المجلة الدولية للدراسات الإنسانية، جامعة عباس لغور خنشلة

- قضية المتشابه الذي تفرعت عنه فصول تتعلق بالتركيب والنظم بصفة عامة مثل المجاز والاستعارة والحدف والتكرار.

ومن الواضح أن القضية الأولى لغوية صرف، والقضية الثانية خطابية نصية دون نقاش بلاغي عميق. (العمري، 1999، صفحة 144)، أما القضية الثالثة فهي قضية الإشكال والغموض في العبارة بسبب تصرف دلائلي أو نحوه، لذلك اطلق ابن قتيبة في استكشاف آليات التراكيب القرآنية وتفسيرها الغويم، وهنا تجلّى جهده البلاغي، حيث حاول بلورة الأوجه المجازية الواردة عند اللغويين تحت مفاهيم ومقولات عامة، وهذه القضية هي التي استحوذت على أغلب الكتاب وهي ما يُعتبر مساهمة في تشيد صرح البلاغة. (العمري، 1999، صفحة 146).

يقول محمد العمري "إن هذا العرض العام للأسلئلة والأجوبية التي شغلت ابن قتيبة ووجهته، يقدم دليلاً آخر جلياً على انبثاق السؤال البلاغي عن هموم غير بلاغية قادتها طبيعة الموضوع (التنزيه وإثبات المزية) إلى الخوض في القضايا البلاغية". (العمري، 1999، صفحة 146).

. (147)

وقد حدد ابن قتيبة هدفه من أول الكتاب بقوله: "وقد اعرض كتاب الله بالطعن ملحدون ولغو فيه وهجروا، واتبعوا ما تشابه منه ابتغاء الفتنة وابتغاء تأويله، بأفهام كليلة، وأبصار عليلة، ونظرٍ مدخول، فحرقوا الكلام عن مواضعه، وعدلوا عن سبله، قد قضوا عليه بالتناقض والاستحال في اللغة وفساد النظم والاختلاف، وأدلوا في ذلك بعل ر بما أمالت الضعف الغير، والحدث الغر، واعترضت بالشبهة في القلوب، وقدَّحت بالشكوك في الصدور... فأححببت أن أنصح عن كتاب الله". (قتيبة، 1983، الصفحات 22-23)

وقد تخلى ابن قتيبة عن بعض القضايا النحوية في هذه المطاعن، وكان هذا التقليص اللغوي الصرف إجراءً مهما لصالح الأسئلة البلاغية الجملية والنصية. ووصل ابن قتيبة إلى مستوى متقدم من التجريد حينما فتح أبواباً خاصة بمجموعات من الصور الأساسية وهذه

الأبواب هي: باب القول بالمجاز - باب الاستعارة - باب المقلوب - باب الحذف والاختصار - باب تكرار الكلام والزيادة فيه - باب الكناية والتعريض - باب مخالفة ظاهر اللفظ معناه. ومن المناسب هنا ملاحظة التدرج المتتصاعد للوعي المنهاجي بالظاهرة البلاغية، إذ تم الانتقال من مجرد ملاحظة الإشكال عند أبي عبيدة والفراء، إلى ملاحظة الإشكال وإعطائه أسماء تفصيلية (المجاز) وأسماء تفصيلية. ولحق ذلك عملية استقرائية عفوية بتوسيع النقاش حول الآية بالبيت الشعري، وهذه خطوة ثانية بعد الملاحظة في ضوء المعيار، ثم تتلو ذلك عملية المتناظرات بعضها ببعض. وهذا يستدعي مباشرة تسمية الصفة المشتركة المنزعة من مجمع الأمثلة، أي وضع بداية العلم وأساسه. (العمري، 1999، الصفحات 149-150)

حينما ننظر بصفة إجمالية في ما أتى به ابن قتيبة من ألوان بلاغية فسنجد أن الفراء (ت 208هـ) وأبو عبيدة (ت 201هـ) والجاحظ (ت 255هـ) قد سبقوه في ذكرها، وأن ابن قتيبة جمع ونقل مواد كتابه من كتب سابقيه ومعاصريه، وأنه لم يضف إليها شيء سوى التنظيم والتبويب. (عبد القادر، 1998، صفحة 180) لكن هذا التنظيم جعله صاحب طرح منهجي له دور خطير، خاصة في القرن الثالث الهجري والخلافة العباسية في أوج ازدهارها، واحتلّاط العرب بالعجم وتوسيع المجال الفكري، والبلاغة مبعثرة لم تُسلك في عقد منتظم، لذلك نصب ابن قتيبة نفسه لهذا العمل التنظيمي منهجي الجليل حينما كانت البلاغة في أمس الحاجة إلى هذا الجهد. (مداح، 2011) ثم إن ابن قتيبة لم يسمّها بلاغة بل جعل كلامه في إطار القول الجمالي والروح النقدية العالية، ومعايير الجمال باسم المجاز (مداح، 2011، صفحة 66).

2- من المجاز التنزيهي إلى المجاز البلاغي:

بين ابن قتيبة أن المجازات هي طرق ممكنة في القول، ورد بذلك على الطاععين في القرآن، ثم فتح باباً للمجاز إلى جانب صور بلاغية أخرى، وتحدث عن المجاز بمعناه الوسطي بين الفهم الظاهري والتأويل المُغْرِق، فيقبل بعض الاجتهاد في التخريح البلاغي من جهة، مثلما كان "العرب يقولون للمطر سماء لأنَّه من السهام ينزل، قال الشاعر:

إذا نزل السماء بأرض قوم ... رعيناه وإن كانوا غاصبًا" (قتيبة، 1983، صفحة 135) ومن جهة أخرى يتحفظ على المبالغة في التأويل، فلا يرى عجبًا في نطق السماء، والله يُنطق الجلود والأيدي والأرجل يوم القيمة، وجاء هذا التحفظ خشية أن ينال المجاز من بعض الاعتقادات المعلومة، مثل عذاب القبر أو مساعدة الملائكة.

بهذا خَصَّصَ المجاز وحصره في النقل الدلالي الذي تؤسسه المشاهدة القائمة على تداخل عالم الإنسان وعالم الحيوان والجماد، واتضح المجال الذي ستتخصص فيه البلاغة فيما بعد. وهكذا وصلت أسللة التنزيه بعلماء الكلام إلى رصد صور التغير الدلالي وتجريد مفاهيمها وتسميتها وتعريفها وتفسير فاعيلتها (العمري، 1999، الصفحات 153-150) وهذا يتممه قول السكاكي "إذا ظهر لك أن مرجع البيان هاتان الجهاتان، علمت انصباب علم البيان على التعرض للمجاز والكتابية، فإن المجاز ينتقل من الملزم إلى اللازم، كما تقول: رعينا غياثا، والمراد لازمه وهو النبت". (السكاكى، 1987، الصفحات 330-331).

3- بيان وجه الإعجاز:

بعد ظهور المتشككين واتجاه العلماء نحو الرد عليهم صار البحث في الإعجاز البلاغي ذا منحى قائم بنفسه، يقول الباقلاني "وقد كان يجوز من عمل الكتب النافعة في معاني القرآن .. أن يبسطوا القول في الإبابة عن وجه معجزته والدلالة على مكانه، فهو أحق مما صنعوا فيه من بديع الإعراب، وغامض النحو، فالحاجة إلى هذا أمسّ والاستغال به أوجب، وقد قصر بعضهم في هذه المسألة، حتى أدى ذلك إلى تحوّل قوم منهم إلى مذهب البراهمة فيها" (الباقلاني، دت، صفحة 6) وإن دعوة الباقلاني هذه إنما هي نتيجة التسليم بالوجه البلاغي في الإعجاز القرآني، الذي كان محل نقاش طويل في القرنين الثاني والثالث. (العمري، 1999، صفحة 160) وهذا الموقف الذي صار محل إجماع في القرن الرابع يعتبر انتقالاً من النقاش الكلامي الذي مجده الدين إلى النقاش البلاغي الذي يتناول النظم القرآني المجسد في النص. وهذه الفترة مثلاً الخطابي والرماني والباقلاني.

بعد هذا قام الإعجازيون بإجراءين حاسمين في تطور البلاغة العربية هما:

- اختزال البديع، ومحاولة تفسير الفاعلية البلاغية.

- تفسير الوجوه البلاغية وبيان المزية النظمية.

وقد سُبق هذان الإجراءان بأرضية ممهدة تمثل في أمرين هما:

- عمل اللغويين على بيان مجاز القرآن ومشكّله وتفسير حكمته.
- تصنیف كتب نقدية بلاغية مثل البديع لابن المعتز، ونقد الشعر لقدامة بن جعفر، والبيان للجاحظ، والصناعتين لأبي هلال العسكري.

في مجرد أن توجه اهتمام علماء القرن الرابع إلى الإعجاز البلاغي وأخلصوا وجهتهم له توجّهت أبصارهم إلى ذلك التراث للاستفادة منه فأفادوا من اللغويين والمفسرين والمتكلمين والأصوليين في مستوى تفسير الوجوه البلاغية واستفادوا من البلاغيين في تفسير الفاعلية البلاغية. (العمري، 1999، الصفحات 166-167).

4- اختصار أبواب البلاغة:

اختار الرماني عشرة أوجه للإعجاز البلاغي وهي الإيجاز والتشبيه والاستعارة والتلاؤم والفوائل والتجانس والتصريف والتضمين والمبالغة وحسن البيان وميّز بين مستويين فهما: مستوى معجز ومستوى غير معجز. (محمد خلف الله و محمد، 1976، صفحة 76)

وفي سياق كلامه عن هذه الوجوه كان للرماني عطاء خاص لتفكير البلاغي، فقد حرص على توضيح مفهوم البلاغة، حينما جعل البلاغة هي إيصال المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللفظ، وهو أمر لم يتطرق إليه أحد بهذه الصورة تحديداً، فرغم أن الجاحظ سبق إلى الحديث عن معنى البلاغة، غير أن منهجه تمثل في عرض آراء السابقين من ذوي النظر في الأدب دون أن يخلص إلى تصور محدد، أما الرماني فقد إلى ذلك من البداية، وكان مع ذلك أنه أخرج الإفهام من البلاغة، بحجة أن الفهم يحدث للكلام البليغ وما دونه (السيد، دت، الصفحات 41-42).

وأيضاً مما هو جديد عند الرماني هو ما يظهر في أسلوب معالجته، ومحاولته ضبط الصور البلاغية ضبطاً منهجياً كبيراً، وذلك بتعریفها، ثم بيان ما يراه من أقسام لها، وتوضیح ذلك بالشواهد القرآنية مختطاً لنفسه في ذلك طریقاً خاصة، فمثلاً حين يقول ابن قدامة إن التشبيه "يقع بين شيئاً وشيئاً بينماما اشتراك في معانٍ تعمهما ويوصفان بها، وافتراق في أشياء ينفرد كل واحد منها عن صاحبه بصفتها" (قدامة، دت، صفحة 124)، يذهب الرماني إلى أنه "العقد

على أن أحد الشيئين يسد مسد الآخر في حس أو عقل" وغير ذلك مما تفرد به. (السيد، دت، صفحة 48).

إلى جانب ذلك نقطة أخرى تحسب للرماني وهي أنه أفضى في التشبيه أكثر من غيره انطلاقاً من القرآن، فيقول عن التشبيه البليغ "أنه إخراج الأغمض إلى الأظهر باداة التشبيه مع حسن التأليف" (محمد خلف الله و محمد، 1976، صفة 81)، وذلك يجعله ميزاناً يتفاضل به الشعراء.. وقسم للتشبيه أربعة وجوه بيانية يحققها" وفعل مثل ذلك في الاستعارة وغيرها من أبواب البلاغة (محمد خلف الله و محمد، 1976، صفة 44)؛ وهكذا أفضى البحث الإعجازي عند الرماني إلى توضيح عدد من المصطلحات البلاغية وتعزيق مفاهيمها.. ومن جهة أخرى فإن نفراً من الإعجازيين قد سبقوه إلى فكرة النظم المشهورة عن الجرجاني، أو بالأحرى استعملوا مصطلحها في كتب ضاعت ضمن ما ضاع من التراث. وأول هذه الكتب هو كتاب نظم القرآن للجاحظ، ثم كتاب بن أبي داود السجستاني (ت 316 هـ) وغيرهما كثير. ومن دور الإعجازيين إماح الخطابي إلى أن فكرة النظم تقتضي أن يقوم الكلام على ثلاثة عناصر: لفظ حامل، ومعنى به قائم، وربط لهما نظام، ومعيار البلاغة بهذه المقاييس هو أن توضع كل لفظة في موضعها الأخص بها من الكلام، بحيث إذا تبدل مكانها ترتب عنه أحد أمرين: إما تغيير المعنى وفساد الكلام وإما ذهاب الرونق وسقوط البلاغة، وقد أورد الرماني لذلك تطبيقات قرآنية كثيرة. (محمد خلف الله و محمد، 1976، صفة 44).

5- تفسير فاعلية الصور البلاغية:

برز عند الإعجازيين في القرن الرابع الاهتمام بتفسير فاعلية الصور البلاغية، وقدم الخطابي والرماني تفسيرات بلاغية ينسجم أكثرها مع التفسيرات البنوية الشعرية الحديثة، ومن ذلك تفسير فاعلية علاقة المشاهدة في التشبيه والاستعارة وتفسير فاعلية الحذف. ومثل ذلك في قوله تعالى: ﴿وَلَوْ أَنَّ قُرَآنًا سُرِّتْ بِهِ الْجَبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمُؤْتَى بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا﴾ [الرعد:31] وإنما صار الحذف في مثل هذا أبلغ من الذكر لأن النفس تذهب فيه كل مذهب ولو ذكر الجواب لقصر عن الوجه الذي تضمنه البيان. ثم تقوى هذا التفسير عبر تاريخ البلاغة حتى صار من مسلمات الشعرية الحديثة تحت عنوان افتتاح النص. (العمري، 1999، الصفحتان 184-185)، ثم انتقل الأمر إلى السؤال الإعجازي ومدى تعلقه بهوية

البلاغة، ورغم أنه ليس أكيدا ارتباط السؤال الإعجازي وحده بسؤال الهوية البلاغية، إلا أنه مؤكد أن الاعتبار الإعجازي كان أكثر ما يدفع إلى تساؤل يقول: ما الذي يجعل الكلام بلغياً ويجعل بعض الكلام أبلغ من بعض؟ وهذا أثر على توجيه مفهوم البلاغة عند الجرجاني والسكاكى لاحقاً. ويمكن القول عموماً أن تفسير الصورة قد كان بارزاً في المرحلة الإعجازية، في حين سيكون الكشف عن هوية البلاغة من هموم المرحلة الثانية في القرن الخامس، وكلاهما يتغذيان من المرحلة الكلامية الأولى. (العمري، 1999، الصفحتان 185-186).

خاتمة:

في مجمل القول فإن بلاغة الإعجازيين هي مباحث قرآنية ذات منهج كلامي وهدف إعجازي، وقد شكلت مع الوقت رافداً للبلاغة العربية يمتاز عن غيره بلون متفرد بسبب سياقه الخاص، وبدأ هذا الرافد في تشكيله من مباحث قرآنية تكتفي في البداية بموقف المدافعة والرد على الشبهة وتبرير وجه المجاز، ثم تحولت إلى موقف المقارعة وبيان وجه الإعجاز.

وفي خضم جهود "التنزية والإثبات" انبثق السؤال البلاغي عن هموم غير بلاغية، وخاضت هذه الهموم بالبحث القرآني في القضايا البلاغية، وبعدها تفرعت وأشرفت تفصيلات علمية، وتدقيقات منهجية، وتنظيرات صريحة، مثلما رأينا مع الرمانى في مفهوم البلاغة، وأخرى بلغت سبق بعض الإعجازيين إلى فكرة النظم، وكانت دراستهم موضوعية عميقة تتجاوز النظرة الكلية ذات الأحكام العامة، فتناولت الأسلوب بالمعنى الواسع، وتهتم باللفظ والجملة والصياغة معاً. وقد ساهم الإعجازيون في تقسيم أبواب البلاغة واستخراج أنواع جديدة منها، لهذا يعتبرون من خدام البلاغة ومؤسساتها الذين سارت جهودهم في الزمن، وكانت أصولاً للجهود المتعاقبة بعدهم.

قائمة المصادر والمراجع:

ابن قتيبة. (1983). تأويل مشكل القرآن (المجلد 2). القاهرة، مصر: مكتبة دار التراث.

ابن قدامة. (دت). نقد الشعر (المجلد دط). بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.

أبو يعقوب السكاكي. (1987). مفتاح العلوم (المجلد 2). بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.

- أحمد مداح. (2011). التنظير البلاغي عند ابن قتيبة من خلال كتابه "تأويل مشكل القرآن" (المجلد دط). وهران، الجزائر: كلية الآداب والفنون.
- الباقلاني. (دت). إعجاز القرآن. القاهرة، مصر: دار المعارف.
- بيلي برايسون، و اسامه محمد اسبر. (2017). موجز تاريخ كل شيء تقريباً (الإصدار الثانية). القاهرة: العبيكان للنشر.
- حسين عبد القادر. (1998). أثر النحو في البحث البلاغي (المجلد دط). القاهرة، مصر: دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع.
- خلف الله محمد خلف الله، و زغلول سالمة محمد. (1976). ثالث رسائل في إعجاز القرآن. القاهرة، مصر: دار المعارف.
- شفيع السيد. (دت). البحث البلاغي عند العرب تأصيل وتقسيم. القاهرة، مصر: دار الفكر العربي.
- شوقى ضيف. (1995). البلاغة تطور وتاريخ. القاهرة، مصر: دار المعارف.
- محمد العمري. (1999). البلاغة العربية أصولها وامتداداتها (المجلد دط). بيروت، لبنان: أفريقيا الشرق.

الدور الخوري للإنابة القضائية الدولية كإحدى آليات الحد من الجريمة المنظمة

(دراسة حالة جمهورية مصر العربية)

The pivotal role of international judicial representation as one of the mechanisms for reducing organized crime

(Case study of the Arab Republic of Egypt)

السيد أحمد فهمي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس- القاهرة
جمهورية مصر العربية sayedfahmy222@gmail.com

تاریخ الارسال: 2024-04-19 تاریخ القبول: 2024-07-01 تاریخ النشر:

Abstract

This study aims to highlight the importance of international judicial delegation as one of the most important tools and means of international space assistance in criminal matters, which is directed by the requesting state to the requested state, in order to initiate, on its territory and on behalf of the requesting state, a judicial procedure related to a lawsuit pending before the investigation or trial authorities. This study has concluded the importance of countries cooperating with each other and being flexible and lenient in applying the principle of territoriality of the Penal Code and the Code of Criminal Procedure. The study recommended the necessity for all countries of the world to adopt more international, regional or collective agreements, to devote cooperation between them in the field of exchanging international judicial delegation in order to collect evidence. With the Egyptian legislator establishing a special legal system for international judicial delegation, instead of being satisfied with only what is stated in the international agreements to which the Arab Republic of Egypt has joined.

Keywords: Judicial delegation, organized crime, cooperation, territoriality of laws

ملخص

تهدف هذه الدراسة إلى إبراز أهمية الإنابة القضائية الدولية لكونها من أهم أدوات وآليات المساعدة القضائية الدولية في المسائل الجنائية، والتي يتم توجيهها من خلال الدولة الطالبة إلى الدولة المطلوب إليها، لكي تباشر على إقليمها ونيابتها عن الدولة الطالبة، إجراءً قضائياً يتعلّق بدعوى منظورة أمام سلطات التحقيق أو المحاكمة، وقد توصلت هذه الدراسة إلى أهمية قيام الدول بالتعاون بينهم والتحفيظ والمرونة في تطبيق مبدأ إقليمية قانون العقوبات، وقانون الإجراءات الجنائية، وقد أوصت الدراسة بضرورة قيام جميع دول العالم بتبني المزيد من الاتفاقيات الدولية الثنائية أو الإقليمية أو الجماعية، لتكريس التعاون بينهم في مجال تبادل الإنابة القضائية الدولية من أجل جمع الأدلة، مع قيام المشرع المصري بوضع نظام قانوني خاص للإنابة القضائية الدولية، بدلاً من الإكتفاء فقط بما ورد بالاتفاقيات الدولية التي انضمت إليها جمهورية مصر العربية.

الكلمات المفتاحية: الإنابة القضائية، الجريمة المنظمة، التعاون، إقليمية القوانين.

مقدمة:

ما لاشك فيه أن الجريمة في الوقت المعاصر ليست كما كان عليه الحال من قبل، ففي الماضي كانت الجريمة ذات طابع فردي محلي، لا تتعدى الحدود السياسية للدولة، ولكنها أصبحت في الوقت الحاضر تأخذ إشكالاً ذات طابع جماعي، أو منظم يتعدي الحدود الوطنية، ففي ظل سهولة التنقل والحركة بين الدول - وذلك لتقدم وسائل النقل والمواصلات - تزايدت خطورة الأنشطة الإجرامية العابرة للحدود الدولية تزايداً ملحوظاً، وقد تجلى ذلك في بعض أنواع الجرائم المنظمة مثل الإتجار بالمخدرات، والإتجار في النساء والأطفال، وغسيل الأموال، وغيرها من الجرائم ذات الطبيعة المتعددة للحدود الوطنية (ماجد، 2004م)

القاعدة العامة أن المحكمة المختصة بالدولة هي التي تقوم بدراسة الدعوى التي ترفع إليها، والقيام بالتحقيقات الازمة لها، مع إتخاذ كافة الإجراءات الخاصة بها، حتى تمام إصدار الحكم فيها، إلا أنه قد تنشأ في بعض الحالات، بعض الصعوبات أو العراقيل أو العقبات، والتي قد تحول دون قيام هذه المحكمة بتلك الإجراءات كاملة سواء من حيث التحقيقات الازمة والمتطلبة، أو من خلال إستقصاء كافة الأدلة الازمة في تلك المنازعات، على سبيل المثال كون الشهود المطلوب الإدلاء بأقوالهم وسماع شهادتهم، أو الخصوم المراد استجوابهم أو تحليفهم اليمين القانونية متواجدون في دولة أجنبية أخرى، وفي هذه الحالات يصبح الأمر من الصعوبة بمكان للمحكمة القيام بإرساء قواعد العدالة في هذا الأمر، مما استدعي هذا الوضع إلى اللجوء إلى ما يسمى "بالإنابة القضائية الدولية": وذلك كتدبير ضروري وهام تقتضيه اعتبارات إشكالية البحث:-

ثور إشكالية الدراسة حول مسألة هيمنة وسيطرة وغلو الطابع السيادي للدولة، وإقليمية قوانين العقوبات والإجراءات في المسائل الجنائية، وهذا بدوره قد يؤدي إلى عرقلة وعدم تنفيذ

بعض الإنابات القضائية الدولية، مما يؤثر على سير مجرى العدالة الجنائية، وعلى ذلك تتمثل إشكالية البحث فيما يلى:-

1- ما مدى كيفية تحقيق التوازن والمرونة نحو التقليص والتخفيف من تعارض القوانين والاتفاقيات الدولية مع القوانين والتشريعات الداخلية الوطنية "وغلو وسيطرة الطابع السيادي للدولة، وإقليمية قوانين العقوبات والإجراءات في المسائل الجنائية؟".

2- مدى الدور المحوري والإستراتيجي للإنابة القضائية الدولية كإحدى آليات الحد من الجريمة المنظمة، وجدوى نجاح هذه الألية في تحقيق ذلك من عدمه، وموقف المشرع المصري منها؟

أهمية البحث:-

1- إبراز الدور المحوري والإستراتيجي للإنابة القضائية الدولية كإحدى آليات الحد من الجريمة المنظمة

2- أهمية التعاون الدولي باعتباره من أهم الركائز الإستراتيجية لمكافحة الجريمة، وخاصة الجريمة المنظمة عبر الوطنية بين الدول.

4- أهمية الاتفاقيات الدولية في الإنابة القضائية الدولية في تحقيق سير العدالة الجنائية.

أهداف البحث:-

تهدف هذه الدراسة إلى ما يلى:-

1- بيان ماهية الجريمة المنظمة، ومؤشراتها.

2- التعرف على دوافع الإنابة القضائية الدولية.

3- إبراز أهمية الاتفاقيات الدولية التي تحث على التعاون الدولي القضائي في الإنابة القضائية الدولية.

- فرضيات وتساؤلات الدراسة:-

أ- فرضيات الدراسة:-

تقوم هذه الدراسة على فرضيات مفادها:-

- هنالك علاقة ذات دلالة بين فعالية التعاون الدولي بين الدول و مكافحة الجريمة المنظمة.
 - هنالك علاقة ذات دلالة بين الدول في تنظيمها للإنابة القضائية الدولية في المسائل الجنائية.
 - 1- ماهية الجريمة المنظمة، والإنابة القضائية الدولية.
 - 2- مدى فعالية التعاون الدولي بين الدول نحو مكافحة الجريمة المنظمة بالدرجة الكافية والمطلوبة أم لا؟
 - 3- ماهي العلاقة بين الإنابة القضائية الدولية، وتطوير آليات المساعدة القضائية بين الدول في المسائل الجنائية؟.
 - 4- هل تبني المشرع المصري الإنابة القضائية الدولية بتشريع خاص، أم اكتفى بالانضمام إلى إبرام العديد من الاتفاقيات الدولية سواء الثنائية، أو الإقليمية، أو الجماعية؟
- منهج البحث:-

يعتمد البحث على المنهج الوصفي الذي يحاول وصف طبيعة الظاهرة موضوع البحث وهو الدور المحوري للإنابة القضائية الدولية وتطوير آليات المساعدة القضائية بين الدول في المسائل الجنائية.

1- ماهية الإنابة القضائية الدولية:-
الممساعدة القضائية الدولية في المسائل الجنائية لها عدة أشكال، مثل "الإنابة القضائية، تبادل صحيفة السوابق القضائية، تقديم الأشخاص المحتجزين أو غيرهم للإدلاء بالشهادة، حجز عائدات الجريمة، نقل الإجراءات، تسليم مرتكبى الجرائم الدولية وتنفيذ للأحكام الأجنبية" ،

تعد الإنابة القضائية الدولية أداة من أدوات التعاون القضائي الدولي بين الدول، حيث تعمل على تقديم أكبر قدر ممكن من المساعدة المتبادلة في التحقيقات أو إجراءات المحاكمة

المتعلقة بجرائم يكون العقاب عليها وقت طلب المساعدة ضمن نطاق اختصاص السلطات القضائية في الدولة الطالبة (سرور، 2006م).

1.1- مفهوم الإنابة القضائية الدولية:

1.1.1- الأصل اللغوي لكلمة الإنابة:

إن الجنر اللغوى لكلمة "الإنابة": هو (ناب) و(أناب) ويقال(ناب) الشئ، نوبأ أي قرب، وناب إلى الشيء، أي رجع إليه واعتاده، ويقال ناب إلى الله تعالى، أي تاب ولزم طاعته. وناب عنه نيابة: أي قام مقامه فهو نائب، ويقال(أناب) فلان إلى الشيء، أي رجع إليه مرة بعد أخرى، وإلى الله تاب ورجع، ويقال أتاني فلان، فما أنبت إليه، أي لم أحفل به. ويقال أناب فلاناً عنه في كذا، أي أقامه مقامه، و(ناوبه) في الشيء، والأمر يعني ساهمه فيه، وتناوله معه بالتوبة، ويقال (تناوب) الأمر: أي قام به مرة بعد مرة، وعليه تداولوه بينهم، وتقاسموه، يقال تناوبوا الماء، وتناوبوا العمل، والهموم، تعاقب عليه، (إستنابه) أنابه. و(النائب) من قام مقام غيره في أمر أو عمل، يقال نائب المدير، نائب القاضي، نائب الشعب (الوجيز، 2008م).

2.1.1- الإنابة القضائية الدولية في الاصطلاح:

يقصد بالإنابة القضائية طلب الدولة المحققة في الجريمة من الدولة المطلوب منها إتخاذ إجراء قضائي محدد من إجراءات التحري والتحقيق في الدعوى العمومية، مثل إجراء المعاينة أو التفتیش أو الضبط، لضرورة ذلك بسبب تعذر القيام به من طرف الدولة الطالبة بنفسها (الصغير، 2002م)

كما يعرفها البعض بأنها: "عبارة عن إمكانية مباشرة دولة ما أي إجراء قضائي متعلق بدعوى قيد النظر في داخل الحدود الإقليمية لدولة أخرى، نيابة عنها، وبناء على طلتها، وذلك بناء على الاتفاقيات الدولية المرتبطة بها في هذا الشأن" (مبارك، 2006).

2- دوافع الإنابة القضائية الدولية:

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، أوضحت دوافع لجوء الدول

إلى طلب المساعدة القضائية، والتي تمثل فيما يلي:-

"الحصول على أدلة أو أقوال من الأشخاص.

- تبليغ المستندات القضائية.

- تنفيذ عمليات التفتيش والضبط والتجميد.

- فحص الأشياء والموقع.

- تقديم المعلومات والأدلة والتقييمات التي يقوم بها الخبراء..

- تقديم أصول المستندات والسجلات ذات الصلة، بما فيها السجلات الحكومية أو المصرفية أو المالية أو سجلات الشركات أو الأعمال، أو نسخ مصدقة عنها.

- التعرف على عائدات الجرائم أو الممتلكات أو الأدوات أو الأشياء الأخرى أو اقتداء أثراها لأغراض الحصول على أدلة.

- تيسير مثول الأشخاص طوعية في الدولة الطرف الطالبة" (أحمد، 1999م)

3- تحديد مفهوم الجريمة المنظمة:

4-تعريف الجريمة المنظمة:

4-1-تعريف الأمم المتحدة للجريمة المنظمة:-

بأنها "جماعه ذات هيكل تنظيمي تتالف من ثلاثة أشخاص فأكثر، موجودة لفترة من الزمن وتعمل بصورة متزامنة بهدف ارتكاب واحدة أو أكثر من الجرائم الخطيرة أو الأفعال المجرمة وفقاً لهذه الاتفاقية، من أجل الحصول بشكل مباشر أو غير مباشر على منفعة مالية أو منفعة مادية أخرى"

2.1.3 تعريف المؤتمر الوزاري الدولي المخصص للجريمة المنظمة:

الجريمة المنظمة هي "تجمع لعصابات تهدف إلى القيام بنشاطات إجرامية، وتعتمد سواء على التنظيم الهرمي في العلاقات بين أعضائه، أو على الروابط الشخصية التي تسمح لبعض الأشخاص بقيادة الجماعة الإجرامية عبر استخدام أساليب العنف والتهديد والإفساد وتبنيض العوائد غير المشروعة".

3.1.3 تعريف الاتحاد الأوروبي للجريمة المنظمة:-

بأنها "جماعة مشكلة من أكثر من شخصين تمارس نشاطاً إجرامياً بارتكاب جرائم جسيمة لمدة طويلة أو مدة غير محددة ويكون لكل عضو فيها مهمة محددة في إطار التنظيم الإجرامي، وتهدف للحصول على السلطة أو تحقيق الأرباح وتستخدم في ارتكابها الجريمة العنف والتهديد، والتأثير على الأوساط السياسية والإعلامية والاقتصادية والهيئات القضائية".

4.1.3 تعريف المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) للجريمة المنظمة:-

بأنها "جماعة من الأشخاص تقوم بحكم تشكيلها بارتكاب أفعال غير مشروعة بصفة مستمرة، وتهدف بصفة أولية إلى تحقيق الربح، ولو تجاوزت أنشطتها الحدود الوطنية".

3-2 مؤشر الجريمة المنظمة العالمي:

ومما هو جدير بالذكر أنه يمكن ملاحظة أن مؤشر الجريمة المنظمة العالمي، والذي يعد الأداة الأولى من نوعها، والتي تم تصميمها خصيصاً، وذلك لقياس وتقدير مستويات الجريمة المنظمة، والقدرة على الصعود في وجه النشاط الإجرامي المنظم، ويضم جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة 193 دولة، يمكن من خلاله إستحصاء مستويات الجريمة المنظمة في كل دول العالم، حتى نستطيع تحديدها والعمل الدؤوب على منها، وضرورة القضاء عليها من جذورها، كما يظهر بالشكل التالي:-

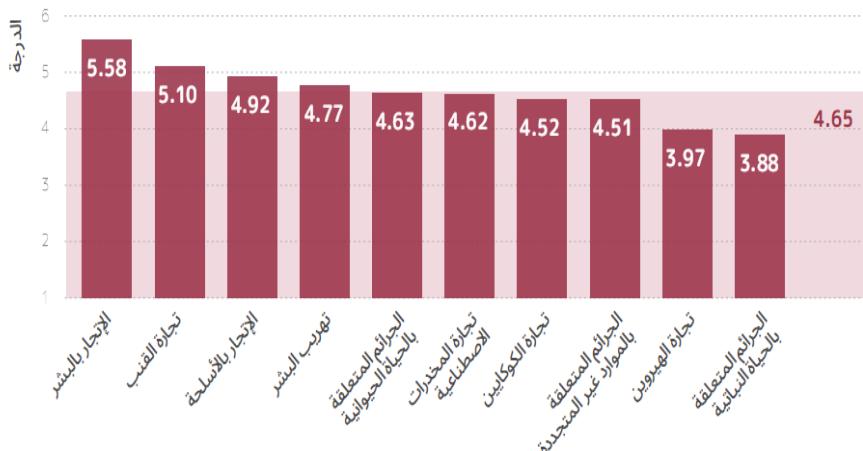
الشكل رقم 1 متوسط الإحرام حسب القارة



المصدر: مؤشر الجريمة المنظمة العالمي 2021 م – ص : 14

تجدر الإشارة في هذا الصدد، إلى أنه من خلال تحليل مؤشر الجريمة المنظمة العالمي، وقياس متوسط الإجرام حسب القارة، يتبيّن أن قارة آسيا تمتلك النسبة المرتفعة والعالية في مستويات ودرجات الإجرام بصفة عامة، حيث سجلت 5.30 على مقياس الإجرام، تلتها قارة أفريقيا 5.17 ، والأمريكيات 5.06 ، وهذا ليس بالشيء المستغرب، بل قد يكون منطقياً إلى حد ما، حيث أن قارة آسيا تعتبر هي القارة ذات القدرة العددية العالية من السكان ، بالإضافة إلى كونها من القارات الغنية بالموارد الطبيعية، كما تعد وبحق الموطن لبعض أكبر الإمبراطوريات الاقتصادية القوية والسيطرة في العالم، على السوق العالمي المفتوح ، في عالم أصبح يشبه " بالقرية الكونية الصغيرة".

الشكل رقم 2 :متوسط الأسواق الإجرامية العالمية



المصدر : مؤشر الجريمة المنظمة العالمي 2021 م - ص : 15 .

يتضح من الشكل السابق أنه عبر الأسواق الإجرامية العشر التي يقييمها المؤشر، يعتبر الإتجار بالبشر من أكثر السلوكيات الإجرامية ذات الإنتشار الأوسع على مستوى دول العالم أجمع، يليه تجارة الحشيش، ثم عمليات تهريب الأسلحة وتهريب البشر وجرائم الحياة البرية، ولقد تأججت سوق الإتجار بالبشر بسبب النزوح الجماعي، الذي غالباً ما يتداخل مع تهريب البشر، وبسببه من بين عوامل أخرى، الصراع والظروف الاجتماعية والإقتصادية البائسة.

3.3 أثر استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والعولمة على الجريمة:

عرف الأستاذ هورسمان ومارشال العولمة على أنها "تشير إلى اندماج أسواق العالم في حقول التجارة والاستثمارات المباشرة، وإنتقال الأموال، والقوى العاملة والثقافات، ضمن إطار من رأسمالية حرية الأسواق وخضوع العالم لقوى السوق العالمية تبعاً لذلك، مما سيؤدي إلى اختراق الحدود القومية، وإلى الانحسار الكبير في سيادة الدول (مصطفى، 2019م) ظاهرة العولمة تؤثر بصورة جلية واضحة في مجال الجريمة المنظمة والجماعية، مما جعلها تتسم بخطورة إجرامية خاصة، بالنظر إلى الأسلوب الذي تعتمد عليه، وهو أسلوب

يتصف بالتنظيم وتسخير التقنيات الحديثة، وهي أساليب يصعب السيطرة عليها، أو الكشف عنها بسهولة، وذلك مثل حرائم غسيل الأموال غير المشروعة، وجرائم الحاسوب من القرصنة، وإختراق غير مشروع، لأنظمة الغير، وبرامجهم وتدميرها (يحيى، 2007م) لذا فيرى البعض الآخر أن التحديات المعاصرة التي تفرضها عولمة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، قد فرضت على الدول المتضررة منها، الإعتماد على الآليات القضائية للتعاون الدولي لمكافحتها، وعدم التمسك المفرط والشديد، بمبدأ سيادتها الوطنية، والتمسك التام بإقليمية القانون الجنائي، وبالتالي السماح عبر مختلف الاتفاقيات الدولية سواء الثنائية أو متعددة الأطراف المبرمة بينهم، بتبني مختلف أنظمة المساعدة القضائية، وكذلك تسليم المجرمين (زغودى، 2020م).

4- التمييز بين الإنابة القضائية الدولية وغيرها من المصطلحات المشابهة:

يوجد بعض المصطلحات التي قد تختلط بمصطلح الإنابة القضائية الدولية، أو تتدخل معه، ومن هذه المصطلحات، مصطلح الإنابة القضائية الداخلية، وكذلك قيام البعثة الدبلوماسية أو القنصلية ببعض إجراءات التحقيق، ويمكن إبراز ذلك على النحو التالي:

1-4 التمييز بين الإنابة القضائية الدولية، وقيام البعثة الدبلوماسية أو القنصلية ببعض إجراءات التحقيق:

قد يخلط البعض بين الإنابة القضائية الدولية الصادرة بواسطة السلطات القضائية للدولة، مع تلك التي تتم عن طريق أعضاء السلك الدبلوماسي أو القنصلية من أجل سماع شهادة أحد رعاياها في واقعة محددة، فقد يحدث أن ترتكب جريمة في دولة ما، ويكون من بين الشهود على هذه الجريمة شخص من رعاياها، ولكنه يقيم بصفة دائمة أو مؤقتة على إقليم دولة أخرى، ويتعذر حضور هذا الشاهد إلى دولته للإدلاء بشهادته، وفي مثل هذه الحالات قد تفضل السلطة القضائية في هذه الدولة اللجوء إلى البعثة الدبلوماسية أو القنصلية الموجودة

في الخارج لسماع شهادة هذا الشخص، وتدوينها، وإحالتها بعد ذلك إلى السلطة القضائية التي انتدبها لذلك، حيث يعتبر البعض أن هذا الإجراء الذى تم بمعرفة أعضاء السلك الدبلوماسي أو القنصلي هو من قبيل الإنابة القضائية الدولية، في حين يرى البعض الآخر أن هذا الإجراء الذى تم بمعرفة أعضاء السلك الدبلوماسي أو القنصلي لا يخضع للأحكام الخاصة بالإنابة القضائية الدولية، مالم ينص عليه صراحة في بعض الاتفاقيات الدولية (الحارونى، 1988م) يتبيّن من ذلك أنه إذا نصت بعض الاتفاقيات الدولية على هذا الإجراء، فإنه يعتبر بمثابة إنابة قضائية دولية، أما إذا لم تنص عليه صراحة من خلال الاتفاقيات الدولية فإنه لا يعدو كذلك، على سبيل المثال: اتفاقية التعاون القضائي بين مصر والإمارات العربية المتحدة، والتي اعتبرت هذه الإجراءات من قبيل الإنابة القضائية، حيث نصت على هذه الإجراءات .. ويجوز لكل من الطرفين المتعاقدين سماع أقوال مواطنيه برضاهما، وذلك عن طريق الممثلين الدبلوماسيين أو القنصليين، وعند الاختلاف في تحديد جنسية الشخص المراد سماع أقواله تحدد جنسية وفقاً لقانون الدولة المطلوب منها الإنابة".

4- التمييز بين الإنابة القضائية "الدولية" و"الداخلية":

الإنابة القضائية الداخلية هي بمثابة "طلب تنتدب فيه المحكمة المرفوعة أمامها الدعوى محكمة محل وجود الشاهد أو الأوراق أو الشيء، أو تنبئها لعمل الإجراء اللازم، وتحرير محضر بذلك، وإرساله لها بعد تمامه (شاكر، 2011م)

يتبيّن من ذلك أنه يوجد عدة فروق جوهيرية بين الإنابة القضائية الدولية، والإنابة القضائية الداخلية من عدة أوجه، على النحو التالي:-

- 1- أن الإنابة القضائية الداخلية دائمًا ما تكون متواجدة في النطاق الداخلي للدولة، بينما تكون الإنابة القضائية الدولية بين دولتين أو أكثر بموجب إتفاقية، سواء كانت هذه الإتفاقية ثنائية أم متعددة الأطراف "جماعية".

2- فضلاً عن ذلك فإن الإنابة القضائية الداخلية قد تصدر من محكمة وطنية إلى محكمة وطنية أخرى داخل نفس الدولة، وينص عليها القانون الوطنى، وذلك في الحالة التي يجيز فيها هذا القانون للمحكمة أن تنتدب أحد قضاها، أو قاضي آخر، أو قاضي المحل الذى يقيم الشهود أو الخصوم فيه، لسماع أقوالهم نيابة عن المحكمة المختصة، أما الإنابة القضائية الدولية لا تصدر إلا من سلطة قضائية إلى سلطة قضائية مناظرة لها في دولة أخرى.

3- بالإضافة إلى ذلك فإن الإنابة القضائية الدولية لا تكون في الغالب بناء على طلب من المتهم، بينما الإنابة القضائية الداخلية، قد تصدر من جهة تحقيق، قد لا يعتبرها القانون الوطنى بعض الدول من السلطة القضائية، كما قد تكون الإنابة القضائية الداخلية بناء على طلب من المتهم.

4- كما أن الإنابة القضائية الداخلية قد تكون للقيام بإجراء أو أكثر من إجراءات التحقيق، وأيضاً قد تكون في قضية بأكملها، بينما الإنابة القضائية الدولية، فلا تكون في قضية متكاملة.

5- كما أن الإنابة القضائية الداخلية قد تكون من سلطة عليا إلى سلطة أدنى منها، مثل إنتداب مأمورى الضبط القضائى من قبل النيابة العامة للقيام ببعض أعمال التحقيق، كذلك عند إنتداب رئيس محكمة لأحد قضاة التحقيق للقيام بأعمال التحقيق، وهذه الحالة غير متصرورة ولا يمكن تحقيقها في مسألة الإنابة القضائية الدولية، حيث أن كل سلطة أو جهة قضائية في كل دولة، لا تخضع لغيرها من الدول الأخرى (العبودى، 2006م)

6- وما يلاحظ في الإنابة القضائية الداخلية أنه يكون للمحكمة سلطة الرقابة والإشراف على المحكمة المطلوب منها إتخاذ الإجراء، بينما لا يمكن في الإنابة القضائية الدولية أن تكون للمحكمة الطالبة سلطة الرقابة والإشراف، على المحكمة المطلوب منها، كما يراعى في الإنابة القضائية الداخلية ترتيب المحاكم، ودرجاتها، فضلاً عن إلزامها للقاضى المطلوب منه تنفيذها ما دامت تدخل في اختصاصه (شوق، 2008م).

5- الدور المحوري للإنابة القضائية الدولية في تطوير آليات المساعدة القضائية بين الدول في المسائل الجنائية:

لقد أكد الفقيه بكاريا (Beccaria) "أنه من أنجح الوسائل لمنع الجريمة، الإيقان بعدم وجود مكان يمكن أن يفلت إليه المجرم من العقاب" (هيف، 1990م)

1-5 التعاون القضائي الدولي في الإنابة القضائية الدولية، وتطبيق مبدأ المعاملة بالمثل: 1.5.1 التعاون القضائي الدولي في الإنابة القضائية الدولية:

هو "تعاون السلطات القضائية في الدول المختلفة لمكافحة الإجرام المنظم، وهذا التعاون يهدف إلى التقرير من الإجراءات الجنائية، من حيث إجراءات التحقيق والمحاكمة إلى حين صدور الحكم على المحكوم عليه، وعدم إفلاته من العقاب نتيجة لارتكاب جريمته في عدة دول" (فتشقوش، 2006م)

لقد أدى تصاعد وتيرة التحديات الأمنية العالمية في الآونة الأخيرة بصفة عامة، والصراعات المحلية والإقليمية والدولية بصفة خاصة، وإنتشار أسلحة الدمار الشامل، والجريمة المنظمة، وظاهرة الإرهاب إلى زعزعة الاستقرار العالمي، وتهديد السلم والأمن الدوليين، كل هذا شجع على أهمية وضرورة التعاون الدولي لمكافحة الجريمة الدولية (السندي، 2001م)

مما لا شك فيه أن التعاون الدولي هو عبارة عن مجموعة من المساعدة القضائية المتبادلة بين الدول، ويكون من خلال إجراء قضائي تفوذه دولة للدولة الأخرى للقيام به، من شأنه تسهيل مهمة المحكمة، أو نقل وتسليم أشخاص من دولة إلى أخرى، وتتعدد آليات التعاون القضائي في المجال الجنائي بإختلاف المساعدة القضائية المتبادلة (برقوق، 2021م) كما لم تعد الجهود الداخلية في مكافحة الجريمة، وملائحة مرتكبيها، قادرة بالدرجة المطلوبة والمناسبة والكافية والفعالة للقضاء على الجرائم، أو محاولة التقليص من حجمها، وخاصة بعد إزدياد الجرائم نظراً للتطور التكنولوجي في جميع أنحاء يلدان العالم، ولهذا أصبحت لكل دولة بحاجة إلى الدخول في علاقات تعاون وتبادل مع غيرها من الدول الأخرى، مما أصبحت

لزوماً معه، وضع أنظمة للتعاون بين الدول للعمل على مكافحة الجرائم الدولية بكافة أشكالها، وتعدد أنماطها، للقبض على مقتفيها، وكل من سولت له نفسه المريضة إرتكاب مثل هذا السلوك المعاقب عليه، والمنافي للقيم والمثل والمبادئ والقوانين، وهذا أدى بدوره إلى تبني العديد من الدول إلى صياغة اتفاقيات دولية مختلفة وعديدة لمواجهة مثل هذه الجرائم المنظمة، والمتعددة والعاشرة للحدود بين الدول.

تبنت إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية مواقف واضحة لنقاط كانت تشكل جدلاً فقهياً، إنتهى بإعتماد القرار 55/25 من قبل الجمعية العامة بتاريخ 15 نوفمبر 2000م، والمتضمن إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، والذي تعرف اختصاراً باتفاقية باليرمو، كما تم إعتماد ثلاثة بروتوكولات مكملة لها، تناولت على التوالي مكافحة الإتجار بالبشر وخاصة النساء والأطفال، وتهريب المهاجرين جواً وبراً، وبحراً، ومكافحة صناعة الأسلحة النارية، وأجزائها، ومكوناتها، والذخيرة، والإتجار بها بصورة غير مشروعة (ذناب، 2022)

ويتمحور مبدأ التعاون القضائي الدولي في المادة الجنائية حول التزامين تقبل بهما الدول: الالتزام إما بمقاضاة المجرمين أنفسهم أو بتسليم المتهمين للدولة المعنية بالجريمة المرتكبة أو إلى الدولة التي لها مصلحة في ملاحقة المتهم.

2.1.5 مبدأ المعاملة بالمثل:

يعد من المبادئ التي تبني عليها العلاقات الدبلوماسية والقنصلية بين الدول، ويقوم على أساس المواءمة والموازنة التوازن بين الدول، في مختلف مجالات العلاقات الدولية سواء الحقوق أو الالتزامات في أية علاقة قانونية، فضلاً عن ذلك، فإنه لا يرتب أي مسؤولية على الدولة التي لا تقوم بتطبيقه، لكونه التزام معنوي فقط، أم يصل إلى مستوى الإلزام حتى الآن. ومما تجدر الإشارة إليه في هذا الصدد أنه إذا كانت القاعدة العامة أن يتم تنفيذ الإنابة القضائية الدولية وفقاً للأحكام الإجرائية المنصوص عليها في قوانين الدولة المنابة، وذلك وفقاً

لميداً إقليمية، فإنه يجوز تنفيذ الإنابة القضائية الدولية وفقاً للأحكام الإجرائية المنصوص عليها في قوانين الدولة المنيبة، وذلك تيسيراً وتسهيلاً لاستنباط الأدلة، والحصول عليها أمام محاكم الدولة المنيبة (علواش، 2016م)

غير أن إعمال هذا الشرط ليس واجباً أن يكون مكتوباً في معاهدة دولتين أو تشريعوطني، وإنما قد يمثل مجرد تصرف تأخذ به الدولتان في مجال التسليم ما يجعله صوره خاصة من صور العرف الثنائي الذي يتكون ويتكرر بين دولتين مع اعتقادهما بلزمومة المتبادل بينما (المنع، 2007م)

في حالة النص على شرط المعاملة بالمثل، فقد يكتفى بإشارة إليه بصفة عامة، واعتباره مجرد سلوك متبادل

له بصفة تلقائية، وهذا ما نصت عليه المادة 2 فقرة 7 من الإتفاقية الأوربية للتسليم الصادرة في 13 ديسمبر 1957م، بباريس عن مجلس أوريا (شبيلى، 2013م) 5-آثار تنفيذ الإنابة القضائية الدولية الدولية:

مما لا شك فيه عدم إنكار أهمية إتفاقيات الإنابة القضائية الدولية في مجال التعاون القضائي الدولي بين الدول، وكذلك آثار تنفيذ طلب الإنابة القضائية بالنسبة للدولة الطالبة، والدولة المطالبة على النحو التالي:-

1.2.5 أهمية إتفاقيات الإنابة القضائية الدولية في مجال الإنابة القضائية الدولية:
تبعد أهمية إتفاقيات الإنابة القضائية الدولية في مجال الإنابة القضائية الدولية فيما يلى:-

- 1- التوفيق بين التشريعات الوطنية، والنظم القانونية المتعددة، من خلال تضمين قواعدها وأحكامها قواعد عامة للتجريم، والعقاب تلتزم بها الدول الأطراف في تلك الاتفاقيات.
- 2- وضع تعريفات متفق عليها بين الدول للجرائم التي تشملها الإنفاقية.
- 3- تفرض إلتزاماً على الدول بضرورة تجريم تلك الجرائم في تشريعاتها الداخلية.

4- تحدد صور منع، ومكافحة تلك الجرائم.

5- تضع أحکاماً محددة لوسائل التعاون القانوني والقضائي والأمني بين الدول.

6- تطبق الدول لنصوص الاتفاقيات السابقة يعمل على منع صور الجرائم المختلفة، ومتابعة المجرمين (بروتوتوكول 2010/2011).

2.2.5 آثار تنفيذ طلب الإنابة القضائية الدولية بالنسبة للدولة المطالبة:

متى قبلت الدولة المطالبة طلب إتخاذ الإجراءات القضائية ضد الشخص المتهم بارتكاب جريمة، ففي هذه الحالة، يجب على الدولة المطالبة، وقف إتخاذ إجراءات الملاحقة القضائية بصفة مؤقتة، باستثناء التحقيقات الضرورية، بما فيها تقديم المساعدات القضائية إلى الدولة المطالبة، إلى أن تقوم الدولة المطالبة، بإخطار الدولة المطالبة، بأن هذه القضية تم التصرف فيها بصفة نهائية، ومنذ تلك اللحظة يمتنع على الدولة المطالبة المضي مرة أخرى في الملاحقة القضائية بشأن الفعل المرتكب ذاته.

3-3 آثار تنفيذ طلب الإنابة القضائية الدولية بالنسبة للدولة المطالبة:

يتربى على موافقة الدولة المطالبة اتخاذ الإجراءات القضائية الآتية:

1- خضوع الإجراءات المنقوله لقانون الدولة المطالبة، وعلى هذه الأخيرة عند توجيهها الاتهام بموجب قانونها إلى الشخص المتهم أن تجري التعديل اللازم فيما يتعلق بعناصر معينة من التوصيف القانوني للفعل المرتكب.

2- إذا كانت الإنابة تتعلق بنقل إجراءات المحاكمة، فإن العقوبة التي يحكم بها يجب ألا تكون أشد من العقوبة المنصوص عليها في قانون الدولة المطالبة.

- يكون لأى إجراء قد أتُخذه في الدولة المطالبة وفقاً لقوانينها بقصد الإجراءات أو المتطلبات الإجرائية نفس الشرعية في الدولة المطالبة، كما لو كان هذا الإجراء قد أتُخذ في هذه الدولة، أو من قبل سلطاتها، طالما كان متفقاً مع أحکام قانونها.

- على الدولة المطالبة بإبلاغ الدولة الطالبة، بالقرار الذى إتخذته نتيجة للإجراءات، ولهذا الغرض تحال إلى الدولة الطالبة نسخة من أي قرار نهائى تتخذه عندما تطلب منها ذلك (علواش، 2016م).

خاتمة:

مما لا شك فيه أن الجريمة المنظمة عبر الوطنية تعد من أشد الجرائم، كما أن استخدام ثورة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات منحها إطاراً دولياً، وأخرجتها من النطاق الداخلى، إلى النطاق العابر للحدود، بالإضافة إلى الدرجة العالية من التنظيم، ولكن الإنابة القضائية الدولية ساعدت الدول في التصدي ومكافحة تلك الجرائم المنظمة، والوقوف في وجهها بالمرصاد.

النتائج:

نستنتج من هذه الدراسة ما يلى:-

- الإنابة القضائية هي أداة قوية وفعالة وتعتبر استثناء وخروجاً محموداً على الغلو والبالغة غير المبررة بالشكل القاطع في العلاقات الدولية، في تطبيق مبدأ الإقليمية للقوانين الجنائية، فهي آلية تتسم بالمرونة والاتساع بما ساهم في تحقيق وإنجاز حسن سير ومتطلبات العدالة في المسائل الجنائية.

- الإنابة القضائية الدولية ساهمت وب حق في تطوير آليات المساعدة القضائية بين الدول في المسائل الجنائية.

- ساعدت الإنابة القضائية الدولية في اعتماد القاضي الوطني للدولة الطالبة لها، على نتائجها لدى الدولة المطالبة منها .

- المشرع المصري لم يتضمن ضمن تشريعاته وقوانينه، "وضع نظام قانوني خاص يتضمن إطار متكملاً عن الإنابة القضائية الدولية"، وإنما قد تم الاكتفاء فقط بنصوص الاتفاقيات الدولية، التي انضمت لها جمهورية مصر العربية في هذا الصدد.

التوصيات:

- يجب على جميع التشريعات الجنائية تبني أحكام اتفاقية باليروم، من خلال إتباع منهج علمي شامل وموحد،
يستند ويدعم أسس التعاون، وتقديم المساعدات القضائية المتبادلة، عن طريق الإنابة القضائية الدولية، وتسليم المجرمين، وتعقب عائدات الجرائم ومصادرتها.
- يجب على المشرع المصري وضع نظام قانوني خاص يتضمن إطار متكامل عن الإنابة القضائية الدولية، أو تعديل القوانين السارية، بما يتلاءم ويناسب ويواكب الاتفاقيات والالتزامات الدولية المعاصرة.
- تبني المزيد من استخدام التكنولوجيا الحديثة والتقنيات الفنية المتقدمة في استخدام أدوات الإنابة القضائية الدولية، وألياتها، وذلك لتحقيق حسن سير العدالة، وضمانات المحاكمة العادلة، وبالتالي عدم إفلات أي مجرم من العقاب..
- حرص المجتمع الدولي على التعاون في المجال القضائي، من خلال إبرام الاتفاقيات الثنائية، ومتحدة الأطراف في المسائل الجنائية، وذلك لدعم أواصر التعاون فيما بين الدول، وبعضاها البعض لمواجهة الجريمة المنظمة عبر الدول.
- عقد الندوات والمؤتمرات وورش العمل الدولية وإعداد التقارير والدراسات الدورية الدؤوبة والمستمرة بالشكل المناسب، والتي من خلالها تساهم وتدعم وتساعد في تطوير آليات الإنابة القضائية الدولية بين الدول على الوجه الأكمل والمطلوب المستهدف والمرجو منه، في عالم متغير بسرعة رهيبة، بفضل ثورة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي سهلت مختلف مناجي الحياة المعاصرة، سواء على النحو الإيجابي أو السلبي.

- قائمة المصادر والمراجع:

- أحمد، م. ع. (1999). مقال بعنوان: الآثار الاقتصادية والاجتماعية للجريمة المنظمة ومحاولات مواجهتها إقليمياً ودولياً، أبحاث حلقة علمية حول الجريمة المنظمة وأساليب مكافحتها، المنظمة من طرف معهد التدريب بأكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية، بالتعاون مع وزارة الداخلية لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- الحاروني، د. ح. (1988). م. يونيـو / نوفـمـر . ("الإنابة القضائية الدوليـة" 2(2)، 22، 3).
- السند، م. ع. (2001). م. ("التعاون الدولي في تنفيذ الأحكام الجنائية وأثره في تحقيق العدالة، مذكرة ماجستير في العدالة الجنائية". المملكة العربية السعودية: جامعة نايف للعلوم الأمنيـة).
- الصغير، د. ج. (2002). م. "الجوانب الإجرائية لجرائم الإنـتـرـنـت". القاهرة، جمهـوريـة مصرـعـربـيـة: دارـالـهـضـةـعـربـيـةـ.
- العبودي، د. م. (2006). م. "تدبـرأـمـمـوـرـ الضـيـطـ القـضـائـيـ لـأـعـمـالـ التـحـقـيقـ". القاهرة - جمهـوريـة مصرـعـربـيـةـ: [ـارـالـهـضـةـعـربـيـةـ].
- المنعم، س. ع. (2007). م. "الجوانب الإشكالية في النظام القانوني لتسليم المجرمين"، دراسة مقارنة. جمهـوريـةـ مصرـعـربـيـةـ: دارـالـجـامـعـةـ الـجـديـدةـ.
- اللوجيز، (2008). م. "مجمع اللغة العربية" - القاهرة، جـمـعـوـرـيـةـ مصرـعـربـيـةـ: الـهـيـئـةـ الـعـامـةـ لـشـئـونـ المـطـابـعـ الأمـيرـيـةـ.
- برقوق، ي. (2010/2011). م. "التعاون القضائي في الدول في المجال الجنائي"، مذكرة من أجل الحصول على شهادة الماجستير في الحقوق، فرع القانون الدولي، وال العلاقات الدولية، الجزائر: جامعة الجزائر 1، كلية الحقوق بن عكنون.
- برقوق، ي. (2021). م. "قراءة تحليلية في إتفاقية باليرومو والبروتوكولات المكملة لها". 5(1)، 96.
- بيلي برايسون، و اسامه محمد اسبر. (2017). "موجز تاريخ كل شيء تقريباً" (الإصدار الثانية). القاهرة: العيـكـانـلـلـنـشـرـ.
- ذنابـ، آ. (2022). "قراءة تحليلية في إتفاقية باليرومو والبروتوكولات المكملة لها". 2(1)، 62.

- زغودى، ع. (2020). م. "الأليات القضائية للتعاون الدولى فى مجال مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية". 3(2), 112.
- سرور، د. ط. (2006). م. "الإحتصاص الجنائى العالمى". القاهرة - جمهورية مصر العربية: دار النعضة العربية.
- شاكر، أ. ع. (2011). م. "المعاهدات الدولية أمام القضاء الجنائي". المحلة الكبرى، جمهورية مصر العربية: جار الكتب القانونية.
- شبيلي، م. (2013). م. "الجهاز العالمى لمكافحة الجريمة المنظمة". الجزائر: دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع.
- شوقى، ب. (2008). م. يوليو. 19, 28.
- علواش، د. ف. (2016). م. ديسمبر 18. "مكافحة جريمة تبييض الأموال عن طريق المساعدة القضائية والإنابة القضائية". 1(2), 59.
- قشقوش، ح. (2006). م. "الجريمة المنظمة القواعد الموضوعية والإجرائية والتعاون الدولي". الإسكندرية، جمهورية مصر العربية: متشاكرة المعارف.
- ماجد، د. ع. (2004). م. يوليو. "التعاون الدولي في المسائل الجنائية في دولة الإمارات العربية المتحدة -تطبيقات عمادية. مجلة الأمن والقانون". 12(2), 198.
- مبارك، ه. ع. (2006). "تسليم المجرمين بين الواقع والقانون" الطبعة الأولى. (القاهرة - جمهورية مصر العربية: دار النهضة العربية، القاهرة).
- مصطفى، د. س. (2019). م. جوان. 6, (1) 2.
- هيف، ع. ص. (1990). م. الإسكندرية، جمهورية مصر العربية: منشأة المعارف.
- يحيى، ح. ع. (2007). م. "وسائل التعاون الدولي في تنفيذ الأحكام الجنائية الأجنبية". الأولى (القاهرة - جمهورية مصر العربية: دار النهضة

الرمزية الجنائزية للحيوانات الخرافية في العالم القديم

The Funerary Symbolism of Mythical Animals in the Ancient World

سليم سعیدی، جامعة الحاج لخضر باتنة-الجزائر 

م الخبر: دراسات في التاريخ والثقافة والمجتمع

تاریخ الارسال: 2024-04-16 تاریخ القبول: 2024-09-15 تاریخ النشر: 2024-09-26

Abstract

Since death is an inevitable reality for all living beings, humans have sought to interpret the truth of this end and understand the fate of the soul after it. Among the most significant of these interpretations is the belief that the soul will transition to the afterlife after crossing the celestial waters, thus needing means to embark upon to achieve immortality. These means include riding some animals famous for their speed, like horses and falcons, or those known for their strength, like lions, and even imagining other creatures' swifter and mightier to attain immortality, such as the Sphinx, the Phoenix, and the winged horse.

Keywords: Symbolism, Funerary, Scylla, Phoenix, Sphinx.

ملخص

بما أن الموت حتمية لا مفر منها لكل الكائنات الحية، فقد حاول الإنسان منذ عصور ما قبل التاريخ، تفسير حقيقة هذه النهاية وفهم مصدر الروح بعد ذلك، فطرح عدة تفسيرات ليريح نفسه من عناء ذلك السؤال، وهو ينتظر مماته في يوم ما، ومن أهم هذه التفسيرات أن الروح ستنتقل إلى العالم الآخر بعد عبور المياه العلوية، وبالتالي يحتاج إلى وسائل ينتقل على متها ليدرك الخلود، ومنها امتطاء بعض الحيوانات المشهورة بسرعتها كالحصان والصقر، أو المعروفة بقوتها كالأسد، بل وتخيل كائنات أخرى أكثر سرعة وقوة لإدراك الخلود منها: أبو الهول والعنقاء والحصان المجنح.
الكلمات المفتاحية: الرمزية، الجنائزية، سقلا، العنقاء، الحصان المجنح.

مقدمة:

من المؤكّد أنّ الموت حقيقة آمنت بهم جميع الشعوب والأمم مهما عاش الإنسان، وأنّ هذه الحتميّة ما هي في الحقيقة إلّا حاجزاً بين عالمين متصلين، هما عالم الحياة وعالم الآخرة، ومن هنا حاولوا الخروج من دائرة الارتباط والقلق والخوف من هذا المصير المحتموم، محاولاً تفهّمه بمجموعة من الأفكار والطقوس الجنائزيّة، ومن أهمّ هذه الأفكار الاعتقاد في خلوذ الروح وجود ثواب وعقاب بعد ذلك، لهذا عكفوا على دفن موتاهم في قبور خاصة وأحاطوهم باحترام كبير، ووفق شعائر واحتفالات معينة، اختلفت من مجتمع إلى آخر، وهذا من أجل أن تنعم روح الم توفى بحياة جديدة وتحقّق الخلود.

وقد تخيلت بعض الشعوب القديمة أنّ الموتى يحتاجون في حياتهم الأخرى للأكل والشرب ولهذا تزوّدوا ببعض المرفقات الغذائيّة وكذلك بالأسلحة للدفاع عن أنفسهم، وببعض الحلي ليتزينوا بها وبالرغبة لضمّان سيران الدّم في الجسم، ولكي يصلوا إلى دار الخلود يجب عليهم عبور المحيط الأعلى أو المياه العلوية، ولهذا فهم يحتاجون لبعض الحيوانات الواقعية أو الخرافية للتنقل عبرها.

وسنحاول الإجابة عن الإشكالية التالية:

كيف نظر القدماء لعالم ما بعد الموت؟

وتتفّرّع عن الإشكالية التساؤلات التالية:

ما هي أهمّ الحيوانات الخرافية المعروفة في العالم القديم؟ وما هي الأبعاد الدينية والجنائزيّة للحيوانات الخرافية؟ وما هي أصولها؟.

ومن أهداف هذه الدراسة التعرّف على أهمّ الحيوانات الخرافية المعروفة لدى الشعوب القديمة، وكذا على أصولها، والتعرّف على أهمّ البقايا الأثريّة التي بربّت عليها، وعلى دلالتها الجنائزيّة والأخريّة، مستخدماً المنهج التحليلي والوصفي.

لم يكتف الإنسان بالاستعانة بالحيوانات الموجودة في محيطه للاستفادة منها أو

للتعبير بها عن مخاوفه ومشاعره فحسب، بل تجاوز ذلك بأن تخيل كائنات وحيوانات خرافية جمعت صورتها ما بين حيوانين مختلفين أو بنصف إنسان ونصف حيوان ليمنحها خياله الخصب بعض الصفات الخارقة كاللقوة والشجاعة والسرعة؛ ولهذا عبر من خلالها القدامى عن حماية قبورهم وللتنقل على متنها لبلوغ عالم الخلود، ومن أهم هذه الحيوانات نذكر مثل أبو الهول (سفنكس)، والعنقاء، وسقولا، والحصان المجنح وغيرها، وهذا ما ستناوله في هذه الدراسة.

1- سقولا (Scylla)

1.1- التعريف بالوحش سقولا:

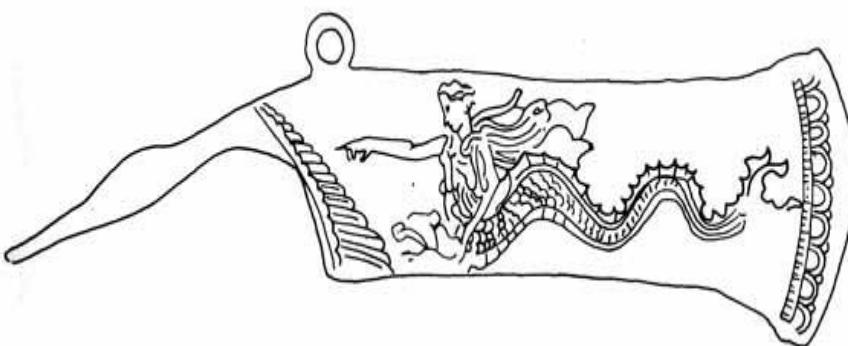
هو وحش بحري خرافي مرعب يبدو في طلة امرأة، لها ست رقاب وست رؤوس مخيفة كل واحد من أفواهها مسلح بثلاثة صفوف أنسنان ضخمة، وتقوم هذه المخلوقات الخرافية بافتراس كل من يمر بالقرب منها، وله دلالات مُرتبطة برحالة الروح نحو العالم الآخر لدى العديد من الشعوب القديمة كالإغريق والأتروسكين والرومانيين والفينيقيين والبنيين، وقد اقتبسها هؤلاء من الميثولوجيا الإغريقية، وكان له حضوراً لافتاً للانتباه في الفن الجنائزي البوني. (Bouchenaki, S.D, p19)

2.1- الرمزية الجنائزية للوحش سقولا:

يعتبر الوحوش سقولا من المخلوقات البحرية الخرافية التي كانت لها دلالات مُرتبطة برحلة الروح نحو العالم الآخر لدى العديد من الشعوب القديمة كالإغريق والأتروسكين والرومانيين والفينيقيين والبنيين، وقد اقتبسها هؤلاء من الميثولوجيا الإغريقية، وكان له حضوراً لافتاً للانتباه في الفن الجنائزي البوني، فقد جسّدوه مرسوماً أو منقوشاً على جدران الأضرحة والتوابيت كضريح العمروني في أقصى الجنوب التونسي، وعلى بعض اللقى الأخرى كشفرات الحلاقة والقلادات والجعارات (Fantar, 1970, p61)، والتي ظهرت على الكثير منها ضمن الآثار الجنائزية داخل القبور، نذكر منها شفرة حلاقة وُجدت داخل أحد قبور أوتيكا، ويظهر

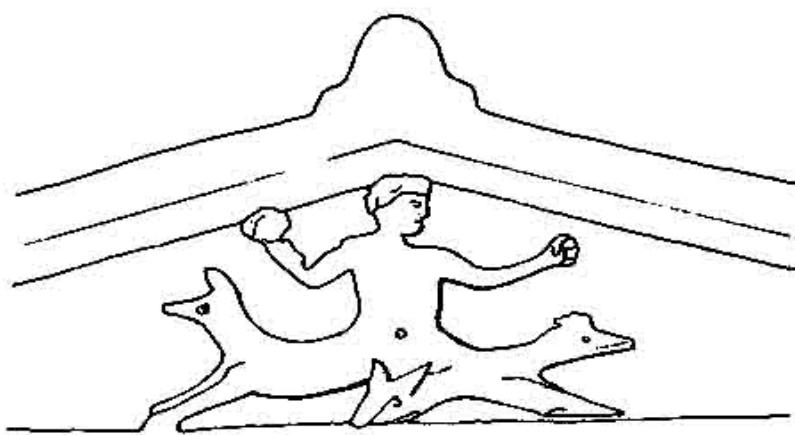
فيها ذلك الوحش منقوشاً بصورة جانبية ويده اليمنى ممددة نحو الأمام، وهو يسبح نحو اليسار وذيله متوجّح وشعره مجعدٌ ويرتدى دثاراً مربوطاً على معطف، وهو يتظاهر بفعل الريح ويُعود للعصر العتيق (انظر الشكل 1)، كما صُور على توابيت سانت مونيك بقرطاج المصنوعة من المرمر، لكن بعضها تلقت صُوره بفعل أشعة الشمس، فترى على أحدها الوحش سقولاً بصورة مقابلة ورأسه ملتفتاً نحو اليسار، وذراعاه ممددان وساقاه مشكلين من ثعبانيين مختلفين ومتعرجين وينتهيان برؤوس حيوانات بأذان طويلة على ظهر أحد الكلاب ويتميز برأس بشري، ويبدو أنه يؤرخ بما قبل القرن الثالث قبل الميلاد. (Picard, 1979, p104)

كما نقشت صور الوحش سقولاً على واجهات بعض التوابيت واللوحات البرونزية وعلى القوالب الطينية، منها قالب عُثر عليه في مدينة كركوان نقشت عليه صورة هذا الوحش وهو يمسك بيده اليمنى شيئاً، يبدو أنه حجر ويستعد لإلقائه على كائن آخر غير مصوّر من الممكّن أن يكون سفينة تقترب من مضيق مسينا الذي يحرسه هذا الوحش ويمنع مرور البشر قريبه أما يده اليمنى ممدودة وتقبض على أخطبوط، ويخرج من خصره رأساً كلبين متناظرين ويتفرع من جسمها ثنيتين متناظرين وبأسنان ضخمة تعبراً عن العنف والفظاظة وهمما صفتان يتميز بهما. (انظر الشكل 2) (فنطر، 1999، صفحة 187-190).



الشكل (1): الوحش سقولاً على شفرة أوقينا

(Picard, 1979, p104)



الشكل (2): الوحوش سقولا على تابوت بوني

(Fantar, 1970, p69)

ويُعد الوحوش سقولا كنوع من الجن الجنائزي (Génie funéraire)، وكانت له دلالة أخرى ورمذنة الانتصار على أخطار البحر والمتمثلة أساساً في القرابضنة وغرق السفن (Fantar, 1970, p61)، ونشير هنا أن تصويره رفقة حوريات البحر يفترض أن الأمر يتعلق بالجنة الأخرى المميزة للقبر، أي أنها مكان الخلود للروح الذي تؤول إليه بعد رحلة عبر البحر (Picard, 1979, p113). كما أن حضور الدلفين إلى جانب الوحوش سقولا ربما يكون رمزاً للسلام النهائي الذي ينشده كل ميت على الرغم من الأخطار المحدقة التي يواجهها خلال هذه الرحلة العسيرة (Zeghal, 2006, p435-437).

2-العنقاء :

1.2-تعريف بالعنقاء:

تعتبر العنقاء من أهم الحيوانات الخرافية ذات الدلالات الجنائزية، وتُصور في

الغالب بجسم أسد وبرأس وجناح نسر وأحياناً يكون لها قرنان (Delplace, 1967, p57) ، البعض لا يفرق ما بين العنقاء وطائر الفينيق الخرافي، فهذا الأخير ذكر أول مرة من طرف هيرودوت في سياق وصفه لمصر والذي قال عنه أنه مثل النسر في شكله، ولكن ريشه أحمر وذهبي يعيش حوالي 500 سنة، وتتركز قصته حول موته ثم ميلاده من جديد، فعندما احترق حتى الموت على مذبح الشمس ظهر من جديد من رماد النسر الأول، وأصبح رمزاً مهماً للموت والبعث من جديد، (جيبي، 2018 ، صفحة 171).

2.2- الرمزية الجنائزية للعنقاء:

ظهرت أسطورتها أول مرة في العراق القديم ومصر الفرعونية منذ الألف الثالثة قبل الميلاد (Prieur, 1988, p108) . وكانت تُجسد الإله حورس والفرعون المحارب والمنتصر على أعداء مصر والمطالب بثأر أبيه، ولهذا كانت في نظر المصريين القدماء أقوى الحيوانات شकيمة وأكثراهم إثارة للرعب والهلع (تيبو، صفحة 239)، أما في العراق فقد كانت إحدى صفات الإله زegal والربة عشتارت الآلهة الجهنمية بامتياز (Zeghal, 2006, p450).

وبعد ذلك، انتشرت العنقاء في سوريا القديمة ومنطقة الأناضول وقبرص بداية من الألف الثانية قبل الميلاد، ومن هذه الأخيرة تسرّبت في الفن الكريتي والمسيحي وكانت في اعتقادهم أفضل حارس للعرش الملكي، لهذا نجدها مصورة عند مداخل أبواب القصور والمعابد وتُزيّن صورتها الجدران والتوابيت معتقدين أنها أفضل دليل للموتى في رحلتهم نحو العالم الآخر (Delplace, 1967, pp57-61) ، وُعرفت لدى الإغريق منذ القرن الثامن قبل الميلاد، وارتبطت صورة العنقاء عندهم بالرحلات البحريّة في مضيق البوسفور، وكانت جزيرة ديلوس مركزاً هاماً لها، وأعتبرت رمزاً لأبولون وحارسة لكتوزه من الأمازونات (Amazones)، والأمازونات هن قبيلة تتكون من نسوة أنجمنهن أries إله الحرب عند الإغريق من نومفة تُدعى هرمونيا، وكان لهن مملكة تُوجَد على منحدرات جبل القفقاس، ومن مميزتهن أن لهن هنداً واحداً وقد كن تخلصن من أحد النهرين منذ صغر السن حتى تستطعن استخدام القوس بيسراً، وقد

كان الأمازونات شغوفات بالحرب مما جعلهن يخوضن معارك عديدة وصفتها الأساطير، (فنطر، 1999، صفحة 321).

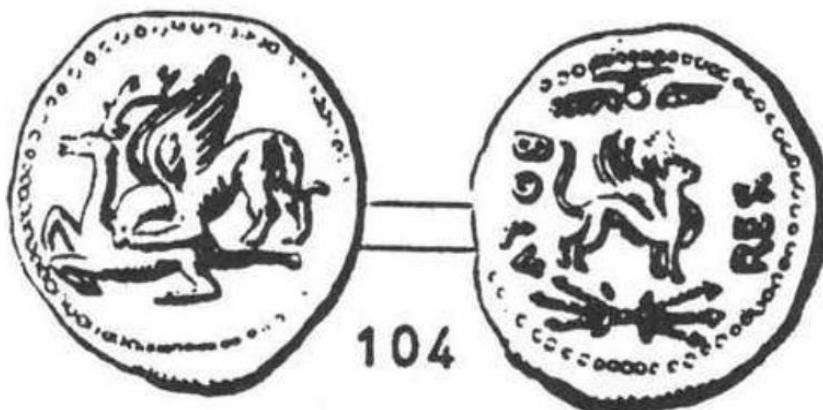
وأصبحت العنقاء منذ القرن الرابع قبل الميلاد مُرتبطة بالإله ديونيسوس وصارت ناقلة له وحامية لباطيته المملوءة خمرا، كما كانت تزيّن صورتها الأولى الفخارية والتوابيت لدى الأتروسكين والإيطاليين، وعرف هذا الحيوان الخرافي انتشاراً واسعاً في العالم الروماني وقد اتّخذ الإمبراطور الروماني أوكتافيوس (27 ق.م-14 ق.م) من العنقاء شعاراً له في حربه على خصمه أنطوان خلال معركة أكتيوم سنة 31 ق.م في مصر، وأصبحت صورتها واحدة من الصفات الأساسية للإله أبولون، كما كانت تُنقرش صورتها على المعالم الرئيسية في المدن الرومانية (Prieur, 1988, p 108-109).

أما في العالم البوبي فقد دخلت من فينيقيا منذ القرن السابع إلى غاية القرن الثالث قبل الميلاد خصوصاً في قرطاج وكروكون حيث ظهر على عدة لقى جنائزية داخل قبور بونية من لوحات معدنية، وأمشاط وشفرات حلقة وجعارات تحمل صورة العنقاء واعتبروها كحارس جنائزي للعالم الجهنمي وللقبور فتحمي الميت من القوى الشريرة، وكانت العنقاء المصورة على الجعارات بمثابة طلس يرمز للحياة والتجدد على غرار الجعارات المصرية (Zeghal, 2006, 450-452)، ومن أهم تلك اللقى نشير إلى مشط مصنوع من العاج يؤرخ بأواخر القرن السابع أو بداية القرن السادس قبل الميلاد ظهر عليه بأحد قبور قرطاج يُصوّر عنقاوين متلاظتين ومنقارهما مفتوحان، كأنهما يستعدان للانقضاض على فريسة، وتفصل بينهما سعيفة تخيل رمز الحياة والتجدد والخلود فنطر، 1999، صفحة 211).

وبما أنّ العنقاء كانت بمثابة حارس يحمي الموتى من كل القوى المعتدية وتعمل على انبعاث الأرواح، فمن الممكن أن تكون إحدى صفات الآلهة الجهنمية عشتارت أو تانيت سيدة الوحش وحامية الموتى، كما ترمز العنقاء للإله الكنعاني رشف إله الخصوبة والموتى والذي كان له معبداً في قرطاج، كما نقشت صورتها على التوابيت البوبية حتى تساعد أرواح الموتى

المدفونين فهمًا للوصول إلى العالم الآخر بسلام وتحميمهم من هجمات الأرواح الشريرة، وختاماً نخلص إلى أنَّ العنقوات كُنَّ في خيال اليونيين على غرار الشعوب القديمة صفات الآلهة الكبيرة وكسيدة للحيوانات ومسئولة عن الإخصاب وحماية الموتى، وبالتالي حافظ هذا الحيوان الخرافي على دوره الأساسي كحارس وحامي للموتى من أذى القوى الشريرة ولهذا كانت له دلالة تعويذية ووقائية (Schmidt, 2001, pp451-456).

كما تسربت المعتقدات المتعلقة بالعنقاء للمجتمع الإفريقي، وبرز على بعض اللقى المادية، منها عملات تعود للملك الموريطاني بوغود (49-38 ق.م)، فعلى إحدى القطع نرى صور عنقاء وهو متوجه نحو اليمين ويعلوه قرص مجنح وهذا يرمز للعبادة الشمسية، وفي عملة أخرى تبرز عنقاء وهي متوجهة نحو اليسار وهي تهاجم أيلا (انظر الشكل رقم 3) (Alexandropoulos, 2007, p409).



الشكل (3): عنقاء تهاجم أيلا (عملة الملك بوغود)

(Camps, 1991, 1558)

3- أبو الهول (سفنكس):

1.3- التعريف بأبي الهول (سفنكس):

يعتبر السفنكس (أبو الهول) من أهم الحيوانية الخرافية ذات الأصول الشرقية، إذ غالباً ما يُصوّر بجسم أسد، ونادراً ما يكون بجسم ثور أو حصان ورأس بشري، وقد يكون مزوداً بذيل تنين وأجنحة طائر، تعود بداياته إلى عصور ما قبل الأسرات في مصر، ويُمثل الإله حورس الأفق إلى الشمس عندما يظهر في الشرق (جيبي، 2018، صفحة 17)، كما ورد ذكره كثيراً خلال عصر الدولة القديمة في متون الأهرام وكان خلالها مرتبطاً بالإله أتوム، وتواصل بروزه في مصر حتى خلال العصر الروماني، وكانت أشهر تماثيله سفنكس العجيبة الذي يُؤرخ بحوالي 2600 ق.م، وكان في الغالب يمثل السفنكس في مصر برأس رجل على عكس المناطق الأخرى، غير أنه خلال عصر الدولة الحديثة وهذا بعد تفتح مصر على الشعوب المجاورة، صار يُصوّر أحياناً برأس نسائي وبذيل ثعبان (Prieur, 1988, p111-114).

كما عُرف هذا الحيوان الخرافي في العراق القديم خاصة لدى الأشوريين حيث نُقشت صورته على الأختام الأسطوانية بجسد أسد ورأس رجال ملتحي، وأحياناً يضع على رأسه قلنسوة من ريش وهو يمشي (Prieur, 1988, p111-114)، ونظراً لاختلاف الواضح في شكله في مصر وال伊拉克 يرى ديسان (Dessene) أنه لا يمكن القول بتأثر إحدى المِنطقتين بالأخرى. (Gallet, 1957, p438-443).

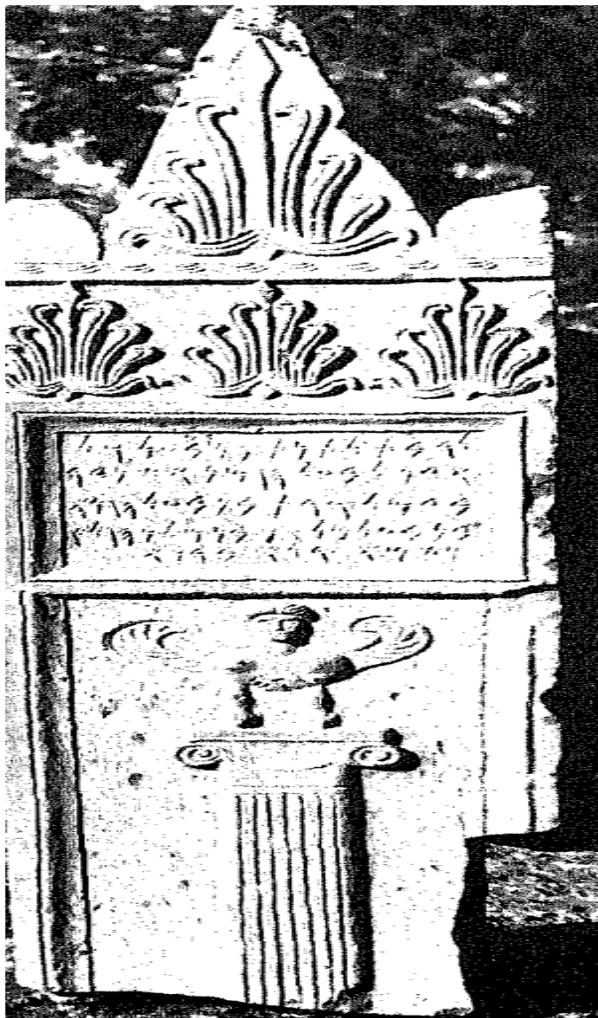
كما انتشر في بلاد الشام لدى الفينيقيين وتبدو عليه صفات مصرية وأخرى أشورية، وعرف لدى العبرانيين باسم "لكروب" حيث صُور مكسوا بالجواهر النفيسة واعتبر من الكائنات الخالدة في جنة عدن (العزيفي، 2004، صفحة 9)، وبعد ذلك انتشر في العالم الإفريقي بدءاً بالحضارة الميسينية وكان يُصوّر غالباً بجسم أسد ورأس نسائي وبأجنحة طويلة، وارتبط بقصة بطولية في مدينة طيبة الإغريقية، وصور على الأواني الفخارية في رودس وكورنيثيا، وبرز في سياقات تذكارية وأخرى جنائزية (ديفانبيه، 2014، صفحة 17-18). وكان

يرمز في المعتقدات الإغريقية لقوة الشيطانية التي لا تُقهر ولا يمكن دفعها (سليم، 1999، ص126)، لكن شيئاً فشيئاً فقد معناه الديني والجنائي ولم تبق له إلا قيمة زخرفية بحثة.(Gallet, 1957, p440)

2.3-الرمذنة الجنائزية لأبي الهول:

لقد انتشرت رمزية أبو الهول في المستوطنات البونية في غرب المتوسط بفعل العلاقات المتينة بين البونيين وأسلافهم الفينيقيين، وتنوعت أشكال السفنكسات فيها بين الرأس الرجالي والرأس الأنثوي، وكان أغلبها مجّحاً، وأحياناً يكون واقفاً على قوائمه الأربع وأحياناً يكون جاثماً، كما برع برأس صقر في حالات نادرة، وقد برع على مختلف اللقى المادية الصغيرة كفصوص الأختام والتمائم(العزيزفي، 2004، صفحة 12-13) ، والأمشاط والجعارات مرفوعاً بالقرص الشمسي أو علامة الحياة عنخ وبعض الصور التي تؤكّد التأثير بالمعتقدات المصرية كما برع في شكل تماثيل مصنوعة من العاج أو الغرانيت أو الرخام، وكذلك وعلى بعض الأنصاب والمباني والأضرحة البونية والليبية كضريح دوقة وضريح شمتو ويؤرخ بعضها منذ تأسيس مدينة قرطاج(Chérif, 1988, p172-178).

وفي بعض الأحيان صور سفنكسان اثنان يحفّان العروش الإلهية على ميمنة وميسرة الإله مثلما نرى ذلك على تابوت احيرام ملك جبيل، وعلى عرش ملكي منحوت على قطعة من المرمر كمسند للإله في مدينة ليكسوس(العزيزفي، 2004، صفحة 12-13)، وأحياناً يصور السفنكس منفرداً، وأحياناً أخرى يكون محاطاً برموز أخرى كالأسود مثلاً(Leglay, 1964, p217) فنرى في معبد ثينيسوت قرب بورقبة براس الصالح(Cap bon) الإله بعل حمون جالساً على عرشه ويحفله سفنكسان مجنحان، كما يزین بعض الأنصاب والأعمدة (انظر الشكل 4) (Lancel, 1999, p275)



الشكل (4): سفنكس منقوش على نصب بوني

(Lancel, 1999, p425)

وقد ارتبط بعض الآلهة البوانية كإله بعل حمون وبعل شامين والإلهة عشتارت والإلهة
تانيت(Chérif, 1988, p172-181) ، ويرمز في كل الحالات لقوة الأسد وللسلطة الملكية وعقل

الإنسان، كما يعتبر حارساً للمعبود وللقبور، ويستخدم في شكل قلائد وتمائم لتبعد الحظ السيء وكفزاعة للأرواح الشريرة التي تقترب من الموتى(سیرنج، 1992 ، ص235). كما يرمز كذلك للحياة والخلود.(Leglay, 1964, p217)

4- الحصان الجن (Pégase):

1.4- التعريف بالحصان الجن (Pégase):

فضلاً عن صور الخيول والعربات ظهرت صور حيوان خرافي تمثل في حصان بجناجي طائر عُرف باسم الحصان الجن (Pégase) ، وهو من الكائنات الخرافية التي لها علاقة بالحصان في الميثولوجيا الإغريقية (Zeghal, 2006, p425) ، ويعود أصل هذا المصطلح من الكلمة الإغريقية (pegos) التي تعني الأبيض والقوى والمتين، هو ابن الإله بوزيدون ولد من دم ميدوز (méduse) عندما قتل من طرف برسي (persée)، يتميز بالسرعة التي تسبق الريح، ويرمز للسرعة والخفة والارتفاع نحو المقدس، عاش باحثاً عن المنابع المائية، ويعتبر الكائن الوحيد إلى وصل إلى مساكن الإلهية في السماء التي وضعته ضمن كوكبة النجوم، وله رمزية معقدة لدى الكتاب القدامى تختلف من كاتب إلى آخر، فمن جهة هو خاضع للإنسان واتخذ كمطية لهم ومن جهة أخرى يمتلك سلطة المعرفة لأنه ولد من دم ميدوز مركز الذكاء .(Schmidt, 2001, p150)

2.4- الرمزية الجنائزية للحصان الجن:

يرمز الحصان الجن للعالم الجنيني كما يرمز لطيران الروح في الجو، وإذا صُور بلا عربة فإنه يرمز للخلود وهذا الشكل يدلّ على انتماهه للعالم الإلهي، بصورة الحصان الجن تحمل مفهوم السرعة والحركة، لأنّه يجمع ما بين الحصان والطائر فيما حيوانان مترابطان بفضل خفّتهما ورشاقتهما بفكرة الرحلة وحتى الارتفاع نحو السماء(Zeghal, 2006, p425) ، ولهذا اعتقاد اليونانيون أنه مطية للإله أبولون وأخته أرتيميس وكذلك مطية للأبطال والشعراء(بن محمد، 2013، صفحة 118-121)، وكثيراً ما صُور على فن النحت وعلى الأواني الفخارية، كما

نُسبت له خصائص سحرية تحمي من الشر، وكان مصدر إيحاء للشعر الرمزي بسبب كونه يطير في السماء (ديفانبيه، 2014، صفحة 292). كما برع على العملات النقدية الإغريقية، حيث برع على وجه بعض القطع، وبرز على ظهر نفس القطعة الإله هرمز (انظر الشكل 5) (Shpresa, 2015, p229).

وقد صُور على بعض اللقى البوذية منها جعران بجناحين مفتوحين، وكذلك على ختم أكتشف بأوتيكا يعود للقرن الخامس قبل الميلاد، وكانت صور الخيول المجنحة ترمز لرحلة الروح نحو السماء، وكان بمثابة وسيلة سحرية تقود الميت في رحلته نحو السماء، ويجد الذكر هنا أنه يوجد كذلك في الأيقونوغرافيا الشرقية (الأشوريين، الفرس، الفينيقيين...) تقليد يُصوّر عدّة حيوانات مجنحة مثل: الحصان، الأسد، الثور... (Zeghal, 2006, p425-426) أما فيما يتعلق بمنطقة المغرب القديم، فقد برزت صورة الحصان المجنح على أنصاف عديدة تعود للعصر الروماني للدلالة لنقل أرواح الموتى الجديرة بأن تكون في مملكة السماء، وهناك عدّة أمثلة تشير بأنّ الحصان المجنح كان دليلاً للأرواح التي تؤول إلى السماء، ولهذا يُمثل الحصان المجنح منفرداً ويرمز للخلود وترمز العربية التي تجرّها أربعة خيول لعربة الأموات (Troussel, 1954, p140)

فالإيكونوغرافيا الجنائزية البوذية ثيّة ببعض المواقع: الطيور والخيول والأسمال، التي تُشير إلى عقيدة رحلة الروح ما بعد الموت المكونة من المرحلة الأرضية والجوية والبحرية، ويبدو أنّ لها أصول هلينية أو شرقية (مصرية أو عراقية أو فينيقية) فتبينوها لأنّها تُعبر عن معتقداتهم الخاصة وتُلبي طموحاتهم الأخرى، فلم يعتبر البوذيون الموت نهاية، بل العبور نحو حياة أخرى، فعدّة مواقع إيكونوغرافية جنائزية بوذية تشير أن ذلك من أجل حماية الموتى والخلود في العالم الآخر.



الشكل (5): الحصان المجنح على قطعة نقدية إغريقية

(Shpresa. 2015, p229)

خاتمة:

نستخلص في الأخير ما يلي:

شكلت عقائد الموت والحياة في العالم الآخر المكانة البارزة في المعتقدات الدينية لأي مجتمع كان، حيث ابتكر مجموعة من الأفكار لتهيئة نفسه من ذلك العالم المجهول والمخيف، وهي لا شك ثمرة خياله الخصب، ونتيجة لتفاعله الطويل مع بيئته، وعبر تواصله مع المجتمعات المجاورة بعد ذلك.

- أن الحيوانات والكائنات الخرافية المذكورة كانت من أهم الأفكار الخيالية التي أبدعتها شعوب العالم القديم، وإذا كان أغلبها قد ظهرت في بلاد الرافدين أو في مصر الفرعونية أو في بلاد الإغريق، إلا أنها سرعان ما انتشرت لدى مختلف الشعوب القديمة الأخرى وتبناها عن طريق الهجرات والتجارة أو الحروب للتعبير عن مشاعرهم ومخاوفهم.

- تعتبر هذه الحيوانات الخرافية بمثابة حارس جنائي للعالم الجهنمي وللقبور، فتحمي الميت من القوى الشريرة، فكانت العنقاء بمثابة طليسماً للحياة والتجدد، لهذه بزت على بعض اللقى

الأثريّة، ووضعت ضمن الأثاث الجنائي داخل القبور رفقة الموتى، أما الوحش سكولا فيعتبر كنوع من الجن الجنائي (Génie funéraire)، وكانت له دلالة أخرى ورمزيّة الانتصار على أخطار البحر والمُتمثّلة أساساً في القرابضنة وغرق السفن.

- أما الحصان المجنح فيرمز للعالم الجنيني ولطيران الروح في الجو، كما يرمز للخلود، لهذا اعتبره الإغريق مطية للآلهة في تنقلاتها كالإله أبوتون والربة أرتميس، كما نسبت له خصائص سحرية تحمي من الشر، ويرمز لرحلة روح الموتى نحو السماء.

قائمة المصادر والمراجع:

أ-المراجع العربية:

- جيني مارك، (2018)، معجم الأساطير اليونانية والرومانية، ج 2، ط 1، ترجمة: أحمد عبد الباسط حسن، المركز القومي للترجمة، القاهرة.
- العزيفي محمد رضوان، (2004)، سفنكس ليكسوس والعروض الإلهية الفينيقية، مجلة الدراسات الفينيقية والأثار اللوبية، عدد 13، المعهد الوطني للتراث، تونس.
- بن محمد عبد الله، (2013)، الخيول في تاريخ وأساطير الشعوب، مجلة تراث، العدد 164، أبو ظبي، جوان، ص ص 118-121.
- سيرنج فيليب، (1992)، الرموز في الفن والأديان والحياة، ترجمة: عبد الهادي عباس، ط 1، دار دمشق.
- ديفانببيه بيير وأخرون، (2014)، معجم الحضارة اليونانية القديمة، ج 2، ط 1، ترجمة: وتقديم أحمد عبد الباسط حسن، المركز القومي للترجمة، القاهرة.
- فنطر محمد حسين، (1999)، الحرف والصورة في عالم قرطاج، مركز النشر الجامعي، تونس.
- حسن سليم، أبو الهول، (1999)، ترجمة: سالم جمال الدين، هيئة الكتاب، القاهرة.

ب- المراجع الأجنبية:

- Picard (C.). (1979), Les représentations du cycle dionysiaque à Carthage dans l'art punique. In: AN.AFR, 14.,
- Bouchenaki (M.), (S.D), Mosaïques des eaux en Algérie, Régie sud Méditerranée, Alger.

- Camps (G), (1991), « Bogud », E.B ,10, Aix-en-provence, Edisud.
- Lancel (S.), (1999), Carthage, édition cérès, Tunis.
- Prieur (J.), (1988), les animaux sacrés dans l'antiquité, Ouest France, Paris.
- Gjongecaj (S), (2015), Un nouveau type monétaire en argent de Dyrrachion. In: Revue numismatique, 6e série - Tome 172, pp. 229-233
- Leglay (M.), (1964), Le symbolisme de l'échelle sur les stèles africaines dédiées à Saturne, Latomus, T. 23, Fasc. 2, pp. 213-246.
- Chérif (Z.), (1988), l'image du Sphinx sur les monuments carthaginois, REPPAL, IV , pp172-178 .
- Delplace (Ch.), (1967), Le griffon créto-mycénien. In: L'antiquité classique, Tome 36, fasc. 1, pp57-61.
- Fantar (M-H.), (1970), la mer dans la mythologie et l'iconographie des phéniciens-puniques, Tomes III et IV, institut national d'archéologie et d'art, Tunis, pp51-82.
- Zeghal Yazidi (S.), (2005 -2006), le bestiaire dans l'imaginaire des puniques, Thèse de Doctorat, volume 2, université de Tunis, Année universitaire, pp435-437.
- Schmidt (J.), Larousse,Dictionnaire de la Mythologie grecque et romaine, éditions France Loisirs, Paris, 2001.
- Gallet (S). A. Dessenne, (1957), Le Sphinx, Étude iconographique. I : Des origines à la fin du second millénaire (Bibl.des Écoles françaises d'Athènes et de Rome, fasc. 186). In: Revue des Études Anciennes. Tome 61, 1959, n°3-4. pp.438-443
- Alexandropoulos (J.), (2007), Les Monnaies de l'Afrique antique (400 av. J.-C.-40 ap. J.-C.), Toulouse, Presses Universitaires du Mirail.
- Troussel (M.), le cheval, animal solaire, (1954), RSAC, pp123-174.

تشكلات الصورة الرحلية في رواية (شاهد من إشبيلية) لمنى التميمي*

Formations of the nomadic image in the novel (A Witness from Seville) by Mona Al Tamimi

محمد بن ظافر القحطاني - قسم اللغة العربية وأدابها - جامعة الملك خالد بأبها - اليمنية المملكة

alafere@gmail.com. العربية السعودية

عبد القوي علي صالح العفيري - قسم اللغة العربية وأدابها - جامعة الملك خالد بأبها - المملكة

العربية السعودية، جامعة ذمار- الجمهورية

تاریخ الارسال: 2024-07-22 تاریخ القبول: 18-09-2024 تاریخ النشر: 26-09-2024

Abstract

ملخص

This research seeks to monitor the formations of the travel image in the novel (A Witness from Seville) by Mona Al-Tamimi; to study its nature, and to define its patterns and connotations in the text, in addition to examining its techniques and aesthetics. The study consisted of an introduction and two chapters, the first: the patterns of the travel image, and the second: the aesthetics of the travel image. Its treatment benefited from some structural and semiotic procedures and some other approaches within the limits of what responds to the text under study. The research reached a number of results, perhaps the most important of which is that the travel image did not stop at the direct descriptive kinetic level only, but rather penetrated into the travel depth; to monitor something of the secrets of the soul and its nature in dealing with the other, in addition to revealing social and cultural aspects.

Keywords:

travel image, travel character, tension, place, time.

يسعى هذا البحث إلى رصد تشكيلات الصورة الرحلية في رواية (شاهد من إشبيلية) لمنى التميمي؛ لدراسة طبيعتها، والتعريف بأنماطها ودلائلها في النص، فضلاً عن الوقوف عند تقنياتها وجمالياتها. وقد تكونت الدراسة من مقدمة ومحبثن، الأول: أنماط الصورة الرحلية، والثاني: جماليات الصورة الرحلية، واستفادت معالجتها من بعض إجراءات البنية والسيميائية وبعض المناهج الأخرى في حدود ما يستجيب لذلك النص المدروس.

وتوصل البحث إلى عدد من النتائج لعل من أهمها: أن الصورة الرحلية لم تقف عند المستوى الحركي الوصفي المباشر فحسب، بل توغلت في العمق الرحي؛ لترصد شيئاً من خفايا النفس وطبيعتها في التعاطي مع الآخر، إضافة إلى الكشف عن جوانب اجتماعية وثقافية.

الكلمات المفتاحية:
الصورة الرحلية، شخصية الرحلة التوتر، المكان، الزمن.

مقدمة:

يلحظ الدارس للرواية - بصورة عامة - أنها لا تخلو من الصورة الرحلية؛ لأن الرواية من حيث طبيعتها السردية تفضي إلى تلك الصورة بشكل أو باخر؛ فحركة الشخص في الرواية والتعبير عما تلحظه في تنقلاتها المكانية ينم عن تلك الصورة.

وفي الأونة الأخيرة من النتاج الروائي نلاحظ انتفاخاً معرفياً وفنياً وجمالياً على الأدب الرحل؛ فقد وجد بعض الكتاب في الرحلات مادة خصبة للسرد (عبيد: هناك في شيكاغو...) ومن تلك الروايات "شاهد من إشبيلية... مني التميمي" حيث تشتمل الصورة الرحلية بنيتها الفاعلة، ومنها تشتمل النص وتجلت خارطته الرحلية بفضاءاتها المتنوعة وتفاصيلها الدقيقة. وضمن هذا الإطار تأتي مشكلة البحث المتمثلة بعدد من التساؤلات منها:

- كيف تجلت الصورة الرحلية في رواية شاهد من إشبيلية؟

- ما الطريقة التي انتهجها النص في سرد خط الرحلة في الرواية؟

- ما مراجعات الصورة الرحلية في الرواية؟

- ما الجماليات التي اتسمت بها الصورة الرحلية في الرواية؟

وتأتي أهمية هذه الدراسة من كونها تتبلّث عند ظاهرة بارزة في النص الرحل؛ فالصورة التي تتشكل ذهنياً ، تكاد توازي الصورة الملقطة في الواقع الرحل؛ فمن خلالها تتجلى طبيعة الرحلة وتفاصيلها، وتصبح عناصر السرد الأخرى من مكان وزمان وحوار وأحداث ضمن مكوناتها البنوية وعلامات دالة على معانٍ متعددة لها؛ مما يجعلها جديرة بالتناول.

وتهدف الدراسة إلى الكشف عن طبيعة الصورة الرحلية في رواية "شاهد من إشبيلية" ، والوقوف عند تشكلاتها وخصائصها السردية والجمالية.

أما عن الدراسات السابقة، فهي حدود علم الباحثين أن الصورة الرحلية في النص الروائي "شاهد من إشبيلية" (مني التميمي) لم تدرس، كما أن الرواية ذاتها لم تتنل حقها في الدرس والتحليل، فما كُتب عنها جاء وفق تصورات انطباعية بعيدة عن دراستنا.

وتناولت الدراسة الصورة الرحلية في مبحثين بعد المقدمة والتمهيد، و هما: (أنماط الصورة الرحلية، وجماليات الصورة الرحلية ، ثم الخاتمة والنتائج).

وعن الإطار المنهجي فقد اتخذت الدراسة من إجراءات الدراسات البنوية والسيميائية طريقاً لها، مع الإفادة من المناهج الأخرى وفق ما يستجيب للنص المدروس.

التمييز:

بعد مفهوم الصورة من المفاهيم الواسعة، وذلك لسعة تداول هذا المصطلح؛ فقد أطلق على العصر الذي نعيش فيه عصر الصورة (دوبيريه : 5) : لأن "الإنسان يعيش بالصور" (باشلار: 11). الصورة لا تقتصر في حضورها على السينما والتلفزيون والإعلام بمختلف أنواعه فحسب، بل قد نجدها في الشعر وفق ما يعرف في الدراسات النقدية بالصورة الشعرية المستوحاة من المقدمة الطلالية في القصيدة الجاهلية (عوض، 1992: 39) وبفعل علاقتها الوثيقة بالأدب بمختلف أنواعه، استطاعت أن تخترق ميدان الرواية؛ فأغلب الأعمال الروائية لم تخل من الصورة، ويعود ذلك إلى أن شخصيتها متحركة تجوب أماكن متعددة داخل النص. إن الصورة من حيث التعريف اللغوي تأتي بمعنى الشكل أو النوع أو الصفة (ابن منظور: 2/492). الصورة في كلام العرب تدل على معنى حقيقة الشيء وهيئته وعلى معنى صفتة، والصورة شبيه أو مماثل تعكس فيه ملامح الأصيل أو أبرز ما في هذه الملامح (جبور: 1984: 159)؛ فالصورة يقصد بها على العموم تعني الشكل المرئي المستوحى من التعبير اللغوي. ومن المدلول اللغوي لكلمة "صورة" تجلّي المفهوم الأدبي؛ فهي في أبسط تعريف لها "تعبير عن حالة أو حدث، وهي- أيضاً - لوحة مؤلفة من كلمات أو مقطوعة وصفية في الظاهر" (روز: 1991م، ص90)؛ فعلاقة الصورة اللغوية بالواقع تكون علاقة محاكاة مباشرة، أو علاقة انعكاس جدي (قدور: 2007، ص24)، مع أن لغة الفن - عموماً- لغة انفعالية. والانفعال لا يتوصل بالكلمة فحسب، وإنما بوحدة تركيبية معقدة حيوية لا تقبل الاختصار يطلق عليها اسم الصورة (إبراهيم: 2007: 17).

ومفهوم الصورة في الرواية يستصحب هذا المفهوم العام للصورة الأدبية، إنها صوغ لساني مخصوص يقدّم المعاني ويمثلها تمثيلاً جديداً أو مبتكرأً بما يحييها إلى صورة مرئية (إبراهيم: 1994: 3) إلا أنه يأخذ منحى آخر؛ فهي - حسب رأي بعض الباحثين - تختلف عن الصورة الشعرية والتشكيلية والسينمائية والDRAMATIC ؛ أي ان الصورة الروائية " صورة لغوية تخيلية

وإبداعية وإنسانية ، تتشكل في رحم السرد وتفاعل مع مجموعة من المكونات السردية"(حمداوي: 74679 https://www.alukah.net/literature_language/0/74679)

إن الصورة في رواية "شاهد من إشبيلية" متعددة الأبعاد؛ كونها تتشكل وفقاً للمتخيل الرحلي، باعتباره مصدراً مهماً للكاتب في بناء صوره ؛ فقد "تتجلى الصورة عن طريق التعبير الحسي.. حركة، ألوان، خطوط ..."(روز: 1991: 92). وهو ما يمكن رصده من فضاءات الرحلة وطقوسها الماثلة في فقرات السرد، مما يعكس وظيفة الصورة لأن "اللغة المرئية تمتلك إمكانات؛ لتقريب المعنى لتحقيق التكامل الضممي"(إبراهيم ، 2007: 17).

إن الصورة الرحلية متعددة ومتشعبية في مكوناتها وإيحاءاتها سواء كانت كلمة، أو صوتاً، أو حركة، أو لون... الخ (علي: 1997: 87، 88) إلا أن تناولها في رواية "شاهد من إشبيلية" سيكون محكوماً برصد تشكلاتها وجمالياتها المتجلية في النص.

1- أنماط الصورة الرحلية :

تمثل الرحلة بلوازمها من مكان وزمان وطقوس مادة خصبة لصياغة النص الروائي، فتشكل صور النص من خلالها، وقد اتكتأت رواية "شاهد من إشبيلية" على المتخيل الرحلي في بنائها، ونقلت تفاصيل وواقع الرحلة المتخيلة التي قام بها(مالك الإشبيلي) بدءاً بـ(مكة) وانتهاءً بعودته إلى إشبيلية ومنها إلى قرطبة، وبينت الصورة مشاهد ومواقف على مستوى الموضوع والبناء.

1-1- تشكلات الصورة على مستوى الموضوع:

تقوم الرحلة على الانتقال من مكان إلى آخر على المستوى الحقيقي أو المتخيل، وذلك الانتقال يتبع للمرتجل مشاهدة مالم يشاهده من قبل، ويلاحظ ما لا يكون في تجربته أو سابق خبرته، فيحضر الفضاء الرحلي بكل مكوناته المكانية والزمانية والبشرية. ومن هنا فالصورة الرحلية متعددة ومتشعبية بين ما هو فني وما هو موضوعي، ويظهر ذلك في الرواية فيما يأتي:

أ- الصورة الاجتماعية

إن المتأمل للصورة الرحلية في سياقها الاجتماعي، يلحظ أن ثمة رصداً متنوعاً للطابع الاجتماعي جاء بعدة صور منها:

1. صورة المرأة :

كان للمرأة حضور في النص الروائي الرحل؛ حيث أخذ حضورها مساراً مجسداً لقضية جوهيرية تمثل بميراث المرأة، إذ يطالعنا النص بصورة المرأة التي استأثرت بميراث واسع دلت عليه إشارة النص التي أفصحت عن هدف الرحلة (الرواية: 10)، فضلاً عن فضاء العمل بوازمه من عمال ودفاتر.. (الرواية: 20) وتمثل بشخصية (العمّة).

اللافت - وفق الصورة الافتراضية المتعلقة بالميراث - أنها وإن أظهرت حقاً من حقوق المرأة حين تحصل المرأة على ميراثها بعد الزوج ، فهي لم تخل من إيحاء خفي يبيح بأن القَدَر هو من ساق لها ذلك الميراث بمعزل عن المجتمع وقناعاته بدلالة المهمة التي أوكلت إلى شخصية (مالك) ؛ كونها مثلت دافعاً للرحلة؛ إذ تتلخص بفضح ممارسات المكر والخداع التي جاءت بفعل النظرة الاجتماعية للمرأة باعتبارها - حسب الثقافة المجتمعية - كائناً ضعيفاً، فكانت دوافع الرحلة تمثل على مستوى البناء السردي علامة قصدية دالة على النظرة الاجتماعية تجاه المرأة وحقها في الميراث ، فضلاً عن القيود التي تكبل المرأة في العمل.

وتأتي الصورة القائمة على المكر والتسلط المستوحاة من المشهد الذي جمع بين الشخصية المحورية (مالك) وعمال البستان للإيحاء بمسخ القيم وكأنها جاءت لتوثيق مأساة الظلم والحرمان، التي تتعرض له المرأة، وبالرغم من أن فضاء الصورة قد أجلى معاناة متعددة تجاه شخصية المرأة، مما يكرس الثقافة المجتمعية التي تجمع على ضعفها، فإن النص يوجي بالتقاليد المتبرعة التي تحد من حركة المرأة ووظيفتها، وهي إشارة تلامس طبيعة المرأة (كأنثى) في الواقع الاجتماعي فشخصية (العمّة) في مشهد الرحلة ظلت كما هي: كون المعالجة التي تمت اقتصرت على سعي الشخصية المحورية (مالك) للتخلص من العمال الذين مارسوا الابتزاز والتسلط؛ مما يجعل الدور الذي قامت به شخصية الرحلة من المعالجات المؤقتة، وهو إيحاء دال على أن الصورة التي رصدت قضية المرأة لن تنتهي ، فما قامت به الشخصية الرحلية من معالجات ستكون مؤقتة سرعان ما تعود بعد مغادرتها.

2. الثأر:

يمثل الواقع بتفاصيله الاجتماعية بما فيها ظاهرة الثأر، رافداً مهماً للنص الروائي الرحل؛

لأن الرحلة تمثل تجربة حقيقة أو متخيلة يقدمها الرحالة لما شاهده وما عاشه في رحلته ومنها: إظهار الصراع عبر أنساقه الاجتماعية والسياسية والدينية (شرايطي، 2018: 242).

إن الصورة الرحلية في الرواية لم تخل من الاستحضار الذهني للثأر، حين تزاحم في مخيلة الشخصية الرحلية جملة من الهواجس المتوقعة لإعاقة الرحلة، حين تقول: "الأرض ليست مساملة مع أحد... قد تتشنج في لحظة ما، وتفاجئك بشياطينها، وتكبر الكارثة في نظرك حين تملك خنجر لا تستطيع رفعه في وجه لص أو قاطع طريق، بعض القبائل المهاجنة ما زال الثأر يسيطر على أبنائها، فيجن جنونهم عندما يتذكرون الدماء". (الرواية: 51، 52).

لم يعد الثأر في الفقرة السردية السابقة محكوماً بنطاق إنساني ومكاني محدد، بل تجلّى في هذه الصورة نقشاً محفوراً في ذاكرة الإنسان عند بعض القبائل، وهي إشارة إلى تتبع مخاوف الرحلة، إذ تعكس الصورة من خلال اتساع المكان المعادي (الأرض) عنصر المفاجأة وهو إيحاء باتساع رقعة الشر، وهنا نجد الصورة تسجل نبرات شعورية يائسة، والتي اعتمد فيها على تجسيد الانكسار والهزيمة وهو ما تعزّزه مفردة (الخنجر) حين تعطلت دلالتها تجاه تلك القضية؛ مما فتح نافذة لمشاعر التوجس والخوف من القادم في مسار الرحلة.

3. صورة الأطعمة:

لا شك أن صور الأطعمة في الصورة الاجتماعية تتتنوع بتتنوع المكان الرحلـي، ويختـضـع ذلك التنوع لطبيعة المجتمع وب بيـتهـ، مما يجعل من تصویرـهاـ نـتيـجةـ طـبـيـعـةـ لـمـقـضـيـاتـ الرـحـلـةـ. فصورـ الأطعـمةـ المـتمـثـلـةـ بـطـبـقـ الجـرـادـ المـقـليـ بـالـبـزـبـدـةـ وـالـلـحـ (الرواية: 44) لا تقـتـصـرـ منـ حيثـ الوظـيفـةـ السـرـدـيـةـ عـلـىـ إـبـانـةـ خـصـوصـيـةـ الـجـمـعـ النـجـديـ فـيـ المـطـعـ بـدـلـالـةـ سـطـورـ السـرـدـ الـيـ تـفـصـحـ عـنـهـ فـحـسـبـ، بل تـجـلـيـ مـفـارـقـةـ اـجـتـمـاعـيـةـ تـقـومـ عـلـىـ ثـنـائـيـةـ مـتـضـادـةـ، فـإـذـ كـانـتـ شـخـوصـ الرـحـلـةـ المـرـافـقـةـ تـُقـبـلـ عـلـىـ طـبـقـ الجـرـادـ بـشـرـاهـةـ "تـنـاـولـ العـامـرـيـ طـبـقاـ وـأـخـذـ يـلـهـمـ الجـرـادـ...ـ"ـ (الرواية: 44)، فإنـ شـخـصـيـتـيـ الرـحـلـةـ (مـالـكـ وـرـفـيـقـهـ نـجـمـ) تـنـأـيـ عـنـ تـلـكـ الأـطـعـمـةـ "ـوـالـلـهـ مـاـ وـضـعـتـهـ فـيـ فـيـ، حـتـىـ لـوـ بـعـتـمـونـيـ فـيـ سـوقـ النـخـاسـةـ الـذـيـ يـضـجـ بـالـرـقـيقـ"ـ (الرواية: 45).

اللافـتـ أنـ صـورـ الأـطـعـمـةـ الـوارـدـةـ فـيـ السـرـدـ الرـحـلـيـ، لمـ تـقـتـصـرـ عـلـىـ إـبـازـ الخـصـوصـيـةـ الـاجـتـمـاعـيـةـ لـلـمـجـمـعـ النـجـديـ فـحـسـبـ باـعـتـبـارـ الـوـقـوفـ عـنـدـ كـلـ ماـ هوـ غـيـرـ مـأـلـوفـ وـغـرـائـيـ منـ الأمـورـ المـتـوـقـعـةـ فـيـ السـرـدـ الرـحـلـيـ (الـحـضـرـيـ: 1913: 23)، بلـ هـنـاكـ إـيـحـاءـ بـالـحـالـةـ الـاقـتصـادـيـةـ

في حقب زمنية ممتدة حين يلجم الناس لأطعمة معينة بداعي الترف أو العوز، وهو ما أفصحت عنه حالة المفاضلة بين الأطعمة "أنتم يا أهل أندلس لا قبل لكم بهذا الطعام، بل تحبذون الأطابيب والحلويات، إنكم أهل ترف ورفاهة" (الرواية: 44).

ب - الصورة التاريخية

تستند الصورة الرحلية في رواية (شاهد من إشبيلية) على أنقاض تاريخية، فمنها تشكلت بعض صور الرحلة لأن "الماضي بالنسبة للأديب ليس زمناً منقضياً أو ذكرى ميتة... بل هو زمن يكتظ بالدلالة والتواتر ويظل قادراً على تقديم العون للكاتب جمالياً" (المقالح، عبد العزيز: 1974: 410).

ومن استقراء النص ، تجلت الصورة التاريخية في عدة مواضع سردية للرحلة ، بدءاً بعنوان النص "شاهد من إشبيلية" ، فالرواية ذات توجه تاريخي ظاهر منذ الاستهلال إلى الختام، غير أن النص قدم تصوراً تخيليأً ينفي أن يكون صورة تاريخية محضة، إذ نجد أنه يتخد من التاريخ إطاراً لسرد متخيله الرحلـي الذي يلامس شخصوص الرحلة الماثلة في الصيغة الملحقة بالعنوان (حكـاية مـالـك بن غـدير الإـشـبـيلـي وـصـاحـبـه نـجـمـ الدـين) وهو ما يـحـيلـنا إلى صور حـكاـيـة تـتـعلـق بـشـخـوصـ الرـحـلـة أي انه يـروـي جـانـباً مـن قـصـة حـيـاة شـخـصـيـ الرـحـلـة ، في سـيـاقـ الذـاكـرـة التـارـيخـية وـفقـ ثـنـائـةـ التـارـيخـ العـامـرـ للـحـضـارـةـ إـسـلـامـيـةـ فيـ بلـادـ الـأـنـدـلـسـ ، مـقـابـلـ التـارـيخـ المـهـاـويـ فيـ زـمـنـ السـرـدـ الرـحـلـيـ المـتـخـيـلـ.

وتأتي أيقونة الغلاف التي شكلت مهاداً أولياً للصور الرحلية لتضع المتلقـي قـبـالـة خـارـطةـ الرـحـلـةـ، فـصـورـةـ الرـجـلـ المـتـجـلـيـةـ عـلـىـ الغـلـافـ وـمـاـ رـاـفـقـهـاـ مـنـ رسـومـاتـ (الـبـابـ، وـالـمـنـاطـرـ الـخـلـفـيـةـ، وـالـمـلـابـسـ..) لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ أـنـ الرـوـاـيـةـ رـحـلـيـةـ بـإـطـارـ تـارـيـخـيـ، وـأـنـ السـرـدـ لـنـ يـخـرـجـ عـنـ الصـورـ الـمـلـتـقـيـةـ أـثـنـاءـ الرـحـلـةـ وـأـنـ حـضـورـ الصـورـ التـارـيخـيـةـ سـيـكـونـ فيـ حدـودـ ضـيـقةـ مـقـارـنةـ بـالـدـلـالـاتـ الـمـتـسـرـبةـ مـنـ العـنـوانـ، وـهـوـ مـاـ عـزـزـهـ التـصـدـيرـ الـذـيـ طـالـعـنـاـ فـيـ اـسـتـهـلـ الـرـوـاـيـةـ"ـ بـعـضـ الدـرـوبـ مـغـرـيـةـ جـداـ، فـيـهاـ الفـرـحـ وـالـثـقـةـ وـالـمـفـاجـآـتـ الجـمـيـلـةـ. أـمـاـ الـطـرـقـ الـوـرـعـةـ فـقـدـ يـضـيـعـ فـيـهاـ سـلـامـ الـنـفـسـ"ـ (الـرـوـاـيـةـ: 7)، إـذـ نـجـدـ بـهـ (الـتـصـدـيرـ) تـلـمـيـحـاتـ لـمـشـاعـرـ وـانـفعـالـاتـ تـخـضـعـ لـطـبـيـعـةـ الرـحـلـةـ زـمـانـاـ وـمـكـانـاـ.

ويُلاحظ أن تجليات الصورة التاريخية خضعت لخارطة الرحلة، أي أن النص اعتمد على حركة الشخصية الرحلية، فكلما تجلى المكان الرحلى الذى يرتبط بذاكرة تاريخية استحضرت الشخصية الرحلية صور التاريخ المرتبطة به، كما نلحظه في هذه الصورة " كانت الكوفة في العصر الأموي مصدرًا للنزاعات، بعد أن كانت مدينة الثقافات والعلوم ... " (الرواية : 92).

تقدّم لنا هذه الصورة التاريخية للمكان (الكوفة) إشارات تاريخية مقتضبة ليس في الوقوف عند تأسيسه ونسميتـه فحسب " يقال : إنها سميت بهذا الاسم لحمرة رمالها " (الرواية : 92)، بل إن حالة التحول التي تشع منها ثنائية (السلم / وال الحرب) تشعل جملة من التساؤلات كون النص لم يقدم الصورة التاريخية المكتملة للمكان الرحلـى (الكوفة) وهو ما يتـسق وطبيعة الشخصية الرحلـية وهدفـها، بعيداً عن هيمـنة القراءـة الأيديولوجـية، فالصورة التاريخـية تظلـلت بظلال القراءـة التاريخـية دون الانـحياز إلى الآراءـ المـتبـانـية تجـاه الأحداثـ التاريخـية التي وقـعتـ فيـ المـاضـي وإنـ تـسـرـيتـ انـفعـالـاتـ الشـخصـيـةـ الرـحلـيـةـ تـجـاهـ بعضـ الأـحـدـاثـ فـقدـ بـيـوـتـ بـدوـافـعـ إـنـسـانـيـةـ جاءـتـ وـقـقـ قـاعـدـةـ التـعاـيشـ وـالـقـبـولـ بـالـآـخـرـ ،ـ وـهـوـ مـاـ يـتـعـزـ بـتوـظـيفـ صـيـغـةـ الفـعـلـ المـجـبـولـ (يـقالـ) :ـ يـقالـ إنـهاـ سمـيتـ بـهـذـاـ الـاسـمـ ...ـ كـانـتـ الكـوـفـةـ قـاعـدـةـ عـسـكـرـيـةـ ،ـ اـرـتـيـطـ تـأـسـيـسـهـاـ بـعـمـلـيـةـ فـتـحـ الـعـرـبـ الـمـسـلـمـيـنـ الـعـرـاقـ"ـ (ـالـرـوـاـيـةـ :ـ 93ـ)ـ مـاـ يـفـتـحـ مـجـالـاـ لـقـرـاءـاتـ تـارـيـخـيـةـ مـتـنـوـعـةـ ،ـ زـدـ عـلـىـ ذـلـكـ أـنـ ثـمـةـ فـقـرـاتـ تـلـخـصـ مـضـامـينـ الصـورـةـ التـارـيـخـيـةـ وـقـقـ ثـنـائـةـ قـرـائـيـةـ تـقـومـ عـلـىـ المـآـخـذـ وـالـمـيـزـاتـ ،ـ إـذـاـ كـانـتـ بـعـضـ الصـورـ تـضـعـ المـتـلـقـيـ عـنـ بـعـضـ المـآـخـذـ عـلـىـ أـحـدـاثـ التـارـيـخـ فيـ المـاضـيـ ،ـ فـإـنـ هـنـاكـ صـورـاـ تـشـعـ بـإـيـحـاءـاتـ التـطـورـ وـالـاستـقـرارـ"ـ اـزـدـهـرـتـ الكـوـفـةـ فيـ عـهـدـ بـنـيـ أـمـيـةـ ،ـ حـيـثـ دـمـجـتـ مـعـ الـحـيـرـةـ حـاـضـرـةـ الـمـنـاذـرـ ،ـ إـنـ اـزـدـهـارـهـاـ كـانـ يـرـتـسـمـ عـلـىـ كـلـ بـقـعـةـ لـهـاـ صـلـةـ بـالـإـسـلـامـ ،ـ وـهـكـذـاـ فـعـلـوـاـ بـالـأـنـدـلسـ"ـ (ـالـرـوـاـيـةـ :ـ 94ـ،ـ 95ـ).

وتـسـتـحـضـرـ شـخـصـيـةـ الرـحلـةـ صـورـاـ تـارـيـخـيـةـ مـتـسـلـسلـةـ مـرـتـبـطـةـ بـذـاـكـرـةـ المـكـانـ الرـحلـيـ (ـ المـوـصـلـ)ـ فـمـاـ أـنـ تـطـوـيـ الصـورـةـ التـارـيـخـيـةـ المـرـتـبـطـةـ بـالـكـوـفـةـ (ـالـعـصـرـ الـأـمـوـيـ)ـ إـلاـ وـتـطـالـعـناـ صـورـةـ تـارـيـخـيـةـ أـخـرىـ تـطـلـ منـ المـكـانـ الرـحلـيـ المـوـصـلـ فيـ (ـالـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ)ـ "ـ ثـأـرـ أـهـلـ المـوـصـلـ حـيـنـ حـكـمـ الـوـالـيـ الـعـبـاسـيـ مـديـنـتـهـمـ.ـ فـخـرـيـتـ بـيـوـتـهـاـ،ـ وـاعـتـلـ أـمـرـهـاـ،ـ لـكـنـ الـخـلـيـفـةـ "ـ السـفـاحـ"ـ رـحـمـ أـهـلـ الـمـدـيـنـةـ فـعـزـلـ الـوـالـيـ"ـ (ـالـرـوـاـيـةـ :ـ 112ـ).ـ فـالـصـورـةـ التـارـيـخـيـةـ وـإـنـ كـانـتـ تـشـيـ بـحـالـةـ مـضـطـرـيـةـ بـدـلـالـةـ الـأـفـعـالـ (ـخـرـيـتـ،ـ اـعـتـلـ)ـ إـلاـ أـنـهـاـ شـكـلـتـ نـافـذـةـ دـلـالـيـةـ لـلـتـحـولـ،ـ دـلـتـ عـلـمـاـ صـورـةـ المـكـانـ

مدينة (الموصل) في عهد الخلافة العباسية حين شهدت حركة إصلاح "فاتسعت أسواقها وطرقها وتحسن خدماتها وارتقت اقتصادها، ويان ذلك في كل أمورها، حتى زراعتها. فقد زانت طرقه بالأشجار" (الرواية: 113).

وتشف الصورة الرحلية الواردة في هذا الموضع السردي" في الصباح سرنا نحو بغداد مدينة الخلفاء، شيدها الخليفة العباسي المنصور، وأطلق علمها مدينة السلام" (الرواية: 103) عن قدرة النص التحكم بالصور التاريخية المستحضره من وحي المكان، حيث تتجلى الصورة التاريخية في هذا الموضع السردي عبر حركة العبور الرحلي حين تطالعنا مدينة (بغداد)، مما يعني أن حضور الصورة التاريخية في سياق السرد كان مرهوناً بمحطات الرحلة ووجهتها. لقد تميزت الصورة التاريخية في الرواية بانسيابية سردية واضحة تخلو من التكلف في تصويرها بنائياً، بل تشكلت من وحي المكان ذي الذاكرة التاريخية.

ج- الصورة الدينية:

من استقراء رحلة النص ، نلحظ أن الصورة الدينية جاءت وفق مستويات متنوعة ، فتارة تتجلى بطابع ذاتي داخلي خصوصاً في المشاهد الرحلية التي تتسم بالرعب فيكون حضورها لتخفييف التوترات التي تعصف بشخوص الرحلة ، ومن ذلك: "أتاني الشيخ الزهرى ... فطلبت منه أن يدعو لقلبي أن يهدأ. فطمأنني بمودة قائلًا: لا تخف. أنت بخير. هيا انزل عن فراشك ، لأنقراً عليك ببعضها من آيات الله ... بدأ يقرأ ، وبدأت أذوب مع ترنيمات صوته... انشرح صدري لقراءته، وبدت حروفه لي، كصداح البلايل في أول الفجر... طمأنت قلبي وأشعرتني بسحر السلام حين يهبط على محيط يضج بالفوضى ..." (الرواية: ص 90) يتبيّن من توظيف الصورة الدينية السابقة أنها تكشف حالة اليقين العقدي التي تتسم بها الشخصية الرحلية، فكان من نتاج هذا اليقين حالة الانشراح النفسي الذي تلبست به الشخصية بدلالة التفاعل الروحي المستوحى من المكونات اللغوية للصورة. وهكذا توضح الصورة الوجه الحقيقي لمشاعر شخصية الرحلة (مالك) دينياً، وهو أن تصبح القراءة القرآنية نافذة للطمأنينة والشفاء، فمثل هذا التصوير الذي يعيد إلى الذهن ممارسات دينية تترجم معنى النص القرآني" ألا يذكر الله تطمئن القلوب" (الرعد: 28) يختصر الكثير من جوانب الرحلة وطبعتها في عملية إدراك شعوري يتظلل بظلال الدين بجوهره الصحيح.

ويبدو أن طبيعة الرحلة اقتضت توظيف الصورة الدينية بطابعها الواقعي، ففي بعض المشاهد الرحلية، يسوق النص بعضاً من التجليات الدينية كزيارة بيت الله الحرام، وأداء الصلوات "صلى الجميع الفجر" (الرواية : 90) وقراءة الأذكار والدعاء، وصولاً إلى زيارة بعض المساجد التاريخية في طريق الرحلة ، وجميعها يشكل صوراً متباينة تسهم برسم أبعاد الصورة الرحلية.

ويتجلى المستوى الثاني للصورة الدينية عبر سياق دعوي يتفق ومعنى الآية ((إن الدين عند الله الإسلام)) (آل عمران:19) وتمثل تلك الصورة ، عبر أحد شخصوص الرحلة المرافقة، بدءاً بالاسم الذي اختير لها "عشтар" إذ يبوج الاسم باختلاف عقدي يدفع بالمتلقي لاستحضار معناه الأسطوري (علي: 1986: 107) وهو ما مهد لتشكيل درامية الصورة الدينية في مسار الرحلة " وحين مررت على باب "اللخمي " سمعت صوتاً يتلو: الحمد لله رب العالمين، وحين أصغيت لذلك الهمس الجميل ، فوالله لم يغب صدري عن مخارج الحروف عني إنه "عشтар" يقرأ فاتحة الكتاب ... رجعت إلى مكانه وجلست على فراشي ، متعجباً أليس "عشтар" نصرانياً؟ ما الذي يحدث إذن؟ (الرواية: 136) تكشف الصورة الدينية عن مشاهد دينية افتراضية وقعت خارج النص ، بدلالة الصورة السمعية المهامسة "إنه عشتار يقرأ فاتحة الكتاب" فهذا التجلي غير المتوقع يبوج بمعمارسات دينية وقعت في مسار الرحلة دون أن يصرح بها النص والتي انتهت بتلك النتيجة(إسلام عشتار).

وفي سياق آخر تتجلى الصورة الدينية بطابع مختلف يقترب مما يعرف بصراع الأديان، وهو ما ترجمته الصورة التي طالعتنا بها شخصوص الرحلة في المكان الرحلـي قرطبة " تظل عين اليهودي تراقبنا خاصة أن نجم الدين أصبح منذ ذلك الحوار المسؤول ، تحت البصر ، لم أمر أكثر من حقد يهودي على مسلم " (الرواية: 211) نلاحظ على المستوى البنائي للصورة ، أنها تكشف عن تصورات عدائـية متजذرة تعود جذورها للمعتقد الديني ، تجلـت صورتها من خلال حالة الضيق والتـرقب التي تجلـت بها شخصـية اليهودي" تظل عين اليهودي تراقبـنا" الملاحظ أن اختلاف هذه الصورة عن سابقتها (معتقد عشتار وديانته النصرانية) تبـوح بأـكثر من معنى وكـأن الصورة في هذا الموضع بـيت وفق قـناعة تـفصـح عن استـحالـة التـعاـيش مع اليـهـود ، كـونـها تـشكـلت في هـذا المـوضـع بـمعـطـيات تـجـارـية "... فإذا بـنا نـسـمـع ضـجـة النـاسـ في السـوقـ .. فإذا بـي أـرـى "نـجمـ

الدين " وقد تحلق حوله الناس يصيرون به عند زاوية السوق، وبقرب أحد دكاكين الصاغة اليهود. جاء ابن "عامر" مثل طلقة مدفع، وجره من وسط الناس، فلحقت بهما/ ماذا فعلت؟ / لم أفعل شيئاً والله، لكنهم سمعوني وأنا أسأل الصائغ اليهودي عن أوزان الذهب، وعن العمل معه. / هل تريد أن تعمل مع هودي ببعض المسلمين يا نجم؟ / لا ولكن ساورني فضولي وسألت لم أرتكب جرما.." (الرواية : 209) فتلك الصورة تناقض الخلفيات الدينية دورها في إنتاج الإنسان فكراً وسلوكاً، فحوار شخص الرحلة يدل على تلك المضامين ، ولعل الإيحاءات المستوحاة من صورة التجمهر في زاوية السوق تدل على ثقافة الكراهية التي جاءت بإملاءات عقدية .

وتحظى الصورة الدينية العلاقة المتشظية بين شخصوص النص الرحل (نجم الدين / اليهودي) لا لاختلاف العقدي(الديانة الإسلامية / الديانة اليهودية) فحسب ، بل لممارسات تجارية تتضاد مع تعاليم الدين الإسلام والمتمثلة بممارسة (البيا) دل عليه الحوار المفسر للصورة " هنا يحتقر الناس المسلم الذي يعمل في مهن اليهود... وشعور المسلمين بهم اليهود في جمع المال ، وباقراضه الناس مع الفوائد الكبيرة ، جعلهم محط كراهية... لذلك يكثر المربون فيهم ..وما كان قصد أولئك الناس الذين صاحوا بك ، إلا ليقدموا لك النصيحة" (الرواية:209).

د- الصورة النفسية:

1- الحنين:

شكلت صورة الحنين حضوراً بارزاً في النص الرحل فثمة جمل سردية منتشرة في النص أسممت بتشكيل سلسلة من الصور وفق رؤية واقعية تتلون بلون مشاعر البعد والفرار ، فالصورة دال مطابق يمنع المعنى بمقدار البنية (المظفر: 1982: 36,41) إذ يحيلنا شعور الشخصية الرحلية (مالك) المفعم بحنين العودة بدلالة قولها : " تذكرت رؤياي أثناء مجئي إلى هنا ، حيث كان أبي ينادي بي بصوت حزين ويستعجلني أن أسير إليه "(الرواية : 16) " و الله لولا وفاة الوالى لما فارقت تراب إشبيلية .."(الرواية : 101) إلى أكثر من معنى وفق ثنائيات متعددة منها: الوصول / العودة ، الجدب / الخصب ، الإدراك/ التبلد ، الفوضي / النظام ، التوحش / الألفة ... (الرواية : 90, 91) فمشاعر البعد التي انعكست على شخصية الرحلة(مالك) جاءت عبر صور ملتقطة تجلت نقطتها الأولى بضميق الشخصية الرحلية وهو ما

أوضح عنه قرار العودة ، فضلا عن الإحساس بثقل الزمن لطي المسافات ... وانهاء بمحطة الرحلة الأخيرة وتوق العودة الجزئية لمسقط الرأس (إشبيلية).

تلك الإشارات وإن كانت تعكس صورا ملموسة في الواقع، فإنها تمثل إشارات رامزة تجسد واقعا مفقودا (تلاشي الحضارة الإسلامية في بلاد الأندلس). ويبدو أن غياب الوعي بأخذ الدروس من الماضي التاريخي شكل هاجسا ملحا في مادة الصورة الرحلية وهي الرسالة الأساسية التي بنيت عليها الصورة مما أعطى مبررا لمشاعر البعد في واقع الصورة.

اللافت أن بعض صور الجنين جاءت في سياق التعامل بين ما هو عاطفي كالإحساس بفارق الأهل ، وبين ما هو اجتماعي وجغرافي والمتمثل بسلوكيات الآخر كما رصده الصورة، مما ينم عن وعي فني حقق نوعا من الانسجام بين مكونات الصورة، فتجليات مشاعر البعد التي اكتوت بها شخصية الرحلة، لم تكن وليدة الحدث الفاجع (موت الأب) الماثل في الصفحات الأولى للنص ، فقد تجلت إرهاصات الجنين منذ لحظة الوصول ، فحرارة الطقس وصحراويته، كان له الأثر في تشكيل الصورة ، مما جعل المتلقي يبحث عما يضممه قرار الرحيل الذي تجلت معالمه في مسار العودة إلى إشبيلية.

لم يكن قرار الرحلة باختيار شخصية الرحلة (مالك)، وهو ما انعكس في البناء النفسي للصورة، إذ تحيل العلامات الوصفية المستوحة من ملامح شخصية الرحلة ومنها، الشroud الذهني عن أداء الصلاة "... قضيت صلاتي..." والاعياء المتواصل" أدرك أن الحمى ستنزل ضيفا على ليالي هذه..." (الرواية 90) بما ستؤول إليه الأمور رحليا كتخيل لحظات الوصول بعد غياب كأحداث مرتبطة "سانس بخالي جميلة والدة نجم الدين ، لكن شوقي لوالدي يحرك الواقع الأليم .." (الرواية: ص96) مما يجعل المتلقي يستحضر قول "سويني" " من الممكن حقا أن تعرض سياقات دلالية كبرى في شكل إيمائي بحيث نستغنى عن اللغة اللفظية.. لتحقيق وظيفة دلالية تكميلية " (العبد: 2007: 110).

وتقتصر الصورة مشهدا رحليا تجلت معالمه عبر الصورة المرئية لاستشراف المكان " كل ما أريده أن أصل إلى مسقط رأسي وأغادر إلى قربطة للبحث عن فرصة عمل جيد"(الرواية: 101) تلك الصورة وإن كانت في ظاهرها تبوح بنشوء العودة رحليا، فإنها سرعان ما تتبدل حين تتجدد حلقات الخيبة واليأس، وهو ما ألقى بظلال التوجس للبحث عما يضممه لم تتضح معالمه

في هذا التوجس الرحلـي مثل لافتة أضاءت تراجيديا الرحالـ حين تحاصره الهموم أفصحت عنها الصورة الواردة في نهاية الرحلة وما تخللها من الإحسان بالحيرة والدهشة تجاه أحدـات الرحلةـ، وهو إيحـاء يجسد شلل الواقع المعاش بكل جوانـبه اقتصاديـا وـسياسيـا واجتماعـيا... الخـ، مما جعل المتـلقـي (القارئـ) يدرك حـسـيا عـمق الدـمار النفـسي للـذـات الرـحلـية (مالكـ).

وتبلور الصورة التي ظهرت بها شخصـية الرـحلـة (مالكـ) لـحظـة العـودـة إلى إـشـبيلـية حالـة من اللـبس كـونـها لم تستـجب لـتـوقـعـات المتـلقـي باعتـبارـ أن لـحظـة العـودـة ستـكون المـحـطة الأخيرة لـخطـ الرـحالـ وهـدوـء الذـات الرـحلـية ، وهو ما دـلـ عليه السـرد الرـحلـي حين فـاجـأـ المتـلقـي باـستـمرـارـ المـكـابـدةـ "يـجرـحـكـ شيءـ ماـ فيـ صـدـركـ حينـ تـسمـعـ شـمـاتـةـ النـصـارـىـ وأـنـتـ تـسـيرـ فيـ الطـرـقـاتـ أوـ تـمـشـيـ فيـ الأـسـوـاقـ ، كـنـتـ أـحـيـاناـ أـخـبـئـ وجـهـيـ بـلـثـامـيـ وـأـخـذـ طـرـيقـاـ أـخـرىـ غـيرـ الـتيـ كـنـتـ أـمـشـهـاـ" (الـرواـيـةـ: 177ـ)، تـلـكـ الصـورـةـ تـحـمـلـ تـرمـيزـاتـ وـاحـدـةـ لـذـاتـ الرـحلـيةـ ، فـضـلاـ عـنـ الـبـوـحـ بـحـالـةـ مـنـ الـمـغـامـرـةـ حينـ تـنـتـازـهـاـ ثـنـائـيـةـ الـحـيـاةـ أوـ الـمـوـتـ فيـ مـسـارـ الرـحلـةـ كـاستـحـضـارـ الـأـحـادـاثـ الـمـأـسـوـيـةـ الـيـةـ ظـلتـ تـلـاحـقـهاـ (شخصـيةـ الرـحلـةـ).

ولـمـ يـغـبـ عنـ صـورـةـ الـحـنـينـ تـلـكمـ الـعـودـةـ المـحـزـنـةـ، حينـ تـحـوـلـ الصـورـةـ طـالـعـتـناـ بـهـاـ (شخصـيةـ الرـحلـةـ) منـ حـالـةـ التـفـاؤـلـ وـالـأـمـلـ فيـ الـعـودـةـ إـلـىـ حـالـةـ الإـحـبـاطـ وـالـقـنـوـطـ، حينـ يـتـلاـشـيـ حـلـمـ لـقاءـ الـأـحـبـةـ (الأـبـ) فـتـحـوـلـتـ مـحـطةـ الرـحلـةـ إـلـىـ فـضـاءـ نـفـسيـ مـفـعـمـ بـالـخـرـابـ (يـنـظـرـ: الـرواـيـةـ: صـ173ـ).

2- المـرـضـ:

إنـ الـوعـيـ بـطـبـيـعـةـ الرـحلـةـ وـالـفـضـاءـ الـمـكـانـيـ وـالـزـمـانـيـ لـهـاـ كـانـ لـهـ الأـثـرـ فيـ توـظـيفـ النـصـ لـعـدـدـ منـ الصـورـ الـتـيـ تـنسـجمـ معـ فـكـرةـ النـصـ وـمـوـضـوعـهـ، وـمـنـهاـ الصـورـةـ الـمـرـضـيـةـ كـونـهاـ مـنـ أـبـجـديـاتـ الصـورـ الرـحلـيةـ؛ إذـ طـالـعـنـاـ الصـورـةـ الـمـرـضـيـةـ لـشـخـصـ الرـحلـةـ فيـ أـكـثـرـ مـوـضـعـ سـرـديـ بدـءـاـ بـحـالـةـ الإـعـيـاءـ وـالـتـعبـ "وـالـلـهـ ماـ شـعـرـتـ بـالـتـعبـ مـثـلـ هـذـاـ الـيـوـمـ" (الـرواـيـةـ: صـ64ـ). وـماـ لـحقـهـاـ مـنـ أـعـراـضـ كـاـضـطـرـابـاتـ النـوـمـ ...ـ، وـهـيـ عـلـامـاتـ قدـ تـبـدوـ طـبـيـعـيـةـ لـاـخـتـلـافـ الـمـكـانـ وـالـزـمـانـ وـخـصـوصـيـتـهـماـ، فـضـلاـ عـنـ عـنـاءـ الرـحلـةـ وـمـاـ يـمـكـنـ تـوـقـعـهـ مـنـ وـحـشـةـ السـفـرـ وـمـخـاـوفـهـ. لـقـدـ جـاءـتـ الصـورـةـ الـصـحـيـةـ مـنـ خـلـالـ توـظـيفـهـاـ فيـ سـيـاقـ الرـحلـةـ مـنـسـجـمـةـ مـعـ مـقـتضـيـاتـ الرـحلـةـ مـنـ

حيث تأثيرها (نفسياً) على شخصوص الرحلة ومنها شخصية "اللخمي" ، فألم الساق كحالة مرضية (الرواية: 117) لم تنحصر دلالتها في ظاهر النص عند عناء السفر فحسب ، وذلك لما يخلق منها من صور ارتديدية تعيق الرحلة مما يجسد مأساة الرحلة وألامها ، بل إنّ تلك الصورة تحول إلى صورة إرشادية حين تجنب إلى التشخيص المتبع للمرض بفعل العلامات الظاهرة "رأينا بقعة أقرب إلى السود ليس بصغريرة... يا إلهي أخاف أنه الجذام يا رفاق" (الرواية: 117) مما ينم عن وعي سردي قادر أن يمسك بكلفه الخيوط السردية لفكرة النص وتشعباتها ، فتجلت الصورة متشابكة البناء والدلالة ، فعلى مستوى البناء نجد حواراً إرشادياً طفاه (طيب القافلة / نجم الدين) يتسوق والموقف" لا تهذوا بالجذام كثيرا، صحيح أن العلامات الداكنة والفاتحة، هي علامات خارجية، تتطور إذا لم يتم علاجها، والواضح الان، إنما يتوجع منه أصحابكم، ذلك الصدید الذي تجمع منذ فترة طويلة، والدليل ارتفاع حرارته الآن" (الرواية: ص171) لتجسد الصورة حين يسوق سرداً وصفياً لمرض الجذام ومسبباته وعلاماته (الرواية: ص120).

لم تأتِ الصورة السردية للمرض كما هو حال معظم النصوص الروائية الرحالية حين توظف أمراضاً عارضةً تعود مسبباتها لتغيير المناخ والتضاريس، مما يجعل من تلاشيهما من الأمور المتوقعة، بل إن الصورة هنا جاءت مختلفة، فكان للعلامات المرضية المتباينة وظيفة سردية أسهمت بإثراء النص دلائياً كونها تقوم على ثنائيات (القلق، الطمأنينة / العزلة، الاندماج) فإذا كانت حالة الخوف والقلق قد استشرت في أوساط شخصوص الرحلة بدلاله إرهاصات التخلی عن الرفيق بداعي الخوف "لقد قيل : فر من المجنوم ، كما فرارك من الأسد" (الرواية ص119) ، فإن صيغ الاسترجاع التي لامت الصورة المرضية القائمة على النمط التقليدي "هل وقعت على سافك قبل هذا؟ نعم ... سقطت على حجر كبير منذ شهور" (الرواية: 119) مثلت انفراجة على المستوى النفسي لشخصوص الرحلة حين تبددت هواجس القلق ، وهو ما أفصحت عنه الصور اللاحقة منها : الصورة الحركية للرحلة "في الصباح سارات القافلة ترنج بأثقالها.." (الرواية: 121) حين تغلبت على العوائق التي اعترضتها بما فيها مضامين الصورة المرضية.

2- تشكلات الصورة الرحلية على مستوى البناء السردي

يتضح من قراءة النص هيمنة العامل الواقعي في تشكيل بنية الصورة الرحلية ، وهو ما يمكن إدراكه في سير السرد المتتابع حين يساير حركة الشخصية الرحلية .

2-1- الصورة الرحلية بين ثنائية (الاستقبال والتوديع):

لم يقتصر تصوير عواطف الاستقبال والتوديع على الشعر الغنائي حين صدح بها الكثير من الشعراء والفنانين (القصيدة الغنائية) فحسب، بل تعد تلك اللحظات (الاستقبال/الوداع) من الصور المتوقعة في النص الرحلـي، أي إنها من لوازم الرواية الرحلـية؛ كونهما (الاستقبال والوداع) نتاجاً طبيعياً يقترب من الصورة الوصفية للحياة؛ ولهذا لم تغب الصورة الملتقطة للحظات الاستقبال حين تتجلـى صورة استقبال شخصية الرحلة "وصلنا إلى البيت، دخل زين " ليعلن عن قدومـنا. فإذا بالزغاريد تسـقـ خـطـاناـ، عـانـقـتـيـ عـمـتيـ بـكـلـ مـوـدةـ، وـقـدـ أـشـرـقـتـ عـيـنـاهـاـ بـالـدـمـوعـ. كـانـتـ تـقـبـلـيـ وـتـحـدـثـيـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ..."(الرواية: ص 12 - 13)؛ فمن تأمل الصورة نلاحظ جنوحـهاـ لـمـفـرـدـاتـ الـتـيـ تـتـسـقـ وـطـبـيـعـةـ الـشـخـصـيـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ (الـعـمـةـ)، وبـالـرـغـمـ مـنـ بـسـاطـةـ مـفـرـدـاتـهـ وـنـمـطـيـتـهـ الـوـاقـعـيـةـ الـمـفـعـمـةـ بـمـشـاعـرـ الـأـنـسـ وـالـأـلـفـةـ، فـإـنـهاـ تـنـقـلـ تـفـاصـيـلـ دـقـيـقـةـ؛ كـوـنـهـاـ تـسـبـطـنـ حـالـاتـ نـفـسـيـةـ لـشـخـصـ النـصـ؛ فـالـصـوـرـةـ الـسـمعـيـةـ الـمـسـتوـحـةـ مـنـ الزـغـارـيدـ تـشـيـ بـحـالـةـ اـنـتـشـاءـ لـأـحـدـوـدـ لـهـاـ .

لقد ظـلـلتـ الصـوـرـةـ الرـحـلـيـةـ الـقـائـمـةـ عـلـىـ ثـنـائـيـةـ الـاسـتـقـبـالـ وـالـتـوـدـيعـ مـحـكـومـةـ بـطـبـيـعـةـ الـمـكـانـ وـالـأـحـادـاثـ، فـمـنـ تـأـمـلـ فـقـرـاتـ السـرـدـ الدـالـلـةـ عـلـىـ صـورـةـ الـوـدـاعـ بـدـءـاـ بـالـإـفـصـاحـ عـنـ موـعـدـ الـعـوـدـةـ "سـأـرـحـلـ عـنـكـ بـعـدـ غـدـ، وـأـرـجـوـ أـنـ تـكـوـنـ بـخـيرـ"(الرواية: 39)، وـاتـهـاءـ بـلـحـظـةـ قـرـارـ الرـحـيلـ "وـدـعـناـ عـمـتيـ وـعـانـقـتـ الصـغـيـرـيـتـيـنـ بـمـوـدـةـ، وـوـعـدـتـ أـنـ أـزـورـهـنـ مـرـةـ أـخـرـيـ قـرـيبـاـ؛ لـأـطـمـئـنـ عـلـيـهـنـ. وـلـمـ يـخـلـ الـأـمـرـ مـنـ نـصـائـحـ عـمـتيـ الـمـكـلـلـةـ بـالـدـمـوعـ"(الرواية: 41) نـلـحـظـ نـمـطـيـتـهـ(الـصـوـرـةـ) كـوـنـهـاـ مـطـابـقـةـ لـلـوـاقـعـ الـرـحـلـيـ وـمـاـ يـرـاقـفـهـ مـنـ مشـاعـرـ الـحـزـنـ فـيـ لـحـظـاتـ الـوـدـاعـ، غـيرـ أـنـهـاـ لـمـ تـخـلـ مـنـ إـيـحـاءـاتـ زـمـنـيـةـ مـتـضـادـةـ، فـالـحـلـقـةـ الـزـمـنـيـةـ الـأـوـلـىـ قـصـيـرـةـ؛ كـوـنـ الصـوـرـةـ الـزـمـنـيـةـ لـلـوـدـاعـ تـنـصـفـ بـالـسـرـعـةـ باـعـتـبارـ أـنـ وجـهـةـ الرـحـلـةـ (مـكـةـ) تـقـتـضـيـ اـفـتـراضـيـاـ - تـرـحـيلـ صـورـةـ الـوـدـاعـ إـلـىـ مـوـضـعـ آخرـ فـيـ السـرـدـ الرـحـلـيـ كـأـنـ تـكـوـنـ فـيـ الـفـصـلـ الثـانـيـ مـنـ الـرـوـاـيـةـ، وـيـبـدـوـ أـنـ ثـمـةـ وـعـيـاـ بـتـلـكـ الـقـيـمـةـ الـزـمـنـيـةـ الـمـتـسـارـعـةـ، فـالـتـوـتـرـ الـذـيـ يـجـتـاحـ الشـخـصـيـةـ الرـحـلـيـةـ مـنـ الدـاخـلـ " لوـ كـنـتـ أـمـلـكـ قـلـبـ نـجـمـ

وأغط في النوم لكنت ملك الأسفار" (الرواية : 41) قد يكون أحد التعليقات الدالة عليها ، لأنها وإن اتسمت بالقصر في ظاهر النص ، فإنها تخفي زماناً يتسم بالثقل ، فمشاعر الحزن والألم هما المهيمنان على الحالة النفسية لشخصية الرحلة .

كما نلحظ توقعات سردية متفرعة للصورة تنبثق من طبيعة الرحلة ومحطاتها المتنوعة، مما يجعل من صور الوداع المرتقبة في سياق التوقعات تتسم بالتشويق وإن كانت من الصور المألوفة.

إن القفز السري المتمثل باستهلال الفصل الأول بحدث وصول القافلة " حلت القافلة..." (الرواية: 9) يفضي إلى تساؤل عن غياب الصورة الرحلية الافتراضية (لحظة المجيء وما تتطلبه من توديع الأهل)، فالمتتبع لسردية الرحلة، يلاحظ غياب صورة الوداع بصورةها الواقعية، بل ثمة إيحاءات دلت عليها وهو ما يمكن رصده في الصورة الرحلية التي طالعتنا في الفصل الرابع " حين وصلت إلى داري في إشبيلية، وقفـت أمام الباب كالغـربـ، فحسـ أبي قد خلا منـ البيت... كيف أدخل وأبـي ليس هنا" (الرواية: 172). فصورة الاستقبال هنا لم يعد لها ذلك المعنى البهيج الذي ألفناه في مشاهد رحلية سابقة، وهذا التزوع يعد مؤشرـ دالـ على معايشـة مستمرة لانفعالـات شخصـية الرحلة (مالك) فالصورة في النـص لم تـحـتـكمـ لـمـنـطـقـ الغـيـابـ وـشـغـفـ العـودـةـ كما كان متوقـعاـ، وإنـماـ جاءـتـ بصـورـةـ باـهـتـةـ تعـكـسـ ذـرـوةـ الإـحـسـامـ بـالـتمـزـقـ الدـاخـليـ، وـفيـ هـذـاـ المـوـضـعـ يـمـكـنـ التـكـهـنـ بـالـصـورـةـ الـافـتـراـضـيـةـ الـغـائـبـةـ (صـورـةـ الـودـاعـ)ـ فـمـاـ حـالـةـ التـبـلـدـ وـالـجـمـودـ المـسـتوـحـةـ منـ الجـملـةـ السـرـديـةـ (وقفـتـ آمـامـ الـبـابـ كـالـغـربـ..)ـ إـلاـ صـورـةـ نـاطـقـةـ تـرـجـمـ الصـورـةـ الـغـائـبـةـ (تـودـيعـ الأـبـ).ـ

الملاحظ أن ثمة صوراً للوداع مكررة، فصورة الوداع التي طالعتنا في موضع آخر في السرد ومنها : " حان موعد الرحيل الحزين. قطب أصحابي وجدهم، وتسمّروا في لحظات التوديع" (الرواية:139) لم تختلف عن الصورة الأولى من حيث تجليات عواطف الفراق باستثناء طابعها العام، كون الأولى تتسم بالخصوصية. إلا أن ما تميز به تلك الصورة أن ثمة توظيفاً فنياً لطبيعة الرحلة وفضائلها ، فطابع العموم الذي اتسمت به صورة الوداع في هذا الموضع السري، أفسح عن حدث مرحلٌ كان موضعه -افتراضياً - قبل لحظة الوداع، إذ يأتي حدث إشهار إسلام "عشـتـارـ" ليضـفيـ علىـ صـورـةـ الـودـاعـ جـوـاـ منـ المرـحـ ماـ يـخـفـفـ منـ وـطـأـةـ الفـراقـ،ـ

ولعل ترحيل الحدث يبُو بِإيحاءات دلالية يمكن أن تفسر بقناعة تلامس أعمق شخصية "عشتار" أي إن الحدث الوارد في صورة الوداع بني على تأملات واستنتاجات جعلت من شخصوص الرحلة نافذة لمعرفة جوهر الدين الصحيح كنتيجة طبيعية لمحطة الرحلة.

يُشار إلى أن صورة الوداع لم تتجلى بنمط ثابت في التصوير، فثمة صور للوداع تتسم بجمود المشاعر بين شخصوص الرحلة، فمن تأمل لحظات الفراق التي طالعتنا في هذه الصورة "نزل الشحاذون جميما وأغلب الذين ارتدوا الملابس الداكنة اللون، إلى الجزيرة، لم يبق سوى مجموعات قليلة من العرب المغادرين إلى تونس" (الرواية : 168) نجدها باهتة جامدة تستجيب لوجي اللحظة (لحظة الفراق) ولعل ذلك اللون الباهت للصورة يستجيب لطبيعة الرحلة كونها اتسمت بالرعب ، فضلاً عن اختلاف الألسن الذي جعل من القطيعة نتيجة طبيعية. وكأنها مثلت لحظة انفراج في مسار الرحلة.

إن صور الوداع التي طالعتنا في النص ، جاءت بنمط سريدي متعرج بين الصعود والهبوط والتتجدد ، فإذا كانت الصورتان السابقتان تتسمان بثنائية (الحرارة ، والبرودة) في المشاعر مما يقرّبها مما ألمنا إليه (الصعود والهبوط) فإننا نجدها في هذا السياق تأخذ مسارا سريديا مختلفا حين تلامس الوجدان بصورة أعمق ، إذ نجد تلويناتها مفعمة بزفرات عاطفية تبدأ باللحظة الحسية "رحلوا عنا ووقفنا نحوهم وشجن موجع في صدورنا من فراهم" (الرواية : 171)؛ ليعقبها أنين داخلي " وقد ملأت قلبي غصة مريرة" (الرواية : 171)؛ لتتوارد هواجس تصويرية تكتظ بالثنائيات مما يقربها من فلسفة الوداع " أصبح الفراق مثل بدعة سارية خرافة القرن الذي نعيشه لكن قسوتها ، زادت على المحبين والعاشقين . وأمسكـت لا تفرقـ بين المخلصـين والخـونة . لا تـروقـيـ التـناقـضـاتـ ، حـينـ تـقـدـمـ لـيـ النـتـائـجـ مـبـتـورـةـ ، ولا سـبـيلـ إـلـىـ شـفـائـهاـ" (الرواية : 171، 172). فبالرغم من التشويش المستوحى من حالات الوصف التي اقترنـتـ بهاـ(الصـورـةـ)ـ حينـ وـصـفتـ بـ(ـالـبـدـعـةـ السـارـيـةـ،ـ خـرـافـةـ الـقـرنـ،ـ الـخـوـنـةـ)ـ فإـنـهاـ فيـ العـمـقـ تـضـعـ الذـاتـ المـفارـقةـ تحتـ ضـربـاتـ الـأـئـينـ وـالـأـوـجـاعـ،ـ فـمـاـ حـسـبـنـاهـ تـشـوـيشـاـ ماـ هوـ فيـ الـحـقـيقـةـ إـلـاـ تـجـسـيدـاـ لـتـأـثـيرـهاـ،ـ فـالـذـاتـ الـمـلـتـاعـةـ بـالـفـرـاقـ وـإـنـ حـاوـلتـ التـظـاهـرـ بـالـتـقـلـيلـ مـنـ شـائـمـهاـ فـإـنـهاـ تـكـتـوـيـ بـنـارـهاـ،ـ فـمـاـ تـزالـ السـخـصـيـةـ الرـحـلـيـةـ أـسـيـرـةـ وـجـدـانـيـاـ لـلـحـظـةـ وـداعـ سـابـقـةـ كـانـ طـرـفـاـهاـ شـخـصـيـةـ الـرـحـلـةـ(ـمـالـكـ)ـ وـالـمـرأـةـ النـجـديـةـ(ـمـلـيـسـ)ـ.

2-الصورة الرحلية والمكان:

لأشك أن صورة المكان في خارطة الرحلة تمثل نقطة ارتكاز لتشكلات الصورة الرحلية ، وهو ما تجلّى في فضاء السرد بدءاً بالمحطة الأولى للرحلة (مكة) ومروراً بمحطات العودة (العراق ، مصر، المغرب) وانتهاء بـ(قرطبة) ، فالمتأمل لصورة المكان (مكة) يلحظ رصدأ حسياً لطبيعته وهو ما أفصحت عنه حالة الضيق المستوحة من قول بطل النص(مالك الإشبيلي): " يا إللي ، هل سنقضى أيامنا هنا وسط هذا الـهـجـير ، لـهـ دـرـكـ يا إـشـبـيلـيـةـ" (الرواية:9)، إذ تجلّى من حالة الـبـوحـ بطـبـيـعـةـ المـكـانـ(مـكـةـ /ـ إـشـبـيلـيـةـ) ثـنـائـيـةـ مـتـضـادـةـ تـجـمـعـ بـيـنـ الـأـلـفـةـ وـالـوـحـشـةـ وـالـيـ

جـاءـتـ بـمـؤـثـرـاتـ جـغـرـافـيـةـ المـكـانـ وـطـقـوـسـهـ بـصـورـتـهـ الحـسـيـةـ المـدـرـكـةـ ، فـبـالـرـغـمـ مـنـ أـنـ هـنـاكـ جـمـلاـ سـرـديـةـ مـفـعـمـ بـإـيـحـاءـاتـ الشـوـقـ نـرـصـدـ مـنـهـاـ :ـ كـنـتـ أـحـلـ بـزـيـارـةـ مـكـةـ مـنـذـ صـغـرـيـ ، شـمـمتـ عـبـقـهاـ فـيـ خـيـالـيـ وـحـلـيـ وـلـمـ أـتـوـقـفـ عـنـهـاـ ...ـ هـذـهـ الرـحـلـةـ الـأـلـوـاـنـ بـالـنـسـبـةـ لـنـاـ إـلـىـ مـكـةـ"ـ (الرواية:10-11) فإـنـهـاـ لـمـ تـسـتـجـبـ لـحـالـاتـ الشـوـقـ المـشارـ إـلـيـهـ ، وـقـدـ يـعـلـلـ ذـلـكـ بـمـؤـثـرـاتـ الـهـدـفـ الـذـيـ أـفـضـيـتـ إـلـيـهـ الرـحـلـةـ بـدـلـالـةـ مـاـ تـفـوهـتـ بـهـ شـخـصـيـةـ الرـحـلـةـ(ـمـالـكـ)ـ:ـ لـقـدـ أـرـسـلـنـاـ وـالـدـيـ إـلـيـهـ لـمـ رـاعـاتـهـاـ بـعـدـ وـفـاةـ زـوـجـهـاـ ثـمـ أـعـوـدـ إـلـىـ إـشـبـيلـيـةـ"ـ (ـالـرـوـاـيـةـ:10)ـ.ـ فـعـقـ الصـورـةـ يـنـبـضـ بـالـضـيقـ الـقـائـمـ عـلـىـ التـوـجـسـ وـالـخـوـفـ مـنـ الـقـادـمـ ، وـكـانـ الصـورـةـ الـمـتـجـلـيـةـ لـلـمـكـانـ جـاءـتـ لـتـحـقـقـ وـظـيـفـةـ دـلـالـيـةـ تـؤـسـسـ لـمـآـسـ مـرـتـقبـةـ فـيـ خـارـطـةـ الرـحـلـةـ.

وتؤدي صورة المكان الرحلية وظيفة سردية في بناء النص الرحلاني، إذ يتجلّى بطل النص الرحالة في دائرة متشابكة من الآلام والمعاناة ، وفي اللحظة التي تظهر ملامح الإعياء والتعب على شخصية الرحلة (مالك) عبر سياق الصورة الوصفية الدالة على جدب المكان بقفاره الخالية وجمراته الحارقة التي تتقد في الجنجرة (الرواية:12) إذا به يفاجأ بخبر موته (الرواية:15) فضلاً عن اكتشافه لممارسات المكر والابتزاز والسلط الذي يمارسه (زياد ، صفوان) في بستان عمته (الرواية:25، 26)، فالحزن يحاصره من كل اتجاه ، وفي سياق آخر تحاصره دوامة من التوجسات المقلقة المرتبطة بالمكان بفعل الرؤيا التي رأها في المنام ، كما هو ماثل في هذه الفقرة "رأيت مناماً عجيباً. فتيان يافعون ينظر بعضهم إلى بعض وقد اتشحوا بالبياض ، يشيرون إلىـ. قلت متسائلاً: من أنتم؟ لم يجب أحد منهم ، إلا أن أيديهم ظلت تشير نحوـيـ"ـ (ـالـرـوـاـيـةـ:38)ـ.ـ إـنـ إـيـحـاءـاتـ الرـؤـيـاـ تـفـتـحـ أـكـثـرـ مـنـ نـافـذـةـ قـرـائـيـةـ لـلـمـكـانـ ، أـهـمـهـاـ:ـ أـنـ اـسـتـلـهـاـ

صورة رؤيا (يوسف عليه السلام) جاءت لتمنح صورة المكان طاقة سردية تتحرك أفقيا بصورة ضدية، فبشارارة رؤيا يوسف وما لحقها من مؤامرة الخلاص وحزن أبيه (يعقوب) تمثل إحياء بحماس عدة تنتظر شخصية الرحلة (مالك) إذ يأتيه نبأ موت أبيه في اليوم السابع "في اليوم السابع طرق بابنا طارق، ما تمنيت أبداً أن أسمع الأخبار التي حملها. فقد جاء من إشبيلية ليحمل إلينا، خبر موت أبي" (الرواية: 15).

الملاحظ أن ثمة توظيفاً مختلفاً للرؤيا المستوحاة من النص القرآني، فالحزن المتتصاعد في سياق النص واستبداده بالشخصية المحورية للرحلة (مالك) لفارق الأب يصل إلى أعلى مستوى؛ مما أسهم بخلق حركة سردية متتجدة لصورة المكان الرحلية، لتبدأ حلقة العودة باتجاه (إشبيلية) "سأرحل عنك بعد غد" (الرواية: 39) مما يبني بفضاءات مكانية متعددة تتجلّى في طريق العودة.

لقد دشن السادن رحلته بدءاً بالحظة الوصول إلى (مكة) (الرواية: 10) فلم يبدأ من نقطة الانطلاق (إشبيلية) وما لحقه من أماكن في خارطة الرحلة وصولاً إلى مكة، يبدو أنَّ ثمة وعياً سردية لتشكيلات الصورة المكانية، فلو انجر السرد لرسم مسار المحب إلى مكة ل كانت الصورة المكانية قريبة من الصورة السياحية القائمة على الوصف والتي لا تكاد تخرج عن انتطابات لحظية متكررة تسرب الصورة الرحلية عنصر التسويق ، فضلاً عن الترهل السري، فتركيز السرد على تشكيلات الصورة في فضاء العودة تحديداً من (مكة) إلى (إشبيلية) دون أن يكون العكس جاء ليجسد حالات النفس من الداخل ، فقرار العودة إلى إشبيلية لم تفرزه العوامل الجغرافية المستوحاة من طقوس المكان بحرارته وصحراويته (الرواية: 9) مما يجعل من تعلق الذات بوطنها الأصل والحنين إليه من الأمور الواردة فحسب ، بل جاء توظيف حدث (موت الأب) ليكون -على المستوى السري- ثيمة فنية تغلق منافذ الكثير من الصور، فإذا كانت بعض فقرات السرد الرحلية ومنها "كنت أحلم بزيارة مكة منذ صغيري" (الرواية: 11) تستدعي صورة المكان المقدس (الكعبة والمسجد الحرام) كونها من لوازم فضاء المكان (مكة) وهو ما غاب في خارطة السرد ، أي لم نجد الصورة الرحلية التي تلتقط حركة الشخصية الرحلية "مالك" وهي تؤدي مناسك الحج أو العمرة) فربما جاء ذلك الغياب بمؤثرات الحدث (موت الأب) وهي صورة واقعية لفارق الأحبة . وهو مؤشر دلالي نفسي ألقى بظلاله على أكثر من مستوى سري

فعلى المستوى الزمني ، لم يعد للزمن الرحل في الصورة المكانية طبيعته التقويمية المعتادة، بل امتزج بطابع نفسي تفوح منه مرارة زمنية مفعمة بمشاعر رتيبة " يا لها من ليلة طويلة، تمتد وتشتاق لفجر الوليد" (الرواية: 145)، وهنا تبرز الوظيفة الفنية للحدث الرحل، وعلى المستوى النفسي تتجلّى شخصية الرحلة (مالك) في فضاءات مكانية متعددة ، فعلى الرغم من التوق لتخطي حواجز المكان بغية إضفاء الطابع الحركي السريع لتحقيق نقطة الوصول إلى إشبيلية وفق الهواجس المحركة لشخصية الرحلة مما يعني إسدال الستار عن خارطة الرحلة إذا بطبعية المكان وتضاريسه تعرّض تلك الحركة، لتتجلى صور مكانية بحلقات سردية متعددة بدءاً بنجد ومروراً بالكوفة وبغداد وديار مصر وما لحقها من محطات الرحلة وانتهاء بلحظة الوصول إلى إشبيلية.

وفي تلك المحطات المكانية تجلّت صور جزئية للمكان (البيت المهجور) إذ كان لتلك الجزئية أثر على الشخصية المحورية (مالك) " حين أشرق الفجر وبانت الدنيا. رأيت رابية قربة منها. يریض فوقها بيت مهجور، تظلله شجرة متداعية. لا أعلم من بني هذا البيت وسكنه، في هذا القفر الموحش" (الرواية: 53)، جاءت هذه الصورة الجزئية للمكان لتبيّح لكم من التساؤلات الافتراضية التي تتراحم في ذهن الشخصية الرحلية، تناست من طبيعة المكان، وهي تساؤلات جاءت بفعل غياب العوامل التي تتحقّق وظيفة المكان الطبيعية على المستوى النفسي والمعيشي لقاطنه كون الصورة مفعمة بالوحشة والخوف، مما يجعل المتلقي يرقب شخصية الرحلة(مالك) حين قادها فضولها للبحث عن إجابة لتساؤلاتها الافتراضية، فإذا بها في مواجهة شبح لم تتضح ملامحه، ليتهي المشهد بالطرد والوعيد " هيَا اخرَجْ منَ الْبَيْتِ وَلَا تَعْدْ هَنَا مَرَةً أُخْرَى" (الرواية: 55). وهذه الصيغة السردية التي تحمل معانٍ العبور القسري (اخراج، ولا تعود هنا مرة أخرى) تفضي في ظاهر الصورة السردية للمكان إلى إسدال الستار عن تلك الصورة الجزئية باعتبارها صورة عابرة تتلاشى بفعل طقوس الرحلة وطبيعتها المتحركة باتجاه فضاءات مكانية أخرى، وكان الشبح المتخيل قد يكون من الأمور المتوقعة في البيوت المهجورة إلا أن هناك قيمة سردية للصورة اقتنصها السارد من الملامح القائمة على المشاهدة "لكنني رأيت في قسماته ملامح من المزنِ الذي أتى إلينا بالأرغفة والتمر فجر اليوم" (الرواية: 56). إذ تذكي ملامح الشخصية المتخيلة (المزنِ) أكثر من موقف سري بداعٍ بتبّع شخصية المزنِ في واقع

الرحلة (الرواية: 56، 57) وانتهاء بملامح الدهشة والجيرة التي تلبست شخصية الرحلة (مالك) "لم يكن لي بد سوى أن أعتلي الناقاة بين دهشتي الحائرة وتساؤلي العقيم الذي لم أجده له جوابا" (الرواية: 58) أي أن تلك الثيمة قامت بأكثر من وظيفة ، فعلى المستوى السردي أسهمت بفتح نوافذ سردية متعددة أهمها، ان الصورة الجزئية للمكان تعاملت مع فضاءات مكانية أخرى كما أبانته الصور في خارطة الرحلة ، وعلى المستوى النفسي تحول الصورة المكانية إلى كابوس يلاحق شخصية الرحلة (مالك) في صحوها ونومها ، حتى أنها مثلت سِفرا نفسيا تستحضره شخصية الرحالة لتفسير ما حدث في الرحلة .

2-3- الصورة الرحلية بين الصراع الحسي والتخيل:

لم تخل الرحلة من صور الصراع، خصوصاً تلك المشاهد الرحلية التي تتسم بالتوترات التي طالت شخصوص الرحلة.

تلك الصورة التي تتسم بالصراع جاءت على مستويين الأول الذي يفضي إلى المواجهة مع الآخر، بحيث يخوض أطرافها صراعاً حسياً ينتهي بانتصار أحدها على الآخر، فيما المستوى الثاني يمكن أن نطلق عليه الصراع التخييلي، وهو الأشد خطورة كونه يلازم الشخصية الرحلية (مالك) من الداخل حين يستحيل إلى كابوس يلاحقها. فقد تجلى الصراع الحسي من خلال إدراك شخصية الرحلة (مالك) أن ثروة (العمة) تتعرض للسلب والابتزاز بداعي الطمع (الرواية: 33) وهو ما دلت عليه إيحاءات التوتر الظاهرة على سطح النص الماثلة في عدد من الجمل منها: (كان وجبي قد تغيرت ملامحه / بان انفعالي / قمت واقفاً أفور من الغضب) تلك التوترات مهدت للصراع الحسي فكان حدث العراق بين شخصوص الرحلة (مالك/زياد) أحد نتائجه (الرواية: 34).

هذا(هذه) التوترات التي يرقب فيها القارئ الصراع الحسي (العراق) جاءت لتجسد الصورة في الواقع كما هي بدون رتوش سيما "حين تكون المرأة عرضة للابتزاز" (الرواية: 20) فكانت صورة (التوترات) بلغتها المرئية المتمثلة بالانفعالات الطافحة وحركة اليدين الدالة على استخدام القوة (العنف) "وضعت يدي في عنقه" والحركة المضادة التي تسعى إلى الإفلات "اترك عنقي" (الرواية: 34-35) تمثل صورة من صور الصراع الحسي .

لقد مثلت هذه الصورة القائمة على الصراع الحسي نقطة البدء في السرد، فلم ينشغل السرد الرحلاني بالتقاط صور تحيل إلى دهشة الشخصية الرحلية بظهور المكان (مكة) وفق توقعات قرائية كونها الزيارة الأولى لشخصية الرحلة (مالك) "كنت أحمل بزيارة مكة" (الرواية: 11) وإن وردت في حدود ضيقة، بل إن تلك التوقعات رُحَّلت إلى صفحات لاحقة (الرواية: 26-27) مما يوحي بتحديد مهمة الرحلة وموضوعها الأساس "لقد أرسلنا والدي إليها لمراعاتها بعد وفاة زوجها" (الرواية: 10) فكان الصراع مع الآخر لضرورة موضوعية. فالصراع يسوق موضوعاً اجتماعياً يتعلق بواقع المرأة وطبيعتها في بعض المجتمعات، كما تفصح عن غياب مدلول العبارة (حفظ الحقوق) إذ تأتي مراجعة دفاتر الحساب الذي مثل بؤرة الصراع الحسي، لإبراز فجوة التعاطي مع المرأة في الواقع مما يجعل المتلقى يستحضر تساؤلاً مفاده ماذا لو كان صاحب المزرعة رجلاً؟

وفي مشهد رحلي آخر يتجلّى صراع مبهم لم تتضح معالمه، أفضح عنه التشابك بالأيدي... حين وصل الصراع إلى أعلى مستوى كما يتضح في هذه الفقرة الصورة الوصفية "تقدّم أحدهم ووضع يده على عنق الآخر من الفريق الثاني... بينما قام رفيقه وأخرج سلاحه، ووضعه في خاصرة الضحية، فخر قتيلاً، وبكل صفاقة حمله الاثنان ورمياً في البحر" (الرواية: 158). يكشف هذا المشهد عن صورتين متضادتين للصراع، الأولى الصورة الافتراضية التي كان يجب أن تكون باعتبار وسيلة الرحلة (السفينة) تمثل أحد مصادر الألفة لشخوص الرحلة وهي الصورة الغائبة في السرد، والثانية تتصف بالتوحش وهو ما أفضح عنه خط الصراع حين انتهى بالقتل. يتسم هذا المشهد بالضبابية فلم يجد المتلقى معالم واضحة لاستكناه ملامح صورة الصراع الحسي، بل تجلّت بملامح مبهمة غير واضحة، فقد اكتفت الصورة بوصف طرف الصراع بالغريقين. غير أن ثمة مقاربة لقراءة الصورة عبر استرجاع مشاهد سابقة يمكن أن نطلق عليها التسهيلات التي قدمها النص لقراءة الصورة الرحلية، فالضبابية التي اتسم بها أطراف الصراع تمثل لقطة واقعية جاءت بإملاءات مكانية وزمانية، فالسفينة باعتبارها فضاء مكانياً عاماً، فضلاً عن طبيعة البحر الذي يتقادّرها ليلاً، مهد لتلك الضبابية، وهو ما تؤكده الفقرة السردية التي أفضح عن بعض شخوص الرحلة "كان ركوب الشحاذين واللصوص وأشباه المجرمين، اختراقاً مخزياً لقوانين السفن.." (الرواية: 157-158) زد على ذلك أن تباعد

اللغة والتواصل المقطوع بين شخصوص الرحلة (الرواية: 158) يفضي بالصراع القائم على نزعات عنصرية .

وثمة صراع يغلب عليه الطابع النفسي وهو ما يمكن تصنيفه بالصراع المتخيل، خصوصا في المشاهد الرحلية التي تجلت فيها شخصية (المزنى).

لقد مثلت صورة البيت المهجور باعتباره فضاء الشخصية الشريرة المتخيلة (المزنى) أيقونة الصراع المتسنم بالبؤس والعناد بكل معاناته أي إن الصورة الرحلية لجأت إلى تصوير المشهد الذي يجمع بين (مالك / والمزنى) ليفتح نافذة ثقافية وفق ما يعرف بقاموس الذاكرة الشعبية (مخاطر دخول البيوت المهجورة) وهو ما حقق نوعا من الإسقاط الأسطوري لصراع الشخصية الرحلية . ولم يغب عن لغة الصورة الإيحاءات الدالة على سعي الشخصية الرحلية (مالك) للخلاص من المحن المتواصلة التي ظلت تلاحمه بدلاله تضمين الصورة لبعض من وسائل الخلاص "كقراءة بعض من آيات الله ، أو تجاهل الصراع المتخيل " (الرواية : 70-67) إلا أن تلك المحاولات كما تظهره صورة الصراع الرحلي للصراع يصطدم باستمراره في خارطة الرحلة منذ لحظة دخول البيت المهجور في الفصل الأول إلى خاتمة النص في الفصل الرابع ويبدو أن المواجهة بينهما والمتمثلة بحركة اليد " ضربني على ظهري " (الرواية : 55) مثلت تيمة بنائية أسهمت بعطاء سري للصراع الرحلي ، وهو ما يؤكد ما ذهب إليه "إسلن" الدراما حركة تمثل سلوكا إنسانيا، والجانب الحاسم هو التركيز على الحركة (إسلن: 1987: 15) وكان الحركة الدالة على العنف " ضربني على ظهري ضربة قوية" (الرواية : 55) قد أضفت على الصراع الرحلي درامية ممتدة .

ويبدو أن الصورة التي ظهرت بها شخصية (مالك) تنبئ من حيث هيئه الاستسلام تجاه الشخصية المجهولة " ضربني مرة أخرى ... وددت حينها أن ألتفت إليه لأرى وجهه. لكنني خفت أن يكون سلاحه في ظهري" (الرواية: 55) . عن البناء النفسي لشخصية الرحلة من حيث سجيتها المسالم، فهذه الملامح وإن أضفت على الصورة إيحاءات المأساة المرتبطة، فإنها تشي إلى جهل شخصية الرحلة (مالك) بما تحفل به الذاكرة الشعبية تجاه الأماكن التي يقطنها عالم الجن.

لم تتشكل الشخصية الشيرية المتخيلة بالصورة التي ارتسمت في الذاكرة الشعبية حين تحول إلى صورة الحيوان كالقط أو الكلب الأسود، إذ نجدها تتجلّى بملامح شخصية الرحلة المرافقة بدءاً بملامح المزني ، ومروراً بشخصية (عامر) وانتهاء بملامح أحد أمراء إشبيلية، تلك التشكيلات المتخيلة جاءت في ظاهر النص لتحقق وظيفة سردية تسمع بتشكيل عدد من الصور الرحلية ، كما أنها تمثل تيمة استدراجية أوقعت الشخصية الرحلية في شباك البؤس والمعاناة ، فجاءت الصورة مؤثثة بأحداث رحلية تحركها هواجس الذات الباحثة عن وسائل دفاعية باتجاه صد الأفعال الشيرية، إلا أن تلك الصورة ترتطم بتحركات لم تكن في الحسبان، فالشخصية الشيرية في تقلباتها، تصنّع تحولاً في الصورة إذ نجدها في خاتمة النص (نهاية الرحلة) خصوصاً في المشهد الرحلي حين تختفي الشخصية الشيرية المتخيلة لحظة قドوم أحد أمراءبني عباد(الرواية : 244) فالاختفاء المفاجئ زاد من حدة الصراع المتخيل وهو ما يدل على وعي تصويري، فهذا التحول القائم على الاختفاء مثل إيهاصا إشاريا للنهاية المفتوحة ، إذ يأتي الإفصاح بالهزيمة والانكسار عبر مونولوج داخلي معللاً مسبباتها حوار الذات المفعم بالنندم كقوله: "كان حرياً بي أن أصفي لابن عامر ، لا أعلم لم أفتح قلبي بسرعة وأثق بالآخرين" (الرواية: 217) "...اختلطت علي الأمور وزادت هواجي..."(الرواية: 245) لتفجير بؤرة نفسية جديدة جسدتها الصورة المفعمة بالنندم، فكانت بعض الألفاظ الواردة على لسان الشخصية الرحلية " جدل صعب يعذبني تصلب جسدي كله ، ولم أنتبه إلا وأنا بين ذراعي ابن عامر، أبيكي سماحتي وطيبة قلبي"(الرواية : 248) تمثل إضاءة للصورة المتحولة ، مما يكاد يقرّبها من شخصية (ونوس: 1978). الذي كان يمثل دور الإنسان الصادق الذي يعيش على فطرته وسجيته حد السداجة(البشتاوي:2004:82). وهو ما جسد الأفعال الشيرية للشخصية المجهولة.

3- جماليات الصورة الرحلية:

بالرغم من الصورة السوداوية للرحلة كونها اتسمت بالمعاناة والبؤس إلا أنها لم تخل من إيحاءات جمالية، فهنالك الكثير من الإيحاءات الجمالية التي يسوقها السرد الرحلي في سياق الصورة ، وهي لا تقف عند حدود الشعور بالجمال الطبيعي للكون على مستوى بناء الصورة فحسب ، بل قد تضفي -أحياناً- طابعاً من الطرافة أثناء القراءة ، تلك الإيحاءات توجّي بـ"

وحدة العلاقات التشكيلية بين الأشياء التي تدركها حواسنا (العميدى، 2014م: 23) ومن استقراء الصورة نجد إيحاءات جمالية متنوعة كالإشارات التراثية والانفتاح على الأنواع الأدبية الأخرى لأن بها من الشعر والمسرح ... الخ ، وهو ما أضفى على الصورة الرحلية طابعا جماليًا.

3-1- توظيف الإشارات التراثية:

ثمة عناية بتوظيف بعض الإشارات التراثية في الصورة الرحلية، إذ جاءت نابعة من شخص الرحلة، سواء كانت فرحاً أم ترحاً أم تأملاً لجمال الطبيعة، ففي إحدى الصور تتجلى إيحاءات تراثية منها:

-أهازيج السفر "ياحدادي العيس" (البردوني: 1995) فثمة تفاعل جلي بين مضامين الصورة الجمالية المكتنزة بالجمال كما يجسده السرد الذي يصور حركة القافلة ، وما يصاحبها من مشاعر مرتبطة لمحطة الوصول ، ليأتي الموال الافتراضي الذي اكتفى السرد بمفتاحه "ياحدادي" ليظهر طبيعة الرحلة وقساتها ، فإذا كانت الصور المعبرة عن الرحلة قد تجلت مثلقة بالمتاعب والأذى ، فإن اقتران الصورة بإيقاع الموال تفضي إلى أحاسيس مفعمة بنشوة السير، مما يبدد من المخاوف التي تجتاح شخص الرحلة ، زد على ذلك أن له طابعاً نفسياً حين تفوح منه معانٍ الأمان ، فقد تجلت معانٍ النفسية عبر الصورة الوصفية التي شهّته (موال السفر) باللؤلؤ المنظوم (الرواية: 50) وهو ما يوحى بتجليات نفسية تتسم بالهدوء والسكينة وإن كانت تلك المشاعر لحظية(آنية) سرعان ما تزول .

الملاحظ أن الأهازيج المتجلية عبر الأثر النفسي لشخص الرحلة ، وإن لم ترد بمكوناتها اللغوية(البنائية) لم تقتصر على الوظيفة المتدالوة في الذاكرة الشعبية حين تسهم بالتلخيص من العناء الحسي للسفر فحسب ، بل أنها تؤدي وظيفة أخرى على المستوى النفسي لشخص الرحلة حين تفصح دلاليًا عن تلاشى مشاعر القلق تجاه الرحلة ومخاطرها ، وهو ما تؤكده حالة الانتشاء المتخلية المستوحاة من الصورة السمعية للموال كما يتضح في هذه الفقرة " ...أقبل الليل ..يشقه صوت الحادي ، وهو يغرس بترانيمه التي تطلي القلوب بنغماتها وتذيبها .. كانت الدنيا تتأرجح على نغمات الحداء الجميل .كأنى على ظهر فرس يجوب الفيافي ، يبلله ظل السحر .فأغيب عن الناس وعن الوجود" (الرواية: 144، 145).

ويتجلى الإحساس بأين السفر عبر حركة عبور ممتدة زمنياً بدلالة الانفعالات الضاجة بشغل الزمن كما في هذه الفقرة "يالها من ليلة طويلة تمتد وتغنى برفة القمر ، وتشتاق للفجر الوليد" (الرواية: 145) يصاحبها صوت الحادي حين يصبح بأهازيج السفر فتأتي حركة عبور القافلة لتشكل عالمة فارقة في حياة شخصية الرحلة فلم تعد المشاعر كما كانت في السابق ، بل هو إيحاء بانطلاقه نحو فضاء مفعوم بالطمأنينة والأمل ، وهو ما دلت عليه الصورة المتقطعة لمحطة الرحلة كما يتجلى فمهذه الفقرة "وفي اليوم التالي حطت القافلة في محطتها الأخيرة للراحة ..." (الرواية : 145).

الملاحظ أن هناك حالة شعورية متبدلة تختلف عن الصور السابقة حين تصفت تفاصيل الراحة عبر صور جمالية حسية مستوحاة من هذه الفقرة " .. كانت تتدفق كالألحان أو كالنسمات التي تتسرّب بين شجيرات الغاب .. رجعنا إلى أماكننا ، ونحن نتغنى بطيب الطعام ، إلى أن هاجمنا النعاس بعد خدر السكر. فسلمنا الأمر له ونحن في متاهي السعادة" (الرواية : 146) هذه الصورة تنبئ عن مراعاة فنية لحالات النفس الرحلية ، فتلك الصورة مثلت بارقة أمل لDRAMATIC الرحلة.

كما نجد إيحاء تراثياً يتسرّب من جزئيات الصورة الجمالية تضع المتنبي قبالة العادات الرمضانية لأهل الشام، فتشكلات الصورة التي طالعنا بها "المطبخ الشامي" (الرواية: 146) تجربنا إلى تراث الشعوب.

ولم تغفل الصورة استلهام بعض جزئيات الثقافة الشعبية، كونها تمثل مركبات الصورة الرحلية وجمالياتها، إذ تخللها بعض الجزئيات كالمعتقدات والتقاليد والممارسات الشعبية، وبعض الإشارات التراثية حققت وظيفة دلالية كونها جاءت في سياق يجسد حالة التوتر ، فكان لها وقعها النفسي ، زد على ذلك أنها مثلت لوحة جمالية تستثير مشاعر المتنبي كونها تخلق به في أجواء تعود به إلى ما يُعرف بالتطير أثناء السفر (حداد : 2009: 101) .

وثمة صورة تسربت من فضاء الرحلة (رصد النجوم) ، للكشف عن العادات الاجتماعية وما يمارس أثناء السفر لوضع المتنبي أمام الصورة الواقعية (التراثية) فيما استقر في الذاكرة الشعبية والتعاطي مع زمن السفر ، فضلاً عن الإفصاح بصفاء المعتقد الديني (الإسلامي) بدلالة الكلمات المفعمة بالتوحيد والتسليم بقضاء الله وقدره .

كما نلمح جزئيات التراث من خلال طبيعة الملابس والأزياء كذلك الصورة المتجلية في هذه الفقرة "لقد تحرر الشرق من العمامات وأووجع قلبي. فلا يلبسها إلا شيخ أو تاجر أو طالب علم لا تبقى الدنيا على وتيوة واحدة" (الرواية: 183) وهو إيحاء بتبدل الصورة.

إن التعامل مع تلك الجزئيات التراثية لا يستدعي البحث عن عوامل ظهورها لأن تقتصر دلالتها لتكون عالمة لتعريف المتلقي بتراث الشعوب بقدر ما يمكن الكشف عن وظيفتها بنبيويا وعلاقتها بأبعاد الصورة، فصورة العمامة تمثل معادلاً موضوعياً للقضية المطروحة (الماضي المنفلت) وهو ما أفصحت عنه المشاهد الرحلية التي أبانت عن صراع الأفكار والمعتقدات، فالملبس التراثي قد يكون دالاً مرتئياً نستوحي منه دلالات متنوعة كونه يخلق تفاعلاً في الأفكار ويعمق الإيحاءات الدالة على الواقع وتعقيداته.

وفي سياق آخر نجد الحكايات والقصص تقوم بوظيفة دلالية تجاه الرحلة لا تقل في دلالتها عن التوظيفات التراثية الأخرى في التخفيف من وطأة الرحلة ومتاعب السفر، إذ نجد تلك الدلاللة متجلية من خلال الصورة الوصفية لمحطة الرحلة المائلة في هذه الفقرة «جلس المسافرون للراحة قليلاً ، جاء فريق المغاربة ليائس معنا . يحكون لنا حكايات تشنّح الخاطر وتريح البال حكايات كلها عن الأبطال والجنود والشعراء والملوك، وعن المقاتلين الذين يخوضون المعارك، لكنهم ينتصرون في النهاية. ومن لا يحب قصص الفرسان والعاشقين» (الرواية: 122)"

ان التوظيفات القصصية التي وردت في الصورة الرحلية؛ لم تظهر كنص محكي مما يسمى بخلق ما يعرف بالمشاركة الوجودانية لشخصوص الرحلة على مستوى التلقي ، إلا أن الإشارة الموجزة لمضمونها قد أفصحت عن تلك المضامين ، لأن همَّ النص يتركز على إيصال الصورة بمكونها الفكري أكثر من الاهتمام بتفاصيل الحكاية .

ولم يغب عن الصورة الرحلية توظيف الشواهد الشعرية المستوحاة من التراث الشعري القديم ، وهو ما يتتسق وطبيعة المكان الرحلـي حين يكون نافذة نستحضر من خلالها الصورة التي رسمها الشاعر القديم (السرجاني: 2011 : 160) وحضور الشواهد الشعرية في النص الروائي الرحلـي ، لا يعني انفتاح الصورة على التضمينات الشعرية بدونوعي، بل أن ذلك

التضمين يجسد معاني الرحلة وفق ثنائية الشوق والوحشة، وهو ما يمكن إدراكه عبر مشاعر قائمة على التأمل والاحتراق .

فمن تأمل لحظة الاستحضار الشعري لهذا البيت :

يأنخل أنت فريدة مثلي في الأرض ثنائية عن الأهل (الرواية : 59) ، وإن كانت تختلف زماناً ومكاناً كونها تحيل إلى الشعور بالوحشة ، فإنها تحيل إلى بريق الخلاص من عتمة المكان ، وما ورد لا يكاد يخرج عن رصد انطباعات تقتضيها عدسة الرحلة أثناء السير وفق ما يعرف بالمعادل الموضوعي ، فتضمين الشعر في هذا الموضع السردي ، يجعل المتلقى يستحضر ممارسات الشاعر الرومانسي وهروبها من الواقع المر، فمن خلال الوقوف على بعض الجمل السردية التي فاحت بها شخص الرحلة (مالك / نجم) ومنها قوله: " وما بعد إلا نار في القلب يا صاحبي حتى ولو تدللت بملك قارون " (الرواية : 59) يتضح أن شخصية الرحلة (مالك) تشعر بغريبة نفسية طاغية تغدها طقوس الرحلة بما فيها من تقاطع في الأهداف والقناعات ، فشخصية الرحلة تجد في الشعر ملذاً كنوع من المواساة لمراة الرحلة ومامتها ، وهو ما ترجمته الصورة الزمنية للرحلة حين يتناشدون الشعر (الرواية : 59).

3- الصورة البلاغية :

بما ان النص الراحي يتشكل في الغالب مما تلتقطه عدسة الشخصية الرحلية عبر تقنية الوصف التي تمكّن المتلقى من الوصول للمعنى (ابن رشيق : 294) فلا غرابة أن نجد حضوراً للصور البلاغية من تشبّه ، استعارة ... في الصورة الرحلية الموصوفة .

إن المتأمل للصور البلاغية الواردة في النص يلحظ، أنها من حيث الوظيفة السردية لم تقتصر على إضفاء الطابع الجمالي للصورة الرحلية فحسب، بل جاءت لتسجّيب -على المستوى النفسي- لحالات شخص الرحلة فرحاً أو ترحاً مما يسمّهم بالتحفيض من عناء الرحلة وألامها. ومنها الصورة الاستعارية الماثلة في هذه الفقرة السردية "أشرق الفجر بنوره اللؤلؤي" ، امتد في الآفاق البعيدة بعد أن سحب بساط الليل" (الرواية : 92) إذ تشي الصورة اللونية للفجر بلونه اللؤلؤي بحالة اشتجار بين ثنائية (الليل) الرامز للوحشة و(الفجر) الرامز للبهجة، لتنهي تلك الحالة عبر توظيف الألفاظ التي منحت زمن الفجر ملامح القوة (امتد، سحب)

بتموض زمني (للفجر) وهو ما أضفي على الصورة الرحلية تجسيدات خلابة بما تحمله من إيحاءات جمالية تتضاد دلاليا مع الصورة الزمنية للليل.

لقد تلوّنت الصورة الرحلية بلون المشاعر والانفعالات، إذ نجد تركيزاً على عنصر الزمن؛ مما جعله ينهض بايصال طبيعة الرحلة، فزمن الليل بتجلياته الموحشة ، يقابله زمن الفجر ببريقه وجماله ، فيأتي توظيف الصورة الاستعارية لتمنحه ملامح الطائر بحركته البديعة التي تتشكل ذهنياً كصورة في مخيلة المتلقي جسده هذه الفقرة "بدأ الفجر يرفف على نوافذ الخان ..ينشر غبار أنواره الرقيقة" (الرواية: 200) إذ نلاحظ في هذه الصورة تحليقاً خيالياً لحركة الزمن كونها (الحركة) تمثل ملاداً للشخصية الرحلية، فخلفياتها مستوحة من هوا جس نفسي زمنية تتخلل بمشاعر الإحساس بالرتابة والتوق إلى لحظة حط الرحال (الوصول) فالفجر وإن كان يمثل حلقة من حلقات زمن الرحلة وفق المعنى التقويمي التعاقي للزمن ، إلا أن الدلاللة الحركية المستوحة من الأفعال (يرفرف ، ينشر) كان لها الأثر السردي في تحقيق حرکية الصور داخل النص .

وتكتسب الصورة الرحلية خصوصية بلاغية عبر تعالقات زمانية ومكانية تتلوّن بلون انفعالات الشخصية الرحلية ، فصورة الطبيعة وإن كانت تمتلك وجوداً واضحاً في الذهن ، إلا أن هناك تجسيدات يدركها المتلقي دون عناء ، كالصورة المرئية للنخيل" أزلينا رحالنا ، بعد أن تعافينا برؤية النخيل وهو يرضع البر بحضوره اليانعة" (الرواية: 106) فالصورة تكشف عن تناغم بين لون النخيل ومشاعر الشخصية الرحلية ، أي أن الصورة المستعارة للنخيل وهو يلون البر باللون الأخضر تبوح بملمح نفسي متبدل فالمشاعر المتشظية التي ارتبطت بزمن الليل تلاشت بفعل دلاللة اللفظ (تعافينا) وهي إشارة لمعاني الهدوء والسكينة وإن كانت لحظية. وفي موضع آخر تتجلى الصورة التشبيهية الواردة في سياق الوصف "بنغ ضوء الصباح بعد مطر الليل ، جميلاً. كأنه مطلي بالزيادة. كان ندياً وذا رائحة مختلفة..." (الرواية: 160) إذ تبدّى من تلك الصورة التشبيهية التي شهيت بنغ ضوء الصباح بالزيادة ، سلسلة من الصور الحسية المتجلّسة وجميعها (البصرية ، الشمية ، الذوقية) بدلاللة الألفاظ (مطر ، ضوء ، زيـدة ، رائحة) تجسد معاني الجمال المحسوس وهي ترجمة لمشاعر مستوحة من الطبيعة الرحلية.

لقد أسممت الصور البلاغية الماثلة في النص في الكشف عن مشاعر شخص النص في رحلتهم ، فلو تأملنا سياقاتها، لتبيّن أنها في ظاهر النص مثلت لوحة تشكيلية ، هدفها التخفيف من وطأة الأوجاع التي تجتاح شخصية الرحلة (مالك) من الداخل ، فضلاً عن أنها تمثل نافذة لأنسياب صور السرد الرحلي وتدفقه وهو ما يتآزر مع وظيفة الصورة الرحلية بنائياً، فحين يقف المتلقى على الصورة الوصفية التي طالعتنا بها شخصية الرحلة (مالك) وهو في طريق العودة إلى إشبيلية كما تطالعنا هذه الصورة " حتى القمر أحياناً ، تحجبه غلالة رقيقة ، من سحابة فارة من رفيقاتها..." خفت أن تهجم على القمر الصيفي الجميل، وتفترس شعاعه"(الرواية: 115، 108) نلاحظ رصداً لحالات النفس ومخاوفها من تبدل الجمال المرئي. صورة القمر الواردة بلون الصورة الاستعارية حين تجلّت ككائن يخوض صراعاً مع الآخر، لا يعني اقتصارها على مد النص بملمح جمالي باعتبار أن الصورة الملتقطة سردية تشع بإيحاءات السكينة والطمأنينة كونها تقترب من عدسة الواقع المركي لطبيعة السماء بجمالها لحظة صفائها، بل أنها -أيضاً - تبوح بحالة القلق المتزايد مما يجعل المتلقى في ترقب مستمر لحالة الشخصية الرحلية، واشتجارها مع عناصر الطبيعية الأخرى ومنها(السحب ، والعواصف الرملية) مما يعزز اتساع دائرة القلق والخوف من القادم المجهول ، فضلاً عن الصورة الضدية (الطبق) المستوحاة من صورة القمر التي تتنازعه ثنائية (الظهور / الحجب) "لشدة الريح تكالبت غيوم متوسطة على القمر " (الرواية: 155) وجميعها شكل حلقة نابضة بمشاعر وأحاسيس ملتبعة تشد المتلقى باتجاه مآلات الرحلة ونتائجها .

3-3- التقنيات السردية:

يُقصد بالتقنية الطريقة أو أسلوب الأداء، بحيث يطوع النص بمفرداته المكونة له لتكون وسيطاً تعبيرياً مترجمًا للمشاعر والأحاسيس مما يؤدي إلى تحقيق المضامين الفلسفية الكامنة وراء العمل الفني وتجسيده (عبدالكريم، أحمد: 2007م: 52-53)، ومن أهم تلك التقنيات:

3-3- تقنية الصمت:

قيل عن الصمت أنه نقىض الكلام، وبقدر ما تتمتع به الكلمة المنطوقة من قوة، فإن الصمت أحياناً يتجاوز قوة الكلمة ويصبح أبلغ في توصيل الرسالة. وهناك صور رحلية كانت عبارة عن تأملات صامتة جاءت في مواقف تتسم باشتراكه الحزن بصور متعددة ، مما يعكس

معنى العبارة "الصمت هو قلب كل شيء..." (نندا: 2001: 93) فعودة الشخصية الرحلية (مالك)، لفقدانه لأبيه (الرواية: 173) ألقى بظلاله على مشاعر شخصية الرحلة كما يتضح في هذه الفقرة : " لا أفهم سر ذلك الهدوء القاتل في مدى البحر البعيد وسر الطقس الذي كان يرمي ثقله في تلك الأصداء ... شيء ما من هذا الصمت الرهيب ، كنت أحسه في سكون البيت .."(الرواية : 173) تلك الصورة الصامتة تبوح بمعانٍ عدّة ، فعلى المستوى السردي، تتجلى صورة باهتة كونها تتسم بالجمود والخواء ، مما يشي بأن سردية الصورة وصلت إلى نقطة صفرية أو لأن خط السرد قد توقف عند تلك اللحظة (العودة) وعلى المستوى النفسي : نجد أحاسيس مضطربة كان من نتائجها الصمت المطبق، فشخصية الرحلة لم تعد تسيرها الأقدار، بل أن هاجس الوهم هو المسيطر على شخصية الرحلة ، فيما من صورة لا تروق لشخصية الرحلة إلا وتنسب إلى الشخصية المتخللة "ابن مzinة" (الرواية : 238) مما كرّس التباس الرؤية وضبابيتها، فصورة الصمت وشيوعه في موقف يتطلب الفعل الكلامي يكاد يناوش قوة الكلام(ناصف: 2000: 172) ومردود ذلك توقعات شخصية الرحلة بالأحداث الفاجعة.

وتأتي الصورة التي كادت أن تجمع بين أحد أمراء إشبيلية والأمير الوهي.. (الرواية: 243) لتكون نافذة للإرهام بمسكوت الصورة ، فلحظة الصمت الدالة على الصدمة والذهول" كنت صامتاً أسمع الحوار بينهما، مشدوها بما حدث، ذهبت إلى فراشي، ولم أنطق حرفاً واحداً" (الرواية: 244) لها وقعها في بنية الصورة ، يقول مارتني إسلن مؤكداً ذلك "ليست الكلمات هي المهمة، بل الموقف الذي تقال فيه (إسلن: 49).

إن موقفاً كهذا حين يختفي الأمير فجأة ! يقتضي الصمت فكان" أبلغ في الدلالة من الحديث الاعتيادي (عبدالوهاب: 2007: 114).

قد نشعر في التشكيلة السردية للصمت إيحاء بتلاشي المعرفة وفق توقعات متحققة، غير أن نظرات الأمير التي توزعت على أكثر من اتجاه تبوح بحالة استغراق تكتظ بتساؤلات مفعمة بالحيرة والالتباس ، مما يتراءى للمتلقي أن الأسئلة المقلقة التي كانت تشغّل ذهنه في مشاهد سابقة للبحث عن إجابات مقنعة قد وجدت مفاتيحها عبر صيغ الصمت المتنامية التي أكدتها الصورة ، وهو ما يدل على إسدال الستار عن التعبير اللفظي في المواقف التي يعجز فيها عن

الكلام (أبو الرضا: 1981: 39) فجاءت حالة الإعياء لتجسد حالات الصمت الملتبسة والمفتوحة ، مما يشي بأن معرفة حقيقة الصورة ما يزال بعيد المنال .

3-2- تقنية الصورة المسترجعة:

يوظف النص تقنية استرجاع الصورة (Flash Baok) (وهبة : 1979: 172) عبر نمطين، الأول: حين تجلت صور مسترجعة مجذزةً من مسار الرحلة ، فيما جاء النمط الثاني غير مجذزاً أي إنه ورد في سياق ذهني يليي مواقف معينة للصورة ، مما أبعد النص عن الترهل والتكرار، وهو ما يمكن ان يطلق عليها صور الإحالات الرحالية التي تأتي من داخل النص وخارجها. فمن تأمل النمط الأول؛ نلحظ أنه تشكل من عدة صور وكلها جاءت عبر قرائن مرئية منها: ما يقترب بحدث مرئي كالصورة التي استحضرتها الشخصية المحورية (مالك) في الفصل الثاني بدلاله صورة الذكرى المستحضرية قوله: "أتذكر جيوش النمل وهي تمر على ثيابي في البئر.." (الرواية: 116) وكذلك الصورة المستوحاة من ذاكرة البيت المهجور قوله: "...في ذلك اليوم الأسود الذي لقيتك فيه .." (الرواية: 134) تلك الصور المستلة من صور سردية سابقة لم تقتصر وظيفتها على خلق روابط سردية وفق ما يمكن تسميتها بتداعي الصور فحسب ، بل جاءت في سياق يخدم بناء الصورة الرحالية لتجسيد توترات مفعمة بالقلق جاء بعضها بفعل ظروف عارضة للرحلة ، فكانت تلك الصورة نافذة للذاكرة المشتركة التي تجمع بين هواجس اللحظة الرحالية الآتية ، باللحظة الماضية سردية.

الملاحظ في بعض مواضع السرد ، أن بعض الصور الرحالية المسترجعة لم تكن ماثلة سردية كحال الصور المسترجعة في الشواهد السابقة ، فهناك صور مسترجعة ذهنياً تجلت وفق تخيل أفكى يقوم على الذكرى العالقة في الذهن ، فحدث موت الأب في الصورة الرحالية التي وردت في الفصل الأول (الرواية: 15) أنسنت للصورة المسترجعة للطفولة كما في الآتي: " حلقات الدين التي عودني أبي - رحمه الله - على حضورها عادت إلى ذاكري .." (الرواية: 104) كما أن تلك الصورة لامست لحظات زمنية مرتبطة وهو ما يسمى بالاستباق في السرد " تذكرت أبي رحمه الله ، وتزاحمت ذكراه في قلبي ، أغمضت عيني عليها تصورت وصولي إلى إشبيلية ، أدخل البيت إشبيلية ، وقفـت أمام الباب كالغريب . فحسـ أبي قد خلا من البيت ...كيف أدخل وأبي ليس

هنا ..." (الرواية: 172). وهو استرجاع جاء بإملاءات مكان الرحلة وزمانها ، فالشعور باقتراب محطة الوصول (إشبيلية) أذكي أحاسيس وورعا كان متواريا ، مما يفضي إلى توقعات بمحطة الرحلة الأخيرة الرحلة حين تنتهي بالعودة ، غير أن ثمة وعيًا بخيوط السرد ، فثيمة الأمل التي طالعتنا في بدء النص " سافتح دكانا ..." (الرواية ص 71) أسمهم بخلق حلقة رحلية أخرى ، فكان قرار الرحيل إلى قرطبة (الرواية: 174) يمثل نتيجة طبيعية لصور سابقة ، فضلاً عن أنه مثل صورة متتجدد تسهم في مقاومة الأوجاع التي اتسمت بها الرحلة .

3-4-غرابة الصورة:

اتسمت بعض الصور بالغرابة ، كالصورة التي تجلت بها الشخصية المجهولة في البيت المهجور (الرواية: 53) إذ تظهر الملامح المرئية لشبح الصورة الموصوفة كما في فقرة "رأيت في قسماته ملامح من المزني الذي أتى إلينا بالأرغفة والتمر ، فجر اليوم. تدللت منه خصلات رقيقة على جبهته ، زادت من شكوك..." (الرواية: 56) حيرة طاغية دل عليها المنطق الوصفي للصورة الوارد عبر الحوار الداخلي المفعتم بشكوك شخصية الرحلة (مالك) لتجسد عبر الغياب الذي وصل إلى درجة اليقين " وبعد جهد لم أجده" (الرواية: 66) لتنتهي الصورة بانشطارات متعددة تخلّقت منها مواجهة مباشرة طرفاها شخصية الرحلة (مالك) دل عليه خطاب الذات : "أنت ابن غدير الإشبيلي سليل الفاتحين ونسل طلاب العلم والدين؟ ..." (الرواية: 130) فشخصية الرحلة المفعمة باليأس تصفي لصوت العقل والضمير ، لينتهي الصراع بمقاومة اليأس؛ ليعود من جديد.

لقد ألت نوازع الشر المستوحاة من أحداث الرحلة بظلالها على بنية الصورة الرحلية فلم تتجّل الصورة التي كان يتوقعها المتلقى ، لأن تظهر شخصية الرحلة بمظهر الهدوء النفسي والشعور بالأمان ، وهي إشارة مقصودة تضفي على الصورة طابع الغرابة ، فقد تركت شخصية الرحلة (مالك) تتعدّب بصمت دون أن تجد تفسيراً لما يحدث بدلالة أفعال الشخصية الضبابية المنشطرة (شبح البيت المهجور) وكانت الأقوال والأفعال المصاحبة للصورة على المستوى الخارجي توحّي بأحاسيس ذات مغزى نفسي تمنّح شخصية الرحلة ملامح تفرد بها عن شخصوص الرحلة ، فيما تظهر العبارة الواردة في سياق المشاعر الداخلية (المونولوج) " ..لم أمد يدي على إنسان أبداً، لا أملك سوى أخلاقي التي تجري إلى الممالك، لو رميتك بالخنجر في

ذلك اليوم، كنت ستعرف خصمك جيدا، حتى وإن لم يصب الهدف" (الرواية: 134) لإبراز آلام الروح ، فكانت الصورة الرحلية في توظيفها لتكنيك المونولوج تعبيرا واضحا عن صرخات وتأوهات تعكس أحاسيس داخلية مفعمة بالتحسر والندم .

وثمة غرابة ملحوظة تجلت في أكثر من موضع، فالشخصية الوهمية (شبح البيت المهجور) من حيث ملامحها والدور الذي أنسد إليها. لم تعد تلك الشخصية التي عرفت بأنماطها المعتادة التي ظهرت بها في البدء ، بل تجلت بملامح مختلفة ، إذ يمنحها النص طابعا خرافيا حين تظهر بأقنعة متعددة (الظهور بملامح شخص الرحلة) لتوسيس ملمحاً جديداً يختلف عما تواضع عليه مؤلفو النصوص الرحلية في بناء الشخصية المتخلية المتعددة الأدوار.

إن الظهور المتعدد لتلك الشخصية (شخصية البيت المهجور) خصوصا حين تتعالق مع شخصية الأمير؛ ألقى بظلال التوجس على شخص الرحلة ، مما جعل المتلقي في مواجهة ضبابية تدفعه لتساؤلات عدة تجاه تلك الشخصية (شخصية الأمير) لم يجد لها إجابة .

وثمة ملح آخر مفعم بالغرابة تمثل بتجليات شخصية "الأمير" يكمن في غيابها المفاجئ والسرع؛ فهذا الغياب يبؤ بأكثر من معنى منها: أنها أسهمت باستشراء الشر وبقائه طيلة الرحلة بدلالة تعدد مشاهد المعاناة التي استأثرت بمساحة واسعة من خارطة الرحلة.

ما يمكن قوله: إن الغرابة المتجلىة في الصورة الرحلية لم تأت كنوع من إضفاء الطابع التشويقي فحسب، بل جاءت لتحقيق وظيفة فنية تقوم على مصادرة التوقعات القرائية، ففي كل موضع رحلي ، تتجلى جملة من التساؤلات لدفع ذاكرة القارئ للتفكير بالمسارات الرحلية والتفاعل البناء في التفكير والتفسير برؤية استشرافية تحاول تلمس أبعاد ما يراه ، كما تمده بأدوات وفهم جديدين للتعاطي مع مادة الرحلة.

خاتمة :

من استقراء الصورة الرحلية في رواية "شاهد من إشبيلية.." توصل البحث إلى النتائج الآتية:

- لم تأت الصورة الرحلية وفق الرؤية النمطية المتوقعة التي اعتاد عليها المتلقي في الكثير من النصوص الرحلية حين يبدأ السرد من نقطة الصفر (لحظة الانطلاق الرحلي) بل تجلت نقطة السرد في تشكيل الصورة الرحلية بدءاً بلحظة الوصول، حين حطت القافلة ركاها في مكة، لتنتهي بمحطة العودة، أي إن الصورة أخذت

مسارا سرديا أفقيا مرتجعا شبهها بما يُعرف في المصطلحات الرياضية العد التنازلي
(الوصول - العودة).

- جاءت الصورة الرحلية على مستوى التشكيل السردي (في الغالب) مرتبة ومتسلسلة وفق مقتضيات الرحلة وبتخطيط مسبق، غير أن هناك صورا مفاجئة كالصورة المستوحاة من حدث الموت التي فُجعـت به شخصية الرحلة (موت الأب) فقد شكل منحـي آخر لزمن الرحلة المتوقع ، مما جعل السرد يتسم بإيقاعية متسرعة وهو ما حد من تفاصيل الصورة الرحلية ، فيما البعض الآخر منها (الصور) تشكلت بداعـ الفضول الرحلـي وحب الاستطلاع كصورة البيت المهجـور وإفرازاته الرحلـية.
- أسمـيت الصورة الرحلـية المتخيلة (شخصية البيت المهجـور) بـتجليـات نفسـية طاغـية ومـمتـدة، فـكـانـتـ شخصـيـةـ الرـحلـةـ تـخـوضـ صـرـاعـاـ صـامـتاـ تـقـلـبـ عـلـىـ جـمـرهـ طـيـلـةـ الرـحلـةـ.
- أـظـهـرـ التـحـلـيلـ أـنـ التـوـقـعـاتـ المـتـسـرـبةـ مـنـ العنـوانـ؛ـ أـنـ تـشـكـلـاتـ الصـورـةـ الرـحلـيةـ سـتـتـنـازـعـهـاـ الشـخـصـيـاتـ الـمـاثـلـتـانـ فـيـ العنـوانـ (ـمـالـكـ /ـ نـجـمـ الـدـينـ)ـ غـيرـ أـنـ الـمـلـاحـظـ أـنـ شـخـصـيـةـ (ـنـجـمـ الـدـينـ)ـ لـمـ تـخـتـلـ فـيـ حـيـثـ الدـورـ المـنـوـطـ بـهـاـ وـالـحـضـورـ الرـحلـيـ عـنـ الشـخـصـيـاتـ الـأـخـرـيـ الـمـرـافـقـةـ كـشـخـصـيـةـ اـبـنـ عـامـرـ،ـ فـقـدـ كـانـتـ شـخـصـيـةـ (ـمـالـكـ بـنـ غـدـيرـ الإـشـبـيليـ)ـ تـمـثـلـ الشـخـصـيـةـ الـمـحـورـيـةـ فـهـيـ مـنـ قـامـتـ بـفـعـلـ الـإـرـتـحـالـ وـتـوـلـتـ مـهـمـةـ السـرـدـ،ـ وـثـمـةـ شـخـصـيـاتـ عـابـرـةـ جـاءـتـ عـنـ طـرـيقـ الـمـصـادـفـةـ فـيـ مـسـارـ الرـحلـةـ كـشـخـصـيـةـ عـشـتـارـ.
- بـالـرـغـمـ مـنـ غـلـبـةـ الطـابـعـ الـمـأـسـاوـيـ لـلـصـورـةـ الرـحلـيةـ،ـ فـإـنـهـاـ لـمـ تـخلـ مـنـ رـوحـ المـرحـ فـيـ بـعـضـ المـوـاقـفـ كـتـبـادـلـ أـطـرافـ الـحـدـيـثـ بـيـنـ شـخـصـ الـرـحلـةـ حـوـلـ بـعـضـ الـأـطـعـمـةـ فـيـ نـجـدـ (ـكـأـكـلـ الـجـرـادـ)ـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ اـسـتـحـضـارـ بـعـضـ الـصـورـ الـتـيـ جـمـعـتـهـ بـلـمـيسـ النـجـديـةـ.
- أـخـذـتـ الصـورـةـ الرـحلـيةـ فـيـ تـشـكـلـهـاـ مـسـارـيـنـ،ـ الـأـولـ:ـ كـانـ بـإـمـلـاءـاتـ الـحـرـكـةـ الرـحلـيةـ وـالـتـنـقـلـاتـ الـمـكـانـيـةـ وـفـقـ خـطـ أـفـقيـ بـدـءـاـ بـلـحظـةـ الـوصـولـ وـالـثـانـيـ عـبـرـ تقـنيـةـ

الاستحضار المتخيل (الفالاش بالك) فتجلت صور متعددة تلبي درامية الرحلة بأحداثها.

• اعتمدت الصورة الرحلية في مستوى السرد على تسلسل عناصر القص (الحدث ، الزمان ، المكان ...) ومنطقيتها المتعارف عليها ونمومها الطبيعي بحيث تبدأ من نقطة معينة ... مما طبع الصورة الرحلية بطابع الوضوح وهو ما يلاحظه القارئ في خارطة الرحلة ، إلا أنها لم تخل من الضبابية في بعض الأحيان كالصور المستوحة من البيت المهجور وبعض الصور المتسمة بالعنف في الرحلة البحرية ، فضلا عن الضبابية التي تجلت في خاتمة الرحلة.

• تجلت جماليات الصورة الرحلية من خلال افتتاح النص الرحلاني على بعض الأنواع الأدبية ، كالتوظيفات الشعرية الواردة في بعض مشاهد الصورة الرحلية ، كونها جاءت لتكشف حالة التوتر المضطرب بداخل الشخصية الرحلية ، فضلا عن البوح بحالة انغلاق الواقع الاجتماعي وعدم اكتراهه بمشاعر الناس وأحساسها ، زد على ذلك أن توظيف الإشارات الحكائية والتراجيدية المتجلية في سياقات معينة جاءت وفق تقنية فنية تخدم فكرة الصورة وبنائها رحليا بما في ذلك توظيفه لعدد من التقنيات كالصمت والاسترجاع ، وهو ما أسمى بتجليات جمالية.

• أظهرت الصورة الرحلية طبيعة الشعوب في أكثر من مستوى دينيا وسياسيا واقتصاديا واجتماعيا وتاريخيا من خلال النماذج(الشخصيات) التي وردت في خارطة الرحلة.

قائمة المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم

التميمي، مني، شاهد من إشبيلية حكاية مالك بن غدير الإشبيلي وصاحب نجم الدين، رواية، الدار العربية للعلوم ناشرون ، ط 1، بيروت، 2020م.

إبراهيم، محمد، المسرح والصورة ودكتاتورية المخرج، جريدة الفنون، الكويت ، العدد 77، مايو 2007م.

- أبو الرضا، سعد، الكلمة.. والبناء الدرامي. رؤية نقدية تحليلية مقارنة. دار الفكر العربي ، ط1، القاهرة ، 1981.م.
- إسلن، مارتون: تشريح الدراما، تر: أسامة منزلجي، دار الشروق للنشر والتوزيع، ط1، عمان 1987.م.
- الإمام ، غادة ، جاستون باشلار: جماليات الصورة ، التنوير للطباعة والنشر ، د.ط ، بيروت، 2010.م.
- ابن رشيق. العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده، تج: محى الدين عبدالحميد ج 2، دار الجيل ، ط 5 ، 1981.م.
- ابن منظور، لسان العرب، دار لسان العرب، دار صادر، ط 3، بيروت، 1414/2/492.
- البردوني، عبد الله، فنون الأدب الشعبي، دار الفكر، ط 3 ، دمشق ، 1995.م.
- البشناوي، يحيى، بناء الشخصية في العرض المسرحي المعاصر ، دار الكندى للنشر والتوزيع، ط1 ، الأردن ، 2004.م.
- برادة ، محمد ، آخرون ، الرواية العربية واقع وآفاق، ، دار ابن رشد للطباعة والنشر ، ط1، بيروت ، 1981.م.
- التهامي، محمد، سيميائيات المسرح نشأتها وموضوعها ووضعها الإبستمولوجي، عالم الفكر(مجلة دورية تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب - الكويت) المجلد 33، العدد الثاني. أكتوبر-ديسمبر 2004.م.
- ثاني ، قدور عبدالله ، سيميائية الصورة، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2007.م.
- جبور، عبدالله، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، ط 2، بيروت، 1984.م.
- الجربين، أمينة بنت عبد الرحمن، الصورة السردية في رواية "جرما الترجمان"، دراسات في السارد وتجليات قلق الوجود ، مجلة الآداب للدراسات اللغوية والأدبية، جامعة ذمار، العدد 10 ، اليمن ، 2021.م.
- حداد. علي ، ديوان الطفل في الأدب الشعبي اليمني (دراسة ونصوص) مؤسسة السعيد للعلوم والثقافة ، د.ط ، تعز ، 2009.
- حمداوي ، جميل ، محمد أنقار رائد مشروع الصورة الروائية في الوطن العربي
[.\(https://www.alukah.net/literature_language/0/63948\)](https://www.alukah.net/literature_language/0/63948)

- حمداوی ، جميل ، بلاغة الصورة السردية الموسعة أو المشروع النقدي العربي الجديد (https://www.alukah.net/literature_language/0/74679)
- الحضري ، رشيد، وأخرون، الرحلة مغامرة أم مشروع ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، بنسك، الدار البيضاء ، المغرب، 2013.
- روز، غريب ، تمهيد في النقد الحديث ، دار المكتشوف لبنان ، 1991م.
- ريجيس دوبرى ، حياة الصورة وموتها ، تر: فريد الزاهي ، إفريقيا الشرق (د.ط. ت).
- السرجاني ، راغب ، الأندلس ، قضية الأندلس من الفتح حتى السقوط ، دار اقرأ للنشر والتوزيع والترجمة ، ط1، القاهرة ، 2011.
- شرياطية، إبراهيم ، سلطان الأنما وسلطة الآخر في رحلة ابن جبير، مجلة الأثر، جامعة القيروان ، تونس ، العدد:30، جوان،2018.
- صالح ، بشري موسى ، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث المركز الثقافي العربي، (د.ط) المغرب، 1994.م.
- عوض ، ريتا ، بنية القصيدة الجاهلية : الصورة الشعرية لدى امرئ القيس ، ط1، دار الآداب 1992.م.
- علي، عواد، غواية المتخيل .مقاربات لشعرية النص والعرض والنقد، المركز الثقافي العربي، ط 1 ، الدار البيضاء، 1997.م.
- العبد، محمد، العبارة والإشارة. دراسة في نظرية الاتصال، مكتبة الآداب ، ط1، القاهرة، 2007.م.
- عبد الوهاب، شكري، دراسة تحليلية لأصول النص المسرحي، مؤسسة حورس الدولية للنشر والتوزيع، د. ط ، الإسكندرية 2007.م.
- العميدي، حيدر جواد كاظم، جماليات السنوغرافيافي الفضاءات المفتوحة . شواطئ الجنوبي أنموذجا، مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية، مج 4، ع1، جامعة بابل ، العراق، 30 يونيو/حزيران 2014.م.
- علي، فاضل عبد الواحد ، عشتار ومائدة تموز، الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع ، ط1، دمشق ، 1999.م.
- مقنین ، سفيان ، صورة الأنما والآخر في رحلة "جزائري في الأندلس رحلة إلى الفردوس الموجود ، ط2 الجزائر ، 2019.م .

- ماجارشك، دافيد، فن المسرح. بحث تمهيدى عن منهج ستانسلافسكي، تر: لويس يقطر، ، دار الكاتب العربى للطباعة والنشر. د.ط ، القاهرة ، 1998.م.
- المظفر، الشيخ محمد رضا، المنطق، دار التعارف للمطبوعات، د.ط ، بغداد ، 1982.
- المقالح، عبدالعزيز الأبعاد الموضوعية والفنية لحركة الشعر المعاصر في اليمن ، دار العودة ، ط1 ، بيروت ، 1974.م.
- نندا، سوامي براما، الصمت كرياضة روحية، ترجمة: عبدالوهاب المقالح ، الهيئة العامة للكتاب ، د. ط ، صنعاء ، 2001.
- ناصف، مصطفى، نظرية التأويل، النادي الأدبي، ط1، جدة ، 2000.م.
- ونوس، سعد الله، الفيل يا ملك الزمان ومحاصرة رأس الملوك جابر، الدار اللبنانيّة، د.ط ، بيروت ، 1978

الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في السينما الجزائرية

دراسة وصفية تحليلية لفيلم "مصطفى بن بولعيد"

**The communication speech of the revolutionary figure
in Algerian cinema****Descriptive and analytical study of the movie
"Mustafa bin Boulaid" English**

منير طبي، جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي، تبسة- الجزائر

mounir.tabbi@univ-tebessa.dz

تاریخ الارسال: 2024-02-08 تاریخ القبول: 2024-08-26 تاریخ النشر: 2024-09-26

Abstract**ملخص**

This study aims to try to identify the communicative discourse of the revolutionary figure in Algerian cinema in terms of form and content, represented by the revolutionary character "Mustafa Ben Boulaid" through the film of the same name by director "Ahmed Rachdi", the most important results are: The communication speech of Mustafa bin Boulaid, provided several facts and important information about the liberation war. Where "Ben Boulaid" used a strong, frank, and appropriate communication speech in different contexts (the historical meeting of the Group of 22, and the eve of the announcement of the bombing of the liberation revolution).

تهدف هذه الدراسة إلى محاولة التعرف على الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في السينما الجزائرية من حيث الشكل والمحظى، والمتمثلة في الشخصية الثورية "مصطفى بن بولعيد" من خلال الفيلم السينمائي الذي يحمل نفس الاسم للمخرج "أحمد راشدي"، وقد خرجت هذه الدراسة بنتائج عدة أهمها: أن الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية "مصطفى بن بولعيد"، قد قدم عدة حقائق ومعلومات مهمة عن الحرب التحريرية، حيث استخدمت شخصية "بن بولعيد" خطابا اتصاليا قويا صريحاً ومتناسباً مع السياقات المختلفة (اجتماع مجموعة 22 التاريخي، وعشية إعلان تفجر الثورة التحريرية).

Keywords:

Communication speech, The revolutionary figure, Algerian cinema, Mustafa bin Boulaid.

الكلمات المفتاحية:

الخطاب الاتصالي، الشخصية الثورية، السينما الجزائرية، مصطفى بن بولعيد.

مقدمة:

تعمل السينما على غرار وسائل الإعلام الأخرى على تكوين الاتجاهات وزرع القيم وصناعة المواقف، تجاه مختلف القضايا المجتمعية في الوقت الحاضر، كما لديها القدرة على التأثير في تلك الاتجاهات والقيم والمواقف المتعلقة بتاريخ الشعوب والأمم، خاصة عندما نتحدث عن كفاح هذه الأخيرة ضد مستعمرها، فتظهر الشخصيات التاريخية ودورها في نضال وكفاح الشعوب والأمم، وتعمل السينما في هذا المجال بالتعريف بهذه الشخصيات الثورية التحررية، وإظهار جمال سيرها الذاتية في هدفها لدحر المستعمر ونيل شعيمها للاستقلال، وبالتالي تظهر هنا المسؤولية الإعلامية للسينما كوسيلة توعوية تنبويية تعريفية بسير الأشخاص الذين ساهموا في كفاح الشعوب والأمم، والذين قدموا وقتهم وجهدهم وكثيراً من دمائهم وأرواحهم في سبيل شعوبهم لدحر الاستعمار الأجنبي.

1. إشكالية الدراسة:

تأتي أهمية الخطاب الاتصالي بشكل عام انطلاقاً من اعتباره شكلاً من أشكال التفاعل الاتصال والتواصلي بين صاحب الخطاب وجمهوره، ويتكون ذلك الخطاب بتتنوع مستوياته وأنواعه، خاصة عندما نتحدث عن هذا الخطاب الاتصالي في وسائل الإعلام المختلفة وخاصة في التلفزيون والسينما، لتميزهما بخصائص سمعية وبصرية ووجودانية وتقمية، تجعل للخطاب الاتصالي أهمية اتصالية وتواصلية كبيرة، وعندما نأتي إلى تحليل هذا الخطاب في السينما (وهو موضوع دراستنا)، تظهر عدة مستويات لهذا الخطاب وجوب تفكيرها وتفسيرها من خلال عملية تحليل ذلك الخطاب، فنجد المستوى الدلالي والمستوى اللغطي وغير اللغطي، إلى جانب المستوى الصرفي والنحواني والتركيبي واللغوي والصوتي وغيرها من المستويات، التي تساهم عملية قياسها في تحليل الخطاب الاتصالي في موضوع الدراسة، ومن هنا جاءت إشكالية الدراسة في محاولة تحليل الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في السينما الجزائرية، من خلال فيلم "مصطفى بن بولعيد"، بالتركيز على شخصية الشهيد "بن بولعيد" بالتحديد،

لتوضيح أساليب وطرق ومستويات هذا الخطاب وكيف أثر ذلك في زملائه ومساره الثوري بشكل عام، ومن هنا يمكن صياغة إشكالية الدراسة في الإجابة عن السؤال الرئيسي التالي: كيف كان الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في السينما الجزائرية من خلال فيلم "مصطفى بولعيid"؟ وللإجابة عن التساؤل الرئيسي للدراسة قدم الباحث تساؤلات فرعية وهي:

- ما هي أهم الموضوعات التي ميزت الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة؟

- ما هي طبيعة أساليب الاقناع المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة؟
 - كيف ظهر المستوى الدلالي للخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة؟
 - كيف ظهرت المستويات اللغوية والصرفية والنحوية والتركيبية في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة؟
- ### 2. أهمية الدراسة:

تنطلق أهمية هذه الدراسة من أنها من بين الدراسات القليلة جدا التي حللت الخطاب في الأفلام السينمائية، كما تنطلق أهمية الدراسة أيضا من أهمية الأفراد وصورتهم داخل المجتمعات وأدوارهم التاريخية فيها، فوسائل الإعلام المختلفة وخاصة منها المرئية، وبالتحديد الأفلام السينمائية كثيرا ما تسوق لصورة ذهنية للشخصيات الثورية التاريخية، والتي كان لها بصمة في التاريخ القومي من خلال إنجازاتها وإخفاقاتها، فالسينما العربية مثلا ساهمت في رسم صورة ذهنية ثم صورة نمطية لبعض الشخصيات القومية التاريخية عبر مختلف إنتاجاتها، على غرار فيلم "أيام السادات" الذي تناول جانبا من السيرة الذاتية للرئيس المصري الراحل "محمد أنور السادات"، وفيلم "ناصر 56" الذي تناول كذلك جانبا من السيرة الذاتية للرئيس المصري الراحل "جمال عبد الناصر"، فالكثير من الدراسات العربية التي تناولت صور هذه

الشخصيات خاصة في السينما، أظهرت في كثير من الأحيان صورة مضيئة ومشرفه وإيجابية، وجاء هذا البحث لدراسة أحد صور الشخصيات الثورية في المنطقة العربية والجزائرية بالتحديد، ألا وهي شخصية الشهيد "مصطفى بن بولعيد"، من خلال تحليل الخطاب الاتصالي لها من خلال الفيلم عينة الدراسة، لما يعرف عن هذه الشخصية أنها شخصية قوية ومؤثرة في محيطها الثوري في سيرورة الثورة التحريرية بشكل عام.

3. أهداف الدراسة:

تلخص أهداف الدراسة فيما يلي :

- التعرف على أهم الموضوعات التيميزت الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة.
- الكشف عن طبيعة أساليب الاقناع المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة.
- محاولة التعرف عن المستوى الدلالي للخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة.
- الكشف عن طبيعة المستويات اللغوية والصرفية والنحوية والتركيبية في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة.

4. مفاهيم الدراسة:

4-1-الخطاب الاتصالي: يشكل مفهوم الخطاب تحدياً للباحثين بسبب تنوع مجالاته، وتعدد الأطر التي يمثلها أو يقترب منها في مجالات المعرفة المختلفة، مثل الفلسفة والمنطق واللغة والاتصال، وقد عرف "دي سوسير" الخطاب بأنه رسالة لغوية يbethها المتكلم إلى المتلقي، فيستقبلها ويفك رموزها، فيما يراه "بنفنست" بأنه كل نطق أو كتابة تحمل وجهة نظر محددة من المتكلم أو الكاتب، وتفترض نية التأثير في السامع أو القارئ مع الأخذ بنظر الاعتبار مجلل الظروف والمملابسات، فهو عنده المفهوم منظوراً إليه من زاوية عمليات اشتغاله وألياتها في

التواصل، ولعل "بنفنسن" أول من رسم ملامح التعامل مع الخطاب كعملية اتصالية متكاملة، تتوفر فيها الأركان الرئيسية من مرسل ورسالة ومستقبل، فضلاً عن السياق بوصفه أساساً في نجاح الخطاب وتأثيره في المتلقي (البنداوي و محمد، 2019)، وفي دراستنا هذه يقصد بالخطاب الاتصالي للشخصية الثورية، هو كل اتصال لفظي وغير لفظي لهذه الشخصية، وجهته هذه الشخصية نحو جمٍّ من الأفراد في شكل خطاب، والذي يحتوي على دلالات وأهداف معينة ضمن سياق محدد، وقد تحدد هذا الأمر في خطابين، الأول خطاب شخصية "بن بولعيد" عند ترأسه لاجتماع مجموعة 22 التاريخية (جوان 1954)، والثاني خطاب شخصية "بن بولعيد" عشية تغيير الثورة التحريرية (نوفمبر 1954).

4-2-الشخصية الثورية: هي تلك الشخصية التي ثارت ضد الاستعمار الأجنبي، وقدمت كل ما لديها من نفس ونفيس من أجل دحر ذلك الاستعمار ونيل استقلال شعيمها، سواء قتلت أثناء ذلك الكفاح والنضال أو عاشت حتى بعد استقلال شعيمها، وفي دراستنا هذه تظهر الشخصية الثورية في شخصية "مصطفى بن بولعيد"، كشخصية كافحة وناضلة واستشهدت في سبيل نيل الشعب الجزائري استقلاله من المستعمر الفرنسي.

4-3-السينما: هي الفن السابع من حيث تاريخ ظهورها بعد الفنون الستة الكبرى (العمارة والنحت والرسم والأدب والموسيقى والأداء)، ولكنها قد تكون الفن الأول من حيث استحواذها على اهتمام العالم، فمنذ ظهور الصورة المتحركة في أواخر القرن التاسع عشر، وقبل أن يصبح الفيلم ناطقاً ثم ملوناً، لم يتطلب هذا الاختراع الجديد سوى سنوات أو حتى أشهر معدودة لينتشر انطلاقاً من مهدِّه في أوروبا عبر مدن العالم، وصولاً إلى الغرب الأمريكي وإلى بومباي وبكين شرقاً، مروراً بالقاهرة وغيرها، وطوال القرن العشرين كانت دور السينما من معالم المدن ومن أقوى نقاط الجذب فيها، نافست بنجاح المتاحف والمكتبات العامة عند مريدي الأنشطة الثقافية، فبات التوجه إلى صالة السينما فعلاً ترفيهياً وثقافياً، يُدرج ضمن البرامج الأسبوعية عند الملايين، حتى ليقال عن وجه حق إن السينما عرفت الناس في أقصاصي

العالم على ما في أقاصيه الأخرى (العریس، 2019)، وبذلك حققت السينما شهرة وانتشاراً كبيرين مقارنة بباقي الفنون الأخرى، مثل العمارة والنحت والرسم والأدب والموسيقى والأداء.

5.الدراسات السابقة والمشابهة وحدود الاستفادة منها:

5-1- دراسة مازن أحمد صديقي العقيلي وسوزان جمعة يعقوب بعنوان "تحليل الخطاب السياسي للملك عبد الله الثاني ابن الحسين وأثره في التنمية البشرية في الأردن 1999-2015" (يعقوب و العقيلي، 2019): هدفت الدراسة إلى الكشف عن أثر الخطاب السياسي للملك عبد الله الثاني في التنمية البشرية، ممثلة بثلاثة أبعاد هي: الفقر، والبطالة، والتعليم، واعتمدت الدراسة في ذلك على منهج تحليل المحتوى، ونظرية النظم، والنظرية البنائية الوظيفية في تحليل الخطابات السياسية. وتمثلت الخطابات السياسية محل التحليل بأشكال الخطاب السياسي للملك عبد الله الثاني في الفترة 1999-2015، واستخدمت الدراسة نتائج منهجيات التحليل السابقة في تحديد المتغيرات المستقلة للدراسة وهي مصطلحات الخطاب السياسي، وتم اختيار 35 مصطلحاً سياسياً، ومن أجل اختبار فرضيات الدراسة استخدمت الباحثان المدخل الكمي لتحويل متغيرات الدراسة إلى متغيرات كمية، بناءً على علاقتها بأبعاد التنمية البشرية، وتوصلت الدراسة إلى وجود علاقة تأثير إيجابية ذات دلالة إحصائية للخطاب السياسي للملك عبد الله الثاني في أبعاد التنمية البشرية.

5-2- دراسة عاصم شحادة علي بعنوان "الخطاب السياسي لمهاتير محمد (رئيس وزراء ماليزيا سابقاً) في ضوء الاتساق اللغوي وعملية الاتصال (دراسة تحليلية)" (علي، 2011): بحث هذه الدراسة في الخطاب السياسي لمهاتير محمد (رئيس وزراء ماليزيا سابقاً)، في ضوء علم اللغة النصي ونظرية الاتصال، وحاولت الدراسة تحليل الخطاب السياسي في ضوء اللسانيات المعاصرة، واعتمدت هذه الدراسة على نظرية تحليل الخطاب ونظرية الاتصال، وتكون تلك التحليلات عبر بعدين وهما النص والسياق، وتحدد هدف الدراسة في معرفة الأساليب الخطابية المتنوعة التي استخدمها مهاتير محمد في إقناع المتلقى، وقد خرجت هذه

الدراسة بنتائج أهمها وجود مظاهر الاتساق في خطاب مهاتير محمد، وقد كان بروز لهذه العناصر أثر في فهم الخطاب والتأثير به، وحب الناس بماليزيا للاستماع إليه والإنصات له، وذلك لاستخدامه عبارات وكلمات تحمل دلالات واسعة واستخدامات مؤثرة في ضوء طبيعة اللغة الملايوية، التي لها قواعد معينة يلتزم بها كي يكون الكلم مؤثرا، ولذلك كان الاتساق له تأثير في فهم النص، وأما عملية الاتصال فقد برز في عنوان الخطاب والمكان الذي عقد فيه، وطبيعة المتلقي الذي له خط تواصل مع المتكلم.

5- دراسة نور الحنيلة بنت محمد عصمت وزاليكا آدم وسوى يان مي بعنوان "تحليل الخطاب السياسي للدكتوري يوسف القرضاوي" (مي و عصمت، 2012): سعت هذه الدراسة إلى تحليل الخطاب السياسي للدكتور يوسف القرضاوي في ضوء نظرية الاتساق، وتحقيقاً لهذا الهدف الذي ترمي الدراسة إليه، استخدم الباحثون المنهج الوصفي التحليلي، من خلال نقل آراء علماء اللغة حول الاتساق وتحليل النص السياسي للدكتور يوسف القرضاوي لتتبّع مظاهر الاتساق فيه، وخرجت هذه الدراسة بنتائج عدة أهمها أن خطاب الدكتور يوسف القرضاوي له تأثير في نفس المتلقي دينياً وسياسياً، ومن ثم فإن الاتصال بالخطاب هو حامل للعملية الاجتماعية، وهو وسيلة لإيصال المعلومات في أحسن وجه.

4- دراسة محمد سليم العوسي بعنوان "تحليل الخطاب السياسي لهوجو شافيز" (العلوسي، 2018): هدفت هذه الدراسة إلى تحليل الخطاب السياسي للرئيس الفنزويلي "هوجو شافيز"، لخطابه "انهضوا في وجه الإمبراطورية" الذي ألقاه في الجمعية العامة للأمم المتحدة بنيويورك بتاريخ 20 سبتمبر 2006، وقد خرجت الدراسة بعدة نتائج أهمها: استخدام "هوجو شافيز" للمؤكّدات الكلامية والحرافية وللغة التصويرية، إلى جانب استخدامه للتراتيكيب الدينية لإثارة العاطفة وبعض الأحداث التاريخية.

وفيم يتعلق بحدود الاستفادة من الدراسات السابقة والمشابهة، فقد استفاد الباحث من الخلافية العلمية والمعرفية لها، كما ساعدته على ضبط مشكلة بحثه وتوجهها في زاوية بحثية

غير معالجة في هذه الدراسات، وعلى هذا الأساس تم صياغة تساؤلات الدراسة، ضف إلى ذلك تحديد المنهج العلمي المناسب في مثل هذه الدراسات، وأداة البحث المناسبة (أداة تحليل المحتوى)، إلى جانب تحديد وحدات وفئات التحليل المناسبة لتحقيق أهداف الزاوية البحثية من جهة، وأهداف الدراسة ككل.

6. الإجراءات الميدانية للدراسة:

6-1- نوع الدراسة والمنهج المستخدم:

تنبع هذه الدراسة إلى الدراسات الوصفية التي تعتمد على منهج تحليل الخطاب. وفي الدراسات الإعلامية تستخدم الدراسات الوصفية لأغراض الوصف المجرد والمقارن للأفراد والجماعات، ووصف الاتجاهات والد الواقع وال حاجات، واستخدامات وسائل الإعلام والتفضيل والاهتمام، وكذلك وصف النظم والمؤسسات الإعلامية والواقع والأحداث، ثم وصف وتفسير العلاقات المتبادلة بين هذه العناصر وبعضها في إطار علاقات فرضية يمكن اختبارها (عبدالحميد، 2004، صفحة 13)، وفي هذه الدراسة حاول الباحث وصف وتفسير الخطاب الاتصالي لشخصية "مصطفى بن بولعيد" من حيث الشكل والمحتوى.

6-2- مجتمع وعينة الدراسة:

يعرف مجتمع البحث على أنه مجموع المفردات التي يستهدف الباحث دراستها لتحقيق النتائج، ويمثل هذا المجتمع الكل أو المجموع الأكبر المجتمع المستهدف، الذي يهدف الباحث دراسته ويتم تعميم نتائج الدراسة على مفرداته (عبدالحميد، 2004، صفحة 130)، وفي هذه الدراسة يتحدد مجتمع الدراسة في الأفلام السينمائية الجزائرية. وتعرف العينة على أنها عبارة عن عدد محدود من المفردات التي سوف يتعامل الباحث معها منهجاً، ويسجل من خلال هذا التعامل البيانات الأولية المطلوبة، ويشرط في هذا العدد أن يكون ممثلاً لمجتمع البحث في الخصائص والسمات التي يوصف من خلالها هذا المجتمع (عبدالحميد، 2004، صفحة 133)، وفي دراستنا هذه تم اختيار عينة قصدية ممثلة في فيلم "مصطفى بن بولعيد"،

لتقديمه للسيرة الذاتية لإحدى الشخصيات الثورية التاريخية الجزائرية، ولو وجود كوكبة من نجوم السينما الجزائرية في هذا الفيلم من جهة ثانية، ولحضور الشخصية الثورية التاريخية والمتمثلة في شخصية الشهيد "مصطفى بن بولعيد" بشكل قوي في هذا الفيلم من جهة ثالثة.

6-3- أدوات جمع البيانات:

تم اختيار أداة تحليل المحتوى في هذه الدراسة لأنها تناسب أهداف الدراسة، والتي تسعى لمعرفة طبيعة وخصائص الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في السينما الجزائرية، من خلال فيلم "مصطفى بن بولعيد"، ويعرف تحليل المحتوى على أنه مجموعة من الخطوات المنهجية التي تسعى إلى اكتشاف المعاني الكامنة في المحتوى، وال العلاقات الارتباطية بهذه المعاني، من خلال البحث الكمي وال موضوعي والمنظم للسمات الظاهرة في هذا المحتوى (عبدالحميد، 2004، صفحة 220)، وقد مررت استماراة تحليل المحتوى بمرحلتين أساسيتين:

1- تحديد وحدات وفئات التحليل:

أ- الوحدات: وحدة الموضوع، وحدة الفكرة، وحدة الكلمة ووحدة المشهد.

ب- الفئات: بالنسبة لفئات القياس فكانت كالتالي:

- فئة الموضوع: ويقصد بها نوعية الموضوعات التي تناولها الخطاب الاتصالي للشخصية التاريخية محل الدراسة (المفاوضات مع الاستعمار الفرنسي، الكفاح والنضال والثورة، التحضير للثورة التحريرية....).

- فئة السياق: والمقصود بها طبيعة السياق الذي رافق الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (اجتماعي، سياسي، اقتصادي...).

- فئة أساليب الاقناع: والمقصود بها أساليب الاقناع المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (عقلية فقط، عاطفية فقط، الجمع بينهما...).

- فئة مستوى الدلالة: ويقصد بها ما هي أكثر المصطلحات الأكثر استخداماً الخطاب الاتصالي من قبل الشخصية الثورية محل الدراسة وما هي دلالتها (الاستقلال، الثورة، الحرية....).
- فئة الأهداف: والمقصود هنا ما هي أهداف الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (توعوي، تحريري، تفسيري...).
- فئة الاتصال غير اللفظي: ويقصد بهذه الفئة أشكال الاتصال غير اللفظي المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (نوعية لون اللباس، إيماءات الوجه، لغة الجسد....).
- فئة الاتساق: وتعني هذه الفئة مظاهر الاتساق في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (الإحالات، الاستبدال، الحذف، الوصل والفصل، التكرار...).
- فئة المستوى اللغوي: ويقصد بهذه الفئة مستوى لغة الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (لهجة محلية، لغة عربية فصحى، لغة أجنبية).
- فئة المستوى الصرفي: وتعني هذه الفئة أدوات الصرف المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (أسماء الوصل، أسماء الإشارة، أسماء الزمان، أسماء المكان، الضمائر....).
- فئة المستوى التركيب: يقصد بهذه الفئة أنواع التراكيب المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (تركيب بسيطة، تركيب مركبة)
- فئة المستوى النحووي: يقصد بهذه الفئة الأشكال النحوية المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (السخرية، الاستفهام، النداء، الطلب والرجاء....).
- المستوى الصوتي ونوعه: يقصد بهذه الفئة المستوى الصوتي المستخدم في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة (عالي، متوسط، منخفض) ونوعه (سريع، متوسط، بطيء).

2- صدق الأداة وثباتها:

في هذه الدراسة استخدم الباحث الصدق الظاهري الذي يعبر عن اتفاق المحكمين على أن المقياس أو الأداة صالحة فعلاً لتحقيق الهدف الذي أعدت من أجله، ويمكن تقدير صدق المقياس أو الأداة بتقدير حدود الاتفاق بين هؤلاء المحكمين، فإذا ما اتفق المحكمون كان المقياس صداقاً بنسبة هذا الاتفاق، مع مراعاة إعادة النظر في الملاحظات التي يبدوها المحكمون حول بعض التعديلات في بناء المقياس أو الأداة ومحتواه (عبدالحميد، 2004، صفحة 430)، وقد قام الباحث بتحكيم استماره تحليل المحتوى من قبل مجموعة من المتخصصين، من هيئة التدريس (محكمين اثنين) من رتبة أستاذ محاضر أ، وكانت نسبة الاتفاق بينهم أكثر من 93%， أي أن المحكمين وافقوا على أكثر من 93% من وحدات وفئات التحليل وهي نسبة اتفاق عالية، مع الأخذ بملحوظاتهم وتعديلاتهم على استماره تحليل المحتوى.

ويتفق خبراء تحليل محتوى الإعلام على أن أنساب اختبارات ثبات التحليل هي التي تتم بطريقة إعادة الاختبار أو تعدد المحكمين أو القائمين بالاختبار، ويفضل في هذه الحالة تعدد الاختبارات بواسطة محكمين اثنين على الأقل، على نفس مادة التحليل بنفس تعليمات الترميز وقواعده، ويتم تقدير ثبات الترميز في البداية أو نتائج التحليل في النهاية، بواسطة تقدير حدود الاتفاق بين المحكمين على دقة الترميز وموضوعية (ثبات الترميز)، من خلال تطبيق عدة معايير (عبدالحميد، 2004، الصفحتان 424-425)، منها معادلة Mayer و Azuroff والتي تنص على أن نسبة الاتفاق = عدد الإجابات المتفق عليها / (عدد الإجابات المتفق عليها + عدد الإجابات المختلف عليها) * 100% (الناصر و علاونة، 2016، صفحة 820)، وتوصل الباحث من خلال هذه المعادلة إلى نسبة اتفاق قاربت 94% (93.75% بالتحديد) وهي نسبة اتفاق عالية تعكس الثبات الكبير لأداة الدراسة.

3- مجالات الدراسة:

- المجال الزمني: تم إجراء هذه الدراسة خلال شهر مارس 2021.
- المجال التوثيقي (مادة التحليل): تم إجراء هذه الدراسة على السينما الجزائرية من خلال فيلم "مصطفى بن بولعيد" للمخرج "أحمد راشدي".
- بطاقة فنية عن الفيلم: تدور أحداث الفيلم حول حياة الشهيد "مصطفى بن بولعيد" (1917-1956) الذي كان أحد الشخصيات الثورية ومناضلي الحركة الوطنية الجزائرية، والذي عمل مع رفاقه على إيضاح فكرة الثورة التحريرية التي قاد فيها منطقة الأوراس عام 1954، يصور الفيلم كيف سافر "بن بولعيد" إلى عدد من البلدان العربية متذمراً لجلب السلاح إلى الجزائر من أجل الثورة التحريرية، وكيف ألتقت عليه قوات الاستعمار الفرنسي القبض على الحدود التونسية الليبية ليتم اقتياده إلى تونس العاصمة، ومنها إلى الجزائر ليحكم عليه بالإعدام، غير أنه تمكّن من حفر خندق رفقة بعض من رفاقه، تحت حيطة أحد معتقلات الاحتلال تحصيناً وفر منه، ليعود إلى قيادة الثورة التحريرية من جديد وتتوالى الأحداث. (ويكيبيديا، بلا تاريخ)

7. النظرية الموجهة للبحث:

اعتمدت هذه الدراسة على نظرية التوقعات الاجتماعية، وتتركز هذه الأخيرة في أن نماذج التنظيم الاجتماعي الشاملة لجميع العناصر تتعلق بجماعات معينة، ويتم غالباً تصويرها في المضمون الإعلامي، وقد يكون التصوير الإعلامي لنماذج التنظيم الاجتماعي حقيقياً أو مشوهاً، وتصبح هذه الصور عند الجماهير مجموعة التوقعات الاجتماعية التي تعلموها كنماذج للسلوك، وتعتبر هذه التوقعات جزءاً مهماً من فهم الناس المسبق للسلوك، وتعتبر هذه النماذج الإعلامية جزءاً مهماً من معلومات الجماهير عن النظام الاجتماعي السائد، كما تفيد التوقعات الاجتماعية للأفراد في كيفية التعامل مع الآخرين والعكس، وتعتمد نظرية التوقعات الاجتماعية على أن وسائل الإعلام تقوم بنقل المعلومات المتعلقة بقواعد السلوك

الاجتماعي، وتؤثر هذه العملية بشكل واضح في السلوك العلني لأفراد الجماعة (وافي، 2018)، وعلى هذا الأساس تم استخدام هذه النظرية في هذه الدراسة لقياس كيف صورت السينما الجزائرية الشخصية الثورية التاريخية في الفيلم عينة الدراسة، من خلال تحليل خطابها الاتصالي بمختلف المستويات، لأن هذا التصوير سيولد توقعات اجتماعية معينة، تحدد للأفراد المواقف والاتجاهات نحو تلك الشخصية.

8-تحليل الخطاب:

بدأ هذا مصطلح الخطاب يرتسם في مناخه الدلالي بعد ظهور كتاب "فرديناند دي سوسير" (محاضرات في اللسانيات العامة)، لما فيه من مبادئ أساسية ساهمت في وضوح مفهوم الخطاب، ومن بين التعريفات التي قدمت للإحاطة بالمصطلح والتي تبدو في عمومها تعريف جزئية تضيء جوانب مفردة من هذا المفهوم، إلا أن تقديمها معا لا ينم عن الاختلاف الموجود بينها، بقدر ما ينم عن تكامل متدرج يصبو إلى الإفصاح عن ماهية الخطاب لكل لساني أدبي، وقد اختلفت هذه التعريفات باختلاف المنطلقات الأدبية واللسانية المقاربة للمفهوم، ومن بينها نذكر: أن الخطاب مرادف للكلام أي الانجاز الفعلي للغة، بمعنى اللغة في طور العمل أو اللسان الذي تنجزه ذات معينة، كما أنه يتكون من متالية تشكل مرسلة لها بداية ونهاية، كما أن الخطاب يتكون من وحدة لغوية قوامها سلسلة من الجمل أي رسالة أو مقول، وبهذا المعنى يلحق الخطاب بال المجال اللساني، لأن المعتبر في هذه الحالة هو مجموع قواعد تسلسل وتابع الجمل المكونة للمقول، وأول من اقترح دراسة هذا التسلسل هو اللغوي الأمريكي "سابوتي زليق هاريس" (بوداود، بلا تاريخ)، كما أن التباينات والفارق التي شملت مفاهيم الخطاب في مختلف الحقول المعرفية، إنما عنيت بالشكل الذي يتولد ويتمظهر فيه من حيث بنيته الكلية، وعنيت أيضا بالمنهج أو السبيل المؤدي إلى قراءته وتفسيره، وهو ما عرف عند علماء اللغة بتحليل الخطاب، والذي كان من اختصاص علماء اللسانيات وكذلك علماء التاريخ وبعض علماء النفس، والذي أدى إلى الرجوع إلى المسائل الفلسفية التي تكون قاعدة

عرضة ومشتركة للعمليات الأيديولوجية، أي أن كل هذه التوجهات ركزت على نسق وسياق الخطاب، بدءاً من كونه مجموعة أفكار إلى أن يتحول إلى كلام ذي دلالة. (شادي، 2018-2019، صفحة 59)

ومن جهة أخرى فإن تحليل الخطاب هو مجال واسع موضوعه الخطاب ومنجه الإجرائي التحليلي، وهو حديث النشأة في البحوث والدراسات العربية، فقد استخدم هذا المصطلح بتوسيع في تحليل النصوص الأدبية وغير أدبية، ويرتكز في ذلك على التواجد الطبيعي للغة المقوءة كما نجد في الخطاب مثل: المحادثات، المقابلات، التعليمات والخطاب، وهو مصطلح جامع ذو استعمالات عديدة يشتمل على مجالات واسعة مثلاً: تداولية، سيميائية، اجتماعية، نفسية، أسلوبية، ويسعى إلى تحليل وفك شفرة الخطاب من أجل فهمه على اختلاف أنواعه أدبي، شعري، نثري (جالال، 2016-2017، صفحة 7)، ومن جهة أخرى، يعد منهج تحليل الخطاب من أهم المناهج التي وجدت لها صدى كبيراً في الدراسات الإعلامية، وعلى وجه الخصوص في مجال تحليل النصوص الإعلامية؛ وذلك للأسباب الآتية:

- يقدم منهج تحليل الخطاب دعماً تفسيرياً واستدلاليّاً في دراسة النصوص الإعلامية، وهو بذلك يعتمد التحليل الكمي للمحتوى ويركز على الوصف الكمي للمحتوى الظاهري؛
- يدعم منهج تحليل الخطاب الإعلامي الاتجاه الأيديولوجي في مواجهة المدرسة الأمريكية في البحث العلمي، وهيمنة هذا النموذج في الدراسات الإعلامية، التي تتضح بشكل كبير في التحليل الكمي لمحتوى الإعلام؛
- يركز تحميل الخطاب بخاصة على المراحل الخاصة بتحليل مسار البرهنة، وتحليل القوى الفاعلة والأطر المرجعية، والأبعاد اللغوية في بناء النص في علاقتها بإدراك المعنى لدى كل من: الكاتب أو القائل أو المتلقى في المستويات الثقافية والمرجعية المختلفة؛ مما يتطلب دراسة السياق الخاص بإنتاج النص لدى الكاتب أو القائل أو السياق الخاص بإدراك المتلقى في ظروف معينة؛

ومما سبق يتبيّن أن منهج تحليل الخطاب لا يقف عند حد البنية السطحية للنصوص، إنما يتجاوزها إلى محاولته القراءة التأويلية للنص، نحو استنطاق مختلف الرموز والإشارات التي يحيل إليها، أو ما يعبر عنده بما لا يقله النص أو ما سكت عنه. (أبومزید، 2012، صفحة 8)

9. قراءة وتحليل النتائج:

بالنسبة للموضوعات التي تناولها الخطاب الاتصالي للشخصية التاريخية محل الدراسة فقد ظهرت عدة مواضيع، في خطاب اجتماع مجموعة 22 التاريخي، تضمن الخطاب الاتصالي موضوع المنظمة الخاصة وطبيعة عملها السري، والذي جعل معظم الحاضرين في الاجتماع لا يعرفون بعضهم البعض، كما جعل معظمهم مطاردين من المستعمر الفرنسي، إلى جانب موضوع العمل المسلح وبداية التفكير في تفجير الثورة، من خلال التنويه للتضحيات الالزمة لذلك (الأموال، الأنفس، العائلات)، كما تناول الخطاب الاتصالي لشخصية "بن بولعيد" العلاقة مع فرنسا (مفاوضات، انتخابات، وسائل قانونية)، وفشل الحركة الوطنية في جمع الناس حول فكرة العمل المسلح، وأن تلك الفكرة هي الحل الوحيد لدحر المحتل، كما تحدثت شخصية "بن بولعيد" عن ضرورة الابتعاد عن التحزب والدعوة للتجمع، قبول فكرة الثورة والاستعداد لتفجيرها، والتاكيد ركائز الثورة (ليست ضد المعتقدات والأعراف أي ليست ضد الشعب الفرنسي)، كما تناول الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة إلى موضوع اختيار المنسق الوطني للثورة، من خلال عملية انتخابية شفافة من قبل الحاضرين في الاجتماع، أما في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية، فقد تناول عدة مواضيع أهمها موضوع الحرية والاستقلال وإعلان ثورة شاملة في كل ربوع الجزائر، بعد استنفاد كامل طرق العمل السلمي ومشاورات مع المناضلين، ودراسة عميقه للأوضاع في الداخل والخارج، كما تناول خطاب "بن بولعيد" تدويل القضية الجزائرية، من خلال التعريف بكفاح الجزائريين بهدف الحرية والكرامة والسيادة، كما حاول الخطاب الاتصالي لهذه الشخصية التنويه

لمسؤولية تفجير الثورة وصعوبة وطول المعركة ضد المستعمر، وختم ذلك بالتنويه للثقة في النصر القريب "...حنا صحاب حق شرعى وهوما صحاب باطل...".

بالنسبة للسياق الذي رافق الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، ففي خطاب اجتماع مجموعة 22، كان السياق سياسي وطفي، من خلال الحديث عن فشل الحركة الوطنية في تحقيق مطالب الشعب الجزائري، وضرورة العمل على التحضير للثورة التحريرية وشرح أهدافها وركائزها. أما السياق الذي رافق الخطاب الاتصالي لشخصية "بن بولعيد" في عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية، فكان السياق ثوري تحرري مسلح، من خلال إعلان تفجير الثورة المسلحة، وشرح مختلف ظروفها وأسبابها.

بالنسبة لأساليب الاقناع المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، فنجد في خطاب اجتماع 22 أن عمدة شخصية "بن بولعيد" لأسلوب عرض تسلسل الأحداث (أسلوب عقلي)؛ من أن أغلبية الحاضرين هم مطاردين من قبل المستعمر الفرنسي، إلى فشل الحركة الوطنية في تحقيق مطالب الشعب الجزائري، إلى ظلم المستعمر وتعنيفه، وأخيراً ضرورة تفجير الثورة المسلحة، فيما غاب الأسلوب العاطفي إلا في ناحية التذكير بالتضحيات الازمة لتفجير الثورة التحريرية. أما في خطاب عشية تفجير الثورة التحريرية فكانت الغلبة كذلك لأساليب العقلية، حيث أكدت شخصية "بن بولعيد" على أن قرار تفجير الثورة التحريرية قرار مسؤول وواعي، واستدل بذلك في سبيل اقناع الحاضرين وتشجيعهم على ذلك، من خلال الحديث عن أن ذلك القرار جاء بعد استنفاذ كامل أشكال العمل السلمي، ومشاورات مع المناضلين، ودراسة عميقة للأوضاع في الداخل والخارج، وختم أساليب إقناعه بالأسلوب العاطفي من خلال ذكر الآية القرآنية الكريمة "إن تنصروا الله ينصركم ويثبت أقدامكم"، وترديد شعارات تحيا الجزائر والله أكبر.

بالنسبة لأكثر المصطلحات استخداماً في الخطاب الاتصالي من قبل الشخصية الثورية محل الدراسة ودلالة، فنجد في خطاب اجتماع مجموعة 22، مصطلحات ذات دلالة قوية

مثل "الإنجاز" و"التحدي"، من خلال دلالة حضور وتمثيل أغلب المناطق في المجتمع رغم المطاردة، ومصطلح "الجسم" ودلالة الاعتماد على النفس وتفجير الثورة في أقرب وقت، ومصطلح "التضحيات" ودلالة صعوبة العمل الثوري المسلح، ومصطلحات "الحديد" و"النار" ودلالة وحشية أساليب معاملة المستعمر الفرنسي للمناضلين وعموم الشعب على حد سواء، وكل هذه المصطلحات استخدمت لإقناع الحاضرين إلى ضرورة التوجه نحو العمل المسلح لتحقيق استقلال الشعب الجزائري، أما في خطاب عشية تفجير الثورة التحريرية، فقد استخدمت شخصية "بن بولعيد" مصطلحات أكثر قوة وتأثيرا، مثل مصطلح "إخواني" ودلالة وحدة المصير، ومصطلحي "الحرية" و"الاستقلال" ودلالة تحقيق حلم الشعب والأجيال في طرد المستعمر الفرنسي، كما نجد مصطلحي "المسؤولية" و"الوعي" ودلالة دراسة الأسباب والأوضاع والظروف والإمكانيات وخصائص العدو قبل اتخاذ قرار تفجير الثورة التحريرية، إضافة إلى مصطلحات "الحرية" و"الكرامة" و"السيادة" ودلالة أهداف قرار تفجير الثورة التحريرية، كما استخدمت شخصية "بن بولعيد" في خطابها الاتصالي مصطلح "حق شرعى" ودلالة شرعية العمل الثوري لتحقيق أهداف الثورة التحريرية، من خلال دعمها بمصطلحات ذات دلالة دينية مثل "الله أكبر"، ومصطلحات ذات دلالة وطنية مثل "تحيا الجزائر".

- بالنسبة لأهداف الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، فقد كانت متقاربة إن لم نقل متطابقة في كلا الخطابين، فقد كانت أهدافاً توعوية وتفسيرية وتحريضية، من خلال استهداف ضرورة التمهيد للثورة التحريرية وفشل الحركة الوطنية في عملها السليفي في خطاب اجتماع مجموعة 22، واستهداف تفجير الثورة وإعلانها بشكل مباشر في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة.

بالنسبة لأشكال الاتصال غير اللفظي المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، فنجد تنوعاً كبيراً في الأشكال ذات دلالة مقصودة، وفي خطاب اجتماع مجموعة 22، ظهرت شخصية "بن بولعيد" بلباس عادي مشابه لكثير من الحاضرين رغم

إمكاناتها المادية الكبيرة، لدلالة تواضعه من جهة ومن جهة أخرى أن جميع المناضلين سواء في سبيل تحقيق الاستقلال عن المستعمر الفرنسي، وفي شكل إيماءات الوجه ظهرت صرامة وقوه في تقاسيم وجه شخصية "بن بولعيد"، لدلالة جدية الأمر ولا مجال للتباذل في سبيل تحقيق الاستقلال، كما لاحظنا توزيع "بن بولعيد" لمجال الرؤية على كل الحاضرين، لدلالة أن الكلام موجه للجميع يعني الجميع دون استثناء، أما من ناحية لغة الجسد فقد استخدم اليدين وبشكل أكبر اليدين لدعم تفاصيل الخطاب، أما في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية فقد كانت أشكال الاتصال غير اللفظي قوية جدا، تمثلت أولاً في نوعية لباس شخصية "بن بولعيد"، والتي كان عبارة عن لباس عسكري مشابه للباس كثير من الحاضرين، لدلالة أن الجميع معني بالعمل العسكري سواء كان قائداً أو جندياً في سبيل تحقيق الاستقلال عن المستعمر الفرنسي، كما نجد إيماءات الوجه والتي كانت مشابهة للخطاب الأول، من حيث صرامة وقوه في تقاسيم الوجه، ومجال الرؤية الموزع على كل الحاضرين لنفس دلالات الخطاب الأول، أما لغة الجسد فقد استخدمت شخصية "بن بولعيد" خطابها الاتصالي اليدين، وبشكل أكبر اليدين في مظاهرتين أساسين: عندما قال: "إخواني" وضع كفه على صدره، ودلالة المحبة والاحترام التي يكتها للحاضرين مما يزيد من عملية الاقناع والمصداقية، وعندما قال: "إرقاء لوراس" أمسك قبضته عاليا، لدلالة شجاعة وقوة أبناء الأوراس وأنه يعول عليهم كثيراً في تفجير الثورة التحريرية، كما استخدم "بن بولعيد" اليدين المقبوسة والمفتوحة بشكل كبير في قول الآية "إن تنصروا الله ينصركم ويثبت أقدامكم"، و"الله أكبر"، و"تحيا الجزائر"، في سبيل دعم فحوى الخطاب.

بالنسبة لمظاهر الاتساق في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، فقد استخدمت شخصية "بن بولعيد" في خطابها في اجتماع مجموعة 22، الوصل بين الجمل لمزيد من التفسير والتوعوية، مثل: "تفجير الثورة في أقرب وقت و/ أو لازم نعرفو هذي يلزمها تضحيات"، والوصل بين الجمل لمزيد من التحرير، مثل: "فرنسا الاستعمارية ديماردها

الحديد والنار /و/ حركتنا الوطنية ثبّتت فشلها"، كما استخدمت الشخصية الثورية محل الدراسة الإحالة في المثال التالي: "بِاَشْنَحَقُوا هَذَا الْهَدْفُ لَأَرْمَنَا نَجْنِبُو التَّحْزِبَ، وَنَجْمِعُو كُلَّ الْقَوَى الْوَطَنِيَّةَ حَوْلَ هَذِي الْفَكْرَةِ وَهَذَا الْهَدْفُ" ، والمهدف هنا هو طرد الاستعمار الفرنسي واسترجاع الهوية الوطنية، كما استخدمت شخصية "بن بولعيد" في خطابها الاتصالي التكرار كمظهر من مظاهر اتساق الخطاب، في تكرار الكلمات التالية: الهدف، الاستعمار، الحركة الوطنية، الثورة، فيما لم يكن هناك حذف أو استبدال وضعف استعمال التضاد إلا في حالة واحدة (التحزب والتجمع)، أما في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية، وجدت نفس مظاهر الاتساق في الخطاب الأول، مثل الوصل بين الجمل لمزيد من التفسير والتوعوية، مثل: "قرار تفجير الثورة قرار مسؤول /و/ واعي" ، والوصل بين الجمل لمزيد من التحرير، مثل: "استنفاد كامل العمل السلمي/و/ مشاورات مع المناضلين/و/ دراسة عميقة للأوضاع في الداخل والخارج" ، وكاين شعب يكافح لاسترجاع حرتيو/و/ كرامتو/و/ سيادتو" ، كما ظهر الاتساق في هذا الخطاب من خلال الإحالة في الجملتين التاليتين: "لكن النصر راح يكون حليفنا بإذن الله" ، وإن تنصروا الله ينصركم ويثبت أقدامكم" ، والمهدف هنا التأكيد على شرعية العمل من الناحية الوطنية والدينية، كما تم استخدام التكرار مثل: إخواني، النصر، الثورة، الشعب، فيما لم يكن هناك حذف أو استبدال وضعف استعمال التضاد إلا في حالة واحدة (الحق والباطل).

بالنسبة لمستوى لغة الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، كان مستوى واحد وطاغي في كلا الخطابين وهو استخدام اللغة العربية المبسطة، ففي خطاب اجتماع مجموعة 22، نجد استخدام هذا المستوى إلى جانب استخدام اللهجة العامية لاختلاف مستوى الحاضرين الذين قدموا من مناطق مختلفة من الوطن. وهو الحال في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية، والذي لم تختلف فيه المستويات اللغوية إلا في حالات قليلة.

حيث كان الغالب هو استخدام اللغة العربية المبسطة، وفي بعض الأحيان اللهجة العامية، واللهجة الشاوية (يُخاطب رجال منطقة الأوراس).

بالنسبة للمستوى الصرفي وأدوات الصرف المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، نجد تنوعاً في أسماء الوصل وأسماء الإشارة، وأسماء الزمان والمكان والضمائر، ففي خطاب اجتماع مجموعة 22 نجد استخدام أسماء الإشارة: مثل "هذا أول مرة تلاقوا فيها" في بداية الخطاب، "باش نحقق هذا الهدف لازمننا تتجبو التحرب"، و"باش نجمعو الحركة الوطنية حول هذى الفكرة وهذا الهدف" في منتصف ونهاية الخطاب، كما نجد في خذا الخطاب استخدام أسماء الزمان: مثل "لكن اليوم قادرين"، و"حان وقت الحسم"، و"تفجير الثورة في أقرب وقت"، ولي ما عندوش استعداد نفضل ينسحب فوراً، فيم كان استخدام أسماء المكان وأسماء الوصل ضعيفاً على العموم إلا في حالة واحدة لكل منها، "نظن بي معظم مناطق البلاد راهي ممثلة في هذا الاجتماع"، و"ولي ما عندوش استعداد"، على التوالي، أما بالنسبة للضمائر فكانت معظمها ضمائر جمع أكثر من المفرد، وهذا يعطي دلالة المصير المشترك لصاحب الخطاب والمترافق على حد سواء، مثل: "الأسباب أمنية رانا غير 22"، و"نتمنى نخرجو بنتيجة"، و"هيئتنا"، و"مبرينا"، و"حاولنا"، و"أموالنا، أرواحنا، عائلاتنا"، و"لازم نعرفو...", فيم كانت هناك حالات نادرة للفردانية في هذا الخطاب مثل: "راني فاهم...", و"علبالي بيكم"، و"فرنسا وميولها الاستعمارية"، كما نجد في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية نفس المستوى الصرفي تقريباً مع التركيز على أسماء الإشارة وأسماء المكان وأسماء الزمان لأهمية هذه اللحظة التاريخية بالنسبة للمناضلين والشعب الجزائري ككل، وهي لحظة الإعلان عن تفجير الثورة التحريرية، ووفق ذلك نجد استخدام الخطاب لأسماء الإشارة والزمان مثل: "هذا الليلة رايحين نعلنوها ثورة شاملة في كل ربوع الجزائر"، و"هذه الليلة سنولد التاريخ"، إلى جانب أسماء المكان مثل: "الأوضاع في الداخل والخارج"، "العالم كلو راح يعرف"، مع ملاحظة ضعف استخدام أسماء الوصل إلا في حالات قليلة جداً، مثل: "جا اليوم

لي كنا نستنو فيه"، أما بالنسبة لاستخدام الضمائر فنجد أنها جمعية أكثر منها فردية لنفس أهداف هذا الاستخدام في الخطاب الأول، مثل: "وتخذناده"، و"رایحين نعلنوها"، و"هنا صحاب حق"، و"هوما صحاب باطل"، و"نقولهالكم"، أما الفردانية ظهرت قليلة جداً مثل: "اسمحولي...", و"حريته وكرامته وسيادته".

بالنسبة للمستوى التركيب وأنواع التراكيب المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، فنجد التراكيب البسيطة غير المركبة مع تنوع في استخدام الجمل القصيرة والطويلة، والتركيز على الجمل الاسمية التي تفيد الثبات أكثر من الجمل الفعلية التي تفيد الاستمرارية، وفي خطاب اجتماع مجموعة 22 كانت الغلبة للجمل الاسمية مثل: "حان وقت الجسم"، "الجسم هو...", "لازم نعرفو...", "هدفنا واضح هو طرد المحتل...", والجمل الفعلية مثل: "حاولنا بكل الطرق السلمية"، واستخدام الجمل الاسمية القصيرة كثيراً يفيد نقل الخبر (خبر الاستعداد لتفجير الثورة التحريرية)، وقلة استخدام الجمل الاسمية الطويلة والتي تفيد الوصف (وصف حال الحركة الوطنية)، كما هو الحال في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية، وكانت الغلبة للجمل الاسمية على غرار: "هاو جا اليوم لي...", و"قرار تفجير الثورة...", و"المعركة راح تكون...", أما الجمل الفعلية فكانت قليلة جداً مثل: "وتخذناده بعدهما استنذننا كل...", كما نجد استخدام الجمل الاسمية القصيرة بشكل كبير والتي تفيد نقل الخبر (خبر إعلان تفجير الثورة)، وقلة استخدام الجمل الاسمية الطويلة والتي تفيد الوصف (وصف أسباب وظروف تفجير الثورة).

بالنسبة للمستوى النحوى والأشكال النحوية المستخدمة في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، فنجد التركيز على استخدام شكلين أساسيين هما النداء والطلب أو الرجاء، فنجد في خطاب اجتماع مجموعة 22 النداء في دعوة الحاضرين للاجتماع في ضرورة الإسراع في تفجير الثورة التحريرية، كسبيل وحيد وأوحد في مواجهة الاستعمار الفرنسي وتحقيق الاستقلال للشعب الجزائري، إلى جانب استخدام الطلب أو الرجاء في دعوة

الحاضرين للجتماع في التوحد وعدم التحزب في سبيل تحقيق الاستقلال والكرامة والسيادة للشعب الجزائري. وكذلك الحال في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية، فنجد النداء في ضرورة الالتحاق بركب مجرى الثورة التحريرية، والطلب أو الرجاء في دعوة الحاضرين لتحمل المسؤولية والتحلي بالصبر في سبيل الثورة التحريرية، فيما انعدمت السخرية والاستهجان تماماً من الخطابين.

بالنسبة للمستوى الصوتي ونوعه المستخدم في الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية محل الدراسة، فقد كان في خطاب اجتماع مجموعة 22، بمعدل متوسط (ليس بالسرع وليس بالبطيء) والوقوف عند نهاية الجمل، مع صوت متوسط (ليس بالعالى وليس بالمنخفض)، ملائمة ذلك لطبيعة محتوى الخطاب وأهدافه. أما في خطاب عشية إعلان تفجير الثورة التحريرية، فنجد نفس المعدل في الخطاب الأول لكن مع صوت مرتفع نوعاً ما، ملائمة ذلك وسياق الخطاب ومضمونه وأهدافه (قرار تفجير الثورة التحريرية يحتاج لصوت قوي واضح وصريح).

خاتمة:

أخيراً وليس آخرًا، يمكن القول أن الفيلم عينة الدراسة ومن خلال الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية "مصطفى بن بولعيد"، قد قدم عدة حقائق ومعلومات مهمة عن الحرب التحريرية، حيث استخدمت شخصية "بن بولعيد" خطاباً اتصالياً قوياً صريحاً ومتناسباً مع السياقات المختلفة (اجتماع مجموعة 22 وعشية إعلان تفجير الثورة التحريرية).

تعرض الخطاب الاتصالي لـ"بن بولعيد" لعدة مواضيع لها علاقة بالعمل الثوري التحريري في تلك الحقبة، واستخدم عدة أساليب إقناعية متنوعة بين العقلية والعاطفية، إلى جانب استخدامه لعدة مصطلحات وطنية وتحررية ذات أبعاد دلالات وطنية، مع تدعيم ذلك باتصال غير لفظي تمثل في لغة الجسد ونوعية اللباس وإيماءات وتقاسيم الوجه.

تميز الخطاب الاتصالي للشخصية الثورية في الفيلم عينة الدراسة بالاتساق العام مع وضوح الأهداف، وتنوع في المستويات اللغوية والصرفية والتركيبية والنحوية حتى الصوتية وتناسباً مع شكل الخطاب ومضمونه، وبالتالي يمكن القول أن الفيلم قد وفق إلى حد بعيد في تقديم صورة مشرفة للشخصيات الثورية بشكل عام والكشف عن بعض جوانب الحرب التحريرية، وقام بوظيفة تفسيرية تنويرية لواقع هذه الأخيرة للمشاهد الجزائري، وهو الأصل في الوظائف الأساسية للسينما ووسائل الإعلام بشكل عام، حيث تعتبر هذه الأخيرة مؤسسة مهمة من مؤسسات التنشئة الاجتماعية في المجتمعات، وعلها دور كبير في بناء شخصية الأفراد وتكون معارفهم نحو مختلف القضايا والموضوعات المتعلقة بتاريخ الشعوب والأمم.

قائمة المصادر والمراجع:

Références

- ابراهيم العريبي. (2019). السينما. تم الاسترداد من مجلة الثقافة: <https://qafilah.com/السينما/>
- إكرام شابي. (2018-2019). تمثالت النّاث في الخطاب السياسي في البيئة الرقمية: دراسة تحليلية على صفحة الفيس بوك لعمار غول "حزب تجمع الجزائر". بسكرة: جامعة محمد خضر.
- دور الخطاب الإعلامي بالقنوات الفضائية في تشكيل صورة العراق لدى. (2019). محمد & ع. البنداوي
مجلة علوم الإعلام والاتصال Récupéré sur [الجمهور العربي](https://diraset.com/node/129):
- <https://diraset.com/node/129>
- الموسوعة الحرة ويكيبيديا. (بلا تاريخ). فيلم مصطفى بن بولعيid. تم الاسترداد من الموسوعة الحرة ويكيبيديا: <https://ar.wikipedia.org/wiki>
- أمين منصور وافي. (2018, 11 04). نظريات الاتصال. تم الاسترداد من جامعة غزة الإسلامية: <http://site.iugaza.edu.ps/awafi/courses/نظريات-الاتصال-شبعة-البكالوريوس/>
- خيرة جلال. (2016-2017). مستويات تحليل الخطاب الإعلامي. مستغانم: جامعة عبد الحميد بن باديس.

حاتم سليم علاونة، طارق زياد الناصر، و علاونة. (2016). الصحافة الإلكترونية المتخصصة ودورها في تشكيل معارف الشباب الجامعي الأردني. مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، 840-847.

.815

رجاء يونس أبومزيد. (2012). تحليل الخطاب الإعلامي. غزة: الجامعة الإسلامية.
عاصم شحادة علي. (2011). الخطاب السياسي لمهاجرين محمد (رئيس وزراء ماليزيا سابقا) في ضوء الاتساق اللغوي وعملية الاتصال (دراسة تحليلية). مجلة جامعة الشارقة للعلوم الإنسانية والاجتماعية، 25-1.

لامية بوداود. (بلا تاريخ). تحليل الخطاب المبني روائيا في الجزائر: رواية (أوشام بيريرية) لجميلة زنبر أنموذجا. جامعة قسنطينة: قسم اللغة العربية وأدابها، كلية الآداب واللغات.

مانزان أحمد صديق العقيلي، سوزان جمعة يعقوب. (2019). تحليل الخطاب السياسي للملك عبد الله الثاني ابن الحسين وأثره في التنمية البشرية في الأردن 1999-2015. مجلة دراسات للعلوم الإنسانية والاجتماعية، 150-173.

محمد سليم العوسي. (11, 2018). تحليل الخطاب السياسي لهوجو شافيز. تم الاسترداد من أكاديميا:
https://www.researchgate.net/publication/329311591_thly_alkhtab_alsyasy_lhwj_w_shafyz

محمد عبد الحميد. (2004). البحث العلمي في الدراسات الإعلامية. القاهرة: عالم الكتب.
نور الجنيلة بنت محمد عصمت، زاليكا آدم مي. (21, 11, 2012). تحليل الخطاب السياسي للدكتور يوسف القرضاوي في ضوء نظرية الاتساق. تم الاسترداد من جامعة العلوم الإسلامية الماليزية:
<http://irep.iium.edu.my/27091/1>

pdf